



Recusado el juez que tramita una denuncia contra Juan Renedo

□ Carlos Miguélez, titular del Juzgado N.º 3 de Burgos ha sido recusado por la abogada Soledad Renedo, que se encarga de la defensa en la denuncia presentada por varios comprobadores de pisos de protección oficial por el supuesto pago de sobretasa de precio, alegando que tiene el juez enemistad manifiesta con el acusado J. Renedo. La pretendida enemistad la obtiene la defensa de una resolución del juez en la que rechazando uno de los numerosos recursos presentados para el archivo de las actuaciones, el juez habla de los supuestos beneficios indebidos por los constructores denunciados y que «esta conducta repugna moral y jurídicamente, y sus responsables deben sentarse en el banquillo de los acusados para que, a través de un juicio justo, se depuren los hechos que resulten probados».

PAGINA 6

Indurain, «rey» en los Pirineos, dio un vuelco al Tour'91

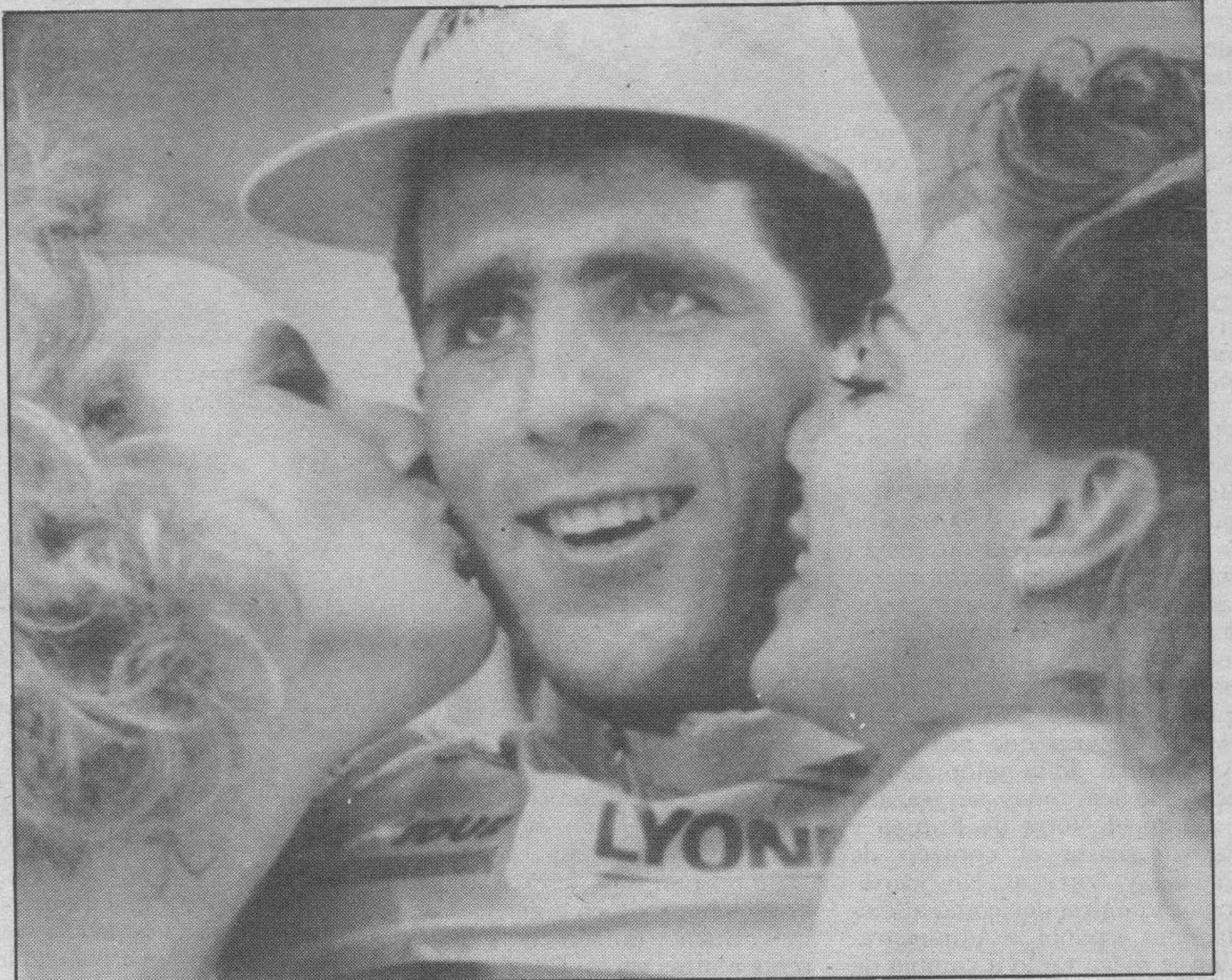
En una gran etapa se enfundó el «maillot» amarillo después de descolgar a los favoritos

□ El corredor español Miguel Indurain del equipo Banesto, tras su sonada etapa de ayer en el Tour de Francia, se ha encaramado al lugar más alto de la clasificación.

El español, que esperaba su oportunidad, aprovechó el mejor momento para asestar un fuerte ataque, sólo respondido por el italiano Claudio Chiappucci, que rápidamente tomó la rueda del español y, de esta forma, marchar juntos hacia la meta, en la que ganó el ciclista del Carrera.

Al final, la ventaja en la general de Indurain sobre Mottet, Bugno, Chiappucci y Lemond convierte al español como máximo favorito en los Campos Eliseos parisinos.

PAGINAS 59 y 60



El nuevo líder de la carrera, Miguel Indurain, es felicitado efusivamente por las azafatas de la ronda francesa, tras serle impuesto en Val Louron el jersey amarillo. (Foto: Efe).

HOY EN DB

3 Entrevista con Miguel Cruz Amorós

8 Última ruta monumental iluminada

54 España, derrotada por Argentina

El Gobierno hace «cuenta nueva» con la Expo'92

Cumplido el servicio militar o la PSS, habrá preferencia para un puesto de funcionario en la Administración

□ Aquellas personas que tengan cumplido el servicio militar o, en su caso, la prestación social sustitutoria (PSS) tendrán preferencia para acceder a la condición de personal laboral o funcionario de las Administraciones Públicas, según anunció el ministro de Defensa.

Este es uno de los aspectos que establece el proyecto de Ley sobre el Servicio Militar, aprobado ayer en Consejo de Ministros. Rosa Conde dio cuenta en la rueda de Prensa del nombramiento de Emilio Cassinello como nuevo comisario de la EXPO-92, afirmando que el Gobierno hace «borrón y cuenta nueva» a nueve meses de la inauguración.

PAGINA 24



Emilio Cassinello. (Foto: Efe)

Sangrientos ataques de Irak contra los kurdos

□ Cerca de quinientos kurdos resultaron muertos o heridos en los enfrentamientos registrados en los últimos días entre el Ejército iraquí y la población de esa etnia, en el Norte de Irak, según fuentes oficiales de la Organización de las Naciones Unidas en Ginebra.

El portavoz oficial de la sede europea, Pierre Mehu y fuentes de la oficina del delegado ejecutivo de la ONU, informaron que los conflictos tuvieron lugar los días 17 y 18 en las localidades iraquíes de Arbi y Soulemani, en el Norte del país. Las noticias han sido transmitidas por los guardias de seguridad que fueron enviados por la ONU para garantizar la seguridad de la población kurda. El Príncipe Sadrudín Aga Jan dirigió un llamamiento a la calma a las dos partes involucradas en el conflicto.

PAGINA 42

CASTROJERIZ Feria del AJO



CASTROJERIZ inaugura con la Feria del Ajo una gran fiesta que en su edición de este año se celebrará en el casco urbano de la localidad. En esta ocasión se han organizado un conjunto de actividades, entre ellas: concursos de cocina, exhibiciones, talleres, etc. que se desarrollarán, hasta el día 8 de agosto. En esta oferta se contemplan, entre otras actividades, la actuación del grupo de danza «Los Castañeros» y de la Orquesta de Cámara del Ayuntamiento de Miraflores de la Sierra.

CUADERNILLO CENTRAL

EDITORIAL

Nuevamente a la carga: las autovías

LA carretera y sus problemas es tema de moda. Antes de iniciar un viaje se habla de los mil y un problemas de la España de las rutas de segundo orden. Enseguida se pone sobre la mesa el asunto de la autovía de Burgos-Madrid, que es la ruta obligada para millares de europeos de dentro y fuera de la piel de toro. La desesperante lentitud de la ejecución de estas obras cobra clamor de protesta en estas épocas del año cuando se plantean de manera más acuciante los problemas. Las protestas habidas por la señalización de Sarracín han llegado incluso a la Prensa nacional. Las últimas inauguraciones del pasado fin de semana tratan de remediar un poco el panorama de algo que debiera estar ya terminado en todo su trazado, poniendo de relieve la rapidez y la eficacia de una Administración moderna.

No hace muchas horas, alguien nos ha comentado que después de lo que ha dicho Borrell todo parece indicar que puede haber nuevos retrasos en la autovía de Madrid-Burgos. El temor a que ahora este proyecto sea víctima del recorte presupuestario del Gobierno acentúa la gravedad de la cosa. Se ha hecho una autovía sobre la antigua carretera. El ministro Borrell asegura que nos podemos olvidar de la autopista que es la lógica, pues su trazado nace en el Norte de Europa y llegaría hasta el corazón de España y Portugal. No acertamos a comprender cómo al ciudadano español la Administración le niega tanto a cambio de una nueva amenaza de presión fiscal. ¿En qué nos gastamos los dineros, señores? Y giramos la mirada hacia la autopista de Castilla y nos preguntamos y se interroga todo el mundo cómo es posible que el antiguo MOPU pudiera proyectar una autovía con pasos al mismo nivel. Ahora se están modificando algunos y eso está costando mucho dinero, peligros, pérdida de tiempo y muestra de ineficacia. Una de las cosas importantes de este país es que cada uno asuma su responsabilidad.

DB

RETINA



COMPETENCIA FOTOGRAFICA.— Los mexicanos de la selección nacional de fútbol se trajeron sus propias máquinas fotográficas. Lara, desde Aranda, se queja de ello. Dice que ya todo el mundo les hace la competencia. La verdad es que no resulta muy habitual ver a los propios jugadores con cámara. Si tienen que hacer sus propios goles habrá que parar el juego para hacer la fotografía al mismo tiempo. En fin, un detalle más de esta concentración olímpica de la juventud. (Foto: Lara).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Culebras

□ Nos lo dicen con cierto miedo: este año, el río Arlanzón (y suponemos que en otros ocurrirá lo mismo) está lleno de culebras, sobre todo en algunos tramos. Bueno, no será muy diferente a otras veces. Lo que pasa es que estos animalejos tienen sus connotaciones detrás, algunas de las cuales arrancan desde que el mundo es mundo, pero, en fin: las culebras de agua no son peligrosas. Quede clara la cuestión.

Maleza

□ Otros peligros hay en el río que sí son evidentes. Mientras no se demuestre lo contrario, aún hay quien puede ahogarse, todavía puede haber accidentes derivados de cortes en los pies y demás. Y uno más, que si no es nuevo, sí está suponiendo ya

más de un contratiempo: el Arlanzón, sobre todo en algunos tramos, está saturado de maleza. En ciertos casos es hasta imagen bella, pero pasa lo que pasa. Anteayer, jueves, por ejemplo, a la altura del puente de Santa María, alguien quemó lo que no tenía que quemar y... bueno, que no es un espectáculo agradable ver que, usando los gamberros de lo que da la naturaleza, los incendios se producen como sabemos que se producen.

Queja

□ Una lectora llama a nuestra Redacción para mostrar su queja por una decisión administrativa que plantea algunos problemas a vecinos de la avenida del Cid que juegan a la Lotería. Según nos explica, se ha cerrado la Administración número 9, sita en la citada avenida, en el número 9. Los números: fijos

que juegan algunos vecinos se han trasladado a una Administración del barrio de Gamonal. Hasta allí no van a ir por ellos, cuando lo lógico —dice— es que los hubiesen adjudicado a la Administración número 5, que es la más próxima. Tal y como nos lo expone, lo trasladamos a quien corresponda.

Inversiones

□ Lo que son las cosas: el señor gobernador escribió lo que escribió contra un comentario en esta sección. Sentimos decir que, en tal contestación, nos hubiera gustado más que el desvío que hizo de lo que aquí se decía, que respondiera a la pregunta central de tal comentario: al Gobierno, ¿qué le interesa más, el sudor de obreros y el talento de técnicos o la ventanilla donde se pagan los impuestos? No quisimos contestar porque ya había contes-

HOY

20

Ss. Ansegiso ob.; Bársaba, Marina, Colomba, Pablo, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia, Paula ms.; Severa, Severo. Misa: de Feria

AGENDA

- Dentro de las fiestas del barrio de Villalonquéjar, que comenzaron ayer, hoy continuarán celebrándose partidas de mús, brisca, etc. También está prevista la celebración de baile y verbena. Por la tarde, desde las 18 a las 20,30 horas, tendrá lugar la carrera ciclista para chicos entre 9 y 14 años, por el casco urbano del barrio.
- Siguen los actos del XLI aniversario de la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León». Hoy está prevista una visita cultural a algunas fábricas del Polo.

tado la voz de nuestro pueblo, que sabe que todo eso es cuestión demasiado vieja como para quemarse la sangre. Pero, miren por dónde, don Juan Carlos Aparicio publicó su comunicado de ayer que, claro está, suscribimos de la fecha a la firma: ni el Gobierno invierte lo que dice el señor Cruz de Castro (don Francisco) ni los burgaleses pagamos tan poco como asegura.

Calor y asfalto

□ El calor de estos días es insólito en nuestros pagos y exageradillo para otros puntos de España. Con él, no obstante sus molestias, se ha comprobado que las chapuzas en ciertas carreteras son fabulosas: reblandecido el asfalto, la denuncia es algo más que callada. Esperemos que no sea causa de desgracias, aunque no será ésta la última vez que apriete el calor.

EMPRESA INTERNACIONAL CON SEDE EN BURGOS, PRECISA CUBRIR PUESTO CON PERSONA QUE RESPONDA AL SIGUIENTE PERFIL:

SE REQUIERE:

- Conocimientos de administración.
- Amplios conocimientos de alemán escrito y hablado.
- Se valorarán: Conocimientos de inglés y/o francés.

SE OFRECE:

- Integración en Empresa en desarrollo.
- Grato ambiente de trabajo.
- Remuneración a convenir.

Enviar «Curriculum Vitae» y fotografía al apartado 147 de BURGOS. 090080

**BODAS
HOMENAJES
REUNIONES**
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

ORTEGAS'S
POR RENOVACION SECCION TEJIDOS
LIQUIDACION TOTAL
Tejidos de alta costura desde 100 ptas. metro
C/. Sombrerería, 3

EL MES DEL SEAT MARBELLA



AHORRESE hasta

157.000 * ptas.

* Campaña y Financiación

B-AUTO Ctra. Madrid, 10

Srta. Elena o Pilar 26 12 50

NACIO EN LA PLAZA MAYOR DE BURGOS Y ES DIRECTOR GENERAL DE TRIBUTOS

Ha llegado a la Dirección General de Tributos cuando el Parlamento acaba de aprobar una nueva regulación de los Impuestos sobre la Renta y sobre el Patrimonio. Es un burgalés castizo que explica con flema casi británica las consecuencias para el ciudadano de la reforma tributaria. Porque, digan lo que digan los contribuyentes, él no se siente el malo de la película.

MIGUEL CRUZ AMOROS

«La política fiscal es un instrumento de la política económica»

MERY VARONA
BURGOS

□ Dirige el Departamento del Ministerio de Economía y Hacienda sobre el que confluyen los denuestos de todos los contribuyentes, lo que no parece que le inquiete especialmente. Está dispuesto a repetir por enésima vez que él no es el enemigo del contribuyente, pero comprende que no le entiendan. En última instancia, es él quien tiene la Ley en la mano.

—¿Qué repercusión va a tener la reforma fiscal para el ciudadano medio?

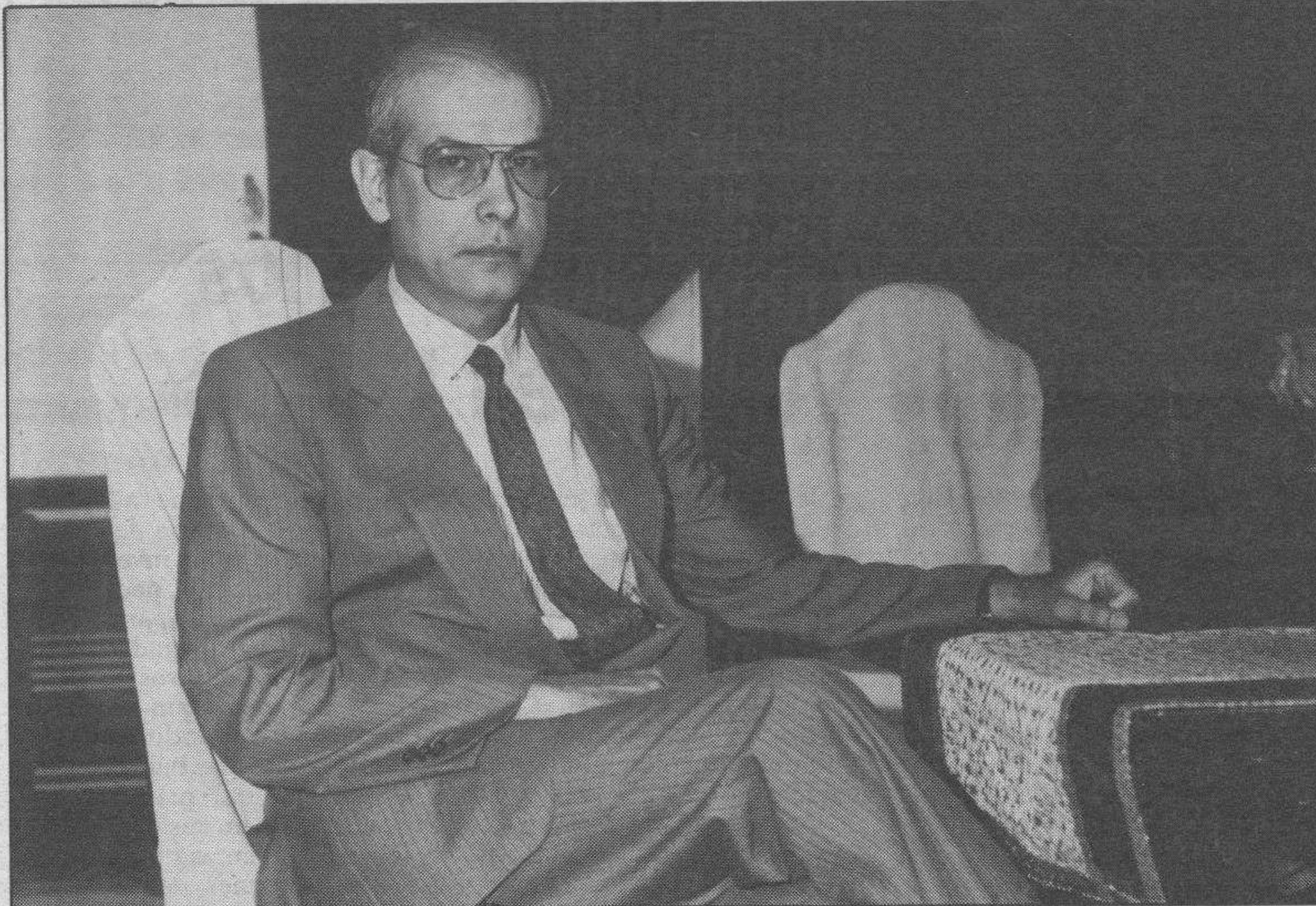
—Una repercusión importante porque sólo el Impuesto sobre la Renta afecta a 10 millones de declarantes. Si llamamos ciudadano medio al que representa los grandes números del impuesto, cuyo nivel de cumplimiento estaba en unos límites muy correctos, esta ley le va a suponer una reducción de su tributación efectiva.

—¿Qué va a ocurrir con el IVA?

—La modificación del IVA es consecuencia del Mercado Interior Europeo, que obliga a aproximar el Impuesto sobre el Valor Añadido de los países comunitarios. Eso hará que se queden dos tipos a aplicar, el general que ahora es del 12% y pasará al 15%, y un tipo reducido que ahora es del 6% y puede quedar rebajado, y la desaparición del actual tipo incrementado del 33%. Hay que ver cómo se concretan los acuerdos entre los Ministerios de Hacienda antes de hacer pronósticos.

—Existe el convencimiento general de que la presión impositiva incide en los pequeños y medianos contribuyentes que perciben sus ingresos por nómina, mucho más que en las rentas del capital o en los profesionales liberales.

—Esa opinión es más intuitiva



Miguel Cruz Amorós es el responsable de la política tributaria del Gobierno. (Foto: J.Matías)

que real porque cuando uno ve las estadísticas comprueba que el 1% de los contribuyentes soporta el 20% de la cuota líquida. Eso indica que no son las rentas del trabajo las que soportan la carga efectiva del impuesto. Lo que sí que es cierto es que horizontalmente hay un desequilibrio porque las rentas del trabajo tienen una participación mayor que las rentas empresariales o profesionales del mismo nivel real, porque ese nivel real no se proyecta en el nivel fiscal. Eso es lo que trata de solucionar también esta reforma.

—¿Cómo?

—Con medidas complementarias a la propia reforma del IRPF. Se habilitan unos sistemas de estimación objetiva de

renta que se supone van a ser más eficaces que los que hasta ahora había y, por lo tanto, van a definir mejor esas rentas empresariales o profesionales. Lo primero que va a hacer la reforma es posibilitar que los sectores que no están en una situación regular puedan ocupar su lugar natural dentro de la tributación. Al mismo tiempo crea la Agencia Estatal de Administración Tributaria que lo que pretende es convertir la administración que aplica el impuesto en una administración más eficaz y más ágil y poder controlar mejor estos grupos de contribuyentes que no están tributando como deberían.

—Se ha apuntado que dicha Agencia no es sino una privatización de la gestión tributaria.

—Pero no es así, es un organismo que tendrá mayor flexibilidad en temas presupuestarios y de organización pero siempre con una estructura pública. Los actos administrativos no pueden encomendarse a un organismo privado.

—La ruptura del Pacto de Competitividad, ¿puede contribuir a una mayor presión fiscal?

—Ya lo ha dicho el ministro Solchaga, que todo tiene influencia en todo y la política fiscal es un instrumento al servicio de la política económica. Pero, como también ha dicho el ministro, la ruptura de conversaciones no es algo traumático ni irreversible.

—Como responsable de uno de los Departamentos tan significativos del Ministerio de

Economía y Hacienda, ¿tiene la sensación de ser el malo de la película?

—En todos los países los ciudadanos tienen la sensación de que el impuesto es una extracción forzosa de sus recursos privados. Siempre se tiene una valoración más negativa de estos Departamentos que de los que se dedican a aplicar los recursos que se aplican vía impuestos.

—¿Comprende al ciudadano cuando se queja de que Hacienda le reclama sus impuestos y luego no ve la aplicación tangible de esos recursos?

—Le comprendo pero no le entiendo. Habría que hacer un análisis más profundo. Hay varias tesis populares sobre el gasto público. Una es que el Estado es despilfarrador y otra es que no gasta lo suficiente. Todo el mundo quiere más pensiones, más servicios en sanidad, más infraestructuras. La alegación afecta más a cómo se gasta y en eso hay grandes dosis de desinformación y el deseo de que las cosas se hagan muy rápidamente y, al mismo tiempo, poca predisposición a pagar impuestos. Esto es una pescadilla que se muerde la cola. Si no hay ingresos no hay gastos. Y para que haya gastos tiene que haber impuestos. El sector público lo que tiene que hacer es gestionar lo más correctamente los recursos que tiene.

—¿Se tiene que morder la lengua cuando oye las quejas sobre la presión fiscal?

—No, lo que trato es de explicar por qué hacemos las cosas. No es una dialéctica contra el contribuyente, sino que trata de trasladar las razones por las que se desarrollan las actividades del Ministerio. Hay quienes las entienden mejor y hay quienes no las comprenden o no las quieren comprender.

LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Amplía sus plazas de colonias veraniegas para niñas en el mes de Agosto. Las interesadas han de estar comprendidas en la edad de 10 a 13 años, ser titulares de libreta o proceder a su apertura, y no haber asistido en años anteriores; debiendo presentarse en las oficinas de la Caja del Círculo para cumplimentar los trámites oportunos y así poder disfrutar de unas vacaciones, durante una quincena del mes de Agosto, en la cornisa cantábrica y totalmente gratis.



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATORICO**

**AUTOMOVILES
SOTO Y ALONSO, S.L.**

DOMINGO, 21 DE JULIO

A LAREDO

A SANTA CASILDA

Informes: ESTACION DE
AUTOBUSES. Taquilla,
número 20. Teléfonos:
26 64 71, 26 28 30

**VIAJES
«SAYCA»**

DOMINGO, 21 DE JULIO

DIA DE PLAYA

A SANTANDER

A LAREDO

Informes: C/. Moneda, 18
Telfs.: 20 94 38 - 26 28 30



Una solución profesional

GINEMEDICA CLINICA
GINECOLOGICA

VASECTOMIA - LIGADURA DE TROMPAS
(Con anestesia local)

C. San José, 15-17 · VALLADOLID Tel. (983) 47 99 50

El día 25 de Julio es fiesta religiosa y laboral

□ **BURGOS.**— La fiesta religiosa de Santiago Apóstol, que se celebra el día 25 de Julio y que en los últimos años había sido considerada por la autoridad civil como día laborable, ha vuelto a ser incluida, este año, por la autoridad civil competente como fiesta laboral, recuerda en una nota el Arzobispado de Burgos.

Por consiguiente, recuerda el Arzobispado de Burgos, el próximo jueves, día 25 de julio, se celebrará la Festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, como de precepto, en cuanto a la participación en la Eucaristía y abstención del trabajo, como tradicionalmente se venía haciendo hasta ahora.

Cabe recordar que en algunas Comunidades, como la gallega, la festividad del 25 de Julio siempre fue festiva.

El Camino de Santiago en fotografías

□ **BURGOS.**— Una exposición de 158 fotografías y nueve mapas del Camino de Santiago se inaugurará el próximo día 22 en el Palacio de los Infantes de El Escorial, coincidiendo con la apertura de un curso sobre esta vía milenaria, organizado por la Complutense, informa «Efe».

Paralelamente, la Complutense ha organizado el curso «El Camino de Santiago, camino de Europa» que, dirigido por Marcelino Oreja y Gonzalo Martínez Díez, intentará estudiar todos los aspectos, desde el cultural al picaresco de esta ruta.

Intervendrán, entre otros, los profesores Klaus Herbers, Isidoro Millán, Paolo Caucci, Millán Bravo y Pablo Arribas, de la Asociación «Amigos del Camino de Santiago» de Burgos. También, el día 25, habrá una misa jacobea, interpretada por «Mediaevum Ricercare Burgensis».



La vicerrectora presidió la clausura del primer curso. (Foto: L. Matías)

Clausurado el primero de los «Cursos de Verano en Burgos»

□ **BURGOS/A.** Corcuera.— Con asistencia de la vicerrectora, M.^a Josefa Arnáiz, se clausuró ayer el curso «La nueva regulación española de los impuestos sobre la Renta y Patrimonio» primero de los programados este verano por el Vicerrectorado y la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos. Estuvo presente el director General de Tributos, Miguel Cruz Amorós, que pronunció la última de las conferencias.

Comenzó comentando los aspectos filosóficos que subyacen en la reforma de la imposición personal. Su causa no fue sólo la sentencia del TC de 1989, que desbarató la configuración del elemento subjetivo del impuesto, sino que influyeron otros dos hechos. El primero, los 12 años transcurridos de aplicación de la ley anterior, con el desgaste jurídico-positivo consiguiente, y las variaciones

en la interpretación jurisprudencial de los aspectos tributarios más relevantes del sistema fiscal. La adecuación del sistema de imposición personal deriva también de los cambios en países de la CEE y OCDE en objetivos y justificación del impuesto. Buscan fundamentalmente una reducción de la presión fiscal de la imposición directa, pero sin alejarse de la progresividad existente. Incluso el mercado único europeo, en 1993, con la libre circulación, acarrearía la reforma de la imposición sobre la renta.

Expuso, a continuación, la traducción práctica de estos tres aspectos, o, como él calificó, las «decisiones ideológicas de la norma». Primeramente la configuración individual del impuesto, pero dando una opción a la familia, que adapte la imposición a la sentencia del TC. En cuanto al aspecto internacional, des-

taca la posición que adapta la reforma en materia de estímulos fiscales a la inversión y el ahorro, tanto nacional como internacional, para que no se discrimine al ciudadano español frente a otros de la C.E. Para ello se dejan sin tributar ciertos rendimientos (los de la Deuda Pública) e incrementos de patrimonio obtenidos por no residentes y asimismo las rentas procedentes de los planes de ahorro popular, el capital mobiliario hasta 25.000 pesetas o las plusvalías a largo plazo, para nacionales. En relación con los tipos de rentas, bajo la consideración de que el tratamiento de las de trabajo siempre se ha considerado discriminatorio frente a los rendimientos empresariales, dijo que se trata de disminuir la presión fiscal de los trabajadores y crear un mecanismo que defina mejor los rendimientos empresariales.

PERSONAS



SERGIO GONZALEZ REYES, de 30 años de edad, es el nuevo secretario de la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos desde el pasado día 17 debido a la dimisión del anterior, Fernando Ibáñez de Aldecoa González.

Este burgalés, nacido en el pueblo de Villatuelda, cursó estudios de Derecho en el Colegio Universitario, para más tarde ejercer de director gerente de la asesoría de empresas ENTER, de la que fue promotor y de la que se encargó hasta este nuevo nombramiento.

En principio, el acuerdo al que ha llegado con la Federación de Empresarios de Comercio es indefinido y su misión consistirá en coordinar los servicios de la FEC con respecto a sus asociados.

PEDRO CARAZO CARNICERO, fue presidente de la Diputación en la segunda mitad de la década de los 60, y posteriormente senador de la Cámara Constituyente.

El pasado miércoles le vimos nuevamente en la Diputación como ex-titular de la Corporación Provincial.

Este médico rural que triunfó en Burgos, muestra como siempre su simpatía, su sonrisa bondadosa y su vinculación con la provincia y con todo lo que significa Burgos. se mantiene muy bien de aspecto y es un hombre recordado con afecto y admiración, pues no ha perdido un ápice de su sencillez de siempre.

Feliz verano, don Pedro.

JOSE LUIS SAGREDO es un personaje curioso y que es blanco de las iras en este momento de los afiliados al Partido Popular de Salamanca.

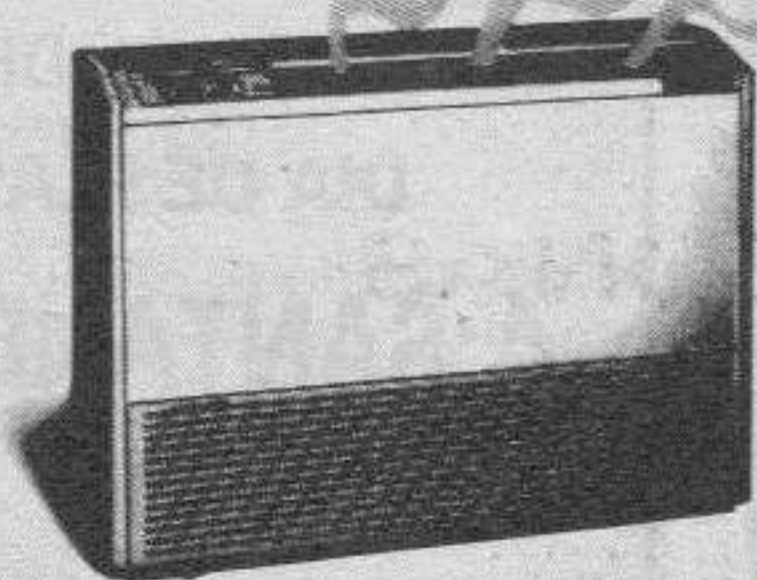
Dicen las crónicas que tuvo que huir por la ventana del Palacio de la Diputación Provincial charra, donde querían agredirle exaltados correligionarios del diputado José Dávila, que se erigió en presidente de la Corporación gracias a una «maniobra» del político centrista convalidable para pactar con el Partido Socialista Obrero Español.

Los alcaldes salmantinos del PP están irritados y nuestro paisano al ver que las cosas iban a mayores puso los pies del Polvorosa.

Otra anécdota para su dilatada memoria política.

AIRE ACONDICIONADO CARRIER

MÁS QUE UNA COMPRA,
UNA INVERSIÓN.



- La gama más completa
- Silencioso
- Alta tecnología
- El nº 1 en el mundo

Carrier
LIDER MUNDIAL
EN CLIMATIZACIÓN

FRIGAS

Benito Gutiérrez, 1 · Tel.: 20. 96. 11 BURGOS

**GUIA
FACULTATIVA**

**CENTRO CLINICO
SOFIA
DE OBSTETRICIA
Y GINECOLOGIA**

Dra. F. RUIZ DE TEMINO

- CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA
- UNIDAD POSTMENOPAUSICA
- PLANIFICACION FAMILIAR (VASECTOMIA Y LIG. TROMPAS)
- PREVENCION DEL CANCER GINECOLOGICO
- ECOGRAFIA Y CARDIOTOCOGRAFIA
- SEGUIMIENTO DE EMBARAZO Y PARTO

Dr. Merino Quintana

OCULISTA

General Vigón, 41 Entreplan-
ta, escalera Izda.
Teléfono 27 54 73

(Previa cita)

AVDA. REYES
CATOLICOS, 36 B

TLFS.: 237263
227337

SOLICITE
HORA



**OPTICA CIENTIFICA
BURGALESA**

Miembro de la primera organización
nacional y europea.

MULTIOPTICAS

Avda. del Cid, 14 · Tlf. 2744 28
A. Pérez Plátero, 17 · Tlf. 218709

OBJECION DE CONCIENCIA, UN DERECHO CONSTITUCIONAL CADA VEZ MAS REIVINDICADO

Desde 1984, año en el que se regula por Ley la objeción de conciencia, las estadísticas revelan que el número de jóvenes llamados a filas que se reconocen como objetores, bien por razones ideológicas o religiosas, ha aumentado de forma progresiva. En Burgos se han registrado 491 casos, de los que 19 han realizado la PSS.

Una alternativa poco conocida: Prestación Social Sustitutoria

BELEN DELGADO
BURGOS

□ «Será causa de exención del servicio militar el ser reconocido y declarado objetor de conciencia, de acuerdo con la Ley 48/1984, de 26 de diciembre, reguladora de la objeción de conciencia y de la prestación social sustitutoria».

El artículo 130 del reglamento del Servicio Militar recoge lo que ya prevé la Constitución española al reconocer la objeción de conciencia e imponer a quienes rehusan cumplir sus deberes militares por razones ideológicas o religiosas el cumplimiento de una prestación social sustitutoria.

Desde 1983 se han producido en Burgos 491 casos de objeción de conciencia dentro de los 3.369 registrados en Castilla y León. Esta cifra sitúa a Burgos, dentro de la Comunidad, en el cuarto lugar en cuanto al número de objetores reconocidos, tras Valladolid, León y Salamanca.

El mayor porcentaje de objetores se produce entre aquellos que cumplen 24, 25 y 26 años en 1991. Según los datos facilitados por el Ministerio de Justicia, se observa que dentro del contingente militar los objetores que cumplen 19 años en el año de incorporación a filas han disminuido progresivamente desde 1983.

DATOS ESTADISTICOS

El número de objetores que hoy están controlados por la Oficina de Prestación Social son 69.805, de los cuales 2.151 están realizando la Prestación Social Sustitutoria. De la cifra total se deducen aquellos que se encuentran en régimen de licencia absoluta por haber pasado los 34 años de edad, los que aún no han cumplido 19 años y los excluidos totales por diversas razones, sumando 4.227.

El Gobierno socialista promulgó un Decreto en diciembre de 1989 que estableció el pase directo a la reserva de más de 20.000 objetores reconocidos.

El diputado del PP, Javier Rupérez, en la intervención realizada el mes pasado ante la comparecencia del presidente del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia, afirmaba que si «los objetores se van acumulando a lo largo de un cierto número de años, y por incapacidades administrativas... no se puede dar salida a la PSS... una

Los casos de insumisos suponen el 60% de los trámites del Juzgado Militar

buena parte de los españoles llamados a filas seguirán ése por lo demás cómodo y fácil procedimiento para escaparse de sus obligaciones militares».

«La prestación del Servicio Militar, o en el acogimiento por parte de algunos españoles a la PSS, o más bien en la declaración de objetores de conciencia se comienza a percibir una cierta -lo digo en el sentido más neutro de la palabra- intención de fraude de ley. Detrás del acogimiento a un derecho constitucional se oculta una voluntad de escaparse al cumplimiento del Servicio Militar».

PUESTOS DE ACTIVIDAD

El régimen en la PSS se estructura en forma semejante al Servicio Militar, en un período de tiempo que oscila entre 18 y 24 meses.

En Burgos han realizado la PSS 19 jóvenes de los 101 objetores de conciencia que se distribuyeron en la Comunidad, cuando los puestos de actividad concertados en la provincia fueron 122.

Las plazas disponibles en estos momentos a nivel nacional son 11.432. Entidades privadas, como Cruz Roja, Cáritas... suponen el 65 por ciento de los puestos de actividad concertados. En cuanto a programas, servicios sociales y Protección Civil acaparan la mayoría de los objetores de conciencia que realizan la PSS.

INSUMISOS

Los casos instruidos por el Juzgado Togado Militar N.º 45, ubicado en Burgos, sobre aquellos jóvenes llamados a filas que no solicitan el reconocimiento de objetor y se niegan a realizar la PSS, se cifran en 84.

La tramitación de los expedientes abiertos ante la negativa a realizar el Servicio Militar supone para el Juzgado Togado Militar el 60 por ciento del volumen de trabajo, «lo que hace que se sature la tramitación de otros asuntos», manifiesta Enrique González, juez togado militar.



De los casos de insumisos instruidos este año, trece corresponden a jóvenes burgaleses.

El procedimiento seguido en estos casos es la presentación de documentos, apertura de diligencias previas, primeras actuaciones tras lo cual se eleva a sumario. Incoado el sumario, se procesa y se eleva al Tribunal correspondiente donde se inicia la vista oral.

Para el juez togado militar «el procedimiento es largo pero ágil ya que los insumisos se autoinculpan».

De los casos tramitados este año, 13 corresponden a jóvenes burgaleses, dos por negarse a realizar la PSS y 11 por su postura negativa a ir a la guerra.

Para Juan José Cuesta Dueñas y Alberto Gamarra Ezquerria, pendientes de juicio, el fiscal pide dos años, cuatro meses y un día y tres años, res-

pectivamente, por no incorporarse en el Gobierno Civil y en el Insero.

Juan Carlos Martínez Santamaría, pendiente de juicio, Fernando Nicasio, Guillermo de la Cuesta, Julio de Benito, Carlos Pacios, Juan José Disneuf, Juan A. Salgado y Fabián Saiz Cobas se encuentran con el sumario instruido.

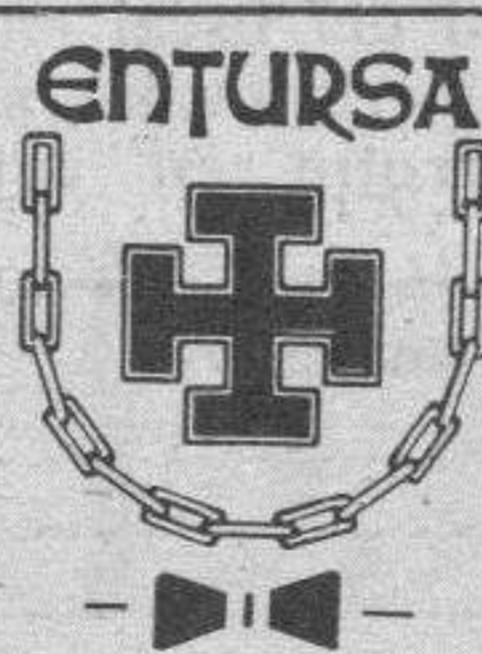
«Carmelo San Ramiro, se declaró objetor de conciencia sobrevenida, figura no admitida legalmente y por la que se abre sumario por deserción».

«La pena por deserción, en tiempo de paz, es de tres meses a dos años. Este joven permaneció tres meses en prisión, para ser puesto de nuevo en libertad. Llamado de nuevo a filas no comparece y se le abre

de nuevo diligencias por deserción. En el plazo de meses se le declara una tuberculosis y el Tribunal Médico Militar le declara exento de realizar el Servicio Militar. Hoy tiene abiertas dos causas por deserción pendientes de juicio», manifiesta Luis Oviedo, abogado defensor en juicios contra insumisos..

En el caso de la insumisión, aparece la figura de los «inductores», personas que se autoinculpan como inductores a que el joven se niege a cumplir el Servicio Militar.

Para Luis Oviedo, «con esta actitud lo que se busca es demostrar que no existen posiciones aisladas, sino que la sociedad está detrás de ese sentimiento antimilitarista».



Restaurante HOTEL ALISA

A 20 MINUTOS DE BURGOS

A LA HORA DE CELEBRAR SU

BODA

CONSULTE NUESTROS MENUS

DEGUSTELOS GRATIS

- SALON PARA 340 PERSONAS
- AMPLIO PARKING AJARDINADO
- AMPLIO SALON DE BAILE

Y... BENEFICIESE DE UN FIN DE SEMANA EN UNA SUITE DE CUALQUIER HOTEL DE LA CADENA ENTURSA Y DEL VIDEO DE SU BODA GRATIS

INFORMESE EN:

HOTEL ALISA

LERMA (BURGOS) — TELEFONO: 17 02 50 — SR. ARROYO

Soledad Renedo presenta escrito de recusación al juez Miguélez

Alega que el juez tiene enemistad manifiesta con el acusado

El Juzgado y la Audiencia han rechazado numerosos recursos interpuestos

□ **BURGOS/G.A.-** La abogada Soledad Renedo, que se encarga de la defensa de su hermano, en una denuncia por sobretasa de precios en la venta de viviendas de protección oficial, ha presentado un escrito de recusación contra el juez Carlos Miguélez, titular del Juzgado de Instrucción número 3, alegando que éste tiene enemistad manifiesta con el acusado Juan Renedo.

Los hechos se remontan a febrero de 1989, cuando se presentó una denuncia en el citado Juzgado contra Juan Renedo y Benito Miguel Alonso, en relación con los supuestos sobrepagos obtenidos en la venta de viviendas de Protección Oficial de la urbanización «Los Tomillares», y desde entonces se siguen diligencias previas penales.

En dicha urbanización los denunciados promovieron 20 viviendas, de protección oficial, cuyo precio máximo en venta era de 6.193.139 pesetas, incluidas las plazas de garage.

Por ello, al parecer, obtuvieron un crédito especial de 82 millones de pesetas de la Caja de Ahorros Municipal, pagando al Estado el 3 por ciento del interés convenido. Por la misma razón consiguieron la exención del Impuesto de Transmisiones, Obra Nueva, y constitución de créditos hipotecarios, así como de las licencias municipales de obra bonificada en el 90%.

Como hecho curioso cabe destacar que, de las 20 viviendas construidas, los constructores se reservaron siete para sí y sus familiares, y las 13 restantes fueron vendidas a distintas personas, aunque una de ellas se utilizó como pago de la finca adquirida a la anterior propietaria de los terrenos.

De los 12 compradores, cuatro denunciaron ante el Juzgado el que se les había cobrado hasta 2.900.000 pesetas más que

el precio máximo de venta.

La aparente justificación de dicho abuso, según los denunciados, es que se les vendía junto con la vivienda una acción de mil pesetas de valor nominal de la Sociedad Inmobiliaria «Los Tomillares, S.A.». Dicha acción permitía a los adquirentes utilizar las instalaciones deportivas, propias del Plan Parcial, que la citada Compañía se había reservado, a pesar de que ambiguamente en el denominado Plan Parcial se denomina a dichas parcelas como de cesión obligatoria y gratuita.

Pues bien, según la denuncia la venta de las acciones tan siquiera era tal, ya que la legislación española exige que la venta se haga ante notario o fedatario mercantil. La Sociedad Inmobiliaria «Los Tomillares, S.A.» sólo existe registradamente, ya que ni tan siquiera tiene libro de actas y, por supuesto, no da cuentas ni reparte beneficios.

Hubo un quinto comprador que, una vez con la llave de la vivienda, que según informaron se negó a pagar la diferencia entre el precio real y la sobretasa exigida. El asunto acabó resolviéndose, después del consiguiente juicio, a favor del comprador, por estimar el

tribunal que no se le podía cobrar la diferencia demandada.

A lo largo de los dos años y medio transcurridos, el Juzgado ha tramitado las diligencias previas penales, que se han visto entorpecidas por el incontable número de recursos interpuestos por Soledad Renedo, hermana y abogado del principal acusado. Todos los recursos han sido, hasta ahora, rechazados por el Juzgado y la mayor parte de ellos por la Audiencia Provincial.

Cabe resaltar que Soledad Renedo, al parecer, ha pretendido el archivo de las actuaciones basándose en una sentencia de la propia Audiencia, de fecha 25 de febrero de este año, en la que ella llevaba la acusación particular contra el constructor Antonio Méndez Pozo, en la que fue absuelto y en la sentencia el ponente indicaba que no encontraba razonable que el asunto hubiera llegado a juicio, y que curiosamente tiene recurrida ante el Tribunal Supremo.

Parece deducirse de estas actuaciones que no busca con ello, como sería lo normal en el acto del juicio, la absolución de Juan Renedo, sino que no se celebre el juicio, hablando de la pena del banquillo que supone para su hermano someterse a juicio. Por ello no ha informado al Juzgado que la sentencia que hoy invoca la recurrió, y olvida o intenta olvidar que en aquel tema pedía más de ocho años de prisión.

FISCALIA

Ha sorprendido enormemente en medios jurídicos, consultados por DB, que la Fiscalía no acuse en este asunto. La sorpresa ha sido grande, no sólo por la actitud del fiscal en el caso citado anteriormente, sino también porque en estos



Soledad Renedo, abogado defensor de su hermano Juan.

La denuncia contra Juan Renedo es, al parecer, por cobrar una sobretasa en el precio de VPO

momentos se siguen en Burgos, al menos, otros cuatro procedimientos similares, por supuesto cobro de sobretasa en la venta de VPO, y en todos ellos el fiscal sí considera los hechos constitutivos de delito.

A pesar de ello, las acusaciones particulares han solicitado reiteradamente la apertura del juicio oral, pero la defensa no ha dado tiempo al juez a pronunciarse, ya que ha presentado el reseñado escrito de recusación contra el juez instructor, alegando que éste tiene enemistad manifiesta con el acusado Juan Renedo.

La pretendida enemistad la obtiene la defensa de una resolución del juez, en la que rechazando uno de los numerosos recursos presentados para el archivo de las actuaciones, el juez habla de los beneficios indebidos por los constructores denunciados, y que «esta conducta repugna moral y jurídicamente, y sus responsables deben sentarse en el banquillo de los acusados para que, a través de un juicio justo, se depuren los hechos que resulten probados».

Como sin duda este razonamiento del instructor es el preludio de un ulterior auto, acordando la apertura del juicio oral, la defensa ha optado por recusarle, fundamentando esta actitud en que las palabras transcritas demuestran que no se trata de un juez imparcial.

Los medios jurídicos burgaleses consultados han mostrado su sorpresa por dicha actuación, puesto que en el corto espacio de tiempo que lleva el juez Carlos Miguélez al frente del Juzgado de Instrucción número 3 de Burgos ha demostrado una gran capacidad de trabajo, enorme dedicación, y un trato cordial y llano con los letrados y demás profesionales.

TRAMITACION

En estos momentos, el escrito de recusación está pendiente de ratificación. Si esto se confirmara, pasaría a manos del juez más moderno, en este caso la titular del Juzgado de Primera Instancia número 1, que confirmó a DB que aún no se la ha dado traslado de las actuaciones. Cuando la lleguen las actuaciones instruirá la pieza separada de recusación, y sus conclusiones pasarían a una instancia superior para que resolviera, en este caso el juez decano, que corresponde al titular del Juzgado número 1 de lo Penal.

El juez al que se pretende recusar, titular del Juzgado de Instrucción número 3, Carlos Miguélez, no quiso hacer ningún comentario sobre el tema. Confirmó que se había presentado el escrito de recusación y que estaban pendientes de su ratificación. Igualmente indicó que se trata de un derecho que asiste a las partes, «la Ley permite hacerlo y así lo han hecho». Sobre las motivaciones o intenciones de la defensa para presentarlo, no quiso pronunciarse «no voy a comentar nada», dijo.

Tampoco fue posible hablar con el fiscal, Máximo López Aguado, ya que en la Fiscalía indicaron que se encuentra de vacaciones.

En el supuesto, que se da casi por seguro entre las fuentes consultadas, de que se desestime la recusación, la Ley permite imponer una multa a quien la haya utilizado indebidamente, si se declara mala fe en el recusante.

En todo caso, lo que se considera probable en el comentario de fuentes jurídicas, es que se trata de una nueva maniobra dilatoria de quien quiere evitar a toda costa su comparecencia en juicio.

Curiosamente, las denuncias presentadas contra constructores por hechos similares fueron iniciadas por la abogada Soledad Renedo contra el constructor Méndez Pozo.

DB también intentó ponerse en contacto con la abogada Soledad Renedo, para conocer su punto de vista sobre estos hechos, pero en su despacho indicaron que se encontraba fuera de la ciudad, y que no regresaría hasta el martes.



Urbanización «Los Tomillares», cuya venta ha motivado la apertura de diligencias. (Foto: L. Matías)

El próximo lunes se iniciará la 44 Semana Española de Misionología

ANGÉLICA GONZALEZ
BURGOS

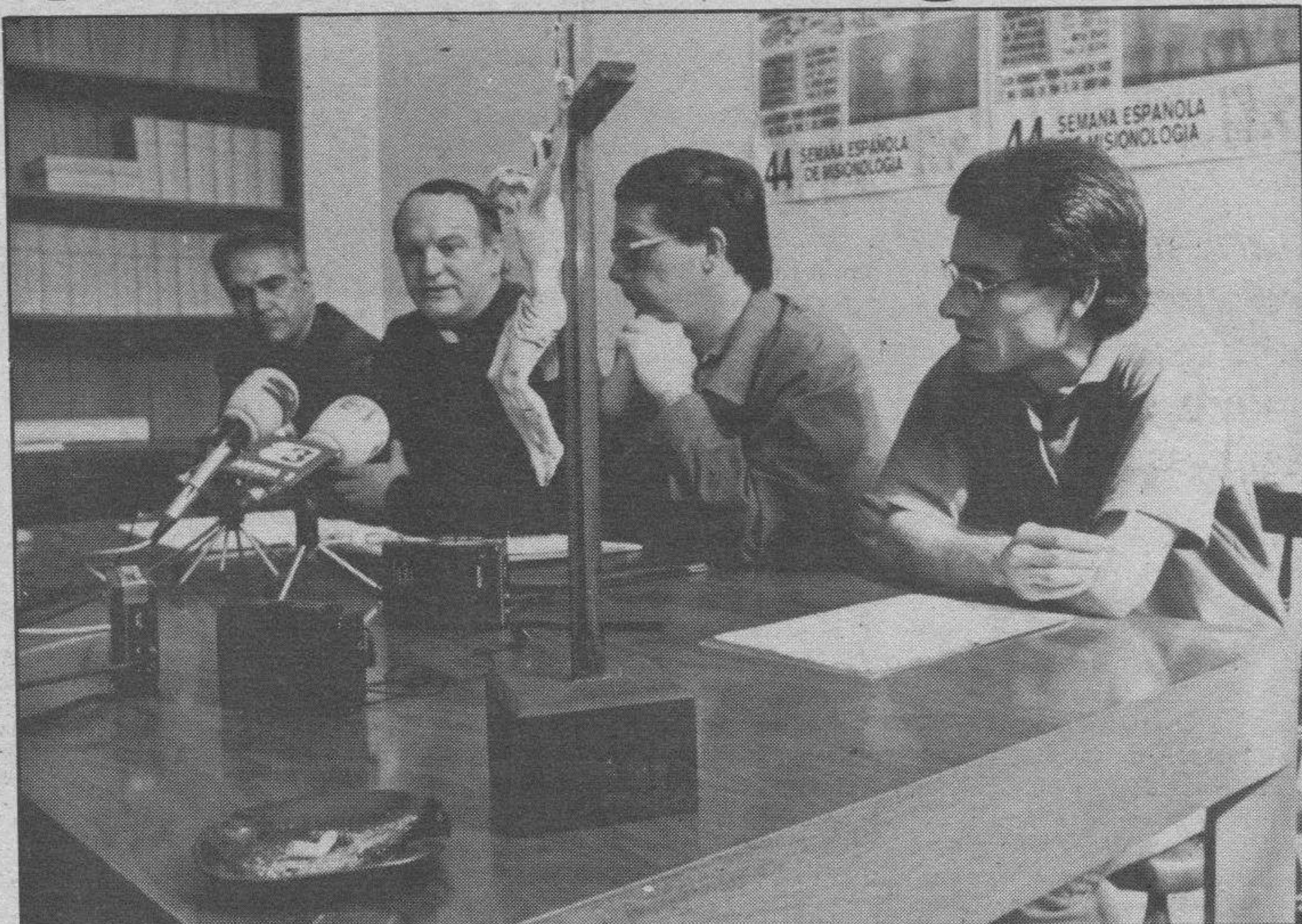
La 44 Semana Española de Misionología fue presentada ayer en la Facultad de Teología de nuestra ciudad. Desde el día 22 hasta el 26 de julio numerosos expertos van a estudiar el fenómeno de las misiones desde distintas perspectivas.

La singularidad de esta Semana estriba en que es la única de España y quizás del mundo que pervive después de los años 40 y 50 en que eran muy frecuentes este tipo de reuniones, y que se celebre precisamente en Burgos pone de manifiesto la tradición misionera que aquí existe, pues el Seminario de Misiones Extranjeras, facilitó la celebración de estas Semanas, se ubicaba en la capital.

EL PROXIMO MILENIO

Bajo el título genérico de «La Misión del Año 2000», esta Semana Misional pretende recoger y agrupar los distintos niveles temáticos de interés para la vida misionera de la Iglesia, presentando la reflexión más actual de la teología sobre los problemas de la Iglesia Universal y ofreciendo un panorama concreto sobre la situación de la Iglesia en los diversos continentes.

Misioneros presentes en esta semana darán testimonios vivos sobre su tarea en las comunidades cristianas y en los pueblos y culturas en que realizan su actividad y también participarán animadores misioneros que expondrán sus



Responsables de la Semana de Misionología, en la rueda de prensa. (Foto: J. Matías)

proyectos de cara a «conseguir que la sociedad y todos los cristianos se sensibilicen ante los problemas del mundo».

Según su director Eloy Bueno, la última encíclica del Papa, de carácter misionero, «Redemptoris Missio», ha dado pie al tema de la Semana porque «Juan Pablo II trata de resaltar sobre todo que el mundo, al final del segundo milenio está llegando a una unificación y a una complejidad muy grande. Esto significa una etapa nueva en la historia de la Humanidad lo cual plantea para la Iglesia enor-

mes retos y desafíos»

Los ponentes más destacados de este año serán P.M. Zago, Superior General de los Oblatos de María Inmaculada; J. Capmany, durante muchos años Director Nacional de las Obras Misionales Pontificias y obispo auxiliar de Barcelona; Leandro Tormo, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Juan Robles, secretario de la Comisión Episcopal de Misiones y José Valdavida, fundador de Cristianos Sin Fronteras.

Los sectores más significativos a los que va dirigida esta

Semana son los misioneros, los animadores misioneros, aquellos que se preparan para la marcha a un país del Tercer Mundo y en general a todo el pueblo de Burgos.

Las sesiones se celebrarán en la Facultad de Teología con el siguiente horario: por la mañana a las 9,30, laudes; de 10 a 13, conferencias y mesas redondas y a las 13, Eucaristía. Por la tarde de 17 a 19,15, conferencias y a partir de las 19,30, Testimonios Misioneros. Para más información e inscripciones, dirigirse a la Delegación Diocesana de Misiones.

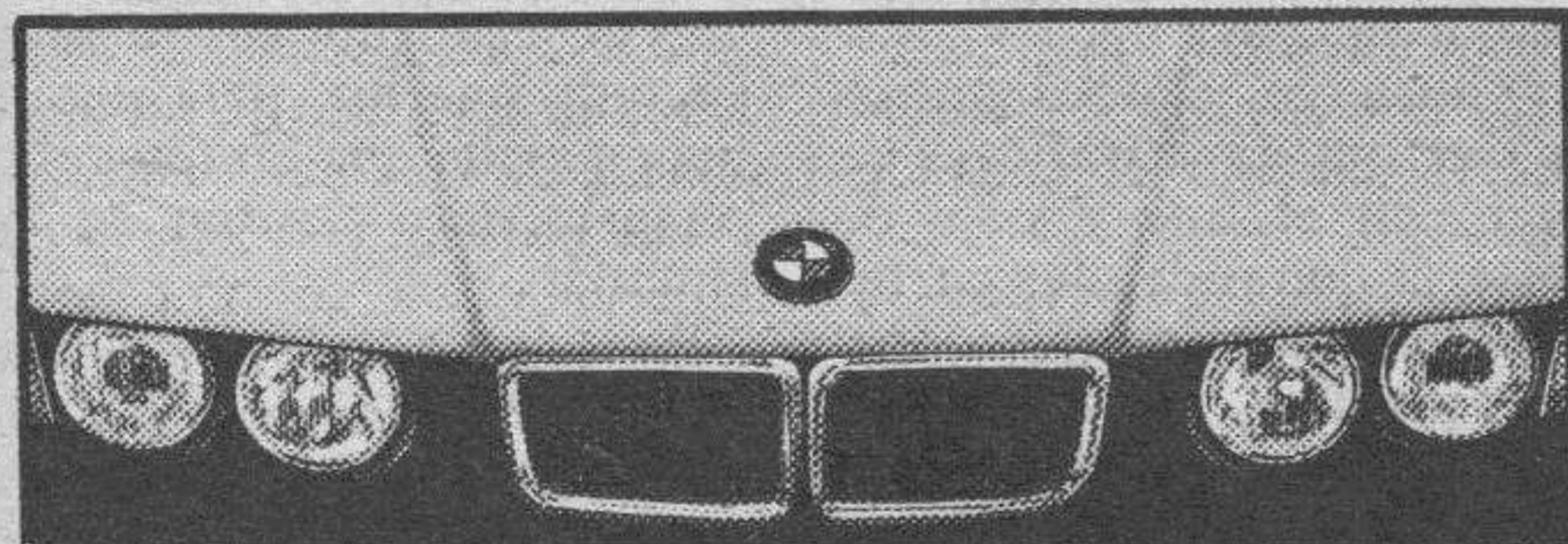
Estampas Burgalesas participará en «Mondiofolk»

BURGOS/E.B.- La Asociación de Danzas Estampas Burgalesas participará desde el próximo martes, día 23 y hasta el domingo, en el Festival Internacional de Folklore de Montguyon (Francia) «Mondiofolk», concentración folklórica que reúne tradicionalmente a varios países del mundo.

La presente edición del Festival está dedicada a España y su folklore, motivo por el que se ha dispuesto un espectáculo denominado «Fiesta del Sol» y en el que participarán grupos de todas las regiones españolas. Estampas Burgalesas ostentará la representación de Castilla y León. Este espectáculo, cuya coreografía conjunta será desarrollada por más de 750 bailarines contará, además con un importante despliegue técnico.

Estampas Burgalesas compartirá escenario con el folklore de otras regiones, y se unirá a las variadas demostraciones de la cultura española que se desarrollarán durante los días del Festival, tales como Equitación de la Escuela Española, Poesía y exposiciones anunciadas, entre las que destaca la que presentará la Oficina Nacional de Turismo de España en París.

Para este acontecimiento en el que participa Estampas Burgalesas, está prevista la presencia de la principales cadenas de la televisión. La actuación de Estampas Burgalesas en la «Fiesta del Sol» dedicadas a España, estará precedida de otras en las que el grupo burgalés ofrecerá lo más destacado de su repertorio, tanto en la sede del Festival, Montguyón, como en otras ciudades.



BMW selecciona: Mecánico/electricista

Quien adquiere un automóvil BMW espera, no sin razón, unas prestaciones extraordinarias. Y no sólo en la carretera, sino también en el taller. Su misión consistirá en realizar los trabajos de mantenimiento y reparación, de modo que nuestros clientes puedan seguir disfrutando del placer de conducir.

Con todo entusiasmo, en nombre de BMW

Esperamos de los interesados una sólida formación como mecánico/electricista de automóviles, trabajo de primera calidad e interés por estar siempre al día de la tecnología punta. Y contamos con que Vd. es un entusiasta de BMW, ¿no es así?

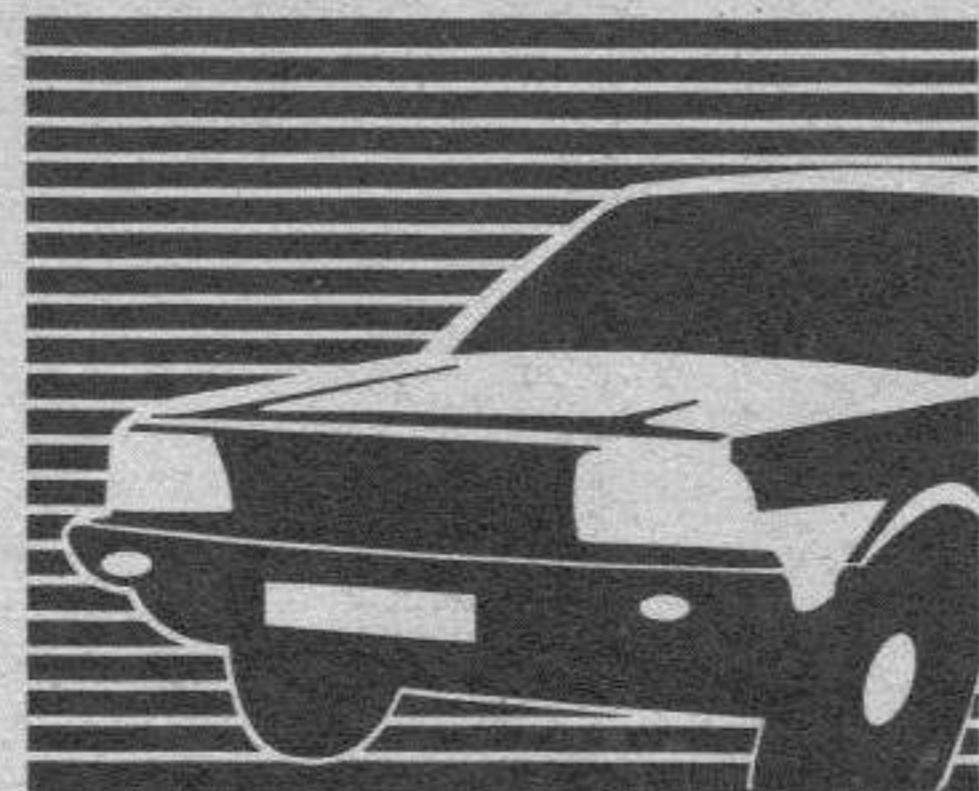
Ofrecemos una interesante remuneración y unas amplias prestaciones sociales.

Le rogamos presentarse en Ruera Sport, Ctra. Madrid-Irún, Km. 243 (Polígono Gamonal) y preguntar por Sr. GONZALEZ.

Ruera Sport S.A.



Damos créditos sobre ruedas



Si usted desea comprarse un coche, una motocicleta, una furgoneta o un camión, venga a la Caja del Círculo.

Porque en la Caja del Círculo encontrará ese Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar. Ese Crédito para que todo le vaya sobre ruedas.

Venga a la Caja del Círculo.
Venga donde su ahorro
tiene crédito.

CREDITOS



CAJA DEL CIRCULO

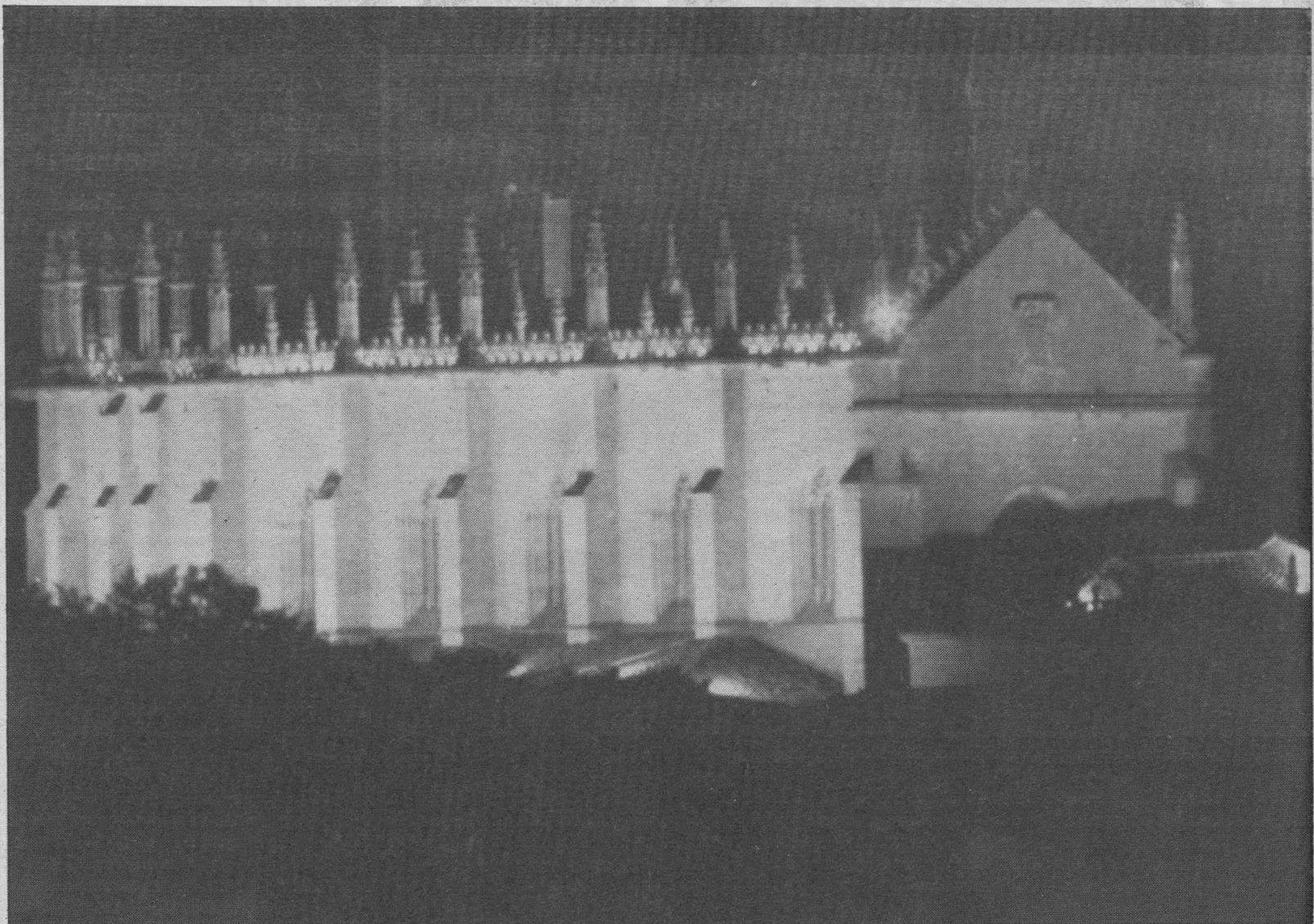


CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

RUTAS MONUMENTALES ILUMINADAS (V)

Para completar la lista de monumentos iluminados de la ciudad, es preciso trasladarse como quien dice, de punta a punta. Un vehículo resulta imprescindible para poder contemplar la cara oculta de dos monumentos como la Cartuja de Miraflores y la Real y Antigua de Gamonal, que la iluminación nocturna ha logrado hacer honor a todo su esplendor.



Esta perspectiva de la Cartuja, desde la carretera de Cortes, es difícil de presenciar por los burgaleses. (Foto: L. Matías)



La Real y Antigua, uno de los monumentos más perfectos de su estilo. (Foto: L. Matías)

Dos puntos de luz en mitad de la noche para visitar la ciudad

□ **BURGOS/M.M.** - Visitar la Cartuja de Miraflores siempre resulta un paseo agradable, incluso de noche.

Los austeros y secos muros de la Cartuja de Miraflores se animan con el fino encaje de la crestería que rodea las partes altas y los pináculos que coronan los estribos, cuya función es neutralizar el empuje de las bóvedas. Los paños de los muros se alivian con airosos ventanales de triple arco, partidos por finísimos maineles y con una cornisa de calado flamígero.

Las características de este edificio se salen un poco de las habituales de una iglesia, por lo que estamos ante uno de los prototipos más interesantes que se han iluminado. Para resaltar todas las agujas y chapiteles que tiene, se ha empleado una luz blanca fluorescente a la que se ha añadido una luz amarilla proyectada desde el exterior.

Otro punto desde el que se puede admirar el edificio en todo su esplendor nocturno es desde la carretera de Cortes, antes de llegar a la circunvalación, que ofrece una panorámica poco habitual pero no por ello menos atractiva.

La iglesia de Nuestra Señora La Real y Antigua de Gamonal es uno de los monumentos más característicos y perfectos de su estilo. Su ejecución y su excelente traza hacen suponer que en esta iglesia trabajaron maestros de la Catedral.

Con su iluminación, se ha tratado de resaltar el campana-

rio que destaca entre un conjunto urbano no precisamente de ejemplar urbanismo.

Por este motivo, se ha proyectado una luz blanca sobre la luz amarilla que ilumina el campanario para resaltar su figura singular.

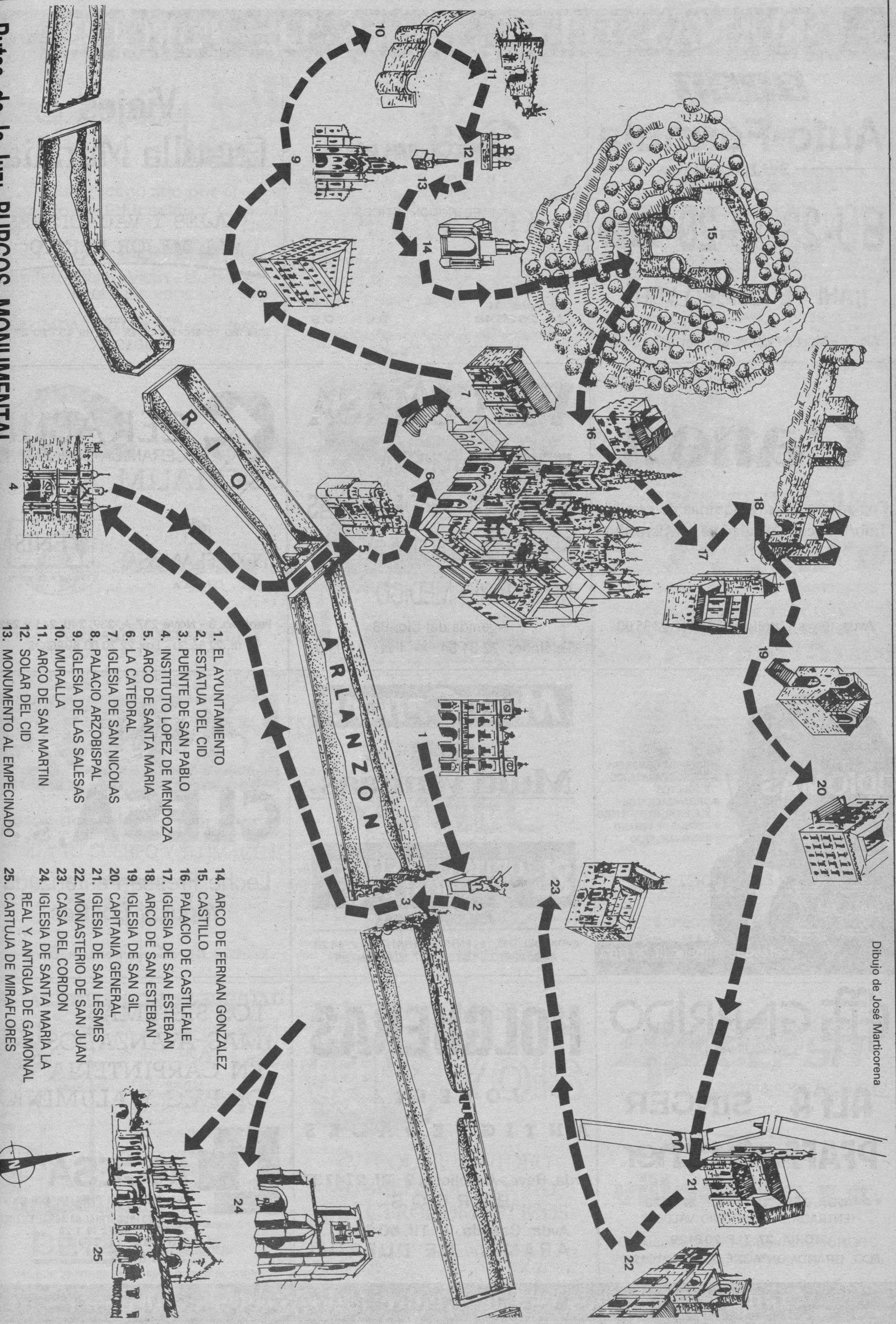
PROYECTOS

Pero la iluminación de los principales monumentos de la ciudad no ha concluido. El Ayuntamiento, a través de los técnicos de la Sección de Servicios, tiene en proyecto completar esta lista con joyas arquitectónicas como el Real Monasterio de Las Huelgas, la iglesia de San Lorenzo, el Real y la Casa de Cultura de Gamonal.

En este último caso, los responsables de los servicios técnicos del Ayuntamiento van a tratar de buscar una iluminación diferente a la que se ha instalado en los monumentos históricos, al tratarse de un edificio moderno, de muy reciente construcción.

En el Real Monasterio de Las Huelgas, la iluminación tratará de destacar su grande y esbelta torre, de recio aspecto militar coronada de matacanes, y que se dibuja enmarcada por la silueta del arco que separa los recintos de clausura y de la iglesia, cuyo cabecera está conformada en su parte exterior por una cabecera que es una noble estructura con dos pisos de ventanas separadas por contrafuertes prismáticos. Aún falta en acuerdo con Patrimonio.

Rutas de la luz: BURGOS MONUMENTAL



- 1. EL AVUNTAMIENTO
- 2. ESTATUA DEL CID
- 3. PUENTE DE SAN PABLO
- 4. INSTITUTO LOPEZ DE MENDOZA
- 5. ARCO DE SANTA MARIA
- 6. LA CATEDRAL
- 7. IGLESIA DE SAN NICOLAS
- 8. PALACIO ARZOBISPAL
- 9. IGLESIA DE LAS SALEASAS
- 10. MURALLA
- 11. ARCO DE SAN MARTIN
- 12. SOLAR DEL CID
- 13. MONUMENTO AL EMPECINADO

- 14. ARCO DE FERNAN GONZALEZ
- 15. CASTILLO
- 16. PALACIO DE CASTILEFALE
- 17. IGLESIA DE SAN ESTEBAN
- 18. ARCO DE SAN ESTEBAN
- 19. IGLESIA DE SAN GIL
- 20. CAPITANIA GENERAL
- 21. IGLESIA DE SAN LESMES
- 22. MONASTERIO DE SAN JUAN
- 23. CASA DEL CORDON
- 24. IGLESIA DE SANTA MARIA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL
- 25. CARTUJA DE MIRAFLORES

Dibujo de José Marticoarena

BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS

FIAT
Auto-Fórmula
 BURGOS

BU-23-13-20 

¡¡AHI TE QUIERO VER!!

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20

Battaner
 RADIO
 T. V.
 ELECTRODOMESTICOS

Moneda, 11
 Tel. 20 85 48

BURGOS

**Viajes
 Castilla Mundial**

VIAJES Y VACACIONES
 AL MEJOR PRECIO

Avda. Sanjurjo, 7
 Tifs. 20 16 48 - 20 29 42 - 20 29 43 - 20 27 43

Canon

Copiadoras · Fax · Máquinas de escribir
 Informática · Calculadoras · Microfilm

Avda. Reyes Catolicos, 38 · Tlf. 23 35 00

CENTRO MATERIAL SANITARIO **CEMASA**

 ORTOPIEDIA
 SILLAS DE RUEDAS
 ELECTROMEDICINA
 MOBILIARIO MEDICO

Avenida del Cid, 88
 Teléfono: 22 81 54. — Fax: 21 03 08

 **CERABUR**
 CERAMICA BURGOS, S.A.

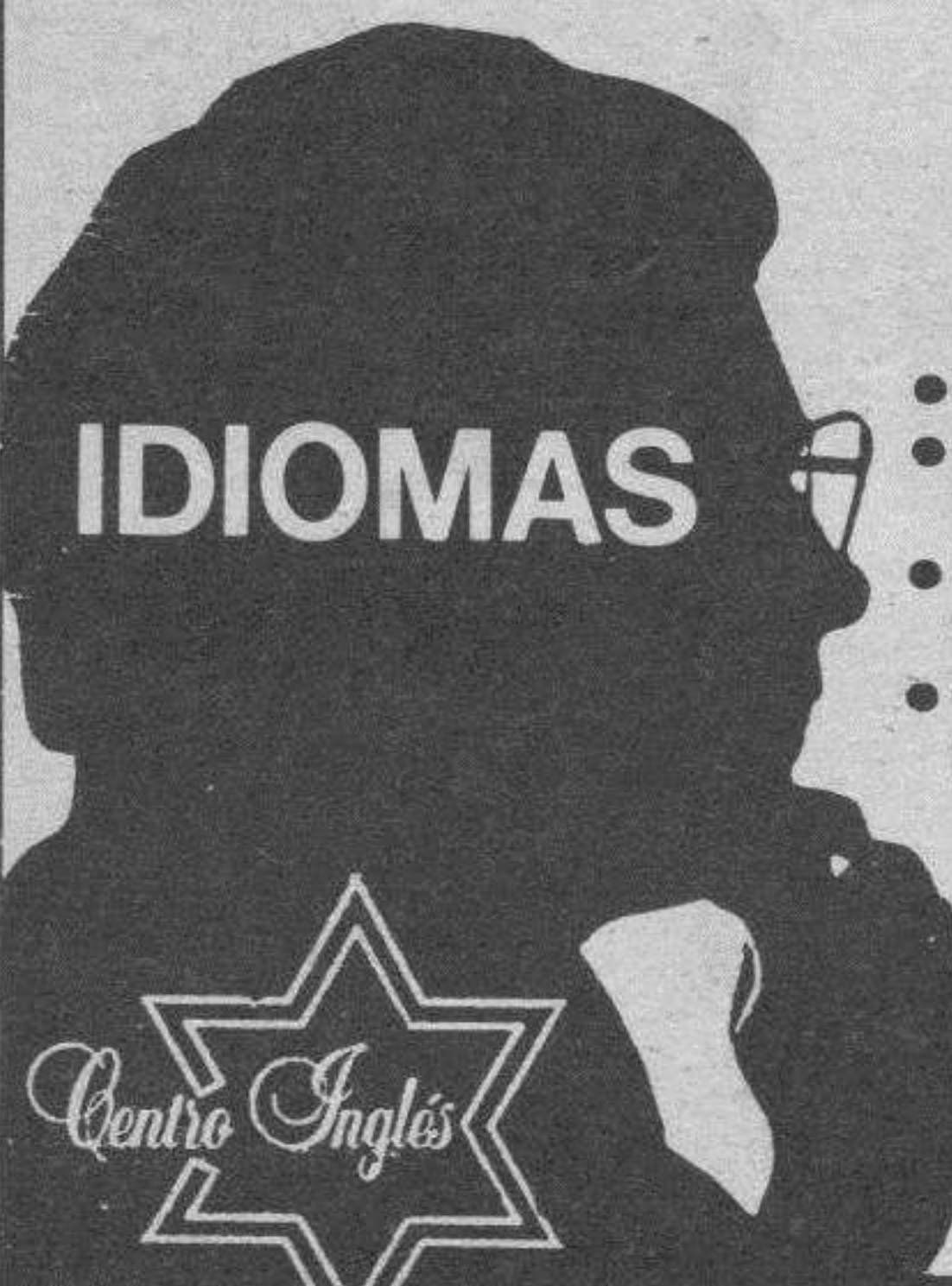
 **PORCELANOSA**
 CERAMICA


 **VENIS**
 CERAMICA DE ELITE

Pentasa, 3 - Nave 237-A, 239, 240, 241 y 242
 Tlf. 22 86 50 - Fax 22 70 00 BURGOS

IDIOMAS

- GRUPOS DE EMPRESA
- CURSOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
- ORGANIZACION DE VIAJES AL EXTRANJERO
- CURSOS DE VERANO INICIO 1 DE JULIO



 **Centro Inglés**

Calzadas 31 bajo · tlf. 271763

MULTIOPTICAS

Multi ventajas.

 **OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

 **MULTIOPTICAS**

AVDA. DEL CID, 14 (ENTREPLANTA) · TLF. 2744 28
 ARZ. PEREZ PLATERO, 17 · TLF. 218709



CLESA, s.a.

Leche Fresca Pasterizada
 Yogur y Postres

 **GARRIDO**
 MAQUINAS DE COSER

ALFA SINGER
PFAFF brother.

AVDA. DEL CID, 19 · TLF. 2760 23
 (ENTRADA POR ANTONIO VALDES)
 VITORIA, 27 · TLF. 20 31 29
 FCO. GRANDMONTAGNE, 2 · TLF. 210198

HOLGUERAS

JOYERIA
 ANTIGÜEDADES

Avda. Reyes Catolicos, 2 · Tlf. 274737
 BURGOS

Avda. Castilla, 7 · Tlf. 50 63 96
 ARANDA DE DUERO

LOS SISTEMAS
 MAS AVANZADOS
 EN CARPINTERIA 
 DE P.V.C. Y ALUMINIO

 **INCESA**
 INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO, S.A.
 POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLIMAR
 PENTASA, 2 NAVES 19 Y 20
 TELF. 211313 · FAX 211313
 BURGOS

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

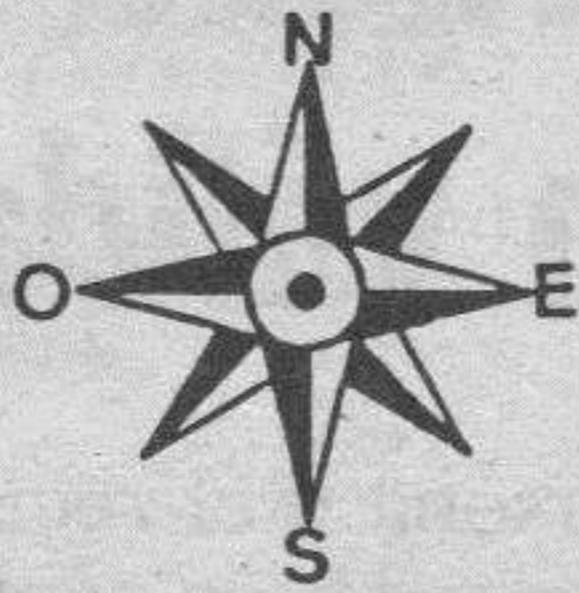
BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS



Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia

CURSOS DE VERANO
Solfeo - Piano - Violín - Guitarra
Acordeón - etc.

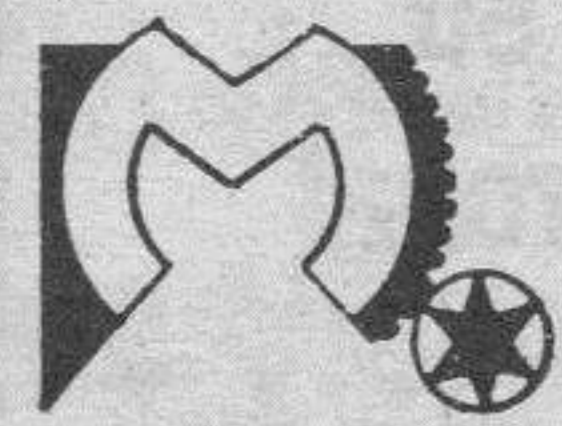
CALZADAS, 5 · (Plaza Bernardas)
Tif. 270861



METALURGICAS DEL NORTE

- Fabricación, colocación y venta de remolques y enganches.
- Distribuidor de caravanas **roller**

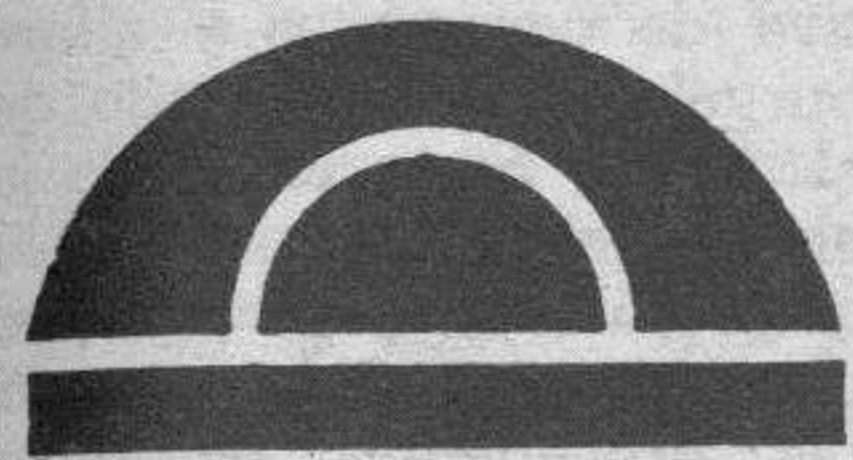
C/ Juan Ramón Jiménez, s/n Pentasa 3
Teléfono 21 19 48 BURGOS



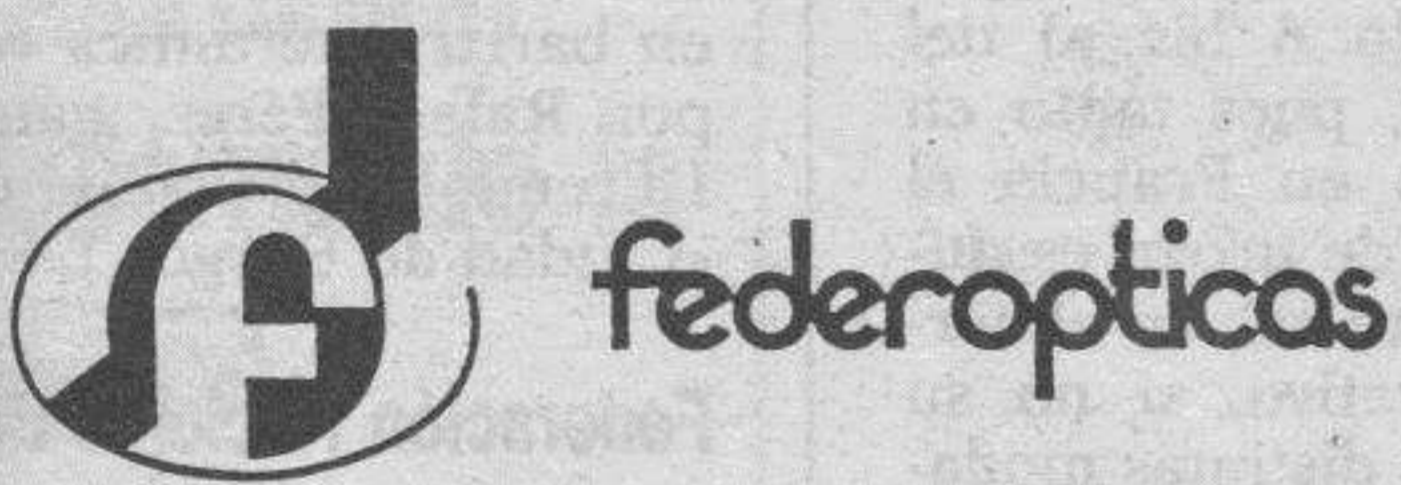
MAQUINARIA MARCOUE S.A.

MAQUINAS - HERRAMIENTA NUEVA Y USADA

Polígono Gamonal Villayuda Telf. 23 9703
C/ La Ribera, s/n Fax 239605
Apartado 560 · 09007 BURGOS



OPTICA MIJANGOS



ALMIRANTE BONIFAZ, 4
VITORIA, 162 TFNO. 20 26 72

O P E L

ESTO ES UN LIDER.

Opel. Una marca que refleja el éxito de la ingeniería alemana, la calidad del acabado, la fiabilidad y la tecnología más avanzada. Conoce la satisfacción de conducir un líder. Acérquese a cualquiera de sus Concesionarios Opel.

ESTAMOS EN

AUTOMOVILES PEDROSA, S.A. CRTA. MADRID-IRUN Km. 244 TFNO. 22 77 67 (2 líneas) BURGOS	MI AUTO. S.A. CALIFORNIAS, 25 TFNO. 32 18 00 MIRANDA DE EBRO
---	---

OPEL Móviles por experiencia



MARISQUERIA Piñeiro

COCEDERO DE MARISCOS

VENTA DIRECTA DE TODA CLASE DE MARISCOS Y PESCADOS FINOS

Morco, 6 Tels: 27 21 53 - 23 52 13



Salón de Belleza y Peluquería
CUIDA TU CUERPO Y TU IMAGEN

- Quiromasaje
- Belleza
- Precios especiales

Avda. Gral. Sanjurjo, 35 · Tif. 272912



SAMEC

TV - VIDEO - SONIDO - CAMARAS VIDEO
LAVADORAS - LAVAVAJILLAS - VITROCERAMICAS
FRIGORIFICOS - PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

— SOLO PRIMERAS MARCAS —

Calzadas, 36 - Tif. 27 07 50

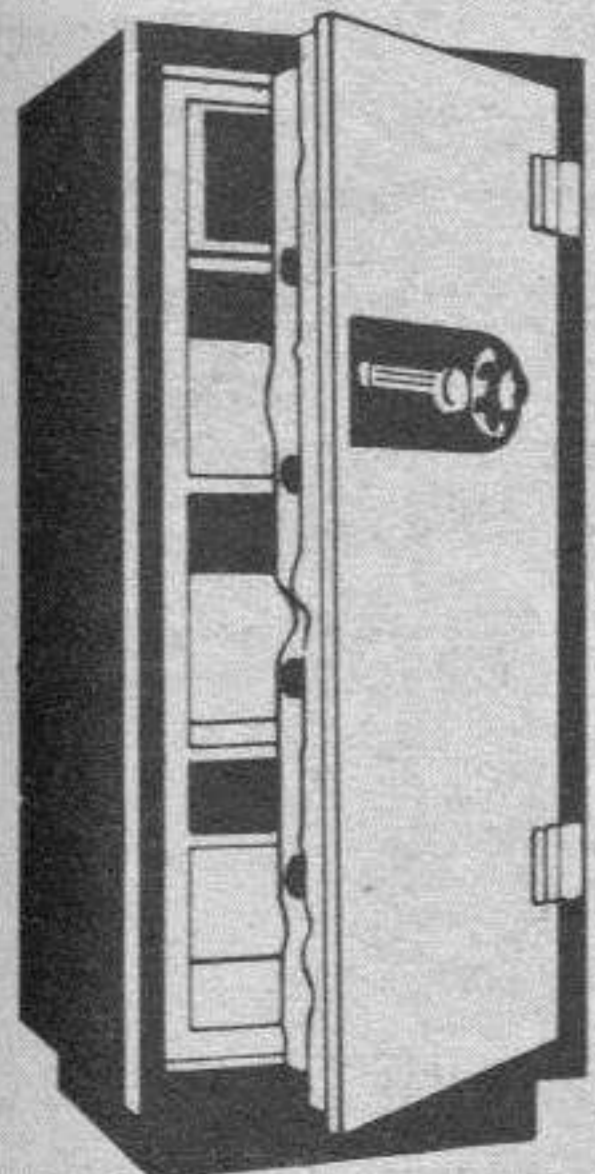


PARA TU SEGURIDAD

CON TODOS LOS PERMISOS

Santiago, 12 Tif. 21 77 33
General Mola, 5, 1º Tif. 26 74 30
Avda. Gral. Vigón, 41, 1º Tif. 22 42 25

VACACIONES CON SEGURIDAD



ARCAS ZUBIGARAY



cajas fuertes
puertas acorazadas
compartimentos de alquiler
armarios de seguridad

¡ TECNOLOGIA LIDER EN CAJAS FUERTES!

DISTRIBUIDOR OFICIAL BURGOS:

De la Uega

Madrid, 27 · Tif. 26 43 48 · Fax 20 42 56 BURGOS

ELECTRODOMESTICOS



TV · COLOR Y VIDEO
MUEBLES DE COCINA
ELECTRODOMESTICOS

Concepción, 16 Avda. Eladio Perlado, 42
Tif. 26 35 50 Tif. 21 58 72



LUBRICANTES **CEPSA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



villodrigo, s.a.

C/. Alcalde Martín Cobos, s/n. BURGOS
Polígono Gamonal Villayuda, Tif. 21 18 56

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

El Colegio de Procuradores celebrará su fiesta patronal

□ **BURGOS.**— El Colegio Oficial de Procuradores está ultimando los detalles para celebrar su fiesta patronal, en honor de Santa Ana, que se celebrará el próximo viernes, día 26 de Julio.

El programa previsto ha previsto que la misa comience a las 11, en la iglesia parroquial de San Gil, seguida de un responso en sufragio de las almas de los colegiados fallecidos.

A las doce y cuarto de la tarde se celebrará la junta general ordinaria del Colegio de Procuradores de Burgos. Y a las dos y media tendrá lugar la tradicional comida de hermandad.

Por la tarde, a partir de las 17,00 horas, será la imposición de la Medalla de Oro del Mérito colegial a Concepción Álvarez Omaña, con motivo de sus cuarenta años de ejercicio profesional.

Los burgaleses de Mallorca festejaron la fiesta patronal de San Pedro

□ **MALLORCA.**— Los burgaleses integrados en la Casa Regional de Castilla y León en Mallorca, celebraron la festividad de su Santo Patrón en Palma.

Tras una misa en la iglesia de San Sebastián se reunieron a comer en un conocido asador para dar buena cuenta del cordero de la tierra que previamente habían hecho llegar, regado con vino de la Ribera del Duero. Con ellos festejaron el día zamoranos y leoneses de la Casa que honraron a su también patrón.

El alcalde accidental de Palma, señor Fiol, les acompañó en el almuerzo, dando fe así de las excelentes relaciones de ambas comunidades. A los postres el presidente de la Casa Regional, Gutiérrez Ubierna, leyó una carta —muy cariñosa— del alcalde de Burgos, que emocionó a los reunidos.

La Casa Regional, establecida hace poco más de un año, cuenta con 250 asociados, la mayor parte de Burgos y está desarrollando una gran labor de promoción y divulgación de provincia y de Castilla y León.

CRONICA JUDICIAL

Medios de prueba y medios de investigación válidos

«La identificación de una persona o el registro de una bolsa, ante una sospecha, no son medios de prueba en sentido procesal, porque carecen de las notas precisas para ello, pero son medio de investigación válidos, a partir de los cuales puede descubrirse un hecho delictivo».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA
BURGOS

□ La sentencia de la Audiencia Sec. 1.ª Penal de 29/6/91 condena a J.M.R. como autor de un delito contra la salud pública, a las penas de 4 años, dos meses y 1 día de prisión menor, 50 millones y una peseta de multa y al pago de las costas.

HECHOS PROBADOS

Se declara expresamente probado que sobre las 21,50, del 19-1-91, miembros del Cuerpo Nacional de Policía, que se encontraban prestando servicio en el tren Talgo pendular (Madrid-París), procedieron a pedir la documentación a un argelino y a un español, junto al acusado J.M.R., que viajaban a bordo de dicho tren, y en ese momento, en el departamento de los amigos del acusado.

Los dos inspectores se trasladaron con el acusado a su departamento, encontrando una bolsa de deportes, en cuyo interior había 32 pastillas de una sustancia estupefaciente, que tras el análisis resultó ser hachís y un peso total de 7.749,12 gramos, y un peso por pastilla de unos 242 gr., que el acusado había comprado en Málaga para él y dos amigos que se lo habían encargado, haciéndose cargo de toda ella mediante la bolsa que portaba, quedando en repartirla en París.

El acusado es un consumidor de hachís, fuera de las horas de trabajo y de fin de semana, especialmente en grupo, aún cuando no se ha podido determinar el grado de consumo, aunque sin que le haya ocasionado patología.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Los hechos declarados probados son constitutivos de un delito contra la salud pública

previsto y sancionado en el artículo 344, en relación con el artículo 344 bis a) apartado 3.º, ambos del Código Penal, pues la jurisprudencia del Supremo sostiene de forma reiterada que la preordenación al tráfico se deduce normalmente de la posesión de una cantidad notablemente superior a las previsiones de un consumidor, el autoconsumo se estima en torno a los 50 gr., S.T.S. de 20 de marzo de 1990 y por otro lado, ni el carácter de consumidores, ni la adquisición de la sustancia por un precio conveniente pueden servir para cuestionar la subsunción de la acción bajo las previsiones del artículo mencionado, que no queda excluido por la existencia de otras finalidades concomitantes, S.T.S. de 3 de enero de 1990.

Que la posesión de la droga es incuestionable, porque la compró en Málaga, él la llevaba, estaba en su departamento y allí fue ocupada; y ello, hasta que se repartiese en Francia; el destino de la droga intervenida que era hachís, siendo analizada una pastilla, es posible inducirlo lógicamente de la cantidad de droga intervenida, más de siete kilos y aún en el caso de que el reparto con sus otros amigos fuera a partes iguales o simplemente las tres o cuatro pastillas admitidas por el acusado, casi un kilogramo y aún más, porque las eventuales partes del total de la droga ocupada eran llevadas, transportadas por el acusado a su cargo, facilitando y favoreciendo el consumo de otros; conducta adecuada al tipo objetivo del delito de tráfico de drogas del artículo 344 del Código Penal, como también lo es la actuación intermediadora del acusado adquiriendo la droga para otros, que viene a ser un acto de favorecimiento de la droga, tal como se concluye en la S.T.S. de

18/4/1988.

Se estima, sin género de duda, que la cantidad de droga intervenida es de notoria importancia sin que sea óbice el hecho de que el acusado sea un consumidor, ni tampoco que no se haya obtenido la pureza o porcentaje del principio activo de la droga, cuando se cuenta con el elemento cuantitativo de la misma, el precepto penal emplea la palabra «cantidad», de todo el alijo 7.749,12 gr., que excede sobradamente de un kilogramo; cantidad a partir de la cual se aprecia la notoria importancia, S.T.S. de 30/1988 y 20/3/1990 y excluye, por tanto la incertidumbre que encierra el concepto analizado.

No hay posibilidad de aplicar el artículo 6 bis a) del Código Penal, pues tanto en España como en Francia el autoconsumo de droga es atípico. Pero éste no es el término comparativo, si no su tráfico, en sus distintas modalidades, lo cual ni siquiera se alega; es la preordenación al tráfico, el favorecimiento al consumo o tráfico que otros pudieran hacer, sobre lo que el conocimiento ha de estar equivocado.

La sentencia distingue entre lo que es un medio de investigación y lo que es un medio probatorio y con esa base estudia el supuesto de la identificación de una persona por la Policía o el registro de una bolsa, ante una mera sospecha, que no son medios de prueba en sentido procesal, pero son medios de investigación válidos.

Justificada la procedencia del dinero intervenido y la titularidad del mismo a favor de I.F., y sin que aparezca acreditado que el dinero sea de procedencia ilícita o fuera destinado a la adquisición de droga, procede acceder a su devolución a la persona mencionada.

BREVES

Exposición Pictórica de Santiago del Pozo

□ **BURGOS.**— Santiago del Pozo, reconocido pintor burgalés, expone en la actualidad, en el antiguo Monasterio de San Juan, una gran muestra de su quehacer pictórico, ilustrado con un conjunto de obras realizadas al óleo, con acrílicos y técnica mixta, en las que destaca su exquisito tratamiento de las formas geométricas y de la anatomía humana, a las que rodea de números y relojes «que advierten un tiempo ineludiblemente aristotélico».

Esta exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 30 de julio.

XI Feria de Cerámica «Alfabur-91»

□ **BURGOS.**— «Alfabur», colectivo de ceramistas y alfareros burgaleses ha organizado, desde el día 22 hasta el 26 de julio, en la Plaza Mayor, la XI Feria de Cerámica, en la que participarán un total de 36 ceramistas procedentes de diversas localidades españolas.

Por otro lado, hoy se inaugura, en el Monasterio de San Juan, la exposición de trabajos en barro y cerámica realizados por Rafael Pérez, ganador del I Premio Nacional de Cerámica «Ciudad de Burgos 1988».

Federación Nacional de Donantes de Sangre

□ **BURGOS.**— La Federación Nacional de Donantes de Sangre convoca el I Concurso para Medios de Comunicación Social con objeto de premiar los mejores trabajos realizados en el período comprendido entre el 1 de marzo y el 1 de noviembre de 1991 —en prensa, radio y televisión— para el fomento de la donación altruista de sangre.

Se establecen tres premios por importe de 400.000 pesetas cada uno para medios de Prensa, Radio y TV de ámbito nacional y otros tres premios por importe de 200.000 pesetas cada uno, en las tres modalidades de ámbito local.

El plazo de admisión de trabajos finalizará el día 8 de noviembre. Para más información dirigirse a la Secretaría General de la mencionada Federación, sita en Madrid, calle de las Mercedes, 2, o a cualquiera de las federaciones territoriales.

MAÑANA DOMINGO

CON

Diario de Burgos



Unos 3.700 jóvenes burgaleses aspiran a ser universitarios

□ **BURGOS/M.G.**— Unos 3.700 burgaleses se han preinscrito en la Universidad de Valladolid, para iniciar estudios superiores en el curso 91-92. Esta Universidad abrirá un turno de matrícula en los últimos días de agosto para quienes cumplan los requisitos precisos y realicen este trámite por primera vez en centros con límite de plazas.

Esta fecha de matrícula no será válida para quienes hayan de realizar matrícula ordinaria y lleven algún año en la Universidad o lo hagan por primera vez en centros sin límite de plazas. Para éstos el plazo será septiembre.

El primero de los casos, es decir la matrícula a finales de agosto, está pensado para

aquellos alumnos que tengan ya todos los documentos precisos para matricularse y hayan sido admitidos en los centros en los que solicitaron estudios. La primera lista de admitidos se hará pública a mediados de agosto. La Universidad lo comunicará por carta a cada interesado.

En Burgos, los centros con límite de plazas son Empresariales, Enfermería, Politécnica (Ingeniería Técnica Industrial, Aparejadores y Obras Públicas) y Graduado Social. No hay problemas en Derecho, CUI y Magisterio.

El plazo de preinscripción para los estudiantes que aspiran a la Universidad finalizó el pasado día 15. Para aquellos que optan por el distrito com-

partido, es decir, quienes solicitan plaza y provienen de otras Universidades, el plazo concluye el 27. En esta modalidad, se han recibido ya 200 solicitudes.

Uno de los requisitos para acceder a la Universidad es haber superado la selectividad, para lo que los estudiantes disponen de una nueva oportunidad en el mes de septiembre. En junio, la cifra de aprobados en estas pruebas en Burgos fue de 1292, un 85% de un total de 1.518 presentados, de los que 817 procedían de centros públicos y 701 de privados, informa la Universidad de Valladolid. Del total de aprobados, 694 eran alumnos de centros públicos y 598 de privados.

Pregunta de Octavio Granado sobre el depósito de lodos de la Depuradora de Villacienco

□ **BURGOS.**— Octavio Granado, procurador socialista de las Cortes de Castilla y León por Burgos, ha remitido una pregunta a la mesa de la Cámara, sobre el depósito de lodos que proyecta en Ayuntamiento en Villacienco.

El 9 de abril de este mismo año ya dirigió una pregunta al consejero de Medio Ambiente sobre el mismo tema, en la que se le contestaba que aún no había entrado en la Comisión de Saneamiento de Burgos el estudio de impacto ambiental.

Recientemente tuvo conocimiento, a través de los medios, que la mencionada Comisión había informado favorablemente a dicho estudio.

Por ello, muestra su sorpresa por, si es cierta la información,

la celebridad con que se ha aprobado un proyecto «tan controvertido», a escasos 400 metros de Villacienco.

Granado considera evidente que la Depuradora necesita un depósito de lodos, y que debe instalarse cerca de ella, pero considera que el lugar escogido no es el idóneo, y que su única ventaja es que está lo más lejos posible de Burgos.

Así, pregunta a Medio Ambiente cuándo se ha examinado el estudio de impacto, cuándo se le ha dado el visto bueno, qué plazos se han utilizado para estos trámites, si se han estudiados otras posibles ubicaciones y si podría asumir la Consejería un papel mediador entre los ayuntamientos de Burgos y Villalbilla.

Hoy, constitución de la Comisión de Gobierno de la Diputación

□ **BURGOS.**—Hoy, sábado, a las 11 de la mañana, se celebrará la sesión constitutiva de la Comisión de Gobierno de la Diputación en la que tomarán posesión los diputados provinciales designados por la Presidencia para la integración de la misma.

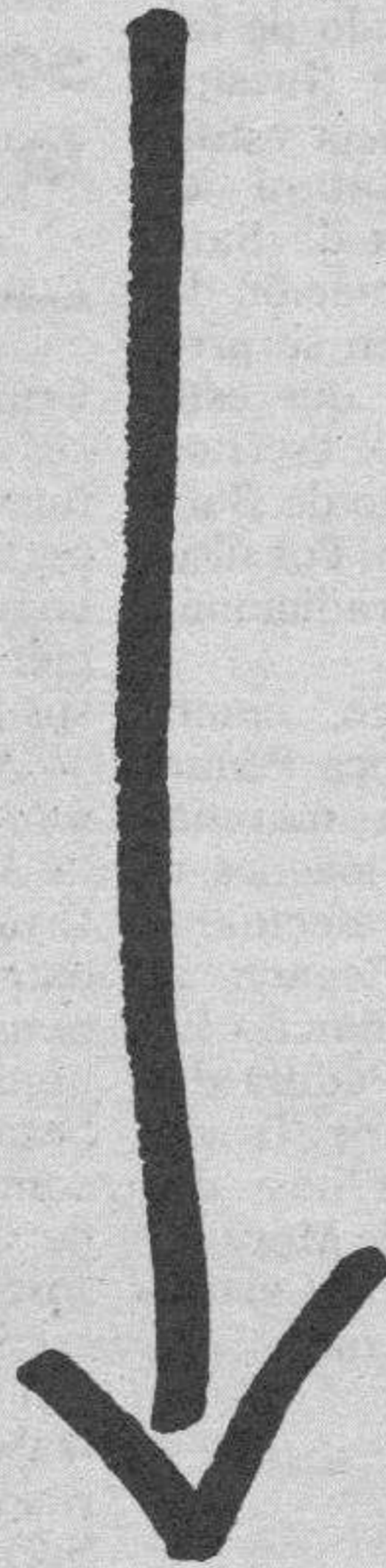
Con tal motivo, Vicente Orden Vígara mantuvo una reunión con los diputados del Grupo Popular en la que se abordaron diversos temas para el gobierno de la provincia y entre ellos nombramientos de diputados para las diferentes comisiones en que quedará constituida la Corporación.

Igualmente mantuvo reuniones de trabajo con funcionarios provinciales y continuó su visita a las distintas dependencias del Palacio Provincial conversando con los funcionarios de los distintos departamentos de la administración provincial.

Por otra parte, Orden Vígara recibió ayer en su despacho al director de las excavaciones que se realizan en Atapuerca, Emiliano Aguirre, quien informó al presidente de los trabajos que se desarrollan en este complejo arqueológico.

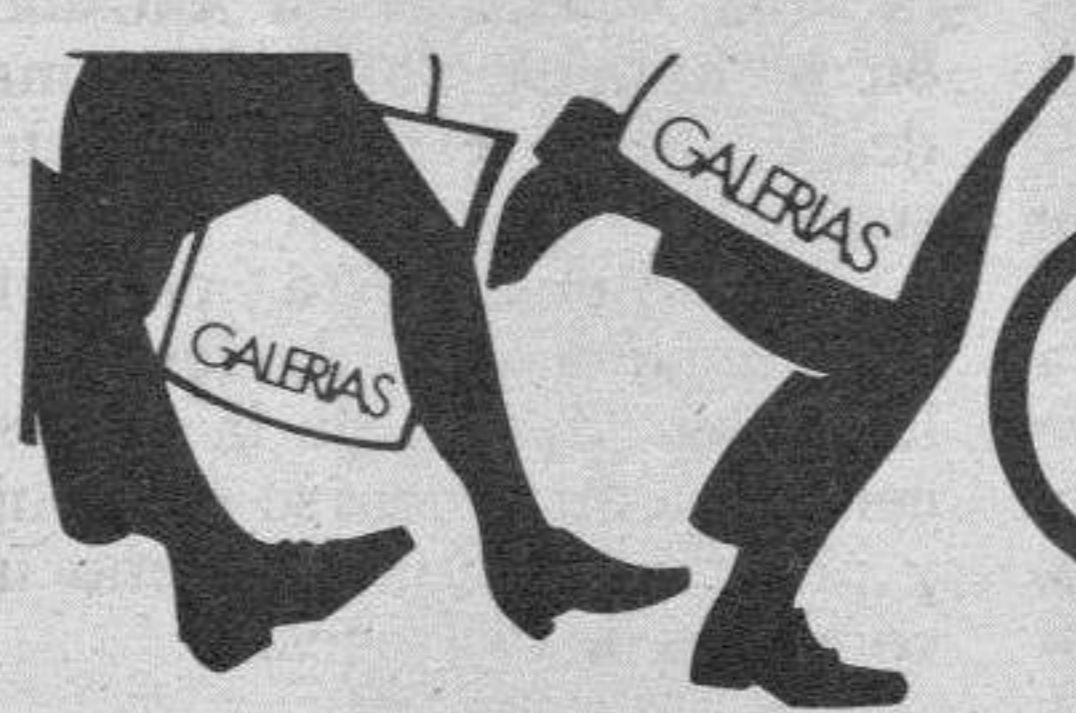
Para el próximo miércoles hay convocado un Pleno Extraordinario de la Diputación Provincial, con diez puntos incluidos en el orden del día entre los que destacan: dar cuenta de la constitución de los Grupos Políticos y designación de sus portavoces, resolución de la Presidencia sobre la Constitución de la Comisión de Gobierno así como sobre el nombramiento del Vicepresidente de la Diputación, régimen de las sesiones de la Comisión de Gobierno, constitución de las comisiones informativas y nombramiento de presidentes y vicepresidentes de la misma así como de representantes de la Corporación en otros Organismos y por último dar cuenta de la designación de representaciones del presidente en distintos organismos y delegaciones.

En Galerías los precios de las rebajas bajan aún más.



A un
25 %
menos.

Sobre lo ya rebajado
En miles de artículos



Las rebajas de

GALERIAS

Corre... que vuelan.



■ BRIVIESCA

El equipo móvil de «Mujer en Ruta» llegará el lunes a la ciudad

RAFA SARRALDE
BRIVIESCA

□ El lunes se presenta en la Casa de Cultura el proyecto «Mujer en Ruta», promovido por la Federación de Mujeres Progresistas, cuyos objetivos manifiestos son informar y formar a la mujer del medio rural sobre temas de salud y participación ciudadana.

El equipo humano encargado de llevar a cabo esta labor pedagógica está integrado por una médica, que informa mediante entrevista personal sobre temas de puericultura, higiene y sexualidad, una abogada, especialista en temas jurídicos y derechos del ciudadano, y una psicóloga, con funciones de coordinadora, tales como la elaboración de rutas, contactos municipales.

El último miembro del equipo es una secretaria administrativa cuya labor se centra en apoyar a la coordinadora y al equipo móvil.

La presencia de «Mujer en Ruta» en Briviesca durante los tres primeros días de la semana, se apoyará en una doble conferencia, sobre salud y temas el lunes y sobre temas jurídicos el martes. El equipo móvil se colocará en la Plaza Mayor para atender las demandas femeninas. Para ello cuentan con un autocar totalmente acondicionado para la realización de las entrevistas personales.

Una vez presentado este proyecto en nuestra ciudad, el miércoles se trasladará el equipo de «Mujer en Ruta» a Aranda de Duero para allí continuar su labor educativa.

■ SALAS DE BUREBA

Los vecinos festejaron un año más a su Patrono, San Zenón

CHELIS
SALAS DE BUREBA

□ Salas de Bureba ha celebrado las fiestas en honor de San Zenón. Los niños abrieron el programa, que el alcalde Claudio Sáiz, con la colaboración del Círculo Recreativo que preside Apolonia Martínez, habían elaborado.

La jornada de apertura estuvo dedicada a los niños. La Alborada, una costumbre de toda la vida, abrió un nuevo día que concluyó con el concurso de disfraces de mayores.

El pasado domingo, el grupo de danzas de Salas, formado hace un año y dirigido por Javier Núñez, actuaba en la Plaza, entusiasmando al público asistente que aplaudió la recuperación de las danzas tradicionales.

Al igual que todos los años, se cerraban con acto entrañable, el homenaje de todo el pueblo a las personas mayores. Narciso Ocina y Inés Arnáiz, fueron los homenajeados este año y recibieron sendas placas entre los aplausos.

■ MELGAR DE FERNAMENTAL



Directivos provinciales y locales de la Cruz Roja junto a la nueva sede.

El jueves se inician las fiestas de la Asunción y San Roque

CORRESPONSAL
MELGAR DE FERNAMENTAL

□ El primer capítulo de las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque se desarrollará el próximo jueves, Día de Santiago, con la proclamación de las «reinas». También se pronunciará el pregón, que este año está a cargo del escritor y periodista de Diario de Burgos, Alfonso Salgado. Por último se celebrará el tradicional Concejo Abierto.

Mañana, domingo, como prólogo, la Peña «Poca Pena» local organiza una marcha ciclista para niños, jóvenes y adultos. La salida se efectuará desde la Plaza de España, a las 10 de la mañana. El recorrido: Melgar, Padilla de Arriba, Villamayor de Treviño, Sasamón, Olmillos de Sasamón, Castrillo de Murcia, Villasilos, Castrojeriz, Castrillo Matajudíos, Arenillas de Riopisuerga.

■ CRUZ ROJA

La Asamblea Local de la

La Cruz Roja está incrementando su número de socios en la villa

Cruz Roja, que desde primeros de este mes cuenta con nueva ubicación y un servicio permanente para Melgar y su comarca, celebró con satisfacción la inauguración oficial de sus locales.

Al acto, como ya se informó, asistieron el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, Fernando Cardero, entre otros directivos y responsables de la entidad. La junta local rectora está encabezada por Julio Pérez Guede como presidente. Benigno Gil de Grado es vicepresidente y José María González Sánchez, secretario. Como vocales figuran Daniel Alarcía Hernando, Isabel Peña Sáez, Petri Aparicio Bilbao, Lucio Estefanía Sarralde y Alvaro Zorita Arroyo. Vocales representantes del

Ayuntamiento: Heliodoro del Olmo González y Francisco González Sánchez. Director de U.V.S.E., Manuel Franco Miguel.

El número de socios, que hace poco era de 160, está aumentando, según indicaron los responsables locales.

■ ACLARACION y CONDOLENCIAS

En la edición del lunes dábamos noticia del fallecimiento del vecino Pedro Aparicio, con error en su segundo apellido, del que nos informaron que era Arroyo, y no es así. Su verdadera identidad es Pedro Aparicio Nogales. Su funeral y entierro fue una verdadera manifestación de duelo.

Asimismo, las honras fúnebres por el joven burgalés Javier Ibáñez Gijón, fallecido en las piscinas municipales «El Vivero», han señalado sentimiento de dolor cristiano. A las misas, ha acudido una representación de la Corporación municipal. Descanse en paz. Nuestra condolencia solidaria.

■ FRIAS

Presentado el programa de los actos de las Fiestas de Verano de la ciudad

□ FRIAS.- La Asociación de Amigos de Frías, en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad, ha presentado el programa de las Fiestas de Verano, que se celebrarán a lo largo del próximo mes de agosto.

El jueves, día 1, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente está previsto un concierto polifónico en el que intervendrán el dúo formado por la soprano María Montes y el guitarrista Carlos González así como la Coral

Lagun Beti, de Baracaldo.

El domingo, día 4, a las 12, está prevista la inauguración del VII Certamen Nacional de Fotografía «Ciudad de Frías», en la Casa Cultural. La muestra permanecerá abierta hasta el día 11 de agosto.

Ese mismo día, a las doce y media se celebrará una misa por los socios fallecidos, tras la cual dará comienzo, en la sede del Ayuntamiento la asamblea de la Asociación de Amigos. Dentro del programa se con-

templa también la apertura de la exposición del Concurso Nacional de Pintura y un certamen-exposición hortícola, entre otros actos como la tradicional «Cena de la Amistad» en el antiguo patio de armas del Castillo, verbenas y excursiones.

Igualmente está previsto dedicar una jornada festera a los niños, dentro de la cual se celebrará un concurso de dibujo y pintura infantil así como un concurso de disfraces.

■ BREVES

Mañana, en Huerta de Rey, III Muestra de Bailes Provinciales

□ BURGOS.- La Fase Final de la III Muestra de Bailes Provinciales se celebrará mañana, domingo, día 21 de julio, a las seis y media de la tarde en la Plaza de Toros de Huerta de Rey. El mencionado Certamen está organizado por la Diputación Provincial.

Participarán ocho grupos, seleccionados entre los treinta y cuatro que se presentaron a la primera fase. Junto a ellos, actuará el grupo infantil de danzas «El Pinar», de Pradoluengo, distinguido por el jurado por su buena actuación en la fase previa.

Los grupos de danzas bailarían dos danzas cada uno, siendo obsequiados todos los participantes con una placa y un diploma conmemorativo del acto. Asimismo, recibirán placa y diploma por su buen trabajo los grupos infantiles, «Antecuvia», de Pancorvo; «Fernán González», de Covarrubias y «Alfares de A.D.C. Michelin», de Aranda.

Los grupos que participarán en esta fase final serán; «Zarrazuela», de Huerta de Rey; «Sagrado Corazón», de Santibáñez Zarzadura; «Alfares de A.D.C. Michelin», de Aranda; «Fernán González», de Covarrubias; «El Pinar», de Pradoluengo; «El Puero», de Gumiel de Hizán; «Danzas de Villarcayo», de Villarcayo y «Alto Romanéz», de Cabañes de Esgueva.

La entrada al acto será gratuita.

Concierto de Chapelet en la iglesia de San Cristóbal

□ QUINTANAR DE LA SIERRA.- Dentro del programa de fiestas 91, en el apartado de actos culturales, el Ayuntamiento en colaboración con la parroquia ha organizado un Concierto de Organo. El intérprete será el famoso Francis Chapelet, actualmente profesor de Organo del Conservatorio Nacional de Burdeos y durante veinte años titular del célebre órgano San Severín de París, que ya ha dado varios conciertos en Quintanar. Además es gran amigo de Quintanar y muy buen conocedor del ambiente del órgano español.

Este concierto será el próximo 25 de julio, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Cristóbal.

Dentro del mismo programa, está previsto para el 23 de agosto, viernes, otro concierto con el Grupo de Interpretación «Mediaevum».

Un premio del «Primi-juego» a Miranda de Ebro

□ BURGOS.- En el último sorteo de la Lotería Primitiva, en el apartado correspondiente al Primi-juego, celebrado el pasado jueves ha resultado premiado un participante residente en Miranda de Ebro.

El premio que le ha correspondido asciende a dos millones y medio de pesetas, más las ciento sesenta mil pesetas correspondientes en décimos de la Lotería Nacional, para un próximo sorteo. En el caso de dar en la diana, como hace algunas semanas una afortunada en el citado concurso, podría cobrar la cantidad de mil doscientos millones de pesetas.

A 80 Kilómetros de Burgos

El placer de ser grandes espacios

PRYCA
PALENCIA



■ VALLE DE MENA

Oposición al proyecto de rehabilitación de drogadictos en Opio

CHELIS
VALLE DE MENA

□ Opio es un pueblecito del Valle de Mena, ocupado actualmente por un vecino, aunque sus propietarios residentes en los pueblos vecinos, siembran sus campos y los prados alimentan sus ganados. Opio no tiene ni agua, ni luz ni teléfono y los accesos a través de Santecilla, Biergol y Arteta, sólo se pueden hacer andando, en moto todo terreno o en tractor.

Un buen día apareció el sacerdote burgalés Fermín González que atiende a los pueblos de Cebrecos, Puentedura y Ura y que viene colaborando desde hace tiempo con la Asociación gitana de Burgos y piensa que el proyecto Sal-Opio, puede realizarse.

Consigue que el arzobispo de Burgos le autorice a desplazarse a Opio, situado a 180 kilómetros de su parroquia «siempre que no abandone sus pueblos», consigue que el obispo de Santander, al que pertenece eclesiásticamente el Valle de Mena, se interese por el tema, consigue que la Junta de Castilla y León le entregue en varios años, ocho millones de pesetas y que el

El proyecto, que había recibido subvenciones de la Junta y apoyo del Arzobispado, ha sido abandonado por todos, excepto por el cura Fermín

Ayuntamiento de Mena le conceda licencia de obra «para el arreglo de la iglesia».

El proyecto Sal-Opio, paralizado actualmente por las presiones ejercidas por los meses, consistía en trasladar a Opio a drogadictos y familiares y formar con todos ellos una asociación laboral, dedicada a la agricultura y a la ganadería, siendo la iglesia, el lugar de residencia de todos ellos.

Las cosas comenzaron a torcerse para el proyecto del sacerdote, cuando el ex-concejal del Ayuntamiento de Villasana, Victorino Tapia, apareció por el pueblo y vio que aquello no se ajustaba a la realidad, por lo



Iglesia de Opio, donde se iba a ubicar el centro de rehabilitación. (Foto: A. Rodrigo)

que ejerció toda su influencia para paralizar el proyecto y consiguió que la Junta de Castilla y León, dejase de subvencionarlo. Fue entonces, cuando el obispo de Santander, ante el revuelo que se había organizado, declara «mientras exista un sólo vecino en Opio, no consentiré que la iglesia se venda ni tampoco que se use en otros menesteres que los puramente religiosos».

José Luis Baranda, actualmente alcalde pedáneo de Santecilla, localidad situada a un kilómetro de Opio y con intereses económicos en el pueblo, nos ha manifestado «soy el último nacido y el último bautizado en el pueblo y allí acudo a tra-

bajar mis fincas casi todos los días, comprenderás que me sienta seriamente preocupado con el proyecto y has podido comprobar que mi sentimiento es compartido por la mayoría del Valle de Mena.

Para Francisco Ramila, alcalde de la Junta Administrativa del Berrón y teniente alcalde del Ayuntamiento de Villasana «la obra se ha paralizado por falta de dinero y en el Ayuntamiento tenemos bien claro que jamás dejaríamos realizar una obra, con la que todos los habitantes están en contra. Bien reciente, tenemos el caso del Centro de Rehabilitación de Cadagua, que tuvimos que

cerrarlo por los problemas que nos ocasionaba».

Según hemos podido comprobar, el sacerdote sigue acudiendo a los pueblos y hace pocas semanas, manifestó en el bar de Santecilla que el proyecto se llevaría adelante. Para José Luis y Francisco, hay cosas que no están claras «no entendemos que perteneciendo Opio a otra Diócesis, el sacerdote siga teniendo las llaves de la iglesia, por otra parte, no sabemos como piensa llevar a efecto lo de la Asociación ganadera si en Opio, todos los terrenos, tanto de siembra como forestales, tienen dueños y todos trabajan sus fincas».

CAJA RURAL BURGOS, AYUDA AL MOVIMIENTO COOPERATIVO



En su política de apoyo al movimiento cooperativo, el Consejo Rector de CAJA RURAL BURGOS, ha establecido una línea de ayudas a la contratación de nuevos gerentes en las Cooperativas Burgalesas.

En este sentido y como consecuencia de la incorporación del máximo responsable en la Cooperativa de 2.º grado DUERO-ARLANZA de Lerma, el pasado jueves día 18, se hizo entrega por el Director Comercial de CAJA RURAL BURGOS al Presidente de dicha Cooperativa, D. Moisés Lope Merinero y al Gerente, D. Teófilo Alonso Arce, de una ayuda que asciende a la cantidad de 500.000 pesetas.



Lonja Agropecuaria de Lerma (Burgos)

Fecha de celebración: 17-7-91

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	s/c	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	s/c	id.
Cebada seis carreras	s/c	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	171	Pts./Kg. vivo
Normal	166	id.
Graso	161	id.
Cerdas desvieje	90-95	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	5.550	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	700	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	515	id.
Añojos extra	450	id.
Añojos primera	420	id.
Añojos corriente	385	id.
Vacas extra	320	id.
Vacas primera	260	id.
Vacas segunda	185	id.
Vacas industria	145	id.

COMENTARIO

- En cereales, sin cotización a la espera de los precios de la nueva cosecha.
- En porcino cebado, ligera recesión de la demanda.
- En lechones, ligera recesión de la demanda.
- En vacuno, mercado apático.

La Azucarera Leopoldo retirará los residuos

Según el Servicio Territorial de la Junta, la contaminación de la zona de Los Pinares es de tipo orgánico y bacteriano

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Hace dos meses el Ayuntamiento de nuestra ciudad se puso en contacto con el director de la Azucarera Leopoldo puesto que se venía observando que unos residuos de la pulpa de la remolacha estaban ocasionando unos fuertes olores. La intención del Ayuntamiento iba encaminada en retirar esos vertidos.

En los últimos días, el Ayuntamiento advirtió nuevamente a la empresa sobre este asunto, y manifestó que si no se quitaban estos vertidos se podía poner una denuncia a la Azucarera. Ante esta advertencia el director de la empresa solicitó a la corporación municipal un plazo de unos días para realizar las oportunas gestiones y buscar la forma de retirar los vertidos.

El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, nos explicó qué es lo que estaba sucediendo con este tema: «Este olor se produce por una descomposición y por tanto se están lanzando a la atmósfera unos gases que huelen muy mal y que, por lo tanto, pudiera ser que fueran perjudiciales para la salud. Esto significa que se está dando un delito contra la salud pública, puesto que lo tenemos que estar respirando todos».

En el día de ayer se recibió en la corporación la notificación de que el lunes día 22 se empezarán a retirar estos vertidos.



La playa de Los Pinares ha sido la única declarada no apta para el baño de la provincia. (Foto archivo DB).

El director de la Azucarera aseguró que se comenzará por retirar las tres cuartas partes, para continuar con el resto en próximas fechas. La empresa encargada de llevar a cabo esta labor será Yárritu y por el momento se desconoce dónde podrán ir a parar estos residuos.

PROBLEMA EN «LOS PINARES»

El Ayuntamiento ha advertido que mientras dure esta operación el olor se hará más fuerte, dado que hay que remover todos los residuos y lógicamente aumentará el olor.

La zona del río Ebro cono-

cida como Los Pinares fue calificada de no apta para el baño, según los análisis realizados por el Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta, correspondientes a la primera quincena de este mes, sobre la calificación de las zonas de baño en nuestra provincia.

Dado que la playa correspondiente a esta zona ha sido la única de la provincia considerada como no apta, se ha planteado el por qué de la imposibilidad de bañarse en la zona.

Por un lado se ha hablado de que la empresa General Química podría estar realizando vertidos químicos al río Ebro,

con la consiguiente contaminación que esto implicaría en las aguas. Ante esto la empresa ha respondido que quizás hubiera influido la cercanía de los desagües del barrio Las Matillas en la contaminación de la zona.

Sobre esta idea el Ayuntamiento mirandés ha respondido que esto es imposible, puesto que los desagües quedan aguas abajo de la zona de Los Pinares.

Puestos al habla con Juan Carlos Acosta, jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta, éste nos explicó que de acuerdo a los análisis que han efectuado, la contaminación de las aguas de Los Pinares

se debe a residuos de tipo orgánico y bacteriano. También manifestó que este servicio en ningún momento ha anulado el índice de contaminación basándose en otros parámetros, por lo que no pueden decir si puede tener algo que ver con residuos químicos o con otro tipo de vertidos orgánicos que podrían proceder de desagües.

Por otro lado, también se nos indicó que el hecho de que bañistas que se encuentran cerca de la zona pudieran realizar algún tipo de vertido, no tendría mayor importancia a la hora de obtener los resultados de los análisis.

La Agrupación Mirandesa de las Artes expone en Briviesca

INMA LOPEZ
MIRANDA

□ Varios componentes de la Agrupación Mirandesa de las Artes están realizando una nueva exposición colectiva de sus trabajos en la Casa de Cultura de Briviesca.

Actualmente son 63 las personas que forman parte de esta asociación creada por la intención de los artistas mirandeses de promocionar y fomentar toda actividad artística.

En esta ocasión han sido diez los integrantes de la agrupación que se han desplazado hasta Briviesca para dar a conocer las distintas obras artísticas y artesanales que se llevan a cabo por parte del grupo.

Entre las obras que podrán

verse en esta exposición están diversos cuadros al óleo realizadas por los siguientes pintores: Félix de la Cámara Molina, Santiago Rodríguez Fernández, Belén Jorroto Virumbrales y Pilar Oveja Ruiz.

La exposición también cuenta con varias tallas realizadas por los artistas Alvaro Mondelo López, Gregorio García Eguíluz «Goyo» y Juan José Corral Lezcano.

PROYECTOS FUTUROS

En cuanto a otras técnicas se cuenta con obras de pluma de Jerónimo Pérez García, esmaltes de Carlos Bornaecha Fernández y unas obras textiles de Concepción Garrido Valderrama.

Esta exposición permanece-

cerá, en la localidad de Briviesca, hasta el próximo día 29 de este mes.

La Agrupación Mirandesa de las Artes tiene más proyectos para los próximos meses de verano. En los primeros días de agosto harán otra exposición colectiva en Poza de la Sal y en septiembre se desplazarán a Logroño. No obstante, estas exposiciones están aún sin confirmar, así como otras dos que podrían realizarse en Zaragoza y en alguna sala de exposiciones de nuestra ciudad.

Por tanto esta agrupación continúa participando en este tipo de actividades, tanto dentro y fuera de la ciudad, y promocionando las diferentes obras que los 63 artistas realizan como forma de plasmar sus inquietudes.

El Orfeón Mirandés organiza un viaje de nueve días, en agosto, a Galicia y Portugal

□ MIRANDA.- El Orfeón Mirandés ha organizado una excursión a diversos lugares de Galicia y Portugal, que se llevará a cabo entre los días 1 y 9 de agosto. En la misma podrán tomar parte todos aquellos que estén interesados en visitar estos lugares, además de los miembros del Orfeón y sus socios.

Para quienes deseen apuntarse a este viaje recordaremos que todavía quedan algunas plazas por cubrir y que la inscripción debe realizarse lo antes posible en la tienda de Salud Mental que se encuentra en la calle Comuneros de Castilla número 4. El precio total de este viaje es de 35.000 pesetas.

El primer día, con salida desde Miranda, se visitarán Covadonga, Gijón y Oviedo. Posteriormente se pasará por Riva-

deo y en los días siguientes se visitarán las ciudades de Santiago de Compostela, La Coruña y Vigo.

Entre los días 5, 6 y 7 de agosto, los participantes en esta excursión visitarán Oporto, Coimbra, Fátima y Lisboa, en Portugal.

Los tres últimos días está programado un recorrido por Cáceres y Toledo, para estar de vuelta en Miranda hacia las doce de la noche del día 9.

Para esta excursión se han programado diferentes visitas a los puntos históricos fundamentales de cada lugar y además se dispondrá de tiempo libre para que cada uno pueda dedicarse a hacer otras visitas o emplear este tiempo en realizar compras en los lugares de interés.

AGENDA

- Este fin de semana se celebran las fiestas de las Tres Calles. En la mañana de hoy, a las 11, tendrán lugar una serie de juegos populares.
- A la una del mediodía se celebrará una misa solemne en la parroquia de Santa María, para continuar con la degustación de un vino español.
- A partir de las cinco de la tarde habrá juegos de mesa y varios juegos recreativos.
- Una exhibición gastronómica con una extraordinaria caracolada y otros platos, tendrá lugar a las siete.
- El baile será a las ocho y media y la verbena a las doce de la noche.
- El teatro Cinema ofrece este fin de semana la película «Muerte entre las flores», en dos pases continuos a las 6 y las 8.
- El cine Novedades proyectará la película «Delta Force 2», que podrá verse en sesiones de 6, 8 y 10 de la noche.
- Mañana a las diez, continuando con las fiestas, dará comienzo el Campeonato de España de Bolos en la modalidad tres tablonos en la bolera Aquende y, a las once, un partido de fútbol en El Ferial.
- A partir de las cinco de la tarde se celebrarán las finales de los juegos de mesa y habrá una chocolatada infantil.
- El baile llegará a las ocho y a las once, en los locales de la Asociación, habrá champán y una traca fin de fiestas.
- Farmacia sábado: Rosa Gárate. Almirante Bonifaz, 29. Tno: 32 11 51.
- Farmacia domingo: Agustina Barrio. Estación, 5. Tno: 31 01 84.

Ya ha empezado a funcionar el préstamo de libros en las piscinas

□ **MIRANDA.**— En estos días ha empezado a funcionar el servicio de préstamo de libros y revistas en las instalaciones de las piscinas municipales. Este servicio permanecerá abierto durante todo el verano.

El Ayuntamiento ha contratado a una persona que se encargará de proporcionar aquellos materiales de lectura que los mirandeses deseen durante su estancia en las piscinas. La única condición que hay que tener en cuenta es que se debe presentar el DNI para poder hacer uso de los libros y el resto de material.

Además de libros de evasión el servicio también cuenta con todo tipo de revistas, así como periódicos del día y comics y tebeos para que también lean los más pequeños.

Aunque en un principio este servicio funcionará en los meses de verano, no se ha descartado la posibilidad de que posteriormente pueda mantenerse para su uso los fines de semana en las instalaciones polideportivas, puesto que es cuando más gente acude a hacer uso de las mismas.

Por tanto los mirandeses podrán hacer uso de este material de lectura mientras se encuentren disfrutando en las piscinas. Desde el Ayuntamiento se ha solicitado la colaboración de los mirandeses para que se cuiden los libros y el servicio pueda funcionar con toda normalidad.

Los componentes del coro Kalliope participan en la «Europa Cantat 11»

Los componentes del grupo han estado ensayando en nuestra ciudad durante cinco días y se han dedicado a visitar los alrededores

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ El albergue juvenil Fernán González está acogiendo este verano a grupos de jóvenes que realizan diferentes actividades en nuestra ciudad. Y también son algunos los grupos de otros países que nos visitan.

Este es el caso de doce jóvenes que han estado en nuestra ciudad, residiendo en el albergue, y que forman parte del un coro belga llamado «Kalliope». Un total de catorce personas componen esta agrupación coral y están integrados en el coro «Resonans», que concentra a un número importante de grupos corales y que ha participado dos veces en la Semana Coral Internacional de Alava.

El motivo por el que este coro ha estado en Miranda es porque han venido a participar en la «Europa Cantat 11», que se celebra en diferentes ciudades europeas, y que este año se está desarrollando en Vitoria entre los días 18 y 28



Los jóvenes belgas han disfrutado de su estancia en nuestra ciudad. (Foto: Truchuelo).

de este mes. Allí se juntarán unas 2.000 personas que integran coros de toda Europa.

El coro «Kalliope» ha dedicado estos días a ensayar y a conocer la región. Según nos comentaron han visitado Oña, Ameyugo, Pancorbo, y Frías y se han dedicado a realizar excursiones por el campo. También se han desplazado hasta otras ciudades, como es el caso de Burgos y Pamplona.

La directora del coro «Kalliope» es Sabine Haenebalcke, profesora de piano y pianista. Entre los componentes hay

otro joven que también enseña piano, además de una profesora de canto. Otros instrumentos que tocan los componentes del grupo son la flauta, el clarinete, el órgano y la guitarra.

AMPLIO REPERTORIO

En el festival de Vitoria interpretarán el requiem op. 45 «Ein Deutsches» de Johannes Brahms. Entre sus participaciones más destacadas están varios recitales y algunos concursos. Su repertorio se

compone de canciones clásicas, obras del siglo XX y canto profano. Aunque son flamencos cantan en suizo, danés, francés, inglés, latín, húngaro y holandés.

Este coro belga manifestó su satisfacción por haber resido en el albergue y en nuestra ciudad. Su idea ha sido el venir con motivo del festival que se celebra en Vitoria, pero también para conocer los alrededores de Miranda, ya que han contado con tres automóviles en los que se han desplazado desde Bélgica.

Nueva conferencia del doctor Herrero Román

JUAN FRANCISCO CORCUERA
MIRANDA DE EBRO

□ La «Deshidratación en el deporte» fue el tema de fondo en la conferencia ofrecida por el Director del Gabinete Médico Deportivo, Fernando Herrero Román, en las nuevas instalaciones del Gabinete Médico, ubicadas en el Polideportivo Municipal de Anduva.

La deshidratación es uno de los problemas más graves de los que pueden verse aquejados los deportistas. No sólo repercute en el factor rendimiento, sino que puede propiciar lesiones debido, fundamentalmente, al estado de los músculos aquejados de esa deshidratación. Fernando Herrero destacó cuatro causas «como factores que propician este fenómeno: ambiente, sol, humedad y pérdida de sudor»

«Nuestro metabolismo, la alimentación y, principalmente, el agua son los factores que inciden en la preparación y la posterior recuperación del desgaste sufrido por el atleta», indicó el doc-

tor Herrero en otro momento de su charla.

También hizo referencia a los síntomas que ofrece un comienzo de deshidratación. La pérdida de rendimiento deportivo —entre un 20% y un 40%—, calambres musculares, mareos, vómitos, temperatura corporal exagerada y un golpe de calor «que puede producir el fallecimiento».

«El antes, durante y después del esfuerzo es fundamental para que no se produzca un fenómeno de este tipo. Beber agua media hora antes del esfuerzo, durante el mismo tomar 200 ml de líquido cada quince o veinte minutos y, después del esfuerzo, intentar una rehidratación lo más completa posible» fueron otros consejos que Fernando Herrero recomendó a los presentes en la sala. Sudar representa la pérdida de agua, electrolitos —sobre todo en forma de sales como el cloro, sodio y potasio— calcio y otros minerales. La recomendación del doctor Herrero es que, sólo con agua, puede paliarse el problema de la deshidratación.

Diálogos callejeros

EMEGE.

—¡Qué calores Don Juanito..! Así que las piscinas, a tope, macho.

—Y más ahora que resulta que la playa de Los Pinos, está contaminada, o sea que de bañarse, nada..

—¡Ostras..! Entonces la parte de abajo del Ebro, usted ya me entiende, la de Las Bañeras, será de alto riesgo.. ¿no..?

—Riesgo, animal, riesgo..

—Como se diga, digo que cualquiera se mete en esos sitios, tienes que dejar antes aviso a Pastrana..

—Y es una pena, tío, porque con lo bonita que está ahora la Arboleda.. ¡Fíjese..!

han puesto escaleras para bajar..

—Como en el Casino, oiga..

—Por cierto que con la Ronda del Ferrocarril, desde el Casino se tarda menos en ir a la Arboleda, que a la Casa de Campo..

—Otra bobada como esa y se libra de la mili..

—Se lo demuestro cuando quiera, ahora mismo..

—Usted lo único que me demuestra es que no tiene ni zorra idea de lo que dice..

—Y el amigo que no se «haenterao» de que en Miranda la Casa de Campo, le dicen al Ayuntamiento

—Será porque el Fernando lleva ya no sé cuántos años metido en él..

—¡Ele, sí señor..! Por ahí van los tiros..

—También lo podían denominar la Guardería Romana, digo yo.. por lo de Romanillos..

—Pues sí que es aparente, sí.. ¡je, je..!

—No, si en este pueblo, humor no nos falta..

—Ni droga, macho, que según he oído, la gente se pincha más que el teléfono de un político..

—¿Todavía sigue ocurriendo eso..?

—¿Lo de la droga, o lo de los teléfonos..?

—Lo de los teléfonos, lo otro ya lo sé, te encuentras jeringuillas en cualquier lado..

ARANDA

BREVES

Creación de una Sociedad Protectora de Animales

ARANDA.- El jueves por la tarde, después de una reunión a la que acudieron unas 25 personas, se constituyó una junta gestora para formar una Sociedad Protectora de Animales en esta ciudad. En la reunión se escogieron los cargos de la citada junta, que está presidida por Felisa Gutiérrez Alejo, y se informó a los asistentes de las cuotas fijadas, que serán de 1.500 pesetas al año por socio. A partir de ahora, la junta gestora iniciará la captación de socios y en cuanto obtenga un número determinado celebrará asamblea general, (lo cual se supone será en el mes de octubre). Felisa Gutiérrez se entrevistaba ayer con la alcaldesa de Aranda para exponerle los objetivos de la sociedad y también el principal problema que tienen actualmente: la falta de un local.

Actuación del cuarteto «Ciudad de Palencia»

ARANDA.- Hoy sábado tendrá lugar la actuación del cuarteto de viento "Ciudad de Palencia", dentro del ciclo musical "Virgen de las Viñas". El citado cuarteto se fundó en 1985 con motivo del II Certamen Nacional de jóvenes intérpretes de música culta celebrado en Palencia. Está compuesto por clarinete, requinto, saxofón tenor y clarinete bajo. Interpretarán piezas de Schubert, Mozart, Granados, y Albéniz entre otros. El acto tendrá lugar en el Patio de la Ermita Virgen de las Viñas a las 10 de la noche.

El concejal de Personal, con la Policía Local

ARANDA.- En la tarde del jueves celebraron una reunión los concejales delegados de Personal y de Seguridad Ciudadana, Gerardo Pinto y José María Rojas, respectivamente, con el Jefe de la Policía Local, al objeto de trasladadas y comentar las reivindicaciones efectuadas hace unos días por delegados sindicales con vistas a mejorar la situación de sus miembros. Se habló de la necesidad de trabajar con carácter inmediato en un Reglamento y asumir las también necesarias cuestiones de adquisición de material diverso. Al parecer, tampoco faltó en esta reunión un tratamiento de los posibles tratos discriminatorios que se ha comentado se producen en el seno de la Policía Local.

Carmelo de la Fuente, en el Palacio de Peñaranda

ARANDA.- El arandino Carmelo de la Fuente inaugura a las 6 de esta tarde una de sus exposiciones de esculturas de hierro en la cercana localidad de Peñaranda de Duero. El aliciente de esta muestra es que estará situada en el bello marco del Palacio de los Avellaneda.

Firmado el convenio para convertir en Residencia el Hospital de Peñaranda

Tendrá unas 40 plazas para ancianos, un coste de 244 millones y será rehabilitado por la Escuela Taller Municipal

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

A mediodía de ayer viernes se procedió en el despacho de la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, a la firma del convenio de colaboración entre la dirección provincial de Trabajo, el Ayuntamiento de Aranda, la dirección provincial del INEM, y la dirección provincial del INSERSO, para la rehabilitación del Hospital Nuestra Señora de la Piedad de Peñaranda de Duero, con destino a Residencia de ancianos.

Se encontraban presentes los responsables de todas las administraciones citadas anteriormente: Elena Martínez, Leonisa Ull, Fernando Mostaza y Cándido Palacios, respectivamente. La finalidad del convenio, según se indica en un apartado del mismo, es lograr la colaboración de los organismos y entidades firmantes del mismo para la rehabilitación del edificio que ocupa el Hospital, con el objeto de darle un uso público.

En las siete cláusulas de que se compone, se especifican las



Se ha dado un paso definitivo para la futura residencia de ancianos de Peñaranda. (Foto: Lara)

condiciones y competencias para cada una de las Administraciones participantes. Así, el Ayuntamiento de Aranda se compromete a solicitar al INEM la ampliación de la Escuela Taller con tres módulos de unos 15 alumnos cada uno, en las especialidades de Construcción, Carpintería y Forja.

La dirección provincial de Trabajo, como responsable de la Fundación propietaria del Hospital, se compromete también a impulsar el proyecto, y el INSERSO a solicitar la concesión de ayudas para la rehabilitación del edificio y a crear

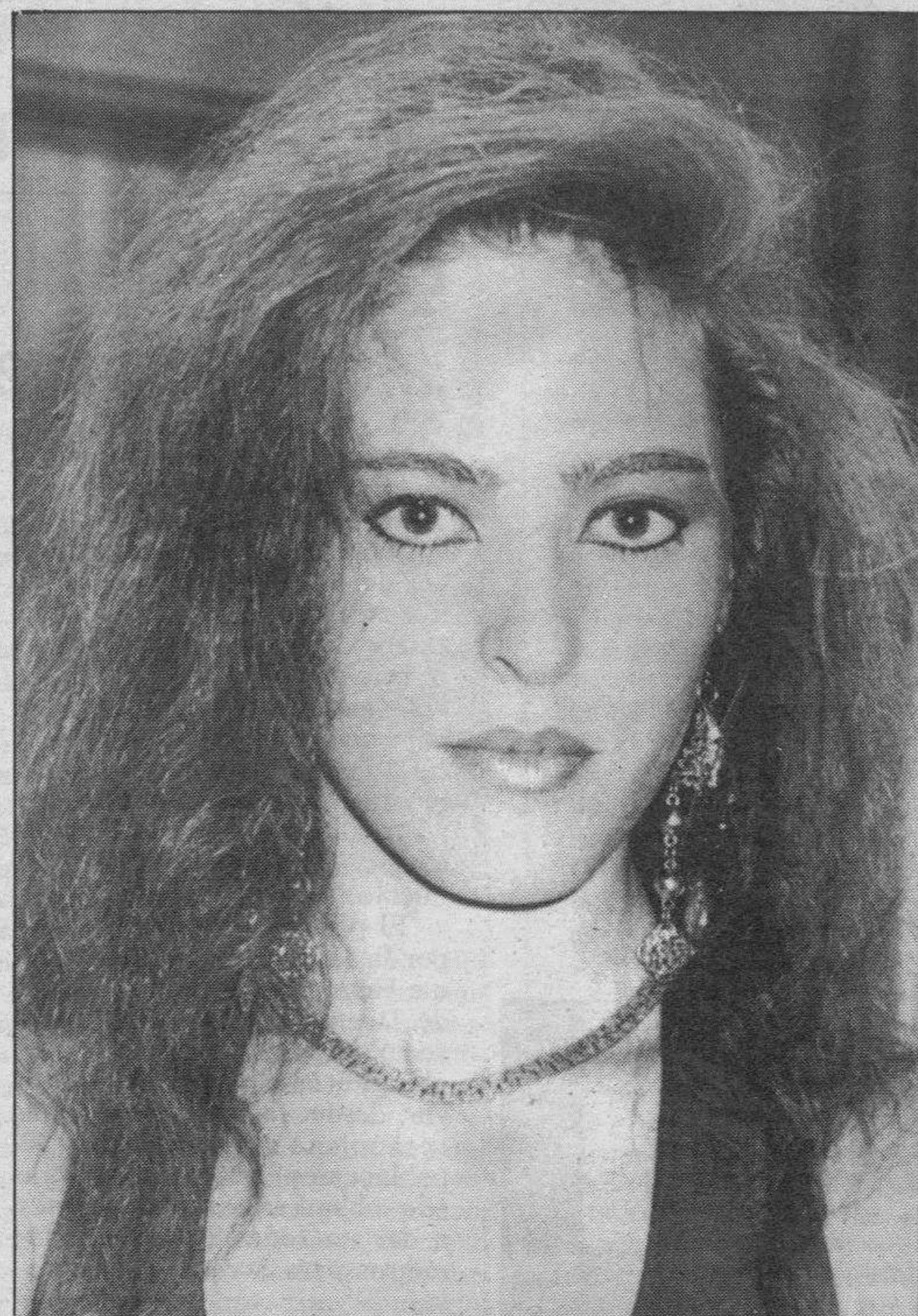
los medios necesarios para crear una residencia de ancianos, concertando las plazas.

Al INEM le corresponderá aprobar en el menor plazo posible la ampliación de la Escuela Taller arandina y consignar los fondos necesarios.

La vigencia del convenio es de tres años contados a partir de la fecha de aprobación de la ampliación de la Escuela Taller. Las personas firmantes del mismo además formarán una Comisión Mixta de seguimiento de las actuaciones de la Escuela Taller en la rehabilitación de este edificio.

Todos los presentes, entre los que se encontraba también la concejala delegada de la Escuela Taller, Pilar García, destacaron sobre todo el interés del proyecto y la importancia de la colaboración entre las diferentes administraciones públicas.

También se indicó que la residencia resultante está diseñada para unas 40 plazas, tendrá un coste de 244 millones aproximadamente, y será gestionada por una institución pública o particular, en concierto con el INSERSO. Igualmente, se contactará con el Ayuntamiento de Peñaranda.



Natalia del Sastre Briongos, Reina de las Fiestas. (Foto: Lara)

Natalia del Sastre Briongos, Reina de las Fiestas 91

ARANDA/A. LAZARO.- Alrededor de las 21,30 de la noche del jueves fueron definitivamente elegidas la Reina y Damas de las próximas fiestas patronales de Aranda, que comenzarán a mediados del mes de septiembre. Son cinco bellas jóvenes entre 17 y 20 años, que este año representarán durante los festejos en honor a la Virgen de las Viñas, a la juventud arandina.

La reunión del jueves, a la que asistieron los concejales de Festejos, Cultura, Turismo, los miembros de la Comisión Mixta de Festejos, la alcaldesa y representantes de AFOTUR, se celebró para elegir entre las cinco muchachas ya seleccionadas unos días antes, a la Reina de las Fiestas. El encuentro se alargó durante cerca de una hora, pero finalmente hubo acuerdo.

Se decantaron finalmente los presentes por Natalia del Sastre Briongos, de 19 años de edad, estudiante de la rama de Administrativo de Formación Profesional en el Instituto de Santa Catalina, de Aranda.

En unas breves declaraciones efectuadas tras su elección, Natalia aseguró estar muy con-

tenta con la designación, aunque señalando que tampoco le hubiese importado representar a la juventud arandina como Dama.

MADRILEÑA Y ARANDINA

Dijo igualmente que esperaba conocer de una forma distinta las fiestas de Aranda, y confesó que no era la primera vez que se encontraba en esta situación, pues hace unos cuatro años fue elegida también Reina de las Fiestas de la localidad ribereña de Gumiel de Izán. Madrileña, lleva ya 13 años viviendo en la capital de la Ribera, por lo que se considera totalmente arandina.

Mónica de las Heras Esteban, de 17 años, la benjamina del grupo, Miriam Oriza Recalde, de 18, María Teresa Peñacoba Agüera, de 20 años, y Sonia Rivas Blanco, de 19, han sido las otras cuatro bellas jóvenes que han resultado elegidas como Damas de la Fiesta, y que formarán el cortejo en unas fiestas patronales que este año se encuentran algo más alejadas en el calendario que en ocasiones anteriores.



La empresa mantendrá la plantilla laboral.(Foto: Lara)

El comité y la dirección de SAURSA llegaron a un principio de acuerdo

RAFA PALACIOS
ARANDA DE DUERO

□ La dirección de la empresa SAURSA, concesionaria de los servicios de limpieza y recogida de basuras, y los delegados sindicales de la misma llegaron ayer a un principio de acuerdo que deberá ser ratificado por los trabajadores en asamblea.

La ampliación de plantilla que reivindicaban los trabajadores ha quedado aplazada, en principio hasta el 92, debido a que el Ayuntamiento se ha negado a ampliar los presupuestos del año en curso dedicados a este fin.

Lo que sí han conseguido los representantes sindicales ha sido una nueva distribución de la jornada, gracias a la cual podrán librar uno de cada cua-

La huelga prevista para el próximo lunes, día 22, ha quedado desconvocada

tro sábados.

Al término de la reunión, que se alargó por más de dos horas, los representantes de SAURSA se negaron a hacer declaraciones.

AMPLIACION, EN EL 92

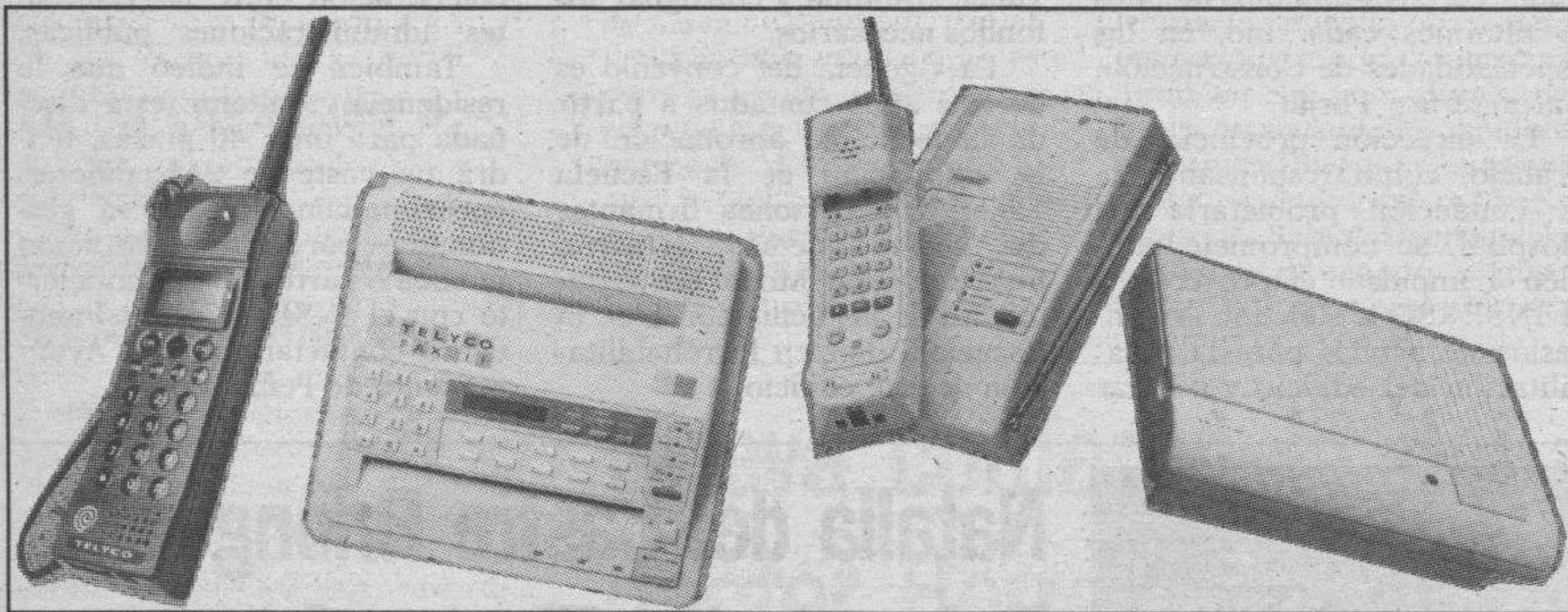
Por su parte el representante de los trabajadores, José María Barrios, no se mostró disconforme con el acuerdo pero tampoco lo valoró positivamente.

«Está lejos de nuestras propuestas pero se ha puesto buena voluntad por ambas partes y confío en que se llegará a la ampliación de plantilla en el 92, que buena falta está haciendo».

Ambas partes decidieron reanudar las conversaciones en enero del próximo año y, con los nuevos presupuestos, volver a estudiar el incremento de plantilla.

El principio de acuerdo al que se ha llegado ha sido fruto de una larga serie de negociaciones. El viernes pasado se decidió desconvocar el paro previsto para el día 15 de este mes, fruto de un acercamiento de posturas en el que participó como mediadora la alcaldesa, Leonisa Ull. La huelga prevista para el día 22 ha quedado desconvocada.

— Es para usted.
Le llaman al teléfono.



Buenos días, somos Telyco Aranda.

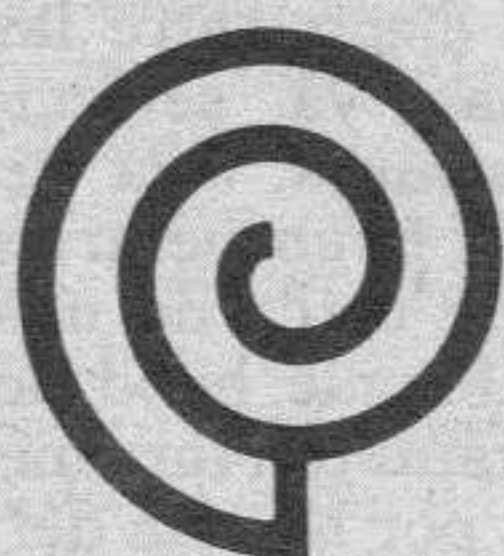
Queremos informarle de la Inauguración de un Centro TELYCO cerca de donde Vd. reside.

En dicho Centro encontrará una gran variedad de Equipos Telefónicos, Centralitas, Servicio Mensatel, Teléfonos Móviles y Portátiles, Fax, así como el Servicio de Mantenimiento en nuestro local o en su domicilio.

Le esperamos en TELYCO ARANDA.

C/. Pedrote n.º 20.
09400 Aranda de Duero (Burgos).
O llame al teléfono 50 88 48, donde le atenderemos con mucho gusto.

Hasta pronto.



TELYCO
Telemática y comunicación
GRUPO TELEFONICA

Michelín iniciará el lunes el expediente de regulación

□ ARANDA/A.L.- El miércoles por la tarde la empresa Michelín de Aranda convocó a los representantes sindicales para comunicarles la reciente autorización por parte de la Dirección General de Trabajo del expediente de regulación de empleo presentado hace unos meses, en una reunión extraordinaria que se celebró en la empresa.

Según Máximo Pastor, se habló del calendario de la regulación, que se va a hacer durante los próximos tres meses, (julio, agosto y septiembre), de manera que afecte alternativamente al personal de distintos talleres, y en unos días determinados que también se fijaron: los sábados, los lunes y los "puentes".

El próximo lunes 22 de julio comenzará a aplicarse en la factoría de Safen-Michelín el expediente de regulación de empleo,

que afectará a los trabajadores de algunos talleres. A partir de ahí, en los días anteriormente citados, se irán cubriendo los días estipulados para llevar a cabo esta regulación, que según los diferentes sectores de la factoría, se encuentran entre 15 y 30 días.

También pactaron los sindicatos con la empresa el acuerdo de que ésta les pase periódicamente información sobre el desarrollo de la regulación para llevar un control sobre los trabajadores que van siendo afectados por el expediente.

Este afecta globalmente a 1.700 trabajadores de la empresa durante un año, pero no a todos a la vez, según el calendario estipulado, y sólo durante los meses citados. En cualquier caso, los sindicatos aseguran que la regulación se llevará a cabo en función de la situación del mercado.

El Defensor del Pueblo atiende las quejas sobre la autovía

□ ARANDA.- El Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, ha prometido trasladar al Ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, las quejas de los alcaldes de la Ribera del Duero que solicitan el acceso directo de sus municipios a la autovía Madrid-Burgos. Esta afirmación se produjo en el transcurso de la reunión que mantuvieron ayer por la mañana una representación de estos alcaldes con el Defensor del Pueblo.

El portavoz de los afectados por la falta de este acceso, Jaime Herrero, alcalde de Villalba de Duero, explicó que el proyecto del Ministerio no contempla un acceso directo a la autovía desde las carreteras que comunican Aranda con 18 poblaciones ribereñas, y que ello obligará a sus habitantes a dar un rodeo de varios kilómetros para acceder a la autovía.

Aunque matizó que las pérdidas económicas que la falta de este acceso suponen para estas poblaciones son difíciles de calcular, sí aseguró a la agencia Efe que serían cuantiosas.

CONTINUAR LUCHANDO

Una vez más Jaime Herrero se reiteró en la intención firme de estos pueblos afectados de continuar reclamando un derecho que creen les corresponde y en el que llevan luchando más de dos años, habiendo trasladado sus inquietudes a diversas Administraciones públicas sin que hasta ahora hayan obtenido más que negativas.

Esta circunstancia les ha llevado a solicitar entrevista con el Defensor del Pueblo, que en principio parece que se convertirá en un vehículo más de transmisión de unos problemas ya conocidos en el Ministerio de Obras Públicas.

Aznar pide explicaciones al PSOE sobre el pacto en la Diputación de Salamanca

Ayer ocupó su despacho José Dávila Rodríguez, expulsado del Partido Popular

□ **SALAMANCA/AGENCIAS.**—Dávila no pudo acudir antes a su despacho como consecuencia de los actos de protesta, en los que fue agredido José Luis Sagredo, presidente provincial del CDS, que se incorporó también ayer sin incidentes a su despacho.

SOLO UNA ANECDOTA

El presidente del PP, José María Aznar, dijo ayer que «el PP no tiene absolutamente nada que ver como partido con lo ocurrido al tiempo que calificó de «anécdota» los sucesos. Aznar, que participó en una reunión de alcaldes del PP, dijo que su partido «reprobaba muy expresamente» estos sucesos, pero insistió en que lo más grave es que con la elección de Dávila «se ha vulnerado la voluntad del electorado».

En este sentido, el vicesecretario popular Javier Arenas manifestó que su partido es «nítidamente democrático; nos preocupan —añadió— estas actuaciones individuales».

El Partido Popular, que enviará una carta a la dirección del PSOE para pedirle explicaciones por lo ocurrido



Aznar, presidente nacional del PP. (Foto: Efe)

durante la votación, considera que «en la elección a presidente de la Diputación de Salamanca se ha burlado la voluntad popular y se ha alentado el transfuguismo», subrayó Aznar.

El líder del PP ha dado instrucciones al secretario general, Francisco Alvarez Cascos, para que el partido en Castilla y León abra una investigación sobre «el modo en que el PSOE y el CDS han conseguido que un diputado provincial que pertenecía al PP se votara a sí mismo y sobre los

hechos ocurridos tras la nominación de éste».

Aznar acusó al PSOE, al CDS y a José Dávila Rodríguez —quien ayer fue expulsado del PP por figurar en una candidatura diferente a la del partido—, de alentar el transfuguismo y la corrupción política, al tiempo que les responsabilizó de provocar el desprestigio de las instituciones.

Juan José Lucas condenó los actos de violencia a la vez que acusó al PSOE de estar en el origen de la misma.

El secretario regional del

PP señaló, en rueda de prensa improvisada, que su partido rechaza todo tipo de violencia y ataque a personas así como los gritos franquistas proferidos en Salamanca por miembros del PP.

«El PSOE —dijo— debe intervenir en la cuestión ya que se trata de un ataque no sólo al PP sino al sistema democrático español y no excluimos la posibilidad de que, si no se arregla aquí el asunto, recurramos a instancias europeas».

Para el dirigente popular el hecho de que el PSOE haya anunciado la apertura de un expediente informativo a los procuradores socialistas de Salamanca no es suficiente si se trata únicamente de un anuncio para la galería y no adopta medidas serias.

EXTREMA DERECHA

Por su parte, el portavoz nacional del CDS, Antonio Fernández Teixidó, considera que, «independientemente de los esfuerzos del señor Aznar por centrar su partido, el talante y las actitudes de los dirigentes populares en Salamanca evidenciados ayer sitúan al PP en el centro... de la extrema derecha».

El portavoz centrista, a través de una nota de prensa, afirmó que «los dirigentes del Partido Popular en Salamanca han dado una clara muestra de comportamiento antidemocrático», y subrayó que «los métodos empleados son profundamente criticables».

Jambrina advierte del peligro de incendio durante el verano

□ **LEON./EFE.**—Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, dijo que «éste va a ser un verano desastroso en incendios forestales, que son un medio sensible de agresión a los bosques».

Jambrina, que visitó la provincia de León por vez primera desde su nombramiento como consejero, calificó de «estío humeante» el que se está atravesando, en clara alusión a incendios en montes de utilidad pública.

El consejero, que presentó la campaña contra incendios forestales, dijo que se va a estudiar un cambio en la prevención y en el tratamiento de la lucha contra el fuego, ya que el procedimiento que se sigue en estos momentos no lo considera el más adecuado.

El consejero visitó la zona de Castrocontrigo, donde a principios de este mes un incendio forestal destruyó 2.000 hectáreas de pinares con pérdidas estimadas en 1.300 millones de pesetas.

SUBVENCIONES

La Consejería de Medio



Jambrina. (Foto: DB)

Ambiente y Ordenación del Territorio ha convocado subvenciones para Educación Ambiental por valor de casi 100 millones de pesetas, informó el departamento.

Los programas subvencionados serán 297, por un importe global de 90.931.000 pesetas, según la misma fuente. El plazo de presentación de programas subvencionados terminará el próximo 30 de noviembre.

Rato presentó la propuesta del PP al Pacto de Competitividad

El PP pedirá la comparecencia del Gobierno en septiembre para que explique la efectividad del pacto

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El portavoz del PP en el Congreso presentó la contrapropuesta del partido sobre el pacto de competitividad elaborado por el Gobierno, que la oposición considera «muy limitado».

El nuevo consejero de Economía de la Junta, Fernando Bécker, que ha participado activamente en la elaboración de esta propuesta global, acompañó a Rodrigo Rato en su visita a Valladolid.

Rodrigo Rato considera que el pacto de competitividad del Gobierno es «muy limitado» porque se centra en el nivel de rentas y deja de lado el mal funcionamiento del sector público. «Aunque el Gobierno quiere llevar adelante el pacto de competitividad, la actual legislatura va camino de acabar sin que se haya hecho nada por

mejorar la competitividad de la economía española», añadió Rodrigo Rato.

En este sentido Rodrigo Rato cuestionó la credibilidad de Felipe González, «que presentó el pacto en el Congreso el pasado 25 de junio y quince días más tarde se atrevió a anunciar un importante recorte presupuestario, lo que indica que el Gobierno mantiene una política de ocultamiento».

La propuesta elaborada por el PP consta de doce puntos que recogen desde una reforma fiscal definitiva hasta un programa detallado de políticas sectoriales. El objetivo prioritario, según afirmó Rato, es conseguir un sector público más eficaz, además de un control más riguroso del gasto público y mantenimiento del nivel de inversiones, entre otros aspectos. Rato acusó al Gobierno de no cumplir lo previsto en los Presupuestos Generales del Estado desde 1982. Respecto al panorama laboral, el proyecto del PP propone una reforma completa del INEM y un programa de aprovechamiento de los recursos humanos.

BREVES

El derribo de Riaño, legal

□ **MADRID.**El derribo de los edificios del casco urbano de Riaño para la construcción del pantano no supuso la vulneración de derechos fundamentales como la inviolabilidad del domicilio o la libertad de elección de residencia, según una sentencia del Tribunal Constitucional hecha pública ayer. El Tribunal deniega así el amparo solicitado por Fernando Alonso Conde y cincuenta y cuatro vecinos más que consideraron violados tales derechos cuando el 7 de julio de 1987 «agentes públicos protegidos por las Fuerzas de Seguridad y acompañados por obreros comenzaron a derribar los edificios».

Mineros en huelga

□ **LEON.**Cerca del 44 por ciento de los 12.500 mineros de la provincia de León secundaron ayer la huelga general en el sector, convocada por UGT, en solidaridad con los trabajadores de la Hullera Vasco-Leonesa, en paro desde hace 33 días por falta de acuerdo en el convenio colectivo. Fuentes del Gobierno Civil señalaron que la huelga afecta a 5.593 mineros de 63 empresas de la provincia.

Sabero

□ **LEON.**El presidente de la Diputación de León, Agustín Turiel, afirmó durante su visita a los municipios de Cistierna y Sabero que la corporación debe ser un motor importante para la industrialización de León y que la comarca de Sabero es una de las que más necesitan ayuda, ante el anunciado cierre de la minera Hulleras de Sabero. Turiel aseguró que la Diputación tiene previsto confeccionar un Plan Estratégico General para la reindustrialización.

Construcción

□ **VALLADOLID.**El referéndum para el que ayer habían sido convocados los trabajadores del sector de la construcción en Valladolid tuvo que ser suspendido al registrarse graves incidentes en la votación. Un gran número de electores manifestaron su descontento por el acuerdo definitivo firmado entre CCOO, UGT y AVECO rompiendo las urnas en un edificio de oficinas. Los sindicatos han manifestado que los ánimos están muy tensos, por lo que han decidido reunirse de nuevo hoy para estudiar la situación.

Incendio en La Granja

□ **SEGOVIA.**Un incendio de grandes proporciones destruyó ayer siete viviendas de la «Casa de Oficios», edificio del siglo XVIII colindante al Palacio Real de la Granja de San Ildefonso, en la provincia de Segovia, de cuyo complejo forma parte. El fuego se propagó rápidamente por la techumbre del edificio construida con madera y pizarra, destruyendo trescientos metros cuadrados de cubierta además de las viviendas. Todos los indicios apuntan a que la explosión de un calentador de gas, situado en una de las buhardillas del edificio, fue lo que provocó el incendio.

CRONICA
DE LO QUE PASA**Felipe
y Fidel**EMILIO
ROMERO

un reverdecimiento del socialismo con las libertades. Lo que ha pasado en los años 80 ha sido tremendo. No hay un romanticismo superviviente. Felipe González tampoco es el mismo que aquel otro de su juventud. Ahora está en las libertades para crear riqueza y después asistir al mundo social desde la convivencia y colaboración con el capitalismo. Hasta Mijail Gorbachov acaba de salir satisfecho de la cumbre de Londres con los más grandes capi-

Lo que ha pasado
en los años 80
ha sido tremendo.
No hay un
romanticismo
superviviente

talistas del universo y que son siete. Fidel Castro defendió lo propio y algunas cosas de las que dijo merecen alguna reflexión. Por ejemplo ésta: «Las políticas emanadas de las grandes potencias económicas y los organismos internacionales financieros bajo su control nos han traído el desarrollo, pero han llevado a la pobreza a más

de 250 millones de personas. Nos han servido para tomar capital extranjero, pero han propiciado la exportación de capitales hacia países desarrollados». Fidel Castro pidió también la derogación del veto del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. «Para hablar de democracia -dijo- debemos comenzar por democratizar la organización de las Naciones Unidas, tan sólo por conseguir un mundo mejor y más justo». En este asunto los resultados serían de pasmo. Más vale aplazar los deseos de Fidel. Tendríamos asuntos, como los del golfo Pérsico o Irak, cada mañana. También Fidel Castro dijo esto otro que necesita la reflexión: «Hemos sido divididos, agredidos, amputados, intervenidos y subdesarrollados».

Precisamente para este asunto ha comenzado la cumbre de Guadalajara. Y el año que viene la de España, y luego Brasil. Lo que procede es que la América hispana o latina tenga una conciencia parecida a la Europa en orden a la relación económica, política y de defensa.

Es lamentable que los orígenes fundamentales de esos países, después del Descubrimiento, y especialmente tras la liberación de cada cual en su soberanía, pero con el parentesco de la lengua y de la cultura, lleven demasiado tiempo sin buscar fórmulas para integrarse en lo económico, solidarizarse en la defensa, y tener modos políticos democráticos que eviten los distanciamientos. Lo de Fidel Castro tiene soluciones difíciles. Franco no podía hacer una democracia liberal y parlamentaria como la que tenemos ahora, y Fidel Castro tampoco.

Pero todavía peor en este último, porque su liderazgo desde el 59 tiene unas características imposibles para digerir el pluralismo. No ha habido en la historia de América un liderazgo de estas características. Es un liderazgo con todos los resortes del poder y con las masas.

Así es que, o Fidel Castro hasta el final, o una democracia sin Fidel. Tenemos un fenómeno reciente y que fue el de Pinochet en Chile, quien promovió la democracia, con la presión interior y exterior, y perdió el poder. Pero allí está en su oficio militar. Ojalá estas conversaciones de Guadalajara den ocasión a otra manera de estar de Iberoamérica en el mundo.

LA OTRA
MIRADA**«Un
mundo
sin
noticias»**ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA

No sé nada de lo que sucede en España en los últimos nueve días. No es por desidia o por abandono sino por obligado cumplimiento en una isla donde sólo se publican, del otro lado del Atlántico, noticias relacionadas con el V Centenario aunque ayer nos sorprendiera una portada del presidente González en la cumbre de Méjico.

Desengancharse de lo cotidiano termina siendo una necesidad que se vuelve a echar de menos. Entre playa y palmeras, a ritmo de merengue y con los sorbos precisos de piña colada dejas siempre, y de forma inevitable, un enorme hueco, tan profundo como el mar para esa idea que una y otra vez te ronda en la cabeza de cara al próximo curso, a ese plan que intentas madurar o a ese proyecto del que dibujas los últimos retoques.

La ausencia de noticias lejos de cautivar, desazona. Es una extraña sensación que te permite tener entre las manos un mundo que no se detiene y del que, como diría Mafalda, nos han bajado en marcha.

Al periodista le puede la curiosidad aunque no pase nada que se salga de la rutina porque en realidad nada nos resulta rutinario.

Le puede el querer tomar el pulso a un país al que siempre que estás lejos terminas por echar de menos con todos sus defectos y algunas de sus virtudes. Sus gentes, sus calles, sus comidas, sus comercios, sus afectos y sus defectos.

Nos hemos convertido todos por unos días en turistas. En eso que despectivamente llamamos «guiris».

Comprobamos, dentro y fuera de España, que nadie da duros por pesetas y que a veces tenemos que aprender del Lazarillo de Tormes todo un curso de picaresca avanzada.

El calor nos consume. Presumimos unos días de bronceado y estamos dispuestos para dar el relevo al próximo turno.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarells

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarells

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Juan José Calleja y Antonio José Mencia.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, Juan Angel Gozalo, José Luis Sáiz, Mery Varona, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 314620 - 331681. ☎ 311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardaña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958

RAMON



OBSERVATORIO

El cambio exterior



ANTXON SARASQUETA

Las cumbres Iberoamericana de México y la de los siete grandes con Gorbachov en Londres, ofrecen nuevos trazos para el nuevo orden mundial. Apertura, internacionalización y cooperación.

Los jefes de Estado y de gobierno admiten como evidencia una nueva era de relaciones, basada en la colaboración, no en la confrontación ideológica. «Un intercambio de inteligencia y bienes», ha dicho el presidente mexicano Salinas de Gortari.

En Europa se recrean fuerzas de poder multipolar. Tras conseguir un acuerdo en la reducción de armas de las dos superpotencias, Estados Unidos reactiva la conferencia de paz y seguridad árabe-israelí, aceptada por Siria, bajo la supervisión de las dos superpotencias.

Como colofón de todos estos movimientos de altura, los presidentes Mijail Gorbachov y George Bush celebrarán una nueva cumbre en Moscú este mes. En definitiva, hacia el liderazgo consensuado y el fortalecimiento de los foros internacionales que desactiven las tensiones, y articulen un crecimiento global.

¿Cuál es el cambio de España en su política exterior, ante el nuevo contexto europeo e internacional? Ni el Gobierno ni las Cortes han debatido

en profundidad y con la trascendencia nacional que merece, ese nuevo horizonte.

¿Nos abandonaremos al «barrio ibérico», o reaccionaremos para jugar un papel de mayor peso y relevancia? En los círculos internacionales se piensa que España se bate en retirada. Así lo ha escrito esta semana en Time su columnista Strobe Talbot, y los grandes rotativos -Times, Wall Street Journal...- cierran sus oficinas en España. El reajuste de sus estructuras y economías, les obliga a optar, y consideran

que España ya no tiene un peso relevante. Los países viven coyunturas mejores o peores en diversas etapas de su historia, pero sus gobernantes y dirigentes pueden ejercer un liderazgo de recuperación y adaptación a los tiempos.

El trance de un declive puede ser superado si se produce una reacción a tiempo. Si hay una alternativa política. Javier Rupérez ha asumido la responsabilidad directa de la política exterior del PP en las Cortes, y es decidido partidario de activar esos cambios. Ahora sólo falta que el gobierno socialista se haga caso a sí mismo -a su presidente Felipe González- y deje de jugar a los dos bloques. González ha admitido en Guadalajara que esa era ya ha concluido. En 1992, junto a los focos de atención mundial como son la Expo, los Juegos Olímpicos, y la Europa cultural, se celebrará la cumbre de la energía con asistencia de las 6.000 personas que controlan el mercado internacional. Estos acontecimientos permiten a España escenificar su momento: el resto depende de su capacidad, eficacia y visión política, para conseguir los objetivos deseados. Para lo cual, primero hay que tener objetivos.

El gobierno español mantiene su dependencia francesa ¿La sustituirá por una política de equilibrios en Euro-

pa? España puede asumir un mayor protagonismo y relieve como potencia regional del sur, y explotar su papel geopolítico de gran valor. En la cumbre de Guadalajara le ha sido reconocida a España un cierto liderazgo iberoamericano: por primera vez parece dispuesta a desarrollarlo con Estados Unidos, no «contra» el vecino del norte. Poco sentido tendría -como lo ha tenido hasta ahora- cuando los países de Latinoamérica, y especialmente México, están llegando a acuerdos relevantes con Washington para el desarrollo de sus mercados, y con 35 millones de hispanoparlantes en USA. Respecto a la seguridad, el Gobierno y algunos dirigentes del PSOE pueden seguir diciendo misa sobre si estamos o no en la estructura militar de la OTAN, las excelencias de esa oficina ilustre de la UEO, etc, pero la propia revista oficial del ministerio de Defensa, da cuenta del mando español en las maniobras Dragón de la OTAN.

«Ejércitos aliados bajo mando español», titula la revista en su número de este mes, sobre las maniobras de primavera en el Mediterráneo occidental.

¿Se puede dirigir una operación militar sin una integración de sus fuerzas?

El diagnóstico de un cambio es insuficiente. El liderazgo está en la determinación.

Carta a un asesino

□ Sé que seguramente leerás esta carta como todas las que se han publicado sobre «Laura» y para empezar me gustaría decirte que eres un COBARDE, con letras mayúsculas, pues es muy fácil matar a quien no puede defenderse, sobre todo si tiene seis años.

Quiero recordarte y tú mejor que nadie lo sabrás, que existe algo llamado conciencia, que es nuestro mayor verdugo, y te va a atormentar mientras vivas, siempre te perseguirá, no te dejará descansar... deseo que sea tu enemigo.

Tiempo al tiempo, la justicia es lenta, pero suele ser eficaz, no hay crimen perfecto.

También quisiera decirte que no te deseo la muerte, pues muriendo no pagas la canallada que has hecho, pero sí una vida de tormentos y sufrimientos.

Ojalá sufras un día el odio y el asco que hacia ti sentimos todos los burgaleses.

Alguien, aunque te creas muy listo, te delatará pues algo habrá visto, y si no entrégate tú y paga como hombre lo que hiciste como un cobarde.

M.R.S.

«Un seto vivo se rinde ante el asfalto»

□ Hemos visto con pena la desaparición de la mayor parte del hermoso seto vegetal que centralmente dividía las dos vías que forman la Avenida de General Vigón para sustituirlo posiblemente por «bandas sonoras», pensando que así pueda darse un poquito más de fluidez a esta arteria que no sólo es rodada por los residentes en la capital sino también por camiones y vehículos que atraviesan la ciudad procedentes o con destino: Irún, Madrid, Santander o al polígono industrial de Quintanadueñas, por carecer de cinvalación esta zona Norte.

Vivimos en un mundo de coches como si fueran el rey y señor absoluto, si nos fijamos

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

en la excesiva utilización del automóvil particular sin justificación convincente, así como de motocicletas con escape libre, ambulancias y patrulla policial con sus sirenas. No quería olvidarme de los camiones que transportan toda clase de productos, materiales y maquinaria pesada o de los de carga y descarga, que rompen la apacibilidad que años atrás tuvieron todas las calles, dado que son incapaces de absorber el paso de estas procesiones motorizadas, a las que con graves problemas se suman principalmente: Pl. Santo Domingo de Guzmán, Santander, Valladolid, Conde de Vellellano y Vitoria.

La ciudad resulta incómoda. La convivencia de vehículos con personas que deambulan a pie o se encuentran en casa con el propósito de conseguir alivio de su «stress» tratando de descansar después de su trabajo cotidiano no es fácil lograrlo, sobre todo si intentan dejar abiertas las ventanas a modo de aire acondicionado para que por ellas se cuele alguna brisa de aire refrescante, puesto que éste es irrespirable y los ruidos inaguantables a determinadas horas del día. De esto se ha hablado mucho y sería bueno que pronto se llevara a cabo una ordenación profunda del tráfico, itinerarios y construcción de variantes, de manera que no se dé carácter de carretera a lo que es calle. Con ello se mejoraría la calidad de vida de sus

habitantes. Todos sabemos que el parque automovilístico está en fase creciente con nuevas infraestructuras de transportes lo que hace pensar que cada vez consumirán más espacio, dejando pequeñas las avenidas y calles. Si esto se produce sería necesario redactar nuevos planes puesto que los edificios no pueden izarse empujados hacia arriba como han hecho con las plataformas de «Collserola» en Barcelona.

Ojalá que pronto la calle sea elemento fundamental de la ciudad, rescatada de la obstinación de aquéllos que creen que este espacio público es único para su coche y por repetido vicio muchas veces nos encontramos que las vías de tres o cuatro carriles se convierten en uno o dos a causa del doble estacionamiento, sin contar los aparcados sobre las aceras o tapando los pasos de peatones. En otras naciones con un nivel de vida más elevado gran número de personas utilizan los medios de transporte colectivos dejando su propio coche en el garage dispuesto sólo para determinados viajes.

Ya dijo el urbanista señor De Oriol: «Madrid, a pie, una utopía» que la ciudad ha perdido su alma cultural porque ha condenado al peatón.

Jesús García Martínez

Un tanto para nuestro Ayuntamiento

□ Las fiestas patronales han discurrido en paz y armonía, como viene siendo habitual a pesar de los roces, problemas y opiniones encontradas inherentes a toda sociedad dinámica y participativa. Al final, todos estos ingredientes o «trapillos sucios» suelen quedar reducidos a lo puramente anecdótico y hasta tienen la virtualidad de resaltar y dar su sello peculiar a la fiesta de cada año.

Una nota distintiva, y a mi entender muy positiva, del presente ha sido la sensación de unidad dada por nuestro recién estrenado Ayuntamiento. Suelo

ser un asiduo asistente a la misa pontifical del día de San Pedro y también a la ofrenda de flores a Santa María la Mayor. Pues bien, he experimentado una íntima satisfacción al ver cómo en ambos actos la Corporación municipal estaba amplia y dignamente representada por ediles de distinto credo político y filosófico.

Si con frecuencia, quizá excesiva, se invoca al pueblo soberano, y demasiadas veces se hace caso omiso del mismo, en esta ocasión pienso que ha sido escuchado. Porque el pueblo celebra año tras año, con ceremonias y ritos de rancio abo-lengo, sus fiestas patronales y desea mayoritariamente que sus representantes, del signo que sean, respeten la tradición milenaria y se sumen a unos actos que posiblemente algunos no compartan a título individual.

Esto es lo que queremos los ciudadanos: menos descalificaciones, menos zancadillas, menos ataques personales -sin perjuicio de la sana discrepancia, de la justa y necesaria crítica pero con modos civilizados y respetuosos- y más armonía, más consenso cuando está en juego el bien común, más unión para poner por encima de intereses partidistas el deseo, la conveniencia o el bienestar de todo el pueblo.

El Ayuntamiento de Burgos se ha apuntado un tanto a su favor, quizás el primero de esta incipiente legislatura municipal. Vaya por ello nuestra felicitación más sincera. Creemos que así es como se construye una ciudad y un pueblo, y esperamos que los burgaleses podamos seguir otorgando muchos puntos a nuestros legítimos representantes municipales.

José Lastra

Reconocimiento a la callada labor de un hombre bueno: (don Graci)

□ Un día, ante la Dulce Señora del Cielo, llegó un hombre al que se le quebraba la voz. Fue

a ponerse en sus manos y a pedirle que si era posible, pasase de largo la enfermedad. Pero también dijo que si no podía ser, él estaba dispuesto a aceptarla. Seguro que dirigiéndose a la Señora, dijo: «quiero decir que sí/ como tú, María/ como tú un día».

Y la Señora, con tierno amor de Madre, le arrojó entre su pecho y sonriendo dulcemente, le susurró al oído que su Hijo le tenía preparada una hermosa labor.

Sí, Dios necesitaba un ayudante muy especial en la Tierra y pensó en usted, don Graci. Su garganta ya no cantaba. Su voz antes sonora ya no se oía, se quedó silencioso. Y así, el que un día decidiera seguir a Cristo para cantar sus alabanzas y predicar su Evangelio a los cuatro vientos, enmudeció. Qué duro debió ser para usted, don Graci. Pero el buen Dios, que aprieta pero no ahoga, puso a su alcance unos medios para que usted aprendiese a hablar de otra forma, más pausado, más bajito. Pero hablaba. ¿Y sabe usted por qué pasó todo esto? Pues porque una de sus labores apostólicas había de ser la de enseñar a hablar a los laringetomizados. A tantos hombres y mujeres que un día enmudecieron (igual que usted) y que gracias a su callada labor hoy pueden hablar y vivir con ilusión y esperanza. Noble tarea la que le preparó el Señor.

Su garganta ya no canta, don Graci. Sin embargo, gracias a ello, hay muchas personas que hoy pueden hablar.

En el atardecer de la vida, cuando nos examinan de Amor, saldrá a su encuentro Cristo y le dirá: «Ven, bendito de mi Padre, porque estuve enfermo y me visitaste en el hospital. Me quedé sin voz y me enseñaste a hablar. A la hora de la muerte, arropaste con tierno amor al moribundo. Ayudaste a los jóvenes en su difícil caminar. Consolaste en mi nombre al triste y afligido y perdonaste en el nombre de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo al que acudió al confesionario». Por todo ello, entra a gozar en la Casa del Padre.

María Luisa Martínez Ortega

Serra ejercerá la presidencia ordinaria del V Centenario

□ MADRID/EFE.- La ministra Portavoz, Rosa Conde, justificó ayer los cambios en los órganos directivos de la Expo92 asegurando que se inicia una nueva etapa que exige nuevos responsables y elogió la labor desarrollada por el hasta ahora comisario general de la Exposición, Manuel Olivencia.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, que estuvo presidido por Narcís Serra, Rosa Conde hizo hincapié en que la proximidad de la fecha del comienzo real de los actos del V Centenario y de la Exposición Universal de Sevilla hacen necesario que, a partir de ahora, «se deba poner el acento» en la ejecución y gestión de los proyectos más que en su planificación.

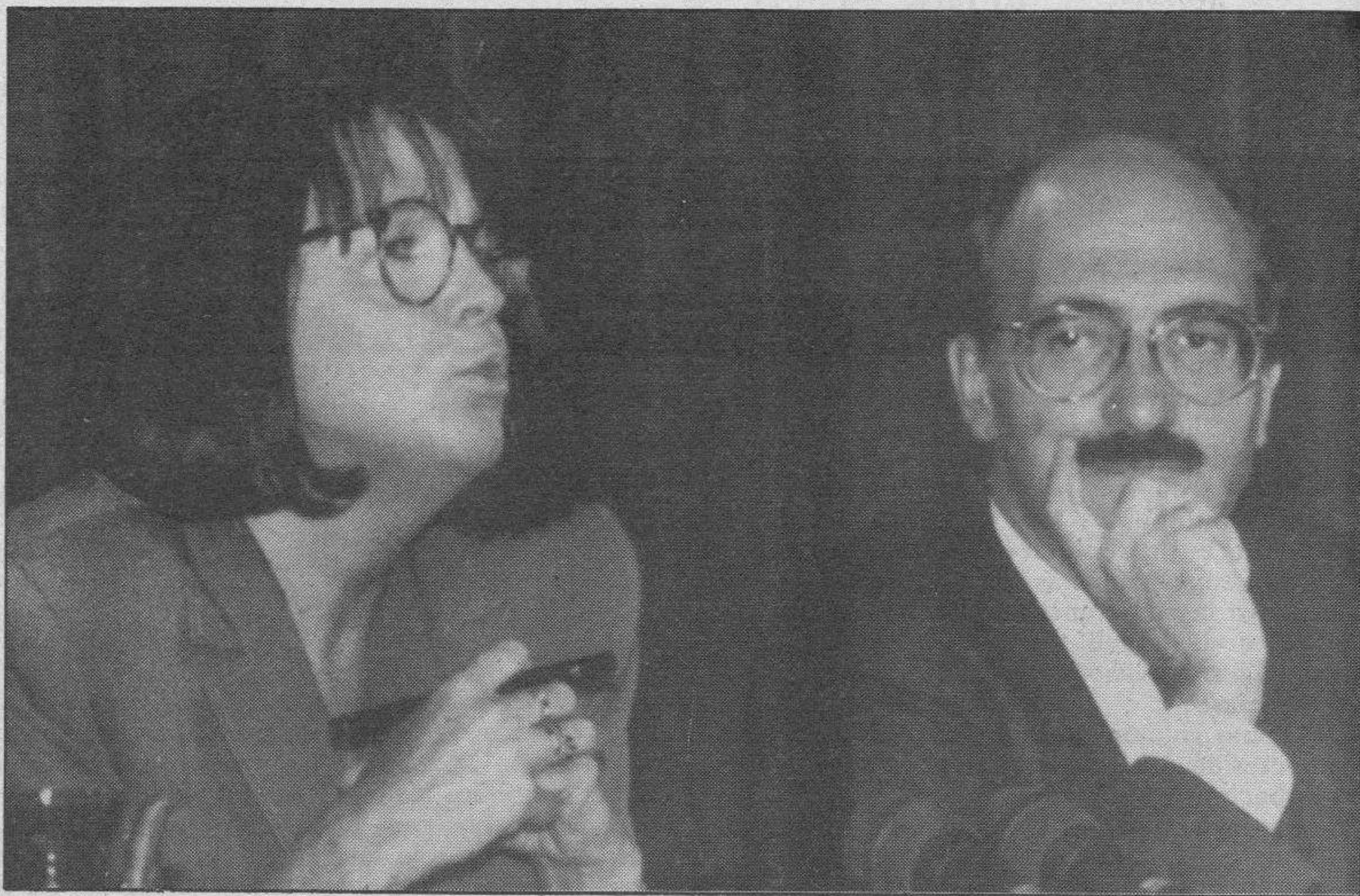
La ministra subrayó en repetidas ocasiones la importante labor desarrollada por Olivencia, de quien dijo que «su dirección, impulso y entusiasmo han sido decisivos para llegar a este momento del proceso» y añadió que su trabajo lo ha desarrollado «con total lealtad».

Aseguró que no hay razones personales o desavenencias entre responsables de la Expo que hayan motivado el cese de Olivencia, sino que éste se debe a una etapa «que exige una nueva definición del papel de todos los protagonistas y una reestructuración de los mecanismos de actuación». Preguntada por las declaraciones del presidente del PP, José María Aznar, en las que calificó de «venganza política» el posible cese de Oliven-

cia, la ministra dijo que prefería no responder «porque hasta 1993 queda mucho y no se puede estar en campaña electoral tanto tiempo».

El Consejo de Ministros aprobó ayer una reestructuración del Alto Patronato del Quinto Centenario, de acuerdo con la cual el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, quedará integrado en el mismo para ejercer la Presidencia «ordinaria» de la dirección de este organismo.

Asimismo, del ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, dependerán el comisario general de la Exposición Internacional de Sevilla y el presidente de la Sociedad



La ministra Portavoz estuvo acompañada del ministro de Defensa. (Foto: A. Díaz)

Estatad de la Expo.

El Consejo aprobó el nombramiento de Emilio Cassinello,

hasta ahora presidente de la Sociedad Estatal de la Expo, como comisario general de la

Expo, en sustitución de Manuel Olivencia, designado ayer Embajador extraordinario, en atención a su «experiencia acumulada». Este Consejo no ha abordado el nombramiento del presidente de la Comisión Nacional del Quinto Centenario, cuya presidencia ejerce en funciones la actual vicepresidenta Pina Lopez Gay, desde el pasado mes de abril, cuando Luis Yáñez presentó su dimisión para presentarse candidato a la alcaldía de Sevilla. Según el Real Decreto, aprobado por el Ejecutivo, la finalidad de estos cambios es «asegurar un seguimiento más continuo del proyecto de 1992, permitiendo una presencia permanente y regular del Gobierno como coordinador de las actividades que se lleven a cabo». El Alto Patronato, cuya presidencia honoraria ostenta el Rey, contará con la «presidencia ejecutiva» del presidente del Gobierno.

Pacto y reajuste económico

□ Durante la rueda de prensa Rosa Conde aseguró sobre el pacto de competitividad que en 1993, se llegará con o sin pacto a los niveles de convergencia que «queríamos» en relación al resto de los países de la CE.

La ministra portavoz del Gobierno se refirió, de igual modo, al recorte presupuestario que en las últimas semanas están negociando los responsables de Economía y el resto de los miembros del Gabinete. Aunque rechazó que existan «tensiones», reconoció Rosa Conde que las

negociaciones que se mantienen para hacer frente al recorte --en torno a unos 400.000 millones de pesetas-- «todavía no han finalizado». «La decisión del recorte fue acordada hace 15 días --añadió-- y los distintos departamentos ministeriales afectados lo están negociando con los responsables de Economía». Junto al recorte presupuestario, dentro de los departamentos ministeriales afectados --Educación, Obras Públicas y Transportes, Industria, Defensa e Interior--, sus máximos responsables están

perfilando los programas de gasto a los que afectará la reducción de gasto que les ha sido asignada. Aunque el recorte afectará al ritmo de ejecución de algunos programas de inversión, en estos cinco departamentos se están ultimando tanto las prioridades, a las que, en principio, no afectará el reajuste como las áreas que registrarán una notable ralentización. Rosa Conde subrayó, por su parte, que con esta decisión «el Gobierno no pretende hacer un recorte, sino contener los gastos».

El ajuste pondrá en dificultades a la industria de armamento

□ MADRID/COLPISA.-García Vargas lamentó que el recorte económico ordenado por Economía afecte de manera directa a las empresas e industrias españolas relacionadas con el sector de la Defensa, por su participación en diversos programas de adquisición de armamento, y afirmó que la «contención» supondrá «ciertas dificultades» para determinadas áreas de este sector de la industria. De otro lado, el titular de Defensa avanzó que el plan más inmediato de su departamento es la puesta en marcha del nuevo ciclo de planeamiento de la defensa nacional, una vez que sea aprobada la nueva Ley del Servicio Militar. También recordó que el próximo año, como todos los pares, se procederá a una reelaboración del Plan Estratégico Conjunto (PEC) y dijo que antes de finales de este año deberá ser aprobada una nueva Directiva de la Defensa Nacional, que recogerá «importantes novedades», consecuencia de los acontecimientos trascendentales.

Los jóvenes que cumplan la «mili» tendrán preferencia para acceder a empleos públicos

RAFAEL HERRERO
MADRID

□ Los jóvenes que cumplan antes el servicio militar o la prestación social sustitutoria, cuando se trate de objetores de conciencia reconocidos, tendrán preferencia para acceder a los empleos ofertados por la Administración Pública, según anunció ayer el ministro de Defensa en la habitual conferencia de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros. Julián García Vargas, que compareció junto a la ministra Portavoz, Rosa Conde, para explicar las líneas maestras del proyecto de ley del Servicio Militar, cuyo envío a las Cortes fue aprobado por el Gobierno, desveló esta significativa novedad, que ha sido introducida en el texto a última hora.

El proyecto legislativo aprobado por el Consejo de Ministros recoge las características fundamentales del nuevo modelo del servicio militar ya conocidas, como la reducción de doce a nueve meses del tiempo de prestación y la opción de los jóvenes para manifestar sus pre-

El Consejo de Ministros aprobó el envío a las Cortes del proyecto de ley del Servicio Militar

ferencias sobre el Ejército, lugar y área de actividad donde quieren cumplir sus obligaciones militares. No obstante, este sistema sólo tendrá un valor indicativo y será atendido en virtud del despliegue y las necesidades de las Fuerzas Armadas, según García Vargas.

El único aspecto novedoso del proyecto de ley reside en el interés del Gobierno de primar el «mérito», en palabras del ministro, que supone haber prestado un servicio al Estado a través del cumplimiento del servicio militar o, en su caso, la prestación social sustitutoria. Para ello, el texto incluye una disposición adicional, que ha sido objeto de correcciones hasta el último momento, en la que se pretende «estimular» a los jóvenes a que hagan la «mili»

en edades no elevadas.

Así, todos aquellos que hayan realizado la «mili» o cumplido la prestación social tendrán preferencia para acceder a los empleos de los organismos públicos, como funcionarios o personal laboral, asimilándolo de esta manera «a una práctica muy extendida en el mundo laboral civil» o las empresas privadas, según el ministro. Este hecho supone, en palabras de García Vargas, que el personal que acceda a un empleo público debe cumplir una de estas dos exigencias «para consolidar su situación», lo que puede interpretarse como imprescindible para conseguir un puesto de trabajo fijo en la Administración pública.

Este anuncio, no excesivamente puntualizado en tanto no se conozca la redacción final de la disposición adicional que lo contempla, presenta sin embargo algunas importantes «lagunas» no suficientemente aclaradas, ya que contradice aparentemente el nuevo sistema de prórrogas que contempla el proyecto de ley. Una interpretación objetiva de las palabras del

ministro permite considerar que el acceso a la función pública será más fácil para los jóvenes que hayan cumplido la «mili» o la prestación social y para las mujeres, en tanto que aquéllos que retrasen, por motivos justificados, su prestación estarán en inferioridad de condiciones para aspirar a los empleos públicos.

García Vargas subrayó que el proyecto legislativo aprobado «no es de reclutamiento», como los aprobados en anteriores legislaturas, y contempla detalladamente todos los aspectos del servicio militar, incluidos aquéllos que nunca fueron objeto de una norma especial, como las condiciones de prestación del servicio y el cuadro de derechos y deberes.

Se mantiene la exención de la «mili» para aquellos jóvenes que cumplan los 34 años de edad y se excluye a la mujer de la obligatoriedad del servicio militar, aunque establece que podrán ser llamadas a cumplir determinados servicios en las Fuerzas Armadas de acuerdo con la legislación reguladora de la movilización nacional.

BREVES

El sistema capitalista es inhumano, afirma Setién

□ **SAN SEBASTIAN.**—El obispo de San Sebastián, José María Setién, manifestó ayer que «el sistema capitalista es inhumano, es inaceptable, y por ello, puede modificarse y debe ser modificado». Setién realizó esta afirmación en una conferencia pronunciada en los Cursos de Verano de San Sebastián sobre «Economía y Ética en la Centésima Annus», la última encíclica del Papa Juan Pablo II. El obispo donostiarra planteó el problema desde el «supuesto hundimiento del socialismo real», que «no puede llevarnos al capitalismo real o salvaje», porque está lleno de «lacras», aunque también tiene sus «valores», como la iniciativa privada, la propiedad, el libre mercado y el respeto a los derechos de la persona humana. La Iglesia no tiene ningún modelo político-económico, pero debe haber una conciencia que de manera permanente advierta que la economía no debe funcionar por sí misma sino en función del hombre», concluyó José María Setién.

Los sindicatos policiales se reunieron con Gil Robles

□ **MADRID.**—Los representantes de los sindicatos mayoritarios del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) --SUP, ANPU y UFP-- mantuvieron ayer una reunión de más de una hora con el Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, en la que han presentado un informe que denuncia la posible inconstitucionalidad de algunos puntos del régimen disciplinario del Cuerpo. Asimismo, el documento presentado advierte de «la arbitrariedad con la que se ha suspendido de empleo y sueldo a más de 90 funcionarios de la plantilla de Madrid, sin tener en cuenta la presunción de inocencia a la que tiene derecho todo ciudadano».

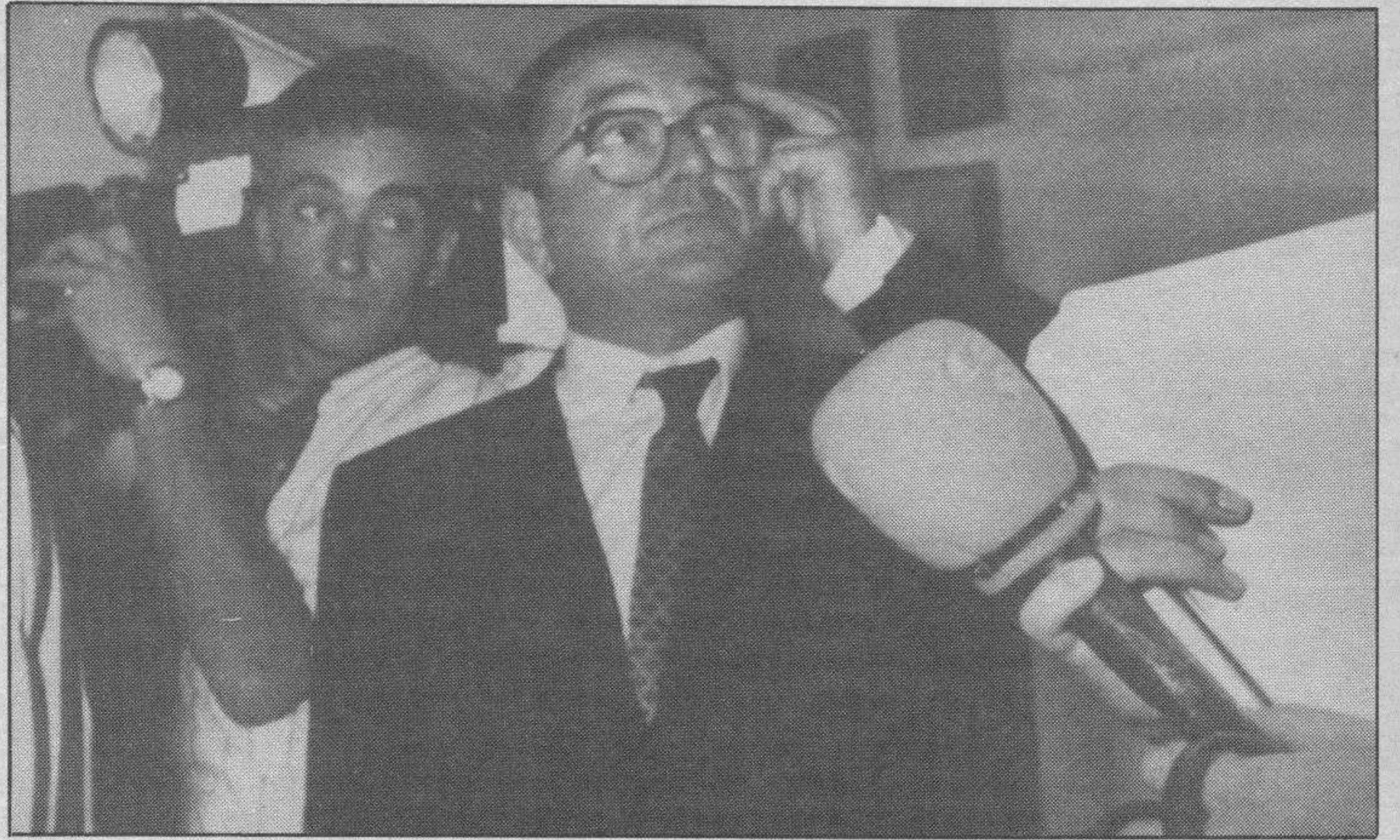
El TC anula una decisión de incomparecencia

□ **MADRID.**—El Tribunal Constitucional ha anulado una decisión del Juzgado de lo Social de Lérida que decretó la incomparecencia de un hombre a un juicio porque éste acudió sin DNI y no regresó a la sala con el documento en el plazo de cinco minutos que le había dado el magistrado. Los hechos ocurrieron en abril de 1989 cuando Manuel Alfageme López, que había presentado una demanda de despido contra la empresa en la que trabajaba, acudió al Juzgado de lo Social de Lérida para prestar declaración durante la vista por esta causa. Cuando el juez solicitó al demandante que mostrara su DNI para comprobar su identidad Manuel Alfageme señaló que se lo había dejado en el coche por lo que el titular del juzgado le concedió un plazo de cinco minutos para que fuera a buscar el citado documento. Como no volvió en el plazo concedido, el juez decretó su incomparecencia lo que a juicio del abogado del demandante es «claramente desproporcional». Por su parte, el abogado de la empresa manifestó que la «concesión de un plazo de cinco minutos lo fue para ir al coche, no para acudir al domicilio».

Manuel Mora actuaba en nombre de Gobernación, según un funcionario

□ **SEVILLA/COLPISA.**—El empresario ecijano dueño de Recreativos Astigi, Manuel Mora, pidió las licencias para sus máquinas tragaperras recomendado por la Consejería de Gobernación de la Junta de Andalucía. Así se puso de manifiesto ayer en el transcurso de un careo ordenado por el juez Angel Márquez entre dos funcionarios de Gobernación y el propio Mora. Por otro lado, el secretario de Organización del PSOE de Andalucía y anterior viceconsejero de Gobernación, Antonio María Claret, aparece relacionado con el caso según informaciones de prensa.

Según ha manifestado el abogado del Partido Andalucista, Manuel Fernández Ochavo, mientras que las funcionarias mantenían que Mora se personó para demandar las licencias recomendado por Gobernación, según él mismo les manifestó, el empresario ecijano ha negado este punto. Fernández Ochavo ha añadido



El empresario Manuel Mora, a la salida del juzgado. (Foto: Muñoz)

que tras el careo ha quedado probado que efectivamente Manuel Mora fue recomenda-

do. La comparecencia del dueño de Recreativos Astigi, la segunda que realiza, era en un

principio para entregar al juez unos documentos demandados por el magistrado.

PREMIOS "C" DE TURISMO CASTILLA LEON 1990: TORO ■ OLMEDO ▲ AREVALO • ASTORGA

P R E M I O S

**TUS FIESTAS SON UNICAS**

Coplas, bailes. Dulzainas y tamboriles. Farolillos y guirnaldas.
Alegría para todos. Vecinos y visitantes.

En torno a una buena mesa. Regada con ricos caldos.

Para celebrar la Santa. O el Patrón. Fiestas únicas y diferentes.

Que mantienen la tradición de siglos. Y merece la pena conservar.

Para ganar un premio. Los "Premios C" de Turismo de la Junta de Castilla y León. Por embellecer vuestro pueblo y conservar vuestras fiestas. Porque son únicas.



▲ CASTROJERIZ ■ SALDANA • EL ESPINAR ▲ MEDINACELI • SAN MARTIN DEL CASTANAR

Caos en el turismo balear por la huelga de transporte

□ **MALLORCA/EFE.**-Alrededor de los 192.000 turistas, que llegarán al aeropuerto de Palma desde hoy y hasta el próximo domingo, se verán afectados por la huelga, convocada por CC.OO., en el sector del transporte discrecional de viajeros que comenzó a las 00,00 horas de ayer en Baleares.

La huelga afecta, especialmente, al aeropuerto de Son Sant Joan de la capital de Mallorca, que se encuentra colapsado, y en el que a media mañana se estaban formando piquetes con el fin de impedir que una serie de autobuses trasladan a los turistas a sus respectivos hoteles.

Según la dirección del aeropuerto palmesano, la huelga afectó ayer a 56.000 pasajeros y durante este fin de semana a 71.000 el sábado y a 65.000 el domingo. La dirección de Son Sant Joan ha recomendado a las compañías «chárter» internacionales que suspendan sus vuelos a Palma hasta que se normalice la situación.

Por lo que respecta a las salidas, durante la mañana los vuelos «chárter» partieron con una ocupación media de sólo el 20 por ciento, al no haber podido llegar a la terminal la mayor parte de los turistas que debían volver a su país.

Por otra parte, fuentes de los hoteleros de Mallorca confirmaron que se enfrentan a «un grave problema, porque no hay sitio en los hoteles, debido a que no se pueden marchar los turistas que habían programado su vuelta a sus respectivos países, y están llegando nuevos clientes, quienes no tienen sitio para pernoctar».

Transparencia y respeto al ciudadano, objetivos del PP

Los alcaldes y los máximos responsables del PP diseñaron una política común

□ **MADRID/EFE.**-La transparencia en la gestión y administración municipal y el respeto a la voluntad del ciudadano serán los objetivos del Partido Popular para los próximos cuatro años, señaló ayer el vicesecretario de esta formación política, Javier Arenas.

Los máximos responsables del PP se reunieron ayer con los alcaldes del partido de las capitales de provincia y los tenientes de alcalde de las ciudades en las que forman gobierno municipal con otras fuerzas políticas, para diseñar una política común.

Arenas dijo en rueda de prensa que estos contactos serán a partir de ahora periódicos, con reuniones cada dos o tres meses, para «armonizar la política municipal del PP, pero teniendo en cuenta los deseos de los ciudadanos».

En su opinión, hay que desarrollar la idea de «eficacia», que tradujo en una mejora de los servicios públicos y una buena administración.

Añadió que el PP «tiene un pacto con el elector, lo que supone que cada ayuntamiento gobernado por este partido va a aplicar los programas anunciados en las elecciones, que son auténticos compromisos».



Javier Arenas (Foto: DB)

Según Arenas, su partido, a la hora de gobernar en cada municipio, va a respetar «las singularidades de cada capital y sus problemas específicos».

Indicó que en la reunión se ha debatido también el problema de la falta de vivienda y de la necesaria colaboración de los ayuntamientos con el resto de las instituciones para llevar adelante el programa de vivienda ofrecido por el gobierno del Estado.

«Este problema -continuó Arenas- es compartido por

todos y la actitud en general de nuestro partido es la de colaborar con el conjunto de las instituciones, pero no sólo en la vivienda sino en todos los problemas que afectan al ciudadano».

A la reunión, que estuvo presidida por Aznar, asistieron el secretario del PP, Francisco Alvarez-Cascos, y el vicesecretario general, Mariano Rajoy, así como todos los alcaldes del PP de capitales de provincia, entre ellos el de Burgos, José María Peña.

Las incidencias nucleares se podrán conocer vía teléfono

□ **MADRID/EFE.**-Los españoles podrán conocer, a partir del próximo mes de octubre, las incidencias más destacables que ocurran en las centrales nucleares e instalaciones radiactivas, a través de un servicio telefónico que pondrá en marcha el Consejo de Seguridad Nuclear. Este servicio, al que se podrá acceder por la red Ibertex de Telefónica, es una de las acciones emprendidas por el CSN para facilitar a la población española un conocimiento más profundo sobre los riesgos y usos de la energía nuclear, protección radiológica, instalaciones nucleares y radiactivas, así como de las actividades del propio Consejo.

A esta base de datos se podrá acceder a través de la red Ibertex de Telefónica (en la actualidad con 200.000 usuarios), mediante el uso de un terminal de videotex o acoplado un modem al ordenador personal.

La información será de dos tipos: periódica, en la que se recogerá el último informe semestral del CSN y las incidencias ocurridas durante el funcionamiento normal de las nucleares e instalaciones radiactivas, y permanente, para conocer aspectos relacionados con la energía nuclear, explicó Matilde Roper, técnico del CSN responsable del proyecto.

Para acceder a esta información, el CSN ha regalado terminales de ordenador a los gobiernos civiles de las cinco provincias con centrales nucleares (Burgos, Cáceres, Guadalajara, Tarragona y Valencia), y ha instalado otro en la Sala de Emergencias (SALEM), de su sede en Madrid.

Claudio Aranzadi alienta las privatizaciones en el INI

□ **SANTANDER/Colpisa.**-El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, responsabilizó a los empresarios del logro de la competitividad de las compañías españolas y les invitó a «mirar el mercado, más que a los Presupuestos Generales del Estado», en un discurso en el que refrendó las tesis del Instituto Nacional de Industria de ceder sin reparos la mayoría accionarial en determinadas sociedades públicas. Aranzadi declaró, en el acto de clausura del seminario sobre «El sector público industrial» celebrado esta semana en la Universidad Menéndez Pelayo, de Santander, que le resulta «perfectamente imaginable CASA o INISEL con mayoría privada, aunque en estos casos, española, y la presencia del Instituto Nacional de Industria en minoría».

El ministro de Industria criticó expresamente los recientes pronunciamientos del sector electrónico, que ha formulado demandas de política industrial específica cuando --dijo-- este sector recibe subvenciones, créditos blandos y se beneficia de los retornos de programas europeos. Para Aranzadi, cada vez

El ministro de Industria responsabiliza a los empresarios del logro de la competitividad

que un área empresarial demanda una política sectorial «está pidiendo, de forma elegante, un trozo del Presupuesto del Estado». De manera excepcional y de forma temporal, se desarrollan las políticas específicas de los sectores naval y del carbón, la creación de una base industrial medioambiental y el programa de competitividad para el sector textil, en el que se ha requerido a los interlocutores para que cierren los acuerdos en las cuatro mesas de negociación antes de finales de mes. El programa del textil se presentará entonces a la CE y, mientras tanto, la próxima semana se firmará en Grecia un «memorándum» de consenso entre Grecia, Portugal y España para favorecer esta actuación en



Claudio Aranzadi en la clausura del seminario. (Foto: Cobo)

el marco comunitario. El ministro de Industria refrendó con sus palabras las tesis del presidente del INI. Javier Salas había anunciado hace escasas fechas la disposición de la Corporación pública a aceptar tomas o cruces de participaciones que dejaran al INI en minoría en determinadas sociedades.

Algo más concreto, pero todavía en el plano de los futu-

ribles, Aranzadi declaró que apoya la separación del holding de mayoría pública en dos subgrupos (Hunosa, las empresas de la defensa, la construcción naval y la siderurgia por una parte; el resto, capaz de generar expectativas de beneficio, por otra) y que algunas compañías deberían ser privatizadas. «Me parece perfectamente imaginable --dijo-- que sociedades como

CASA o INISEL tengan mayoría de capital privado, en estos casos español».

Defendió Aranzadi que las decisiones del INI se tomen, en este sentido, «con un criterio pragmático, en función de la optimización». «Si un nuevo accionista genera más expectativas de rentabilidad que el INI será mejor que la empresa pase a manos de ese accionista».

CAMPO

SUPLEMENTO SEMANAL

SABADO, 20 DE JULIO DE 1991

Los ministros de Agricultura de la Comunidad Europea no modificarán su postura negociadora en el Acuerdo sobre Tarifas Aduaneras y Comercio, según manifestaron el martes fuentes oficiales. Los ministros discutieron la marcha de las negociaciones del GATT tras los primeros debates



Algunos países solicitan la cumbre de jefes de Gobierno. (En la imagen, sesión final de la presidencia luxemburguesa). (F.: DB)

La reducción de precios, base de la reforma agrícola

PEDRO LOPEZ DE PABLO

BRUSELAS

Se ha planteado la posibilidad de que los «Doce» puedan «flexibilizar» su postura negociadora para facilitar el acuerdo para la reforma de la política agraria antes de fin de año.

Sin embargo, los ministros reafirmaron la necesidad de mantener la posición actual «para no debilitar la credibilidad de la CE», según manifestaron fuentes diplomáticas.

El ministro francés de Agricultura, Louis Mermaz, pidió la celebración de un Consejo de ministros conjunto con los titulares de Asuntos Exteriores para solucionar el problema, pero varios países, encabezados por España y Reino Unido, se negaron.

Por su parte, el comisario europeo de Agricultura, Ray Mac Sharry, dijo a los ministros que seguiría negociando con el mandato actual firmado el pasado 6 de diciembre.

En las negociaciones del capítulo agrícola del GATT para liberalizar los intercambios mundiales «no parecen haberse hecho grandes avances» desde que fracasaran las negociaciones en la ronda ministerial el pasado mes de diciembre, según fuentes diplomáticas. Por esta razón, varios miembros de los gobiernos han solicitado a los ministros de Agricultura que modificaran el mandato de negociación para tener más «margen de maniobra» frente a las condiciones que piden los Estados Unidos y los otros países exportadores de productos agrícolas.

Los ministros esperan que el modelo agrícola comunitario que resulte de la reforma de la PAC muestre la «buena voluntad» de la CE para nivelar sus precios con los del mercado mundial y no superproducir a costa de subvenciones.

No obstante, para los Estados Unidos contará más hasta dónde se bajan los precios comunitarios y en qué plazos, por lo que los «Doce» están prácticamente «obligados» a aprobar ciertas medidas de la reforma antes de finales de 1991.

El Consejo de ministros que finalizó el martes en Bruselas ha sido el primer asalto hacia un nuevo modelo de agricultura para la Comunidad Europea que todavía está sin definir, pues los ministros han criticado el propuesto por el comisario Mac Sharry, cuyas líneas generales se esbozarán en la próxima reunión de septiembre.

ma reunión de septiembre.

NO AL INFORME DEL COMISARIO

Durante la primera jornada, la mayoría de los ministros se pronunciaron en contra de la propuesta presentada por el comisario. La existencia de un consenso para reformar la PAC no ha bastado para que los ministros acepten las condiciones de descenso global de los precios que postula Mac Sharry, aunque por razones bien distintas según cada país.

El ministro español de Agricultura, Pedro Solbes, manifestó que la reforma «va en la buena dirección» pero «tiene problemas importantes de naturaleza cuantitativa y cualitativa que hace que España no tenga una opinión favorable».

Para Solbes cualquier propuesta tiene que garantizar «la

neutralidad de los ingresos para ciertas explotaciones».

La compensación del descenso de precios por ayudas «tiene problemas prácticos claros, desde el punto de vista de la cohesión, y de las garantías financieras, porque no está clara la financiación de las medidas de acompañamiento», añadió el ministro español.

La mayoría de los países «con peso» en la agricultura comunitaria —Francia, Alemania, Reino Unido, Holanda e Italia— criticó una propuesta de reforma que nadie ha considerado «suficiente». Unos ministros no aceptan las contundentes rebajas de precios de Mac Sharry —35 por ciento en cereales, 10 por ciento en leche y 15 por ciento en carne de vacuno— y otros rechazan el tipo de financiación de las ayudas compensatorias.

Muchas de las críticas han recaído también sobre las medidas para favorecer una agricultura más acorde con el medio ambiente, una función por la que el agricultor tiene que ser compensado, y sobre el plan de jubilación anticipada que tendrá que pagar en parte cada Estado.

El titular británico, John Gummer, declaró que la propuesta tenía muchos problemas financieros e insistió en que discriminaba a los productos de los países del norte frente a los del sur, como el aceite o el vino.

El ministro italiano opinó que una reforma tan importante se debía negociar bajo unas directrices de los jefes de Estado y de Gobierno de los «Doce».

Para Italia, las estimaciones presupuestarias de Mac Sharry son «demasiado optimistas» y los tres años de transición que se proponen para el nuevo modelo de la agricultura comunitaria son «insuficientes».

Por su parte, Bélgica, Luxemburgo e Irlanda defienden que una reducción de precios tan importante no puede ser un buen sistema de protección del agricultor y las ayudas propuestas no garantizan el apoyo suficiente.

El titular francés, Louis Mermaz, apuntó que «no iba a presentar un contraproyecto de reforma» como se había especulado pero se pronunció contra las ideas de Mac Sharry.

El ministro alemán, Ignaz Kiechle, alegó que las reducciones de precios no eran el método para disminuir las cantidades de producción y evitar las ingentes reservas de productos.

El presupuesto será insuficiente

El presupuesto agrícola de la Comunidad Europea no será suficiente para cubrir todos los gastos de 1991. En esta segunda parte del año se esperan todavía más gastos. El estancamiento del dólar tampoco favorece la reducción de gastos y podría crear unos 1.000 millones de ecus de pérdidas suplementarias.

En el primer semestre de 1991, cuatro sectores han sobrepasado el presupuesto,

la carne de vacuno, ovino y caprino, proteaginosas y tabaco. La carne de vacuno es el sector más «preocupante» pues hasta ahora se ha gastado un 31,5 por ciento más de lo presupuestado en el FEOGA, por lo que si no se acuerda ningún crédito suplementario lo previsto para este producto en 1991 se agotará este mes. Las reservas de intervención de la carne de vacuno han alcanzado las

760.000 toneladas, según los últimos datos de mayo. La producción aumentó en un 3 por ciento mientras que la demanda disminuyó en un 2.

La carne de ovino y caprino ha superado los gastos previstos en un 28,7 por ciento y la CE ha reducido un 2 por ciento su precio, para recortar los gastos que alcanzan ya los 490 millones de ecus. Aceite de oliva y vino sobrepasarán sus presupuestos.

A su servicio



en todos los campos



Tierras concentradas en la provincia de Burgos. (Foto: DB)

MAXIMINO GOMEZ BARAHONA

□ La Ley es de aplicación directa y pragmática y obliga por igual a la Administración y a los interesados, de ello se deduce la importancia de que sea conocida por todos.

Procedimiento para realizar la concentración.

Se inicia con la solicitud dirigida al director general de Estructuras Agrarias firmada por la mayoría de propietarios de la zona.

Previo estudio técnico de las posibilidades, se publica un Decreto declarando de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria.

Después se pasa a dos fases bien diferenciadas entre sí:

1.-Bases de la concentración (Capítulo II de la Ley).

2.-Proyecto y Acuerdo de concentración (Capítulo III de la Ley).

Las bases son un inventario del conjunto de las parcelas a concentrar, y sus datos físicos y jurídicos, que son los siguientes:

1.-Masa de tierras a concentrar, superficie y clasificación.

2.-Relación de propietarios y cultivadores de cada una de las fincas.

3.-Sector de incidencia en el ecosistema.

La clasificación es realizada por una Junta de trabajo formada por seis agricultores elegidos por asamblea de partici-

Concentración parcelaria

pantes en la concentración, convocada y presidida por el alcalde.

Esta Junta también colabora en la fijación de los coeficientes que han de servir de base para llevar a cabo compensaciones entre las diferentes clases de tierras.

La determinación de la situación jurídica de las parcelas se realiza durante el período de investigación de la propiedad, al cual se convoca a todos los propietarios, cultivadores y titulares de derechos, mediante aviso publicado en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en la Prensa local.

Consiste en la exposición al público de unos planos en los que cada propietario debe identificar sus parcelas y relacionarlas en el impreso al efecto, presentándolo junto con los documentos que acrediten su derecho.

Hecho esto, se realizará una encuesta que consistirá en la publicación de las bases provisionales para que todos puedan formular las observaciones que estimen pertinentes durante un plazo de 30 días hábiles.

Introducidas las modificacio-

nes que procedan como resultado de la encuesta, se publican ya como bases definitivas.

Resueltas las alegaciones o en defecto de ellas, la dirección general declara firmes las bases, con lo que adquieren la naturaleza de acto administrativo definitivo, es decir que no pueden ser modificados.

Después se pasa a la fase de concentración propiamente dicha, que es el trabajo de redactar el proyecto y el acuerdo de concentración, que han de ajustarse estrictamente a las bases declaradas firmes con anterioridad.

El proyecto consta de un plano que refleja la nueva distribución de la propiedad y una relación de propietarios que indica las fincas asignadas a cada uno. Se somete a encuesta durante 30 días hábiles. Terminada la encuesta, la dirección general acuerda la nueva ordenación de la propiedad, introduciendo en el proyecto las modificaciones derivadas de la encuesta y determinando las fincas de reemplazo que han de quedar afectadas por los gravámenes y situaciones jurídicas que recaían sobre las parcelas

Corresponde a la propia Comunidad autónoma de Castilla y León las competencias exclusivas en materia de agricultura, ganadería, industrias agroalimentarias y zonas de montaña, según el artículo 26 del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Tal competencia ha permitido a la Comunidad autónoma la promulgación de la Ley 14/1990 de 28 de noviembre de 1990 de Concentración Parcelaria de Castilla y León, dirigida a resolver los problemas derivados de la fragmentación de las explotaciones agrarias, acentuados ahora por las consecuencias derivadas de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea

que será informado preceptivamente por la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Se entiende la concentración como una labor solidaria y colectiva en la que los afectados tienen una presencia decisiva a lo largo del procedimiento, sobre todo en la investigación, clasificación y en las diversas encuestas.

En los avisos que anuncian el comienzo de cada fase del procedimiento, se requiere a todos los interesados para que sigan el desarrollo de los trabajos para hacer valer sus derechos en el momento oportuno ya que, según la norma ordinaria para la Administración, los plazos son obligatorios tanto para los interesados como para los funcionarios.

La legalidad del procedimiento se controla mediante los recursos ordinarios de Alzada ante la Consejería de Agricultura y Ganadería y Judicial ante el Tribunal Contencioso-Administrativo.

Finaliza con la entrega gratuita a los propietarios, de los títulos de propiedad protocolizados por notario e inscritos en el Registro de la Propiedad correspondiente, que incluyen un planillo de situación de cada una de las nuevas fincas de reemplazo.

△ Jefe de la sección de Apoyo jurídico

El nuevo Instituto de Comercio Exterior

□ MADRID/ICAL.-El Plan de Internacionalización del sector empresarial español no tendrá demasiada incidencia en el sector agroalimentario ya que se ha planteado con carácter selectivo y sólo afecta a empresas con filiales en otros países o que tengan posibilidades de estar presentes en el exterior.

Por lo tanto, el número de empresas con capital español que se pueden acoger a este Plan es muy reducido. Por su parte, la Federación de Industrias de la Alimentación y Bebidas solicita que se elabore un plan competitivo y coordinado para el sector agroalimentario.

La mayoría de las grandes industrias agroalimentarias está en manos de multinacio-

nales, a quienes no afecta el Plan. Según estimaciones del secretario general de la Federación, Jorge Jordana, «no serán más de 50 las empresas que se puedan acoger al mismo». Para el secretario general de la FIAB, la creación de un Plan de Internacionalización es una vieja idea del Ministerio de Economía cuyo objetivo principal es reconvertir el actual Instituto de Comercio Exterior a lo que es ya de hecho en otros países de la CE, antes del 1 de enero de 1993. El ICEX no va a poder fomentar la exportación por lo que tiene que reconvertir sus funciones y pasar a ser un organismo público de información y formación del sector.



Campañas de promoción alimentaria. (Foto: Efe)

CASTROJERIZ

Feria del

AJO



CASTROJERIZ inaugura hoy la Feria del Ajo, iniciativa que encara su décimo segunda edición de la mano de la Asociación Cultural, en la que se integran Ayuntamiento y distintos colectivos. La recuperación de esta feria y de todas las tradiciones que se han generado a su alrededor es una empresa en la que está empeñada la villa.

Del ajo se dice que es curativo, medicinal y hasta cosmético, pero Castrojeriz ha conseguido descubrir las propiedades «culturales» de este producto. En torno a la feria se ha organizado un amplio programa que contempla pruebas deportivas, teatro, conferencias, conciertos, así como exhibiciones folklóricas que se desarrollará, hasta el día 4 de agosto. En esta oferta se contemplan, entre otras actividades, la actuación del grupo de danzas checo «Dimtrovec» y de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón».

Este año, además, se cuenta con un pregonero de lujo, Virgilio Mazuela, con su humor y su ingenio, «aderezará» esta noche la fiesta. El mercado de ajos, el concurso de trenzado de ristras y la degustación de sopas de ajo y pollo al ajillo dejarán paso a una verbena.

Programa

20 DE JULIO, SABADO

17,00 horas: Carrera ciclista X Trofeo Villa de Castrojeriz.
20,00 horas: Pregón de la XII Feria del Ajo. 20,00 horas: Mercado y concurso de tejer ristras de ajos.
Actuación del Grupo de Danzas Estampas Burgalesas.
22,00 horas: Degustación de sopas de ajo y pollo al ajillo.
23,30 horas: Verbena.

21 DE JULIO, DOMINGO

17,00 horas: Tiro al plato.
18,00 horas: Concurso de dibujo. Chocolatada.
20,00 horas: Baloncesto. Memorial «J. Miguel Aranzana».

22 DE JULIO, LUNES

20,300 horas: En el Centro Cultural, proyección de diapositivas «Joyas de Burgos», por Julián Pérez López.

23 DE JULIO, MARTES

20,00 horas: En el Centro Cultural: Teatro, representación del Grupo Palangudo de Sotresgudo.

24 DE JULIO, MIERCOLES

En la Puerta del Monte, pruebas atléticas.

25 DE JULIO, JUEVES

19,00 horas: III Subida a Mostelares y merienda.

27 DE JULIO, SABADO

18,00 horas: En la Puerta del Monte, juegos infantiles.
20,30 horas: En el Centro Cultural, representación de Talía.

28 DE JULIO, DOMINGO

20,30 horas: En la Puerta del Monte, actuación del Grupo Folklórico Dimitrovec, de Bratislava (Checoslovaquia).

29 DE JULIO, LUNES

20,00 horas: En el Centro Cultural, conferencia de D. Gonzalo Martínez sobre «Castrojeriz Medieval».

3 DE AGOSTO, SABADO

20,00 horas: En la iglesia de San Juan, concierto de música a cargo de la Orquesta de Cámara «Antonio de Cabezón».

4 DE AGOSTO, DOMINGO

20,30 horas: En la Puerta del Monte, actuación del Grupo de Danzas «Tierras del Cid» del Círculo Católico.

Virgilio Mazuela, un pregonero para aderezar la Feria del Ajo

ESTHER ORTEGA

VIRGILIO Mazuela pondrá sin duda un toque humorístico al pregón de fiestas de Castrojeriz, que este año ha recaído bajo su responsabilidad. Un acto del que saldrá airoso haciendo reír al público asistente.

- ¿Por qué ha aceptado ser pregonero de la Feria del Ajo de Castrojeriz?

- Es un tributo que hay que pagar al tener un amigo que es alcalde, y cuando este amigo es buena persona, es buen alcalde y además un hombre progresista que quiere hacer de su pueblo algo extraordinario, no se puede decir que no a una aportación tan modesta y tan humilde como hacer un «pregoncillo».

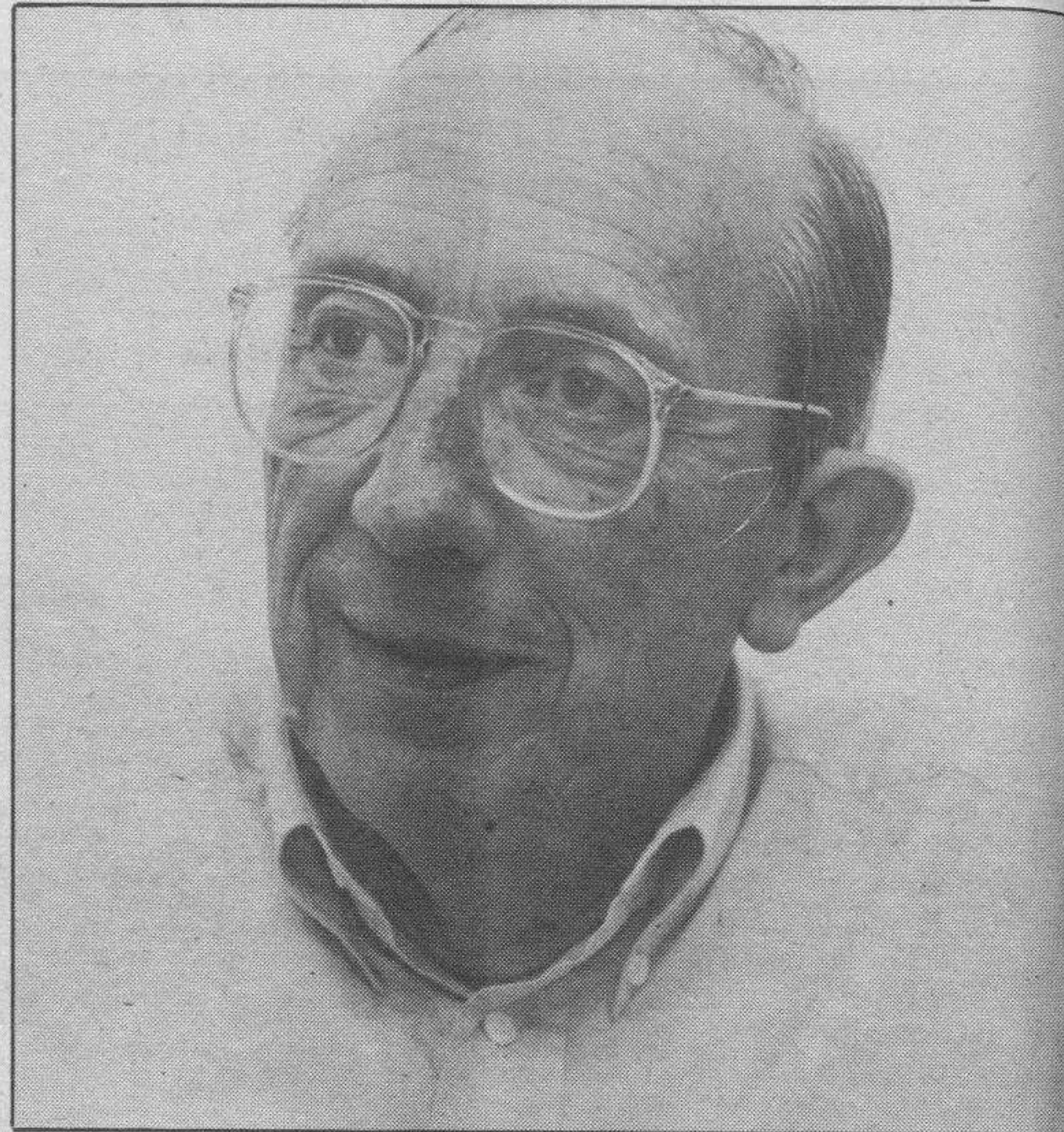
- ¿Cómo va a ser el pregón?

- Todos los pregones que he hecho y haré en mi vida, así como todas las actividades que haga, tendrán que ser por la vía del humor. No sé hacer otra cosa. No sé si será poco serio o me ha tocado a mí la papeleta de hacer del hombre que quiere ver una sonrisa a su alrededor y sobre todo cuando me parece que nuestro carácter es un carácter frío, muy asperón y más en estos momentos que no sé por qué influencias sociales o políticas están muy encrespados los burgaleses. Yo creo que es el momento del humor, de romper esquemas riendonos de nosotros mismos. Yo opto por el humor como camino humano hacia la transformación de mi entorno.

El pregón, desde el principio hasta el final va a estar teñido de rasgos humorísticos. Además yo creo que el ajo, desde el nombre hasta la planta, es muy gracioso, muy cómico. Por cierto que toda la Literatura Española es adepta a refranes, dichos de palabras e intromisiones sobre el ajo. Por ejemplo se dice «el que se pica ajos come», «Estás más derecho que un ajo», etc. Y yo digo que el ajo es tan importante que hay muchas palabras que empiezan por ajo y muchísimas que terminan igual. Un dicho que también digo en el pregón y que se dice mucho, aplicable además a todas las épocas del año es que «Cuando el grajo vuela bajo, hace un frío del carajo».

-¿Qué riesgos puede correr haciendo un pregón de estas características?

-Un tío que elige el humor corre el peligro primero de que no le entiendan, segundo de que la gente se enfade y tercero, que es la clave, que no se rían, no porque se enfaden sino porque no les hace gracia. Pero es un



Virgilio Mazuela, un pregonero de lujo. (Foto: L. Matías)

riesgo, una aventura, un riesgo incluso a que la gente no se ría.

-Ha aludido a la «comicidad» del ajo. Pero ¿y sus propiedades curativas?

-En el pregón quiero hacer un descubrimiento de un hecho milagroso y ese hecho milagroso es que hay un producto vegetal del que se han hecho incluso Congresos Internacionales, para aplicarlo a la Medicina con fines terapéuticos y curativos. El ajo tiene las mayores propiedades curativas. Con decirte que yo el otro día me asusté cuando me enteré para todo lo que sirve. El problema es que tiene que tomarse crudo y esto trae consigo un mal que es el olor. Dicen que sirve para el reuma, el corazón, el hígado, para todos los tripazos y mondongos. Lo mismo sirve para cortar una diarrea que para curar el estreñimiento. El colmo.

-¿Qué puede aportar la gente que va a la Feria del Ajo de Castrojeriz?

-Yo creo que más que la Feria del Ajo, que ya es importante, es la fiesta que se puede organizar en torno al ajo mismo. Para mí hay que poner alegría. Creo que la fiesta es lo que nos falta a todos los burgaleses, una fiesta continua, tomar la vida como una fiesta. Entonces si nos proponemos participar en ella y que el pueblo participe, la Feria del Ajo está justificada, sino no serviría de nada.

-¿Qué destacaría de Castrojeriz?

-La bondad, la seriedad del pueblo de Castrojeriz. La sinceridad de los castreños y sobre todo creo que se da el caso de que no son socarrones pero tiene mucha sorna, es decir, la diferencia del humor burgalés del socarrón es que éste a lo mejor termina en crueldad. El hombre que tiene sorna, que te dice las cosas sin decírtelas, no hierde y sin embargo te hace reír y se mete contigo.

-Ya ha publicado dos libros. ¿Tiene alguno en previsión?

-Yo soy un «escribiente» que ha surgido a la buena de Dios, soy una vocación tardía ya que hace sólo cuatro años que he empezado a escribir. Publiqué «Los burgos perdidos». Ahora vuelvo a Castrojeriz con la idea de que podía ser el principio del contacto con la provincia para escribir un difícilísimo libro, que hablará de un anecdotario de la provincia, que no existe. Existe un anecdotario burgalés que se llama «Folklore burgalés», de Hergueta. Pero hoy los protagonistas van desapareciendo, los pueblos se van despoblando y ya no hay vida en común, esa vida comunitaria en la que se pueda destacarse por ser el tío fulano que es un gracioso. En colaboración estamos haciendo un libro de humor que se llamará «Voy a por tabaco y enseguida vuelvo» sobre Burgos en el 92. Vamos a resucitar a un tipo de 500 años que fue con Colón a América que ha aparecido ahora y le vamos a traer a Burgos ha ver lo que le parece la ciudad después de 500 años.



LA REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR.- Marta Pérez, Carmen Pérez y María José Lara son las Reina y damas de honor, respectivamente. Marta y Carmen, que son primas, tienen dieciséis años y estudian Bachillerato. María José tiene quince años, aunque está a punto de cumplir los dieciséis, y estudia Formación Profesional.

CAMPING — CARAVANING — BAR — CAFETERIA
CAMINO DE SANTIAGO

2.ª Categoría — 150 plazas
Abierto de Junio a Septiembre

CASTROJERIZ
Teléfono 37 70 56

Francés: «El desarrollo de la villa pasa por el turismo y la pequeña industria»

J. ANGEL GOZALO

EDUARDO Francés Conde, al frente de la candidatura Del PP, ha conseguido la reelección como alcalde de Castrojeriz.

En la nueva legislatura confía en terminar proyectos pendientes y solucionar algunos de los problemas que afectan a la villa. Para todo ello espera contar con el apoyo de todos los concejales y vecinos.

— ¿Los resultados de los comicios han sido un respaldo a su gestión?

— Creo que ha sido así. Los resultados electorales fundamentalmente lo que demuestran es que el pueblo ha estado contento con la gestión de los últimos cuatro años. El apoyo que hemos recibido tiene una significación clara y es que se quiere continuar en una línea y que el trabajo iniciado se remate y que se remate, fundamentalmente, la terminación de la residencia de ancianos, que es un proyecto muy ambicioso para Castrojeriz, con una inversión de 120 millones de pesetas así como las obras de remodelación y rehabilitación del cuartel de la Guardia Civil y la ordenación del conjunto del pueblo. Son obras que algunas las está llevando a cabo la Escuela Taller y otras la Brigada Municipal.

El esfuerzo municipal se da como bien pagado por el apoyo y la confianza prestada por el electorado.

— ¿Qué proyectos tiene de cara a la recién inaugurada legislatura municipal?

— Para esta legislatura tenemos, dentro de las obras que va a realizar la Escuela-Taller, concretamente el proyecto de consolidación de las ruinas del castillo. Otro proyecto es la canalización y el dragado del río Odra, un río que todas las primaveras se desborda e inunda las tierras de labor circundantes. Un reto importante sería también mejorar las comunicaciones de Castrojeriz. Es un tema grave, preocupante. En algunos casos, es casi milagroso llegar a la localidad. Se inauguró hace dos años un camping, pero acceder a él es un ejercicio difícil. En la carretera de León hay un tramo de 11 kilómetros, con árboles a los dos lados, aunque los ecologistas se quejen habrá que eliminar los de uno de los lados.

Vamos a llevar adelante también la construcción de un museo etnográfico en una casa municipal del siglo XVIII. Igualmente tenemos previsto conti-

Centro médico y mejora de las carreteras, dos reivindicaciones municipales

nuar con la restauración del patrimonio cultural y pictórico.

— ¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento?

— Para este año tenemos 100 millones de pesetas presupuestados. Es un presupuesto pequeño pero no podemos gravar con más impuestos a los vecinos.

— ¿Cómo están las relaciones entre el equipo de gobierno y la oposición?

— Las relaciones son buenas. No hay tirantes. Incluso un concejal de APB se ha pasado al Grupo Popular. Desde la Alcaldía se ha tendido la mano a todos los concejales, sin distinción política, para que colaboren a la mejora y al desarrollo de Castrojeriz.

— Ante la falta de iniciativas industriales parece que el futuro de Castrojeriz pasa por el turismo.

— Creo que, efectivamente, en el turismo está el futuro. Es nuestro objetivo promocionar turísticamente toda la comarca porque estoy convencido de que el desarrollo del sector servicios de alguna manera puede suplir la disminución de la renta agraria que se avecina para los próximos años. Toda esta zona, está incluida en el Camino de Santiago y también lo que no está en la ruta, puede explotarse y conseguir un turismo cultural a través de una buena promoción y contando con una infraestructura suficiente. Ampliación de la oferta hotelera, creación de una red de casas de labranza, recuperación de bodegas, son algunos aspectos a considerar. Pero es necesario tener iniciativa.

CENTRO MEDICO

— Pero muchas veces las iniciativas y proyectos chocan contra las carencias.

— Desde luego. Hace tres años nos quitaron el centro médico y únicamente se pasa consulta. Durante todo el año y especialmente en verano, con el aumento de la población estival y el paso diario de peregrinos, se hace más necesario el que en Castrojeriz exista un centro de guardias médicas. Vamos a seguir demandándolo ante la Administración regional. También es vital un apoyo ins-



Eduardo Francés Conde, alcalde de Castrojeriz. (Foto: L. Matías)

titucional para la creación de regadíos que faciliten los cultivos alternativos al cereal. Si se contara con una buena infraestructura, especialmente la viaria, se facilitaría la creación de pequeña industria a través de la que se podría atajar el problema de la falta de empleo. Desde el Ayuntamiento estamos dispuestos a facilitar gratuitamente terrenos y apoyo para conseguir beneficios fiscales a todos los que quieran invertir.

— El paro y la despoblación son dos problemas graves de Castrojeriz.

— La población está disminuyendo ahora a un ritmo más lento porque se ha notado que desde que está funcionando la Escuela-Taller y la Brigada Municipal, en las que, de alguna forma hay 50 personas trabajando. Si existiera una oferta industrial, habría más empleo y la población se fijaría. El Ayuntamiento en estos últimos años ha preferido organizar una Brigada Municipal que, a parte de los trabajos habituales de limpieza, recogida de basuras y cuidado de jardines está gestionando por Administración muchas de las obras que se acometen tanto en el núcleo como en los pueblos del municipio como son Villaveta, Villasilos, Vallunquera y Balbonilla.

Tanto con la Escuela-Taller, subvencionada por el INEM, como con la Brigada conseguimos un importante ahorro eco-

nómico y a la vez se da trabajo a todo el grupo de personas demandantes de empleo. Hemos conseguido prácticamente liquidar la lista de parados.

— A parte de alcalde en esta legislatura es también diputado provincial. ¿Este hecho va redundar en beneficio de Castrojeriz?

— Soy de los que pienso que no debería notarse de dónde son los diputados. Debería notarse simplemente que la Diputación funcione y que la Corporación se acerque más a los pueblos así como que las inversiones se repartan en equidad y solidaridad. Esperamos que haya más dinero para invertir en la grandísimas carencias que tiene la provincia. El hecho de que se elimine la rémora del Hospital Provincial, una vez que se transfiera al Insalud, facilitará que haya más dinero para obras en la provincia.

— La Feria del Ajo, que celebra este año su décimo segunda edición, es un elemento de atracción y genera una importante actividad a su alrededor.

— Estamos satisfechos de lo que se ha conseguido. Se ha recuperado una vieja tradición de Castrojeriz y además, a su alrededor, se ha generado una importante oferta cultural. Este año se han programado actividades deportivas y actividades culturales a lo largo de dos semanas, desde el 20 de julio al 4 de agosto.

El Programa «Leader», una apuesta de futuro

CINCUENTA pueblos de Burgos y Palencia, situados en el eje Castrojeriz-Frómista podrían verse beneficiados del proyecto comunitario «Leader» de desarrollo rural si se acepta por parte de Madrid y Bruselas el proyecto presentado a esta convocatoria de la CE.

El proyecto, que incluye distintas iniciativas de particulares, sociedades y corporaciones para esta comarca circundante del Camino de Santiago, ha sido ya remitido al Ministerio de Agricultura. Eduardo Francés Conde confía en que el Gobierno español avale el plan en Bruselas. «Este programa sería muy importante para el desarrollo de la comarca y para la fijación de la población», aseguró el alcalde.

Según explicó Francés en este momento existen muchas personas que están esperando a ver si la CE aprueba el proyecto para llevar a cabo sus proyectos.

La inversión directa prevista dentro del programa «Leader» para el eje Castrojeriz-Frómista se eleva a 1.200 millones de pesetas, de los que cerca de 500 serían financiados con fondos comunitarios.

Dentro del plan elaborado para esta comarca se contempla principalmente iniciativas para la creación de infraestructura turística y la incentivación de la pequeñas industrias artesanales de elaboración y comercialización de productos típicos como puede ser el queso y la morcilla.

Entre los proyectos incorporados a la propuesta que ha sido enviada al Ministerio figura, entre otros, uno de la Cooperativa ODARPI para la promoción de la lenteja «verdina». También figuran propuestas técnicas para rehabilitación de tres edificios para hoteles en Castrojeriz, Frómista y Santoyo. Igualmente está programado construir museos etnográficos en Frómista y Castrojeriz y la edición de guías turísticas de la zona.

Aunque al principio algunas personas, comentó el alcalde, hablaron de la posibilidad de poner en marcha una planta para el deshidratado y envasado de ajos y conseguir una denominación de origen para este producto, al final la idea no se ha plasmado en ningún proyecto.

COMERCIAL

URBANO PEREZ
DEL OLMO

Materiales de Construcción — Bebidas

Gran exposición de cerámicas
ZIRCONIO, TODAGRES Y GRES DE NULES

DESEA FELICES FIESTAS A CLIENTES Y AMIGOS

Teléfono 37 71 21

CASTROJERIZ

El cultivo del ajo, una forma de vida

El matrimonio formado por Claudia del Río y César Antigüedad cuenta su experiencia.

ANGEL RUIZ GARRASTACHO

EL matrimonio formado por Claudia del Río Sanmartín y César Antigüedad Antón es de los de larga tradición en el cultivo y comercialización de los ajos. Este matrimonio, próximos ambos a los 60 años, han sido siempre agricultores y siempre cultivaron ajos aunque en plan más masivo, para la venta lo hacen desde hace unos quince años.

- Antes cultivábamos sólo lo necesario para el consumo. Los ajos era labor más propia de los hortelanos. Los agricultores apenas si los sembrábamos pero al ir desapareciendo los hortelanos nos introdujimos en este cultivo plantándolos en secano.

- ¿Qué cuidados exige la planta?

- Pues en principio una buena selección de la semilla, buen abono nitrogenado y si es posible sobre tierra en la que previamente haya habido cultivo de habas, leguminosas en general, que dejan el suelo nitrogenado. A lo largo del año conviene dar al cultivo dos labras, dos cavadas, la una en Marzo y la otra a primeros de Mayo. El terreno conviene que sea fresco aunque sin regar porque aunque es mejor para el ajo es peor para su conservación. Lo mejor es tierra de secano.

- ¿Qué superficie cultivan?

- Una media hectárea en varias fincas y para ello nos ayuda otro vecino, Saturnino Lanchares, para hacer los trabajos más duros y aquellos otros en los que el hacer las cosas en común supone economía de esfuerzo y de dinero.



Claudia del Río y César Antigüedad se afanan en el trenzado de ajos. (Foto: L. Matías)

- ¿Cuál es el trabajo más duro?

- El trabajo más duro es sacar los ajos de la finca que es preciso hacerlo con un tractor con un arado de una sola reja recogiendo los del suelo. Es un trabajo que supone mucho esfuerzo y cuidado. Después de la recogida los ajos hay que limpiarlos para una mejor presentación. Para ello sobre los días de San Juan es necesario ir a los ríos Odra y Pisuerga a recoger los juncos segándoles con el agua más arriba de la cintura.

- ¿Cuesta mucho tejer los ajos?

- Por supuesto que sí. La labor de estar tejiendo la ristra supone una habilidad especial y llegan a doler los dedos del esfuerzo pero se venden mejor los ajos trenzados porque la gente prefiere una buena labor de trenzado porque quiere los ajos para adorno de la cocina, de las terrazas o de cualquier

otro sitio. Si vendiéramos los ajos sin limpiar y sin trenzar se podrían dar más baratos pero la gente los quiere así y así los tenemos que preparar. El ajo se conserva mejor sin «ahorcar» esto es sin retorcer las cabezas para trenzarlos y sin limpiarlas.

- ¿Qué cuidados exigen las ristras?

- Pues después de trenzados conviene exponerlos al aire y al sol para que se seque el verdor del ajo y que no se enmohezca. Una vez comprados conviene también tenerlos colgados al aire en terrazas y desvanes.

- ¿Desde cuándo llevan sus ajos a Burgos?

- Desde siempre; allí se venden la mayoría de los ajos por el buen comercio que supone la ciudad. En Castrojeriz se vende como una cuarta parte y ellos nos evita gastos de estancia y transporte.

- ¿Tienen alguna anécdota

sobre la venta?

- Pues yo creo que cada año una anécdota porque nos han cambiado mucho del lugar de la venta. Últimamente lo hacemos en la calle General Yagüe pero ahora mismo no sabemos dónde los vamos a vender.

- ¿Cómo es la gente de Burgos para la venta de los ajos?

- En general las amas de casa son muy «regatonas». Discute mucho los precios sin darse cuenta que les presentamos un buen producto tejido con gracia en una labor de auténtica artesanía.

- ¿Cree que están bien pagados los ajo?

- No. Poco con arreglo a lo que se trabaja aunque como es una cosecha que viene en época que permite atenderla supone un ingreso importante en las economías familiares.

- ¿Cuántas ristras aporta al mercado?

- Unas 800 ristras de distintos precios. Este año el producto es muy bueno.

- ¿Cuánto tiempo dedican a la venta?

- Unos tres días durante los cuales es preciso dormir junto a los ajos, comer en los bares próximos, etc., etc.

- ¿Cree que se les recibe con simpatía?

- Yo creo que sí puesto que todas las amas de casa esperan al Día de Santiago a comprar los ajos a pesar de que antes se los ofrecen por las calles de otros lugares. Yo tengo clientes de todas las partes de España y muchos repiten todos los años.

- ¿En qué medida la Feria del Ajo en Castrojeriz ha influido en el comercio de los ajos?

- Pues en que se vende como una cuarta parte del producto, que se estimulan en la labor de conservación de la tradición del trenzado y en que es un gran aliciente para el pueblo.

- ¿Qué virtudes da el ajo?

- Pues da un extraordinario sabor en los guisos, en la ensalada y como medicina tiene especial importancia para la curación del reuma.

- ¿De quién aprendió el arte o maña de tejer?

- De los hortelanos. Este arte no le conocían los agricultores. En mi casa no había tradición en este sentido porque sólo cultivábamos ajos para el consumo familiar.

- ¿Hay alguna diferencia entre los ajos?

- Ahora se presentan los ajos mejor y si se venden más es por la excelente presentación exhibiendo las señoras las ristras en sus casas durante todo el año. La cabeza gorda no es la mejor, es la terciada.

- ¿Por último, cree que hay unión entre los cultivadores?

- Yo creo que no hay unión entre los productores porque cada uno pone un precio y sobre todo los que menos tienen. Los ajos que no se venden en la feria de Santiago en Burgos se dejan para siembra de la campaña siguiente y para el consumo familiar. Lo que no se venda en Burgos tiene difícil salida.

Gabinete Económico
y Fiscal
"GEFESA"

Eduardo Elúa

ASESORIA Y AUDITORIA

CASTROJERIZ: MIÉRCOLES
PEDROSA DEL PRINCIPE: DOMINGOS

09004 BURGOS

General Yagüe, 19, 1.º izquierda
Teléfono 23 01 63 — Fax: 21 62 29

Agencia de Transportes

MINGUEZ

Carretera Poza, 14

Tel. 22 98 54 - 58

BURGOS

Materiales de Construcción

FELIX PEREZ DEL OLMO
TRANSPORTES

Teléfono 37 70 97

CASTROJERIZ (Burgos)

La reciente concesión a Castrojeriz del premio «C» de Turismo ha venido a reconocer el esmero con que los castreños defienden su condición de villa privilegiada, como testigo del paso durante siglos de los peregrinos hacia el Campo de las Estrellas.

Castrojeriz, una de las piedras angulares en el Camino de Santiago

MERY VARONA

CON una configuración urbana típicamente jacobea, el caserío actual cubre la ladera del castillo en un proceso de desplazamiento en el que los pobladores de la antigua Castrum Sigerici se han aplicado durante siglos. Los relatos más solventes suponen que las piedras del castillo guardan, además de hermosas leyendas, los restos de un poblado celtibérico cuyos habitantes vieron llegar las legiones romanas, dispuestas a levantar allí mismo sus defensas contra los cántabros. Algunos historiadores explican el topónimo a partir de la Castrum Caesaris construida por el mismo Julio César para defender Segisama. Fernán González la ganó definitivamente para la cristiandad encomendándosela a Laín Bermúdez. Al Buen Conde debe Castrojeriz el primer fuero, el cual, equiparando a la

población autóctona con la extranjera, daría lugar a un floreciente comercio. Garci Fernández se adelantaría a su tiempo otorgando un progresista fuero que liberaba al campesinado y creaba la caballería villana.

Para entonces ya estaba consolidado el barrio en torno a la iglesia de Nuestra Señora del Manzano, cuyos milagros recogiera en sus Cantigas Alfonso X. La Colegiata, fue construida por decisión de la reina doña Berenguela, madre de Fernando III mente en el siglo XVII, sigue siendo una joya en la que se conjuga el románico de los capiteles y el gótico de sus nervaduras con el encaje luminoso de sus vidrieras o las tablas del retablo firmadas por Mengs.

CARÁCTER HOSPITALARIO

Tuvo la Colegiata jurisdicción sobre las nueve iglesias de la localidad. El recuerdo de los



La Colegiata de la Virgen del Manzano está llena de motivos jacobeos. (Foto: L. Matías)

siete hospitales que alcanzó a tener habla por sí mismo de la importancia alcanzó Castrojeriz en la ruta jacobea, tanto como del carácter hospitalario de sus gentes, extremo éste que pueden contrastar a diario quienes hasta aquí llegan, sean o no peregrinos, pero muy especialmente éstos. Don Emiliano, el párroco, les ofrecerá pan y queso siguiendo el ejemplo de los monjes del vecino San Antón, una descarnadura que se lame las heridas cubriendo de sombra el Camino de Santiago mientras espera que alguien con capacidad de decisión se apiade de su recuerdo y salve sus piedras, siquiera

sea in extremis.

El peregrino halla en Castrojeriz innumerables referencias jacobea en los dos kilómetros de calle-camino que vertebran la población. Con suerte, tendrá oportunidad de conocer alguna de las muchas historias sobre caminantes y sucesos prodigiosos que aquí tuvieron lugar, mientras va descubriendo las iglesias de Santo Domingo y San Juan, ésta de probable origen templario, la sinagoga, las Casas del Cordón y de Varona, o en el recorrido por el museo de arte sacro, en el que encuentra tallas de Gil de Siloé y Berruguete, tablas de Mateo

Cerezo, Carducho o Gerar Dabid, piezas de orfebrería y notables documentos históricos.

Hoy, cuando vuelve a hablarse del Camino de Santiago como algo más que una ruta por la que transitan gentes poco convencionales, y se desgranaban abultadas cifras para un sin número de proyectos, Castrojeriz tiene derecho a reclamar para sí la atención que no siempre se le ha prestado. No tanto porque sea de estricta justicia, sino porque desde cualquier punto que se haga la consideración, Castrojeriz es una de las piedras angulares en la ruta hacia Compostela.



CASTROJERIZ

LE INVITA

A LA FERIA DEL AJO

CASTROJERIZ, 20 DE JULIO DE 1991

El ajo: Culinario, supersticioso, medicinal y refranero

FUJMA

EL ajo —esa planta liliácea, de bulbo blanco, como redondo y de olor fuerte— ofrece una serie de condiciones que van desde su utilización culinaria a una cultura supersticiosa, de un entender como suprema medicina vegetal a una antología de sentencias refraneras. Una sola vez se le cita en la Biblia (Números 11.5) cuando los israelitas lamentan en el desierto los manjares deliciosos que gozaron antes de su partida aunque su presencia en todo el próximo Oriente estaba muy generalizada.

Constituía dieta primordial en la alimentación de los esclavos trabajadores en las pirámides. Ulises los comía para superar el efecto de los veranos de Circe. Su influencia mejorativa en el uso culinario es constante en todos los tiempos. Se le aplican milagrosos poderes curativos. Ha sido siempre elemento de creencia extraña a la fe y uso común sentencioso.

EN LA COCINA

EL ajo ha cruzado todas las fronteras de la cocina. La sabia dosificación permite paladear todos los sabores, haciendo que el plato resulte más apetecible y delicioso y, por encima de todo, más saludable. En una comida guarnecida con ajo el gusto de éste no deberá notarse excesivamente, influyendo de modo tan sutil y en tal grado que si se omitiera, todos se dieran cuenta inmediatamente de que faltaba algo. Dicen del ajo, por aquello de su inconveniente

Los campesinos castellanos son supersticiosos con la siembra del ajo

Tiempo atrás la exportación de Burgos a Brasil movía muchos millones

de dar mal aliento, que ha disminuido su consumo, pero lo cierto es que en los modernos y más autorizados recetarios, rara es la receta en que no se preceptúa el diente de ajo, insustituible como condimento. El ajo es la especia del pobre y no tiene límites los modos de su utilización en cocina pese a ese fuerte olor característico pero como decía Alejandro Dumas en su «Diccionario de Cocina»: «El aire de Provenza está impregnado de un perfume de ajo que es muy sano de respirar». Y más modernamente su paisano Maurice Messegú, nos dice que para quitar el mal aliento «se aconseja machacar granos de café, perejil, perifollo, comer lentamente una manzana rallada; con unas cucharaditas de miel y muchas otras cosas incómodas, pero la goma de mascar de menta es muy recomendable».

Los campesinos castellanos tienen muy en cuenta la fase

de la luna para sembrar ajos, porque sembrándolos en menguante —dicen— se salen de la tierra. También creen que hay ajos que en vez de nacer hacia arriba nacen hacia abajo.

LO SUPERSTICIOSO

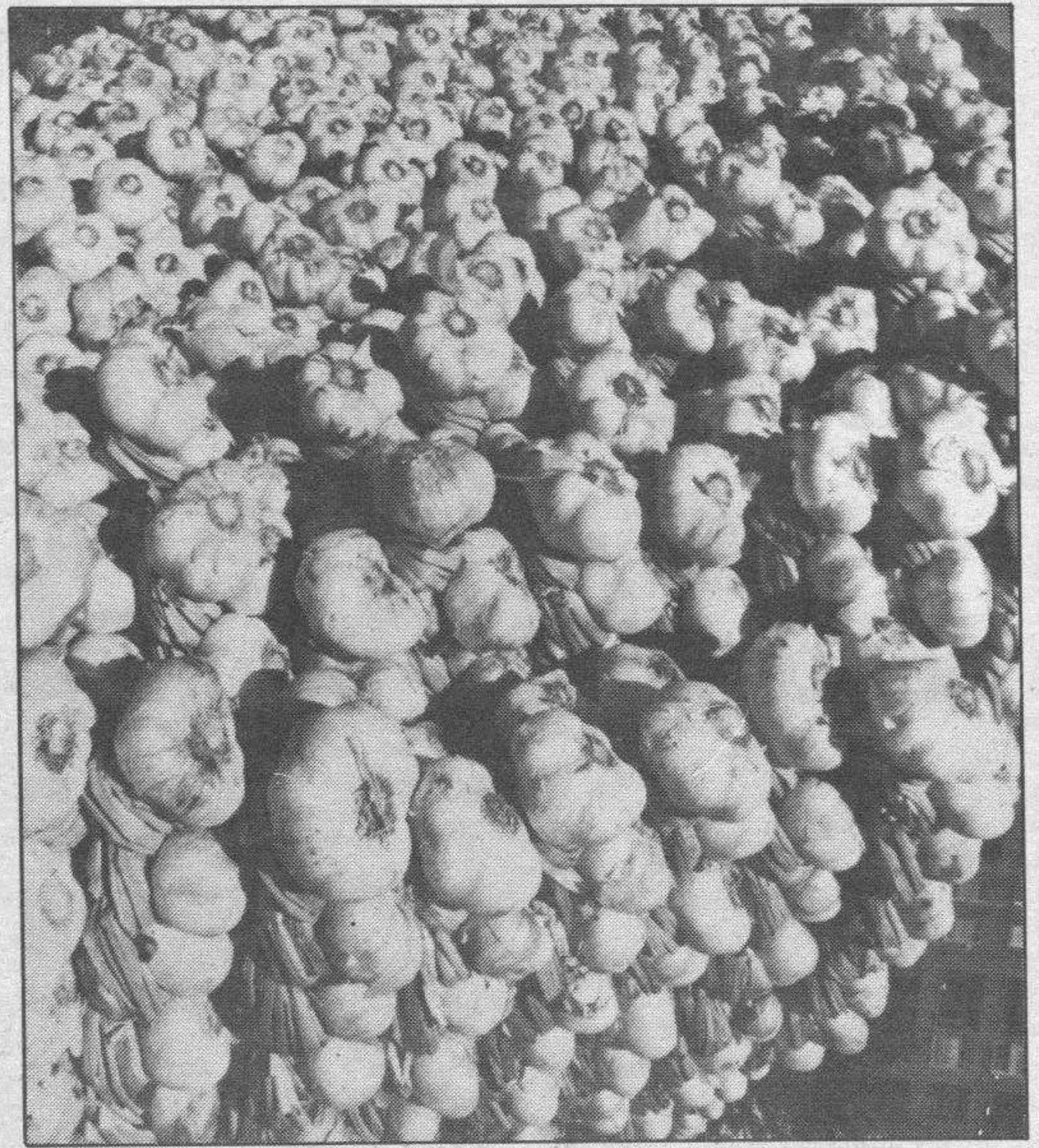
Sñar con ajos indica riña o revelación de secretos y es creencia generalizada que el ajo preserva de la mordedura de víbora. Dicen que los ajos hay que sembrarlos con maldiciones y se estilaba especialmente en el Sur, que a cada diente de ajo que se introduce en la tierra, se debe acompañar un insulto, una frase gruesa o una exclamación poco culta.

SUPREMA MEDICINA

Ultimamente la bibliografía médica se viene ocupando del ajo, como suprema medicina vegetal. Inciden esos tratados en presentar el proceso histórico desde los más lejanos tiempos a nuestros días, dada la superabundancia de referencias atestigüadoras de los beneficios obtenidos con su consumo.

Hay un pequeño y curioso librito del doctor inglés G.J. Binding que de un modo ameno se enfrenta a esta cuestión. «Durante varios años —dice— se ha realizado una investigación mundial de los llamados milagros del ajo. Lentamente, pero con seguridad, hombres dedicados en laboratorios de muchos países han demostrado científicamente, más allá de toda disputa, lo que hombres avisados y herboristas habían ido descubriendo experimentalmente muchos siglos atrás». Y así estudia el ajo como fuente vitamínica, como germicida y antiséptico, como remedio cardiovascular, anticatarral, antirreumático y reductor de la presión sanguínea, entre otros tratamientos.

El Refranero General Ideológico Español, recoge casi un



El ajo, muy utilizado por la gastronomía. (Foto: J. Matías)

centenar de esos denominados «chispazos del entendimiento» que tiene como protagonista al ajo. Los hay de sentido gastronómico: «Comer ajo y beber vino no es desatino», de prevención: «A quien ajo come y vino bebe, la víbora no le muerde»; de poder nutritivo: «¿Qué sería de los aldeanos si de la noche a la mañana se perdieran los ajos?». «Comer bien y ajo después». «Ajo, sal y pimienta y lo demás es cuento». Sobre siembra y recolección entra en juego lo supersticioso a que antes nos hemos referido.

SABER DEL PUEBLO

Consideran como mes más propicio para la siembra el de enero: «Enero entrado siembra tus ajos». «Quien quiere un buen ajar en enero lo ha de sembrar» y para la recogida finales de junio: «Por San Pedro se arranca el ajo y se planta el puerro».

FERIA Y ECONOMIA

Ha descendido alarmantemente el cultivo del ajo en nuestra provincia. Era en la comarca

del Pisuerga donde más se recolectaba. Incluso hay algún que otro pueblo con el patronímico que denotaba su cultivo en estimable grado. El cultivo dedica bastante tiempo y la planta resulta sensible a plagas y enfermedades. Tiempo hubo años atrás en que la exportación desde Burgos al Brasil de nuestros ajos movía muchos millones. Desde tiempo inmemorial la ciudad fue siempre buen lugar para su mercado y su feria. Ha tenido y continúa con ella, la Feria del Ajo en la fecha de Santiago, con un sentido meramente de compra y venta.

Mientras tanto Castrojeriz en torno a esa planta liliácea ha montado todo un espectáculo de exaltación del cultivo, de contenido evocador y literario con sus pregones, de mantenimiento de una artesanía con su concurso de ristras y manojos, de degustación gastronómica con esas sopas de ajo en escudilla de barro a la antigua usanza.

Del ajo humilde, Castrojeriz ha hecho una fiesta por todo lo alto. Que continúe superándose, ese es el deseo de todos, castreños y forasteros.

Bar - Restaurante

ANTON

Le ofrece sus platos típicos de cocina casera y su especialidad

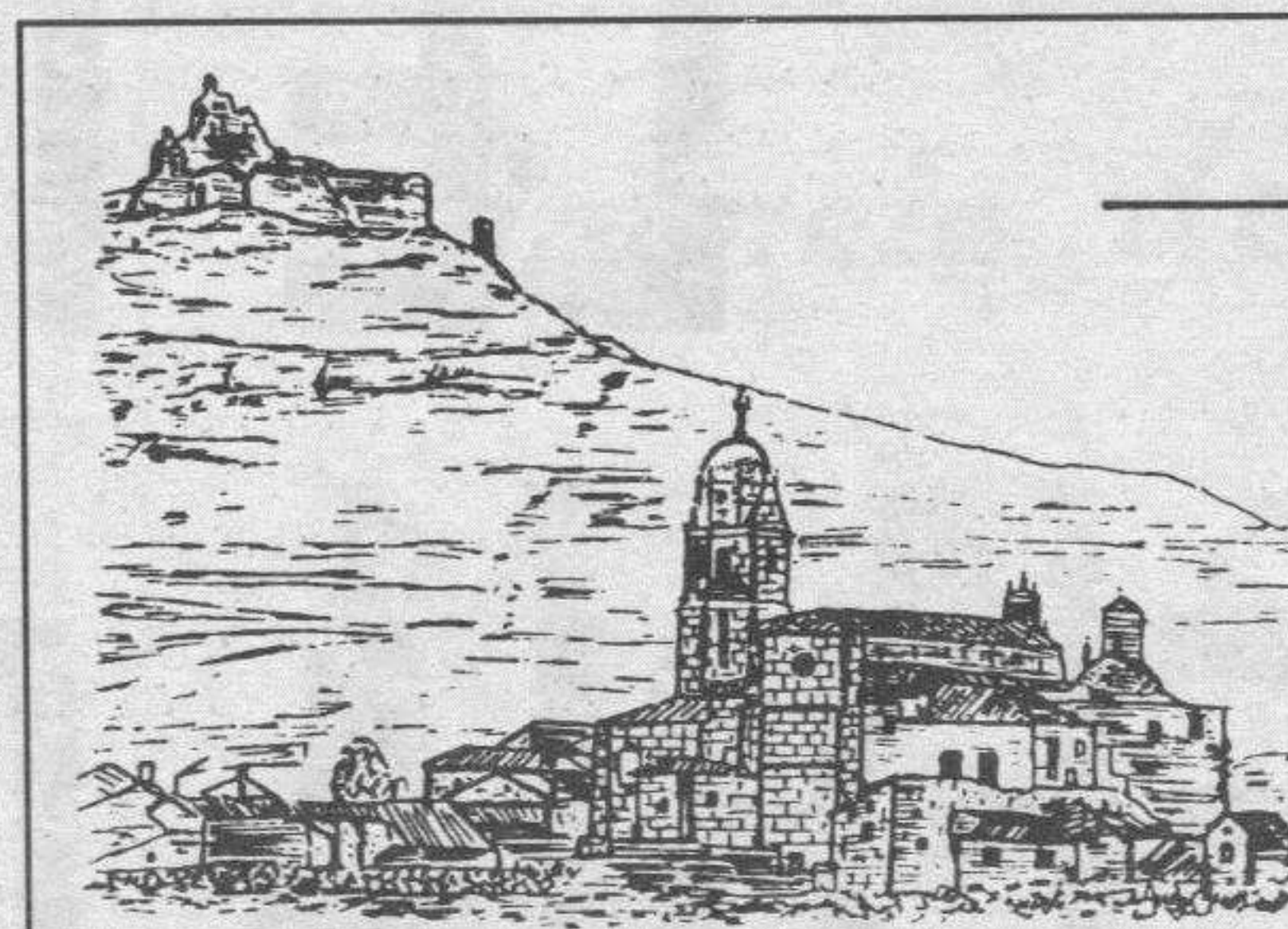
«**CORDERO ASADO**»

Deseándoles Felices Fiestas
XII FERIA DEL AJO

Regentado por
MILAGROS HERMOSO SAEZ

Telf. 37 70 12

CASTROJERIZ



El Mesón de Castrojeriz

Restaurante • Hostel **

C/. Cordón, 1 CASTROJERIZ
Telfs. 37 74 00 — 37 70 71 (Burgos)

Talleres
VICENTE

REPARACION

MECANICA Y ELECTRICIDAD

Teléfono 37 71 46

CASTROJERIZ (Burgos)

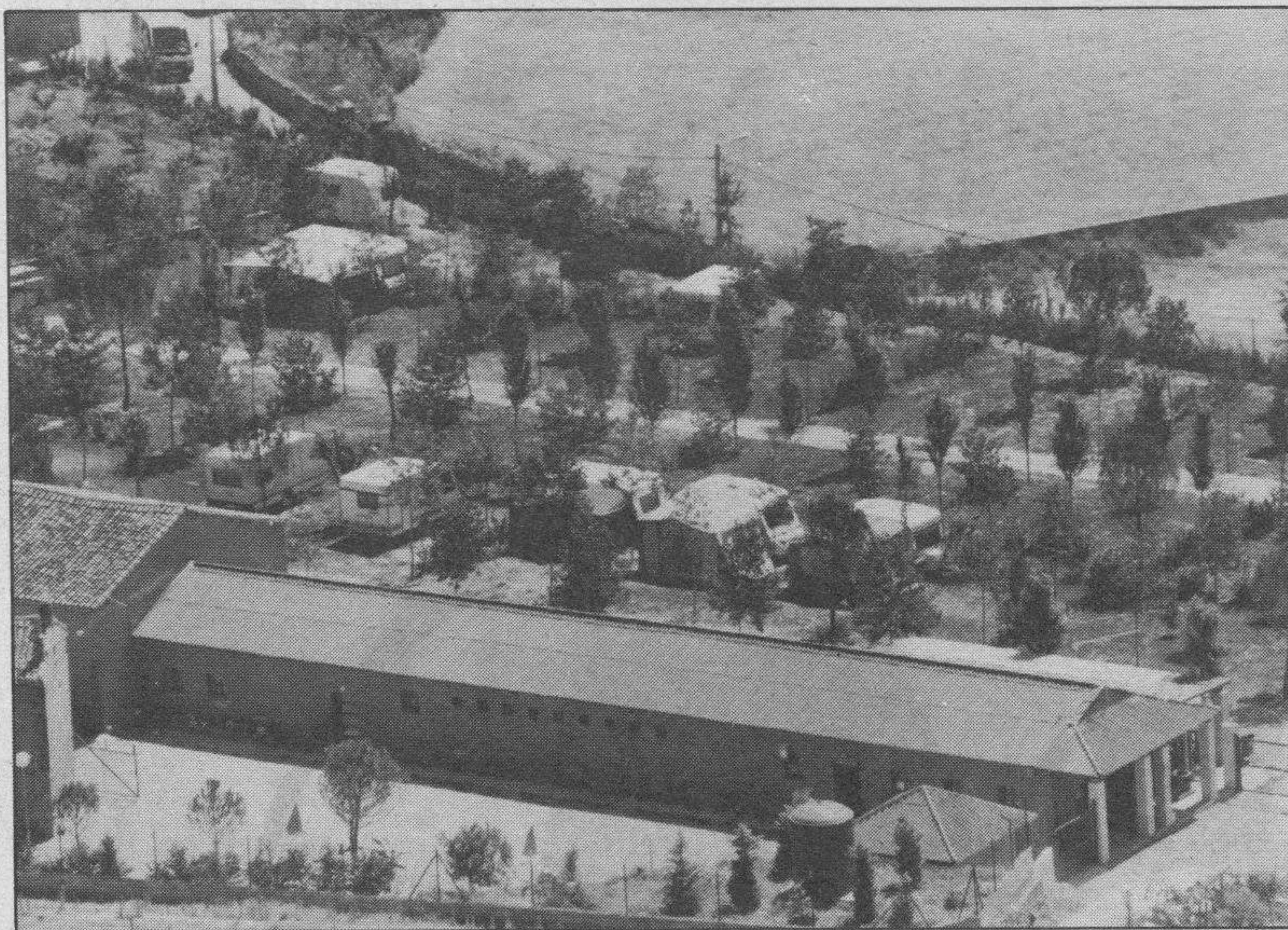
«Camino de Santiago», un camping jacobeo

Tiene capacidad para 150 personas y está dotado con amplios servicios

J. ANGEL GOZALO

EL camping-caravanning «Camino de Santiago» de Castrojeriz es un auténtico hito en la ruta jacobea. Está situado en un privilegiado enclave, entre monumentos como la colegiata de la Virgen del Manzano y el convento de Las Clarisas, justo a los pies del cerro que jalona su castillo.

Inaugurado en 1989, esta instalación es iniciativa de una pareja de castreños, Luis Felipe Fernández y Consuelo Gil, que si bien por razones profesionales residen en Valladolid siguen vinculados de forma permanente con Castrojeriz. Amantes del campismo confiesan que no han montado este camping como negocio sino como servicio. Desde esta perspectiva lo único que les preocupa es que tenga la suficiente actividad para que se



El camping de Castrojeriz acoge a turistas y viajeros. (Foto: L. Matías)

autofinancie. «Los ingresos que tenemos se vuelven a reinvertir en la mejora de las instalaciones así como en la repoblación forestal en su interior», comen-

tan.

A pesar de que sólo lleva tres años en funcionamiento, este complejo, a caballo entre la primera y segunda categorías, ha

sido ensalzado por sus servicios y diseño en una guía tan prestigiosa como es la Gourmetour.

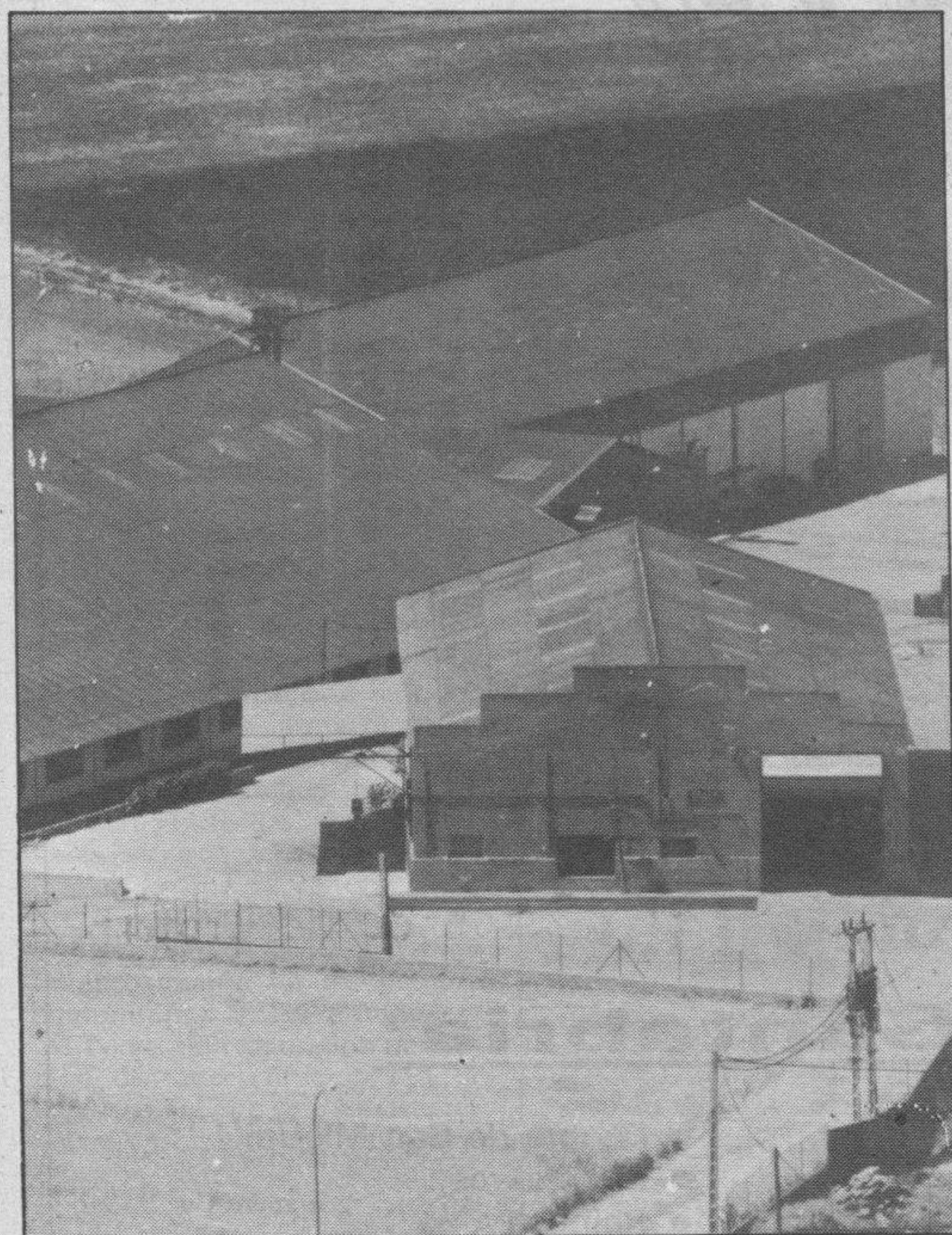
Sus instalaciones tienen una capacidad para 150 personas y

dispone de cafetería-restaurante, tienda de alimentación, sala-botiquín así como de servicios de agua caliente, fregaderos, lavaderos y lavadora automática. Dentro del perímetro se cuenta además con zonas recreativas para niños y adultos así como dos amplias terrazas, una de ellas cubierta.

La zona de acampada, con parcelas de 60 metros cuadrados, está concebida, según explican sus propietarios, como si de un jardín botánico se tratara. Han sido plantadas una gran variedad de especies que van desde pinos, chopos, moreras hasta plataneras, y castaños. Las parcelas están delimitadas por alibustres y otras plantas arbustivas.

Entre los objetivos, manifiestan sus propietarios, está el dotar a este complejo de una piscina y pistas deportivas.

Por lo que se refiere a afluencia, el camping tiene un número alto de pernотaciones, aunque los residentes rotan rápidamente. La clientela predominante es la alemana, holandesa y francesa de un nivel socio-cultural medio-alto y que se encuentran realizando recorridos turístico-culturales por el Camino de Santiago, ruta del románico o del gótico.



Instalaciones de la Cooperativa ODARPI, situadas en el término municipal de Castrojeriz. (Foto: L. Matías)

La Cooperativa ODARPI, un proyecto para Europa

SANTIAGO GONZALEZ

La Cooperativa ODARPI ha presentado un proyecto de 70 millones de pesetas al Programa LEADER de la Comunidad Europea, creado para subvencionar iniciativas de desarrollo rural en todos los campos.

El proyecto de esta Cooperativa pretende ayuda para la comercialización de la lenteja verdina. Para ello, necesita dotarse de maquinaria, sobre todo complementar la seleccionadora con una deschinadora (para quitar las piedras); ampliación de la nave; y una planta de envasar en paquetes de kilo, en bolsa y en papel. Esto es en cuanto a las reformas técnicas, pero también se contempla el fomento del consumo a través de campañas publicitarias, y como un objetivo a más largo plazo, muy difícil de conseguir, se trataría de obtener la Denominación de Origen para los productos de la zona.

Incluye desde subvenciones para maquinaria hasta campañas publicitarias

La lenteja verdina, objeto de este proyecto, es un tipo de lenteja no aceptado por el mercado español. En Francia, sin embargo, ha tenido siempre muy buena aceptación, el problema es que ahora paga muy poco por ella, sobre unas 25 ptas/kg, cuando se ha llegado a pagar 130 ptas/kg. El origen del problema está en que los canadienses son productores de grandes cantidades de lenteja verdina, ya que llevaron las semillas de Francia, y ahora son los máximos exportadores de este producto al país vecino.

Esta zona de Castrojeriz y su comarca es buena, y casi única, en producción de este tipo

de lenteja en la provincia. La producción media por hectárea es de unos mil kilos, mientras que la producción total es de unas doscientas toneladas.

En la actualidad, como en el mercado español no tiene salida para consumo humano, y el francés está tan bajo, se dedica a la fabricación de piensos para animales, pero tienen algo de rechazo porque les da una tonalidad amarillenta.

DESDE SU CREACION HASTA HOY

La Cooperativa ODARPI surgió por la fusión de las Cooperativas COMAGRO de Castrojeriz y S. ISIDRO de Melgar, tomando las siglas de la zona de influencia que abarca los ríos Odra, Arlanzón y Pisuegra.

Desde su creación, para comercializar y suministrar los productos para las explotaciones agrícolas que necesiten sus asociados, no ha dejado de crecer y ha tenido un gran éxito en la zona de influencia.

Cooperativa

ODARPI

Telf. 37 71 26 — CASTROJERIZ

- CEREALES Y ABONOS
- FABRICA PIENSOS
- PLANTA BLENDING
- SEMILLA CERTIFICADA

Telf. 37 20 69 — MELGAR DE FERNAMENTAL

Verano

Diario de Burgos

SE VA A LA COSTA



Puntos de venta en Cantabria:

- Ajo
- Arenas de Iguña
- Astillero
- Bárcena
- Cabezón de la Sal
- Camargo
- Castro Urdiales
- Cóbreces
- Colindres
- Comillas
- Entrambasaguas
- Escalante
- Espiñana
- Fuente De
- Galizano
- Guriezo
- Isla
- Islares
- Laredo
- Liendo
- Los Corrales de Buelna
- Maliaño
- Matamorosa
- Mataporquera
- Molledo
- Muriedas
- Musques
- Noja
- Novalés
- Orinón
- Ortuella
- Oyambre
- Panes
- Pedreña
- Polanco
- Potes
- Puente de San Miguel
- Puente Arce
- Reinosa
- Renedo de Piélagos
- Requejada
- SANTANDER (capital)
- Santillana del Mar
- Santoña
- Sarón
- Solares
- Solórzano
- S.S. del Valle
- Somo
- Suances
- Torrelavega
- Unquera
- Villaverde

Y también estamos en todas las poblaciones de Burgos y Provincia que componen nuestra red de distribución

El PP aboga por la reducción de precios y producciones

C.A.
MADRID

□ El Partido Popular propone el mantenimiento del gasto comunitario para llevar a cabo la reforma de la Política Agraria Común (PAC), con una redistribución del mismo más equitativa, tanto entre regiones como entre productos, según se desprende de una ponencia, sobre este asunto, aprobada en una reunión de parlamentarios de economía de este partido. Los participantes en la ponencia se mostraron contrarios a la nacionalización de la PAC, «porque limitaría la adopción de medidas complementarias a aquellos Estados con más recursos presupuestarios».

Una de las conclusiones alcanzadas en la ponencia por los parlamentarios del PP es la necesidad de que la reforma de la PAC se lleve a cabo de forma gradual y flexible, «de manera que se respeten las disparidades estructurales y naturales de las diferentes regiones comunitarias, tal y como lo establece el artículo 39 del Tratado de Roma en la definición de esta política y sus objetivos».

En cuanto al gasto agrícola, el PP considera que debería mantenerse al menos con las cantidades asignadas actualmente, «ya que es el porcentaje mínimo para garantizar la viabilidad del sector». Para el PP no se trataría de reducir estas cifras, sino de «racionalizar» su empleo y distribución, para lograr un reequilibrio entre el gasto en las regiones del Norte y Sur de la Comunidad, evitando la concentración que se da en un reducido número de explotaciones del Norte y en productos como la carne, los cereales y el sector lácteo.

La ponencia del PP señala también que el gasto del FEOGA Garantía alcanza cotas muy elevadas, aunque «lo que más preocupa es el reparto injusto que se hace de él». En este sentido, el PP indica que la mayor parte de estos fondos no llegan a los agricultores, sino que se quedan en manos de las multinacionales.

Por lo que se refiere a los precios, el análisis del Partido Popular califica de «inevitable» la aproximación de los precios comunitarios a los mundiales, así como una paulatina reducción de las restituciones a la exportación, «ya que el sistema actual ha motivado enfrentamientos entre la Comunidad Económica Europea y Estados Unidos, los países del Grupo de El Cairo y numerosos Estados del Tercer Mundo».

Para llevar a cabo la reducción del apoyo a la agricultura los populares proponen dos sistemas: El primero de ellos, considerado como el más positivo, aboga por la reducción de precios hasta acercarse a los mundiales, a pesar de que se reconoce que el recorte afectaría a los sectores menos competitivos y produciría una reconversión en la agricultura comunitaria. El segundo sistema propone la utilización de cuotas que reduzcan la producción actual, «aunque esto supondría una pérdida de la eficacia productiva de la economía comunitaria».

La Coordinadora Campesina Europea se ha pronunciado contra la propuesta de reforma de la Política Agrícola Común presentada por el comisario Ray Mac Sharry. El sindicato opina que la propuesta no beneficia ni a los agricultores, ni a los consumidores, ni al medio ambiente, ni mejora las relaciones comerciales mundiales.



Protesta del sector agrario comunitario. (Foto: DB)

Los agricultores europeos rechazan la propuesta del comisario Mac Sharry

□ BRUSELAS/EFE.-Con la reforma, según la Coordinadora, la PAC «seguirá siendo una máquina de exclusión de ciertos agricultores».

El sindicato rechazó la idea de que esta reforma beneficiará a los pequeños agricultores «ya asfixiados por los descensos de precios de los últimos años».

El Presidium del Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias (COPA) de la Comunidad ha hecho un llamamiento urgente al Consejo de Ministros de Agricultura de la CE y del Parlamento Europeo, para que impidan la realización de las propuestas de la Comisión Europea sobre la reforma de la Política Agraria Común.

El COPA, que agrupa al conjunto de las organizaciones agrarias de los 12 países comunitarios, ha señalado que las

propuestas de reforma «difieren radicalmente de la política seguida hasta ahora en materia de formación de la renta agrícola, esencialmente mediante los precios y los mercados».

Además, según el COPA, estas propuestas constituyen una «grave amenaza» para la salvaguarda de la renta de los agricultores y para la propia existencia de las explotaciones agrícolas familiares, ya que no resuelven los problemas de los agricultores de bajo nivel de ingresos, así como para la viabilidad y competitividad de las cooperativas agrícolas y por consiguiente de las regiones rurales de la Comunidad.

El plan de retirada de tierras que propone Mac Sharry para disminuir la producción cerealística será utilizado por las grandes explotaciones agrícolas para alqui-

lar o comprar tierras de baja calidad a bajo precio para incluirlas en el plan, indica.

Para los consumidores la reforma tampoco va a ser buena pues en opinión del sindicato, «es muy simple pensar que una drástica reducción de los precios al productor va a repercutir sobre los precios al consumidor». Esta premisa es «demagógica» pues los precios han bajado en los últimos años y nadie ha comprado «el pan o los filetes más baratos».

Las medidas propuestas sobre medio ambiente tampoco convencer al sindicato campesino porque «no penalizan la sobre-explotación» y las primas para la reforestación pueden ser empleadas en plantar eucaliptus, una especie de gran rentabilidad pero dañina para el suelo.

Las propuestas de reforma del PAC provocarán, según el

máximo órgano del COPA, un aumento sustancial del gasto presupuestario, sin que pueda garantizarse de forma duradera su financiación dentro del marco de la CE, así como la incertidumbre de todos los agricultores comunitarios acerca de su futuro.

La Coordinadora indicó que un descenso de los precios de los cereales como el que propone la Comisión Europea tampoco va a mejorar el contexto comercial internacional en el sector agrícola y en el seno del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio. Para el organismo comunitario, la reducción de precios propuesta por la Comisión deja de lado el principio de reequilibrio general de las negociaciones del GATT, e «ignora los esfuerzos del conjunto de la profesión agrícola de la Comunidad».

ASAJA afirma que la reforma de la PAC reducirá un treinta y cinco por ciento los precios agrarios

El presidente aseguró que esta reconversión sólo beneficia a los países ricos

□ VALLADOLID/ICAL.-La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores considera que la Política Agraria Común necesita de una reorientación ya que las medidas propuestas en la reunión celebrada en Bruselas, dirigidas a reducir las diferencias existentes entre las distintas categorías de productos, no benefician a los agricultores. Esta Asociación Agraria asegura que a partir de 1993 se producirá una reducción de los precios agrarios cercana al 35 por ciento.

«No sabemos como va a venir esa supuesta pérdida de renta ni la cuantía de las subvenciones que recibirán los agricultores», afirmó Pedro Barato, presidente nacional de esta Asociación, que participó en el proyecto de reforma de la PAC, cuyo texto se presen-

tará el próximo lunes en el Consejo de Ministros de Agricultura de la CE que se celebra en Bruselas.

Para ASAJA, los países mediterráneos -Portugal, España, Italia y Grecia- son los principales perjudicados con la reforma, «mientras que los países ricos seguirán viviendo mejor», afirmó Barato. El vacuno va a ser el sector cuyos precios experimentarán una mayor bajada con esta reforma.

El presidente de ASAJA criticó la actual política agraria comunitaria y aseguró que las ayudas directas no acaban de llegar al agricultor mientras que las de tipo estructural «están explicadas de forma muy vaga y son imposibles de cumplir». Esta Asociación asegura que no se subvenciona al sector primario mientras que se da prioridad a las estructuras agroalimentarias. Barato insistió en que este sector es uno de los «grandes marginados de este país» y está siendo marginado del pacto de competitividad.

El presidente de ASAJA criticó la gestión del nuevo ministro de Agricultura, Pedro Solbes, y calificó de «pasiva» la actitud que mantiene la Administración central «que carece de un programa claro». Esta

Asociación, que se define como agraria, profesional y sindical, afirma que no existe un programa claro por parte del Ministerio de Agricultura, al que acusa de realizar una reconversión «salvaje».

«No descartamos movilizaciones en el sector y vamos a ser contundentes a la hora de exigir nuestras reivindicaciones en esta reforma», afirmó Barato, que aseguró, sin embargo, que antes agotarán todas las vías de diálogo.

Por otra parte, la ejecutiva nacional de ASAJA ha solicitado la constitución de la Mesa de la Sequía en Castilla y León para ayudar a este sector «estratégico», cuyos problemas fundamentales se centran en las producciones de tipo continental como los cereales.

De los resultados de la encuesta sobre el funcionamiento de la Lonja Agropecuaria de Lerma se infiere que la mayoría de los encuestados (un 88%) considera que el proceso

de fijación de los precios es el correcto. Algo más de la mitad (53%) conoce la existencia del contestador automático y existe confusión sobre la dependencia futura de la Lonja

Resultados de la encuesta sobre la Lonja Agropecuaria de Lerma

FRANCISCO MONTOYA RAMOS
BURGOS

□ Ha sido concluida la encuesta sobre el funcionamiento de la Lonja Agropecuaria de Lerma. No han llegado a doscientas las personas que han cumplimentado y devuelto el formulario en el que se demandaba su opinión; de ellas, la mayor parte, casi el 90 por ciento, declararon ser agricultores o ganaderos.

Las cajas de ahorro, el Servicio de Extensión Agraria, el Ayuntamiento de Lerma y la Lonja han sido los órganos encargados de recibir los resultados, los mismos que distribuyeron los impresos bajo la condición del anonimato para quienes los suscribieron.

El resultado de la encuesta refleja más bien una crítica, siempre valiosa, sobre el funcionamiento de la Lonja, que un aporte de soluciones para revitalizarla, mejorando su funcionamiento, que es lo que estamos buscando desde hace tiempo. El apartado dedicado a sugerencias desgraciadamente añade muy pocas ideas a las que ahora se están poniendo en práctica.

El 88 por ciento de los encuestados dice que los precios marcados por la Lonja se ajustan a la realidad y sólo el 12 por ciento disiente de los mismos. Y ésta es, quizás, la más satisfactoria de las conclusiones, el saber que, a pesar de los deprimente de los precios de la mayor parte de los productos cotizados, en el tiempo de la encuesta merezcan la aprobación y la confianza de un sector tan amplio que, por otra parte, hace bien en valorarlos de la forma en que lo hace, porque las mesas de precios se caracterizan por la seriedad de sus actuaciones.

Sólo el 53 por ciento conoce la existencia del contestador automático que informa permanentemente y sólo el 23



La Lonja y la Feria, dos manifestaciones agrarias de Lerma. (Foto: DB)

por ciento de los encuestados lo ha utilizado. El cauce más amplio de información es el de las cajas de ahorro, de donde la recibe el 77 por ciento, información que el 35 por ciento cree que puede mejorarse, el 6 cree que no, careciendo de opinión el resto. Este resultado es sorprendente porque la utilización del contestador ya aporta una información concreta y completa.

El 30 por ciento de los encuestados cree que el funcionamiento, en general, puede mejorarse, frente al 23 por ciento que cree que no y el 68 por ciento que no sabe si podría mejorarse. Lástima que quienes piensen en la mejora que todos deseamos, no añadan ninguna solución para ello.

Por si una solución pudiera ser el cambio de vinculación de la Lonja que ahora está atendida por la Administración autonómica, también se ha preguntado sobre cuál debiera ser la dependencia futura. El 27 por ciento declara que debe seguir la misma organización, frente al 14 que prefiere la dependencia del Ayuntamiento de Lerma y otro 14 por ciento que señala que debe depender de otra institución. En este apartado es donde se produce mayor confusión, pues esta dependencia se indica que debe ser de ganaderos, tratantes o mataderos (4 por ciento), cajas de ahorro (1 por ciento), productores y consumidores (2 por ciento) o de asociaciones de agricultores y ganaderos (7

por ciento).

Escasa es la información remitida sobre nuevas personas para formar parte de las Juntas de precios, pues sólo cuatro dan nombres y aún los sugeridos parecen personas interesadas en la Lonja.

El resumen final del criterio sobre el funcionamiento de la Lonja es el siguiente:

Excelente.....2 por ciento
Buena.....4 por ciento
Regular.....5 por ciento
Mala.....13 por ciento

resultado que puede entenderse aceptable, pero que evidentemente no colma las aspiraciones de quienes entendemos que la de Lerma debiera ocupar los puestos de privilegio en el ranking de las lonjas que hoy funcionan.

△ Presidente de la Lonja

La exportación de productos hortofrutícolas crece el 34%

□ MADRID/ICAL.-Las exportaciones hortofrutícolas, excluidos cítricos, han experimentado en el primer semestre del año un incremento del 34 por ciento respecto al mismo período del año anterior, según los datos de la Federación Española de Productores Exportadores de Frutas y Hortalizas (FEPEX).

Las exportaciones de estos productos han totalizado 1.355.938 toneladas, frente a las 1.011.157 alcanzadas en 1990. El valor de las exportaciones de este primer semestre asciende a 140.000 millones de pesetas.

Por capítulos, las hortalizas han totalizado 903.193 toneladas, lo que significa un incremento del 23 por ciento en relación con el volumen exportado en el primer trimestre del año pasado, que fue de 729.923 toneladas, un 61 por ciento más que en el mismo período comparado.

Esta evolución positiva se produce a lo largo de todos los meses del año con un incremento del 67,2 por cien en abril para hortalizas y en junio para frutas.

Este aumento constante representa un cambio de tendencias significativo en la evolución seguida por la exportación desde la integración de España en la CEE, que se encontraba prácticamente estabilizada desde 1986.

Las causas de esta nueva situación se deben, fundamentalmente, a las medidas de regulación adoptadas por el sector.

Pese a los buenos resultados obtenidos, el sector exportador se siente preocupado por el recorte anunciado en los presupuestos de apoyo a la exportación, que afecta negativamente a importantes proyectos empresariales iniciados en el pasado, tanto de implantación en mercados exteriores como de concentración de la oferta en forma de consorcios.

Este recorte representa la desaparición de prácticamente la única ayuda existente de apoyo a la exportación para un sector que se enfrenta en el exterior a mecanismos comunitarios de protección, así como a la falta de restituciones a la exportación de las que si disfrutaban los productores comunitarios.

En cuanto a las importaciones de frutas y hortalizas, España ha comprado 453.243 toneladas entre enero y junio de 1991, lo que representa un incremento del 12,1 por ciento manteniéndose la tendencia creciente seguida desde la integración española en la CEE.

CONGRESO DE MAYORISTAS

La organización del Congreso Mundial de Mercados Mayoristas tiene como objetivo fundamental abrir un amplio debate sobre la función que deben ejercer los mercados mayoristas de productos agroalimentarios en países que acaban de incorporar, o están en proceso de hacerlo, sistemas de economía de mercado.

El Congreso Mundial de Mercados Mayoristas, que se celebra cada dos años, reunirá en Barcelona a más de 500 expertos de todo el mundo entre los días 16 y 20 de septiembre.

Acceso a las ayudas por abandono de cultivo

□ MADRID/ICAL.-La normativa que permite a los agricultores cerealistas acceder al abandono anual de una parte de los cultivos herbáceos, propuesto por la Comisión Europea y que fue aprobado en el Consejo de Ministros de Agricultura de la CE, se publicará dentro de unos días.

Los agricultores tendrán hasta el día 1 de noviembre para solicitar estas ayudas, tras la publicación de la normativa en el BOE. Las solicitudes tendrán que ir acompañadas del certificado catastral de la explotación.

Para esta campaña se ha establecido un régimen de ayuda a la retirada temporal del

cultivo de aquellas tierras dedicadas a la producción de cereales, proteaginosas y oleaginosas, que hayan sido cultivadas en la cosecha de 1991. Se deben retirar al menos el 15 por ciento de las tierras, que tendrán que permanecer sin cultivar hasta el 31 de agosto del 1992. Andalucía y Extremadura tienen un límite máximo hasta el 20 por ciento.

Se concederá un prima por hectárea de 15.000 pesetas y se tendrá derecho a la devolución de la tasa de correspondencia de lo realmente pagado.

Antonio Castellanos, secretario general del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores CNJA, recomienda a los agricultores que soliciten ya los certificados

catastrales de la explotación titular o arrendada y ha pedido a Agricultura que se lleve un riguroso control de las solicitudes para que el sistema no se vicie desde el principio.

NORMAS ZOOTECNICAS PARA EL SECTOR PORCINO

El Consejo de Ministros aprobó recientemente un Real Decreto con las nuevas normas zootécnicas para su aplicación a los reproductores porcinos híbridos, con el fin de adaptar la legislación existente en España a la comunitaria.

A su vez, con la nueva norma aprobada se crea un Registro General de Asociaciones de

Ganaderos, organizaciones de cría y empresas privadas, que serán los encargados de llevar el llamado Libro Genealógico donde se inscribirán los reproductores porcinos híbridos con mención de sus ascendientes.

En el registro de asociaciones se prevé la inclusión de todas aquellas entidades reconocidas oficialmente por el Ministerio de Agricultura o por los servicios de Agricultura de la comunidad autónoma con las correspondientes competencias.

A partir de ahora se abre un plazo de seis meses para realizar la adaptación legislativa a nuevo Real Decreto de aquellos programas de hibridación acogidos a la actual norma.

Un 1% de declarantes de Patrimonio tiene bienes de 250 a 5.000 millones

□ MADRID/EFE.-Uno de cada cien españoles que tributan por el Impuesto sobre el Patrimonio declara bases imponibles entre 250 millones de pesetas y 5.000 millones, según datos de la Secretaría de Estado de Hacienda.

Este número de contribuyentes, que en conjunto suman casi 7.000, aportan no obstante el 41 por ciento del total de la recaudación que se obtiene por este impuesto.

De acuerdo con los últimos datos de que dispone Hacienda relativos al ejercicio fiscal de 1989, de las 855.000 declaraciones por Patrimonio presentadas el año pasado, 776.395 resultaron con cuota a ingresar, lo que elevó la recaudación por este impuesto a 62.938 millones de pesetas.

En conjunto, cerca del 90 por ciento de los contribuyentes de este impuesto declararon patrimonios hasta los 50 millones de pesetas e ingresaron el 21 por ciento de la recaudación total.

El mayor número de declarantes que tributan por Patrimonio, un 28,99 por ciento, se sitúa en una base imponible comprendida entre los 20 y los 50 millones de pesetas, y casi un 26 por ciento entre los 10 y los 15 millones de pesetas.

Sólo un 12,40 por ciento

declara bases imponibles de hasta seis millones de pesetas, un 0,67 por ciento se encuentra en el tramo entre los seis y los ocho millones, un 3,31 por ciento entre los ocho y los diez millones y un 17,11 declara entre 15 y 20 millones.

Con bases imponibles entre 50 y 250 millones de pesetas se situó un 10,5 por ciento de los declarantes, unos 82.216 contribuyentes, que ingresaron a Hacienda casi el 38 por ciento de la cuota total.

MAS DE 600 ENTRE LOS MIL Y CINCO MIL MILLONES

Entre los 250 y los mil millones de pesetas se encuentran 6.371 declarantes, que aportaron a la recaudación casi 16.000 millones de pesetas, y entre los mil millones y los 5.000 millones de pesetas había 627, con unos ingresos para Hacienda de 7.304 millones de pesetas.

Según la información de la Secretaría de Estado, del total de declarantes que tributaron el año pasado por Patrimonio 40 tenían una base imponible superior a los 5.000 millones de pesetas, con una cuota media a ingresar de más de 66 millones de pesetas cada uno.

De cada cien pesetas decla-



Casi siete mil españoles tributaron por Patrimonio

radas como patrimonio en 1989, casi 34 correspondieron a bienes urbanos, 32,5 a participaciones en el capital de sociedades, 14 a depósitos en

cuentas y las restantes al patrimonio afecto a negocios, bienes rústicos, ajuar doméstico y otros elementos patrimoniales.

Europa atraviesa una de las peores crisis del turismo

□ LONDRES/EFE.- El número de turistas ha descendido en lo que va de año en Europa en un 35 por ciento con respecto a 1990, situación peor que la registrada durante la crisis libia de 1986, afirmó ayer, viernes, el semanario «The European».

Unos tres millones de turistas no europeos han optado este año por otros puntos del globo, como Hawái, México y Australia, lo que ha significado pérdidas de hasta 40.000 millones de dólares para los hoteles, restaurantes y las compañías aéreas en Europa. «The European», que consultó a la Asociación Europea de Operadores de Turismo, señala que estas cifras se comparan con los ocho millones de turistas, la mayoría de ellos norteamericanos, canadienses, japoneses y australianos, que visitaron Europa en 1990, lo que aportó al sector divisas por 104.000 millones de dólares. Especialistas del sector esperaban que el turismo se recuperara después de la guerra del Golfo Pérsico, sin embargo, la mayoría de los visitantes no europeos que suelen pasar sus vacaciones en el viejo continente ya habían hecho reservas para otros destinos cuando finalizó la crisis de Oriente Próximo. El semanario indica también que esta crisis ha provocado la pérdida de unos 250.000 empleos en el sector.

Repsol Exploración adquiere Elf-Aquitaine española

□ MADRID/COLPISA.-Repsol Exploración formalizó el pasado miércoles la adquisición de la totalidad del capital de la Sociedad Elf-Aquitaine de Investigaciones Petrolíferas, S.A. (EAIPSA), filial de la compañía francesa Societe Nationale Elf-Aquitaine, dedicada a la investigación y producción de hidrocarburos en España.

La Junta General Universal de EAIPSA ha acordado modificar la denominación de «Elf-Aquitaine de Investigaciones Petrolíferas, S.A.» por la nueva de «Repsol Investigaciones Petrolíferas, S.A.».

El activo principal de la Sociedad Repsol Investigaciones Petrolíferas lo constituye una participación del 12 por ciento en el campo Gaviota, productor de gas en la zona marítima del País Vasco. La participación de Repsol Exploración, S.A. en dicho campo pasa a ser del 82 por ciento con esta adquisición. Los demás socios en la citada explotación son las sociedades Murphy Oil y Ocean Oil, que ostentan el 18 por ciento restante.

La sociedad adquirida posee un 20 por ciento de participaciones en los permisos de exploración Vizcaya B y C, donde se está perforando en la actualidad el sondeo Vizcaya B-4 sobre la estructura denominada Albatros.

Escaso éxito entre los contribuyentes de la primera emisión de Deuda Especial

Hacienda y el Tesoro podrían iniciar una campaña para incentivar el canje de pagarés por Deuda Pública Especial

□ MADRID/COLPISA.- Hacienda y el Tesoro podrían poner en marcha tras el verano una amplia campaña de difusión para incentivar el canje de pagarés del Tesoro, forales y afros por activos de la Deuda Pública Especial. Esta decisión, manejada con anterioridad a la primera emisión por los responsables de la Administración, adquiere ahora «mayor consistencia» tras el fracaso experimentado por la primera emisión entre los contribuyentes que canjearon pagarés del Tesoro por un volumen de 593 millones de pesetas. Actualmente, los pagarés en manos del público superan los 1,3 billones.

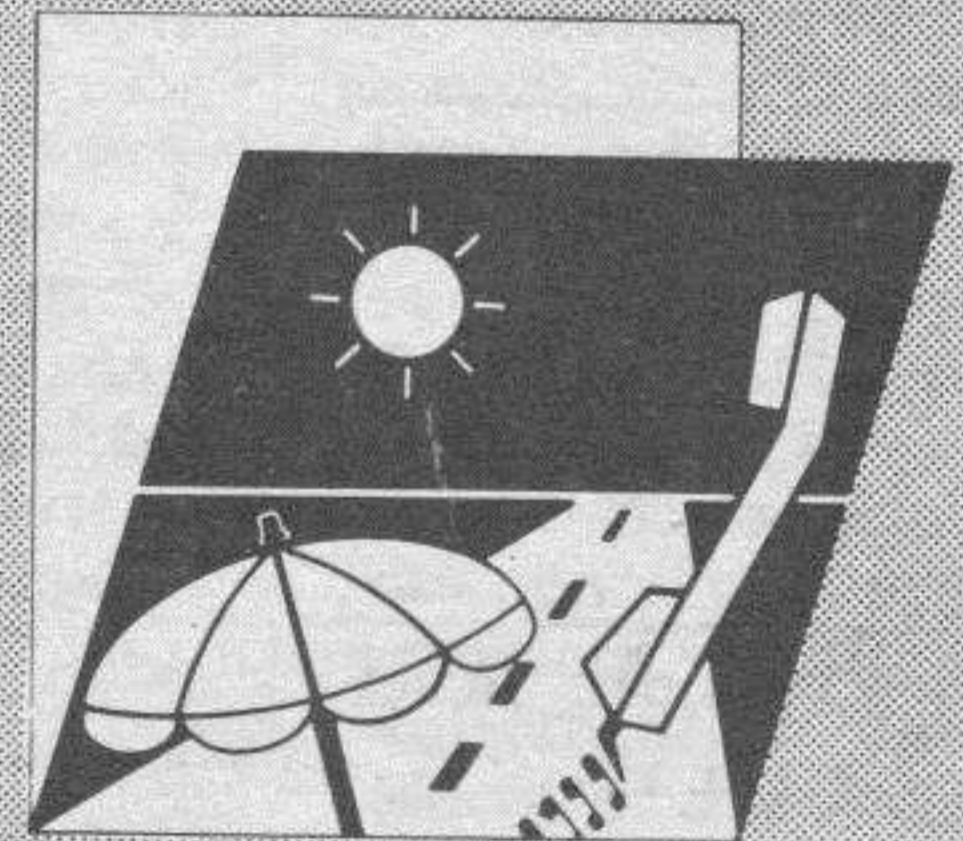
Durante la jornada de ayer, la primera de las cuatro fechas de canje acordadas por el Ministerio de Economía, se apuntó la conversión de tan sólo 593 millones de pesetas en activos de la Deuda Pública Especial, lo que representa un 0,01 por ciento de los recursos depositados por el público actualmente en pagarés del Tesoro. No obstante, la primera emisión de este nuevo instrumento financiero se realizó --contando con los intereses implícitos-- por un

importe total de 658 millones de pesetas. Tanto los responsables de la Dirección General del Tesoro como de Hacienda consideran que la coincidencia de la primera emisión con las vacaciones de verano han reducido el número de demandantes del nuevo activo.

Para el Ministerio de Economía, las próximas fechas de canje --el 20 de setiembre y sobre todo las dos últimas, el 13 de diciembre y el 10 de enero de 1992-- registrarán una mayor demanda de conversiones de pagarés. Aseguran los responsables del Tesoro que las gestoras han detectado «mayor interés en las últimas fechas» por las emisiones de Deuda Pública Especial, por lo que estiman que los mayores volúmenes de canjes se producirán en las próximas fechas abiertas por la orden ministerial que regula la conversión de pagarés en Deuda Especial.

La primera de las emisiones y operación de canje se saldó ayer con un volumen de conversiones de 593 millones de pesetas. De acuerdo con la demanda de canjes que se registró entre los titulares de pagarés del Tesoro, la emisión de Deuda Pública Especial se realizó por un volumen total de 658 millones de pesetas, de los que 593 millones se dedicaron a cubrir el valor de los pagarés canjeados y el resto a los intereses implícitos en la emisión.

FIAT PLUS SERVICE
ESTE VERANO TAMBIEN,
ESTE DONDE ESTE,
ESTAREMOS CON USTED.



ASISTENCIA
EN VACACIONES
24 H. AL DIA.

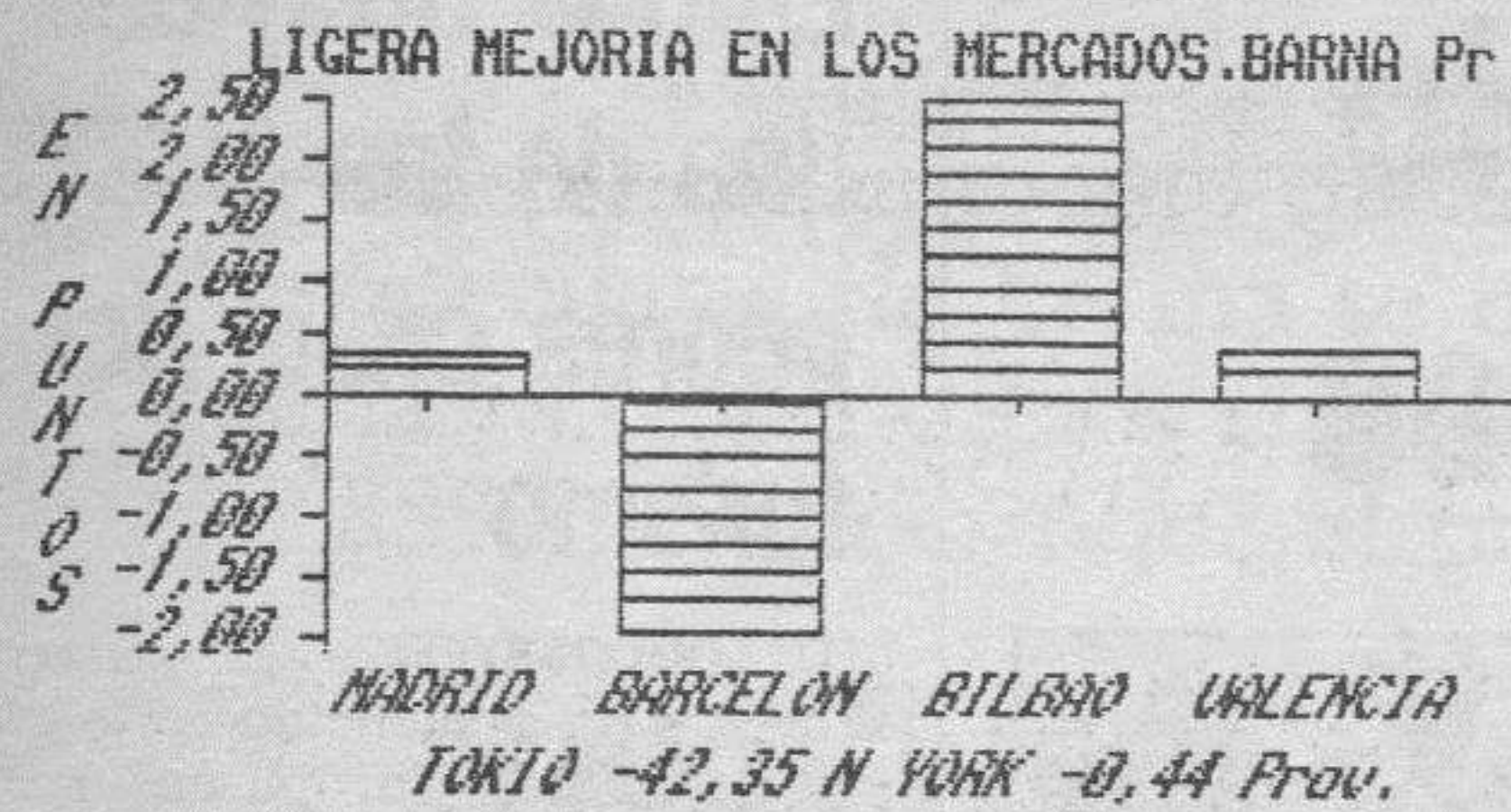
UN VERANO MAS, FIAT ESTA DE GUARDIA
CON SU SERVICIO DE ASISTENCIA
EN VACACIONES PARA TODOS
LOS VEHICULOS FIAT. PARA ESTAR
JUNTO A USTED SI NOS NECESITA.
EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA.
LAS 24 HORAS DEL DIA.
SI LE SURGE UNA EVENTUALIDAD
LLAMENOS AL (91) 519 16 16
Y, ESTE DONDE ESTE, ESTAREMOS
CON USTED. Y SI NO PODEMOS RESOLVER
SU PROBLEMA EN CARRETERA,
LE REMOLCAMOS GRATUITAMENTE HASTA
EL SERVICIO FIAT MAS CERCANO.

(91) 519-16-16

DEL 15 DE JULIO
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1991

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

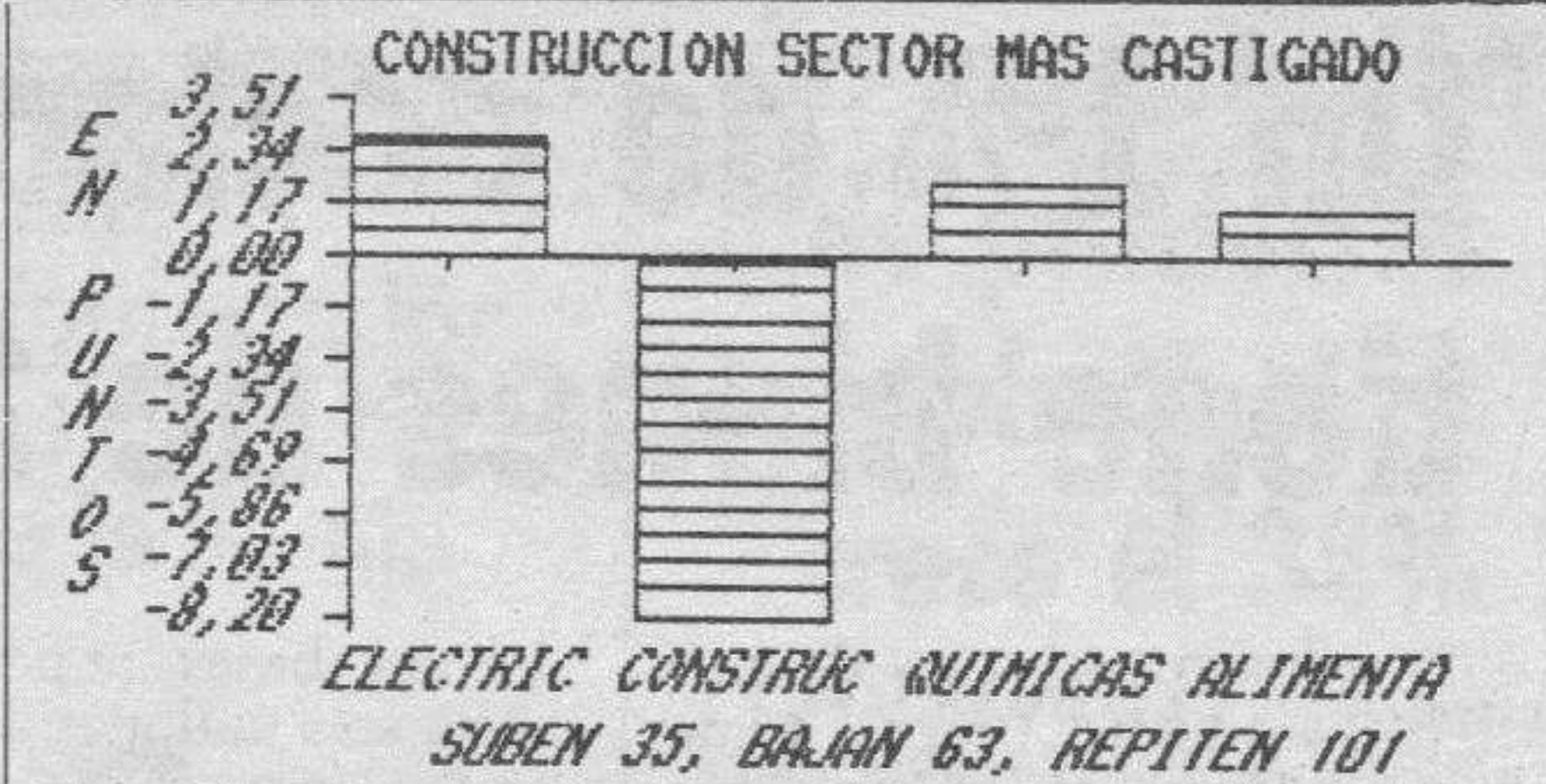
MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 19 DE JULIO DE 1991

SECTORES QUE MAS VARIAN



MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS											
ANDALUCIA	10.220,00	- 30,00	ENIER	1.840,00	=	REPSOL	2.645,00	+ 30,00	ALTOS HORNOS	211,00	- 3,00
ATLANTICO	2.765,00	+ 5,00	FECSA	732,00	+ 5,00	SARRIO	762,00	- 23,00	AMPER	823,00	- 27,00
BANESTO	3.620,00	- 50,00	GAS Y ELEC.	2.800,00	+ 40,00	SEDA BARNA.	290,00	11 Julio	ASTURIANA ZINC	4.150,00	- 100,00
BANKINTER	8.190,00	- 90,00	HIDROLA	520,00	+ 15,00	SNIAE	305,00	- 6,00	CITROËN	5.800,00	=
B.B.V.	3.070,00	+ 5,00	HIDRUÑA	435,00	18 Julio	TAFISA	1.740,00	+ 10,00	DURO FELGUERA	1.425,00	+ 55,00
CASTILLA	31.000,00	=	IBERDUERO	670,00	+ 11,00	CONSTRUCCION			ESPAÑOLA ZINC	1.385,00	=
CENTRAL	4.220,00	+ 20,00	SEVILLANA	613,00	=	AGROMAN	2.145,00	- 100,00	MACOSA	562,00	- 2,00
C.BALEAR	3.550,00	=	U.FENOSA	540,00	=	ASLAND	2.570,00	- 55,00	NICOLAS CORREA	2.710,00	18 Julio
EXTERIOR	3.800,00	+ 5,00	ALIMENTACION			BAMI	984,00	18 Julio	NISSAN MOTOR	500,00	+ 4,00
FOMENTO	2.020,00	- 5,00	AZUCARERA	4.900,00	=	CRISTALERIA	7.120,00	- 200,00	NUEVA MONTAÑA	220,00	- 2,00
GUIPUZCOANO	4.600,00	- 20,00	CAMPOFRIO	11.780,00	+ 80,00	CUBIERTAS	16.100,00	- 400,00	TUBACEX	510,00	- 15,00
HERRERO	4.135,00	=	EBRO-AGRICOLAS	2.570,00	+ 70,00	DRAGADOS	2.405,00	+ 50,00	TUDOR	1.020,00	- 20,00
HISPANO	3.130,00	+ 10,00	EL AGUILA	1.380,00	- 20,00	FILO	1.345,00	+ 5,00	ZARDOYA	11.700,00	+ 10,00
PASTOR	6.600,00	+ 250,00	KOIPE	4.200,00	- 40,00	FINANCIERA Y MIN.	5.050,00	=	INVERSION		
POPULAR	11.740,00	+ 80,00	TABACALERA	5.180,00	- 20,00	FOCSA	11.600,00	- 150,00	C.F.ALBA	5.360,00	- 40,00
SANTANDER	5.040,00	=	UNIASA	2.030,00	- 110,00	HISALBA	2.530,00	- 70,00	COFIR	1.800,00	+ 100,00
VALENCIA	1.510,00	+ 20,00	VISCOFAN	2.900,00	+ 50,00	HUARTE	2.190,00	=	GENERAL INV.	1.250,00	+ 30,00
ZARAGOZANO	2.610,00	- 40,00	QUIMICAS			METROVACESA	5.650,00	- 50,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD											
AGUAS BARNA.	3.265,00	=	CARBUIROS	4.630,00	+ 30,00	SOTOGRADE	595,00	+ 3,00	ACESA	1.095,00	- 25,00
CANTABRICO	1.690,00	=	CEPSA	2.300,00	+ 25,00	URALITA	1.620,00	- 15,00	AUMAR	1.215,00	- 35,00
CATALANA GAS	5.460,00	- 30,00	ENCE	1.980,00	+ 80,00	URBIS	1.570,00	- 5,00	TELEFONICA	975,00	+ 11,00
E.R.ZARAGOZA	1.080,00	=	ENERGIAS A.	1.250,00	- 40,00	VALDERRIVAS	15.200,00	- 60,00	COMERCIO		
E.VIESGO	2.580,00	+ 50,00	ERCROS	832,00	- 33,00	VALENCIANA C.	9.600,00	- 300,00	FINANZAUTO	1.380,00	- 20,00
ENDESA	2.385,00	+ 50,00	FOSFORERA	2.110,00	- 90,00	VALLEHERMOSO	2.995,00	- 50,00	MAPFRE	5.600,00	=
SIDEROMETALURGICAS											
ACERINOX 7.500,00 + 70,00											
PROSEGUR 3.150,00 + 50,00											
UNION Y FENIX 6.030,00 70,00											

MADRID

INDICE GENERAL: 266,49 + 0,38

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS											
B.N.P.	163,00	- 1,00	ALIMENTACION			INVERSION MOBILIARIA			LEMONA	930,00	10 Jul.
ELECTRICIDAD											
GAS MADRID	835,00	5 Jul.	AVIDESA	D.390,00	28 Jun.	BANSALIBER	1.112,00	18 Jul.	A.CATALUÑA	330,00	15 Jul.
QUIMICAS											
ESP. OXIGENO	660,00	17 Jul.	BOD.Y BEB.	420,00	- 5,00	MERCAPITAL	300,00	=	SIDEROMETALURGICAS		
KANGUROS	460,00	=	C.A.IBERICA	90,00	18 Jul.	CARTINBAO	325,00	9 Jul.	ACENOR	38,00	- 2,00
WICAS	P.60,00	- 4,00	ELOSUA	845,00	- 5,00	HERRERO	560,00	18 Jul.	AUX.FF.CC.	930,00	+ 20,00
P.NAVARRA	75,50	17 Jul.	PASCUAL	98,00	+ 1,00	INBURESA	55,00	+ 1,00	CESELSA	240,00	- 10,00
UNIPAPEL	1.160,00	- 25,00	PEBSA	48,00	- 1,00	SAGEI	P.350,00	- 15,00	COBRA	612,00	+ 5,00
VARIOS											
ERPO	310,00	18 Jul.	SAN MIGUEL	1.600,00	=	SISTEMAS FIN.	256,00	+ 4,00	COR.CERRAJERA	210,00	=
HERCULES	1.170,00	=	U.CERVECERA	98,00	18 Jul.	UNION EUROPEA	320,00	=	ELEC NOR	1.360,00	=
COMUNICACION											
EUROPISTAS 138,50 + 0,50											
IBERPISTAS 141,00 - 1,00											
TRANSFESA 120,00 18 Jul.											

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel;

Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

250,45 -1,94 Prov.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	317,00	+ 2,00
ATO	925,00	26 Ab.
DAMM	720,00	11 Jul.
PEBSA	48,00	- 4,00
A.CATALUÑA	235,00	27 Jun.
ROCALLA	310,00	18 My.
SANSON	MERCADO	CONTINUO
UNILAND	MERCADO	CONTINUO
FASA	345,00	27 Jun.
INDO	335,00	16 Jul.
JUMBERCA	83,00	=
DOMENECH	234,00	4 Jul.
INVES	203,00	15 Jul.
LISIN	319,00	27 Jun.
TABACOS FIL.	240,00	15 Jul.
MOULINEX	580,00	4 Jul.
TIBIDABO	144,00	+ 1,00
TIPEL	P.218,00	18 Jul.
SABA	905,00	18 Jul.

BILBAO

366,43 +2,53

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	410,00	- 4,00
B.N.P.	D.160,00	16 Jul.
AURORA POLAR	935,00	15 Jul.
BILBAO	250,00	18 Jul.
MONTAÑESA	30,00	=
FIGRANVISA	440,00	15 Jul.
INTRA	30,00	18 Jul.
BOD.BILBAINAS	805,00	11 Jul.
GARAVILLA	365,00	15 Jul.
ACENOR	39,00	12 Jul.
AFORASA	128,00	17 Jul.
C.CERRAJERA	200,00	15 Jul.
NERVION	81,00	27 Jun.
FAES	1.220,00	+ 15,00
NICAS	55,00	21 Jun.
SEFANITRO	180,00	11 Jul.
VALCA	D.84,00	=
LEMONA	930,00	16 Jul.
BILBAINA	14,00	2 Jul.

VALENCIA

220,84 +0,43

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	530,00	18 Jul.
ARACRE	100,00	21 My.
EL TURIA	157,00	11 Jul.
NATRA	P.260,00	26 Jun.
PASCUAL	97,00	15 Jul.
CLEOP	565,00	=
AGISA	101,00	=
BARCELONESA	490,00	11 My.
GUZMAN	280,00	26 Marzo
H.LEVANTE	90,00	11 Marzo
APARCAMIENTOS	180,00	3 Ab.
MAS SEGUROS	60,00	1 Jul.
REUNION SEG.	50,00	24 Jun.
U.IBERICA	16,00	2 Jul.
I.VALENCIANA	190,00	2 Jul.
NOVOPLAYA	550,00	16 Jul.
NUÑEZ BALBOA	100,00	19 Ab.
SAPLAYA	P.380,00	5 Jul.
MOVINVER	100,00	25 Jun.

MERCADO DE DIVISAS

MERCADO DE CAMBIO

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 15/07 AL 21/07	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE).....	111,26	115,43
1 DOLAR USA (PEQUERO).....	110,15	115,43
1 MARCO ALEMAN.....	61,11	63,40
1 FRANCO Frances.....	18,03	18,71
1 LIBRA ESTERLINA.....	180,29	187,05
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,22	8,53
100 FRANCO BELGAS.....	296,98	308,12
1 FLORIN HOLANDES.....	54,27	56,31
1 CORONA DANESA.....	15,81	16,40
1 LIBRA IRLANDESA.....	163,46	169,61
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,65	73,30
100 DRACHAS GRIEGOS.....	56,00	58,10
1 DOLAR CANADIENSE.....	96,94	100,58
1 FRANCO SUIZO.....	70,65	73,30
100 YENES JAPONESES.....	80,33	83,34
1 CORONA SUECA.....	16,90	17,53
1 CORONA NORUEGA.....	15,68	16,27
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	868,30	900,86

NACIONAL

Detenida la joven que dejó abandonado en un solar a su hijo recién nacido

□ MADRID/EFE.-Una joven de 16 años ha sido detenida tres días después de que diera a luz y abandonara a su bebé recién nacido en un solar lleno de escombros y matorrales secos del distrito madrileño de Tetuán, informó hoy la Jefatura Superior de Policía.

La joven, que tiene otro hijo de dos años, ha explicado que tuvo al bebé en la madrugada del lunes y que minutos después lo dejó en el solar contiguo a su vivienda porque tenía miedo de que su familia se enterase.

LA MADRE SECUESTRO AL HIJO

Pilar Matamoras, madre de Santos Alonso, el niño de tres años secuestrado el miércoles por la noche en Martorell, ha sido detenida por la policía por estar presuntamente implicada en el secuestro de su hijo, según confirmó a Efe el Gobierno Civil de Barcelona. Además de la madre, la policía judicial de Martorell ha detenido también a otra mujer, familiar de Pilar, quien al parecer, participó en el secuestro del niño y en el robo perpetrado al industrial Jesús Martínez, para el que Pilar Matamoras trabajaba como recadera.

INCENDIO EN MURCIA

Casi 500 personas, entre ellas 120 soldados, continúan los trabajos de extinción del incendio que comenzó hace más de 36 horas en la Sierra del Molino, en el municipio murciano de Calasparra, que ha arrasado ya unas 200 hectáreas de terreno, en su mayoría pobladas de pinos. Un portavoz del Plan INFO, puesto en marcha por el gobierno murciano para la lucha contra los incendios forestales, dijo



La Policía intervino para permitir el desalojo de la vivienda del guardia civil jubilado Teófilo Lafuente; los vecinos impidieron el desahucio. En Tarifa, por otro lado, se produjo una ocupación forzosa de viviendas de la Guardia Civil (Foto: Efe)

que la zona, de «especial valor ecológico», está deshabitada y agregó que las llamas tienen un frente de varios kilómetros, reavivadas por el fuerte viento reinante.

SE MATO ANTE SU MUJER

Un hombre de 33 años se suicidó ante numeroso público, entre el que estaba su ex compañera y la hija de ambos, mediante la ingestión de una botella de herbicida. El suicida se introdujo en la casa de la mujer en el municipio tinerfeño de La Orotava. En el lugar se concentró numeroso público y después de responsabilizar a su ex mujer de su situación y de insultarla, el hombre se bebió una botella

de un herbicida de acción fulminante.

ALIJO DE DROGA

El colombiano José Hernando R.M., de 48 años, ha sido detenido por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía de Córdoba cuando portaba un maletín con más de tres kilogramos de cocaína, de la que se hubieran obtenido unas 62.000 dosis, según informaron fuentes policiales. La cocaína, según la policía, procede de Colombia y fue introducida recientemente posiblemente en pequeños cilindros.

ESTAFA

Unos 40 millones de pese-

tas han sido presuntamente estafados a ciudadanos almerienses por J.L.H., ex asesor bancario y delegado de la empresa «Infobank», que cobraba dinero por adelantado de peritajes que no realizaba, confirmó un portavoz de esta financiera. La misma fuente indicó que J.L.H. habría tramitado 400 expedientes de solicitud de préstamos a diversos clientes de Almería.

COACCIONES

La Policía ha detenido a Miguel Joaquín Pozo Yturralde, de 24 años, que presuntamente disparó contra Julián Mudarra Martín, de 31, porque supuestamente le coaccionaba con unas fotografías.

BURGOS

Robo de joyas por valor de ocho millones en la avenida del Cid

□ Joyas valoradas en ocho millones de pesetas han sido robadas de una vivienda situada en la avenida del Cid, de Burgos. Los ladrones consiguieron entrar en la casa rompiendo la cerradura de la puerta de entrada, según informó el gabinete de prensa del Gobierno Civil.

Otro robo fue cometido en un domicilio de la calle Santander. Los autores se apoderaron de dinero y efectos, cuyo valor total asciende a 250.000 pesetas, según la denuncia presentada en Comisaría.

ATRACO EN EL BANCO DE COMERCIO

Dos individuos, armados con una pistola, atracaron ayer la sucursal que el Banco de Comercio tiene en la avenida del Cid, número 3. Los ladrones encerraron en una dependencia a los empleados y clientes que en ese momento se encontraban en la oficina y se llevaron 500.000 pesetas.

MUERTO POR EL TREN

Un hombre de entre 40 y 50 años resultó muerto a consecuencia de las graves heridas que sufrió al ser atropellado por un tren en el puente del Capiscol. La víctima, de la que no se tienen datos, no llevaba consigo documentación alguna. Comisaría no ha proporcionado más información.

DETENCIONES

La Guardia Civil ha detenido a un súbdito alemán, cuyo nombre responde a las iniciales U. H. B., de 26 años de edad, por la comisión de un delito de resistencia a los agentes de la autoridad en el ejercicio de sus funciones. La detención se produjo en el kilómetro 263 de la carretera Madrid-Irún, dentro del término municipal de Monasterio de Rodilla.

Además, en las proximidades de Prádanos de Bureba, la Guardia Civil detuvo a F. J. C., vecino de Bilbao, por conducir un automóvil robado.

Finalmente, en Comisaría se han presentado, durante las últimas horas, siete denuncias por robos en vehículos y dos por sustracciones de coches; uno ha sido recuperado.

HORMONAS ANIMALES

El sindicato agrario EHNE-UGAV anunció en San Sebastián que presentará una querrela criminal por calumnias contra Carlos Abascal, del Condado de Treviño, presunto responsable de una red de comercialización de hormonas para engorde artificial de ganado. Representantes del sindicato vasco consideraron que las declaraciones de Abascal, en las que sostenía que «el uso de hormonas es un acto generalizado en el colectivo de ganaderos», son constitutivas de un delito de calumnias. El portavoz de EHNE apuntó la posibilidad de que el sindicato se persone «en alguno de los sumarios».

INTERNACIONAL

Nueva erupción del Pinatubo e inundaciones en Filipinas

□ MADRID/EFE.-El volcán filipino Pinatubo emitió la noche del jueves una nube de cenizas y arena blanquecina que alcanzó unos 19.000 metros de altitud, mientras fuertes lluvias torrenciales causaron inundaciones y riadas que arrastraron residuos volcánicos.

Varias aldeas de la provincia de Pampanga (isla de Luzón) quedaron anegadas por riadas debido a los aguaceros provocados por el tifón tropical «Amy» que afecta al archipiélago, señaló la Oficina de Defensa Civil.

Además, el desbordamiento de un río causó la destrucción de un puente en la localidad de Floridablanca, a unos 65 kilómetros al noroeste de Manila.

Las autoridades filipinas han advertido a la población del riesgo de que con las lluvias torrenciales se produzcan grandes avalanchas.

EN CHINA

El representante permanente en Pekín del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP), Roy Morey, firmó ayer con las autoridades chinas la concesión de más de siete millones de dólares en ayuda para las víctimas de las inundaciones. El total de esta ayuda, canalizada a través de la UNDP, es de 7.244.048 dólares, que serán destinados a la compra de materiales de socorro para las tres provincias más afectadas, Anhui, Jianguo y Henan.



Una calle de Taipei, después del paso del ciclón Amy, que provocó inundaciones y cortes de electricidad en más de 420.000 viviendas, además de desperfectos en edificios y vehículos (Foto: Efe)

Iberoamérica busca los mecanismos para lograr la unidad

□ **GUADALAJARA/EFE.**-La generalizada promesa de darle una vigencia absoluta y real a la I Cumbre Iberoamericana para que no se convierta en una nueva frustración de la unidad, quedó reflejada tras el acto inaugural, el jueves, de la mayor conferencia de dignatarios celebrada en el presente siglo.

Todos los jefes de Estado y presidentes de gobierno participantes en la conferencia convocada por el mandatario de México, Carlos Salinas de Gortari, dieron muestras de fe absoluta en sus intervenciones, aunque en el fondo algunos discreparon sobre los mecanismos más adecuados para alcanzar la integración.

El más crítico, no respecto a la integración sino al hegemonismo existente actualmente, fue el presidente cubano, Fidel Castro, quien calificó de «fantasía» la Iniciativa para las Américas propuesta por el presidente estadounidense, George Bush, y se quejó de la labor que realiza la ONU.

Pero si Castro indicó que «pudimos serlo todo y no somos nada», refiriéndose a la América Latina, Salinas de Gortari fue mucho más concreto al solicitar una suma de «esfuerzos para crear competitividad», con el objeto de «integrarnos, ser soberanos». La sesión inaugural de la Cumbre, tras haber sido tomada la «foto de familia» que no solo servirá para la posteridad sino para recordar a quienes aparecen en ella los compromisos adquiridos en Guadalajara, evidenció también que únicamente en la mesa principal se sentó una mujer: Violeta de Chamorro, presidenta nicaragüense.

Precisamente la mandataria centroamericana enfatizó que «la unidad iberoamericana sólo es posible con democracia», en clara alusión, que también hizo en una rueda de prensa anterior a la sesión, según diplomáticos, al régimen que preside Fidel Castro.

América Latina que durante años se ha enorgullecido por tener quizá a los mejores oradores, volvió a recordar el jueves los mejores tiempos de sus tribunos, cuando el presidente de República Dominicana, Joaquín Balaguer, que superó ampliamente los ocho minutos concedidos a cada mandatario, lo hizo con tono encendido.

Haciendo gala de pulcra y brillante oratoria, Balaguer, de 84 años, fue el único presidente que pronunció su discurso improvisado y de pie, y mientras dio fe de su disposición para aceptar la integración, como Castro, lanzó sus dardos contra Estados Unidos, pero haciéndolo en defensa de la determinación de Puerto Rico «para ser libre».

Todos los mandatarios latinoamericanos coincidieron en compartir sus ideales con España, ante la proximidad del V Centenario, y en identificarse con las palabras del Rey Juan Carlos y del presidente del Gobierno, Felipe González, para hacer que esta Cumbre no se convierta en una reunión retórica.

ONU: 500 kurdos podrían haber muerto en luchas con el Ejército iraquí

Las muertes tienen lugar pocos días después de la retirada de fuerzas multinacionales

□ **WASHINGTON/EFE.**-Las tropas iraquíes y los kurdos se han enfrentado en dos zonas en el norte de Irak en los últimos días, pero no hubo combates en la zona de protección creada por las fuerzas aliadas en esta región, dijeron fuentes del Departamento de Defensa norteamericano.

Los funcionarios, que pidieron el anonimato, indicaron que hubo algunas bajas pero dijeron no poder confirmar las informaciones dadas en Ginebra, según las cuales pueden haber muerto o sido heridos unas 500 personas.

Esas fuentes rechazaron precisar en qué lugar exacto se produjeron los enfrentamientos así como en qué circunstancias.

Un representante kurdo ante las Naciones Unidas en Ginebra dijo que los incidentes ocurrieron durante dos días de manifestaciones destinadas a protestar contra el presidente iraquí, Sadam Husein.

QUINIENTOS MUERTOS

Fuentes de la ONU en Ginebra confirmaron que cerca de 500 kurdos podrían haber resultado muertos o heridos en



La retirada de las tropas podría haber desencadenado una matanza. (Foto: Reuter)

enfrentamientos con el ejército iraquí.

Pierre Mehu, portavoz oficial de la sede europea de Naciones Unidas, y fuentes de la oficina del delegado ejecutivo del secretario general de la ONU, Sadrudin Aga Jan, señalaron que los conflictos tuvieron lugar los días 17 y 18 en las localidades iraquíes de Arbi y Souleymanien, en el norte del país.

Fuentes de la oficina del Aga Jan no pudieron precisar el número de víctimas registrado durante las confronta-

ciones, ya que la información ha sido transmitida por los guardias de seguridad de la ONU que fueron enviados al norte de Irak para garantizar la seguridad a la población kurda. El príncipe Sadrudin Aga Jan, hizo ayer un llamamiento «a la calma» a las dos partes involucradas.

La ratificación de esta información por parte de Naciones Unidas sigue a un comunicado distribuido en Ginebra por Salah Jmhor, representante kurdo ante esta organización, en el que se pre-

cisa que tan sólo en la ciudad de Sulaimaniya, en el Kurdistán iraquí, un centenar de kurdos han sido asesinados por el Ejército iraquí y cerca de quinientos han resultado heridos. Indicó que «estos acontecimientos tienen lugar cuatro días después de la retirada de las fuerzas de la coalición internacional y lamentó que la presencia de los guardias de la ONU en las ciudades kurdas de Arbil y Sulaimaniya no ha persuadido a Irak para cometer nuevas masacres contra la población civil kurda».



Su Majestad el Rey se reunió en el hotel Camino Real con el líder cubano Fidel Castro (Foto: Efe).

Don Juan Carlos se reunió con Fidel Castro al que expresó su deseo de visitar Cuba

□ **GUADALAJARA/EFE.**-El Rey Juan Carlos expresó ayer, viernes, al presidente cubano, Fidel Castro, su deseo de visitar Cuba, único país de América Latina al que no ha viajado el Monarca español, informó el secretario de Estado para la Cooperación Internacional, Inocencio Arias.

El viaje oficial de los Reyes de España se producirá «en el momento y condiciones oportunas», precisó Arias, quien subrayó que el Rey había aceptado «sin reservas y muy gustosamente» la invitación que reiteró Castro en la entrevista que mantuvieron ayer ambos jefes de Estado en el marco de la Primera Cumbre Iberoamericana.

La reunión, que se desarrolló en un «tono muy cordial», duró aproximadamente 20 minutos y transcurrió en una salita apartada de la Capilla José Clemente Orozco en el Instituto Cultural Cabañas, donde se encontraban presentes los mandatarios asistentes a la Cumbre.

El Rey tomó del brazo a Castro y le condujo a esta salita «charlando animadamente», donde prosiguieron su conver-

sación, explicó el secretario de Estado.

Otro de los temas de la entrevista fue la visita de Castro a España, que se producirá el año próximo con ocasión de la Segunda Cumbre Iberoamericana en Madrid y se encontraba pendiente desde el 8 de septiembre de 1978, cuando le invitó el entonces presidente del Gobierno español Adolfo Suárez.

Con posterioridad a la entrevista, don Juan Carlos afirmó que Castro había estado «muy afable» durante la conversación. Antes de la reunión con el líder cubano, el Rey conversó con la presidenta de Nicaragua, Violeta de Chamorro; el presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, y con el presidente del Banco Iberoamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

La entrevista con Chamorro versó sobre la «delicada» situación de Nicaragua y la importancia de la ayuda internacional, que según la presidenta, tiene en estos momentos especial urgencia, explicó Arias.

■ BREVES

La división del PCUS,
inevitable

□ **MOSCU.**-El miembro del Politburó del Partido Comunista de la URSS (PCUS), Yuri Prokofiev, afirmó ayer que la división de esta formación política es «inevitable», aunque señaló la contrariedad de que se produzca en el pleno del Comité Central, convocado para el próximo 25 de julio.

Prokofiev destacó en rueda de prensa que la división es una «tragedia para cualquier partido político», pero que en el caso del PCUS es «inevitable, ya que durante décadas fue un partido único que agrupó a muy diversos personajes bajo una misma ideología, cosa que no puede continuar en el pluralismo».

Según Prokofiev, la división del PCUS podría darse de tres maneras: la escisión de los demócrata-liberales, con lo cual en el partido quedarían los comunistas; la división en tres sectores: demócrata-liberales, ortodoxos y reformistas por la opción socialista, y, por último, el desprendimiento de las alas radicales, tanto de derechas como de izquierdas.

Agregó que la división en tres sectores es lo más probable aunque lo menos conveniente.

La ONU supervisará el alto el
fuego en Camboya

□ **PEKIN.**-Los representantes de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad recomendarán a la ONU el envío a Camboya de una misión para supervisar el alto el fuego, según un comunicado difundido ayer.

La misión también verificará la completa retirada de fuerzas extranjeras y el cese de toda ayuda militar de terceros países a Camboya.

El comunicado fue dado a conocer al término de la reunión de dos días de duración celebrada en Pekín por los cinco delegados de la ONU y un representante de Indonesia, país que copreside la Conferencia de París, para impulsar el proyecto de paz elaborado por la ONU.

La reunión se celebró paralelamente a otra del Consejo Nacional Supremo (CNS) de Camboya organizada por su presidente, Norodom Sihanuk, en la que participaron el primer ministro camboyano, Hun Sen, y las tres fuerzas guerrilleras que forman la resistencia.

Huyen de Cuba

□ **MIAMI.**-Al menos 21 personas huyeron de Cuba en diversas embarcaciones improvisadas en lo que va de semana, informó el Servicio de Guadacostas de Estados Unidos.

Un helicóptero de la Marina Norteamericana avistó ayer un bote con 14 cubanos a cinco millas al Sur de Cayo Hueso, en el Sur de la Florida.

Los tripulantes del helicóptero observaron que la pequeña embarcación estaba varada y todos los cubanos fueron entregados más tarde a las autoridades del Servicio de Inmigración de Miami. Por su parte, el buque cisterna «Exxon Wilmington», localizó el lunes por la tarde a cuatro refugiados cubanos en un bote pesquero, de unos cinco metros de eslora, a 40 millas al Sur de Cayo Hueso.

Eslovenia pedirá a la CE que supervise la retirada de tropas federales

□ **BELGRADO/AGENCIAS.**-Eslovenia anunció ayer que solicitará a la Comunidad Europea que supervise la retirada del ejército federal ordenada por la presidencia federal en un aparente reconocimiento a la eventual secesión de la república al tiempo que insta a sus ciudadanos a abstenerse de realizar actos que puedan poner en peligro la salida de los militares.

Entretanto, diez personas resultaron heridas en nuevos estallidos de violencia interétni-

ca en Croacia.

Tanjug, la agencia de noticias nacional, dijo que siete agentes de policía croata fueron heridos, tres de ellos de gravedad, cuando hombres armados tirotearon el cuartel de policía de Daruvar, a unos 60 kilómetros al Este de la capital de la república, Zagreb, en la conflictiva región de Slavonija.

Las identidades de los asaltantes se desconocen, pero casi diarias confrontaciones han estado ocurriendo en Slavonija

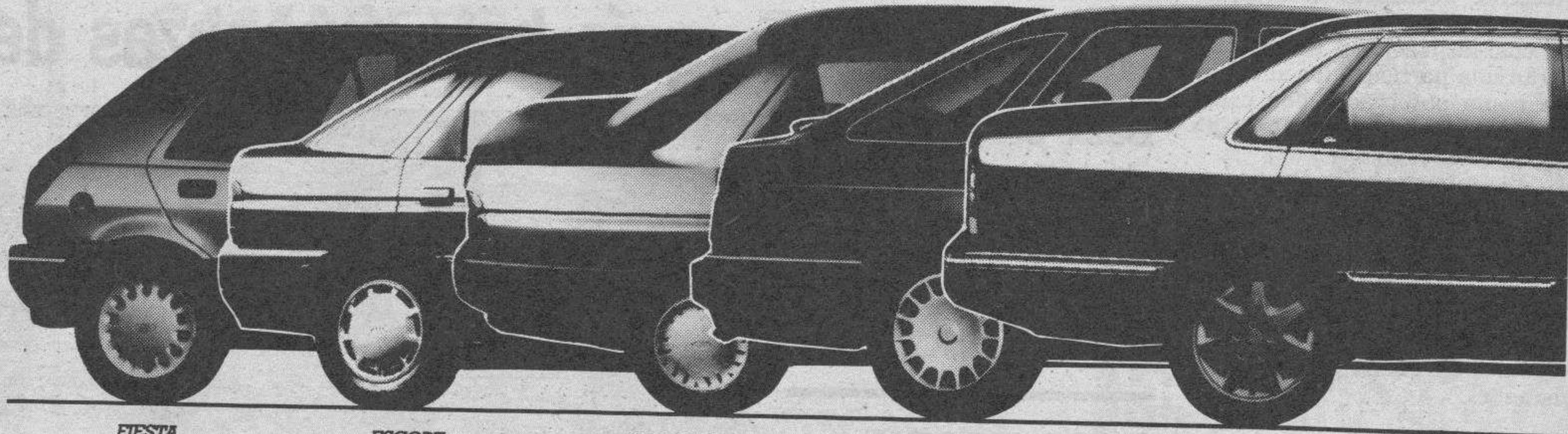
desde mayo, enfrentando a las unidades de seguridad croatas y vigilantes contra los rebeldes serbios que temen persecución en una Croacia independiente y demandan que sus enclaves sean anexionados a Serbia.

Al menos 98 personas han muerto en enfrentamientos, que han avivado los temores de una abierta guerra civil entre los 8,5 millones de serbios ortodoxos, 600 de los cuales viven en Croacia, y 4,6 millones de católicos croatas, los mayores grupos

étnicos yugoslavos.

En otros incidentes, siete ráfagas de mortero fueron disparadas entre las 7:30 y las 8:00 de la mañana de ayer contra la población slavonsija de Vinokovci, que está dominada por croatas, desde el enclave serbio de Mirkovic, hiriendo a por lo menos tres personas, según informó Tanjug. También, cinco cargas de dinamita fueron arrojadas desde un coche en marcha a un cuartel del ejército federal en Osijek.

Antes de irte, ven.



FIESTA

ESCORT

ORION

SIERRA

SCORPIO

Para que estas sorpresas no se vayan de vacaciones sin ti.

Hasta final de mes, te espera una sorpresa en todos nuestros Concesionarios Ford.

Seguramente, te conviene irte de vacaciones con ella. O, mejor dicho, en ella. El Ford Fiesta te sorprenderá con cierre centralizado y elevalunas eléctrico de serie. Lo que, también, te ofrecen el Escort y el Orion, o bien aire acondicionado, a un precio muy especial.

Y para que no te lleves sorpresas desagradables, el Sierra te sorprenderá con su ABS sin precio adicional. Porque la seguridad no es un lujo. Pero lo que sí es un lujo son los asientos de cuero que te ofrece el Scorpio en series limitadas. Ven y no te pierdas la sorprendente financiación que te ofrecerá tu Concesionario.



FORD. COCHE OFICIAL EXP 92

Israel: Remota posibilidad de un acuerdo con Baker

□ JERUSALEN/AGENCIAS.-Líderes israelíes expresaron pesimismo ayer sobre la posibilidad de que el secretario de Estado, James Baker, tenga éxito durante su quinta misión a Oriente Medio para intentar crear las condiciones necesarias para la convocatoria de una conferencia de paz regional.

«No puedo imaginarme que Baker salga de aquí con un acuerdo que pueda ser aceptado por todas las partes», afirmó el ministro de Defensa, Moshe Arens, en una entrevista con el periódico Yediot Ahronot.

«Será necesario hacer un esfuerzo adicional para poder alcanzar el objetivo», declaró.

Funcionarios israelíes están aún disgustados por no haber recibido el texto completo de la carta enviada al presidente estadounidense, George Bush, por el presidente sirio, Hafez el Assad, expresando su voluntad de sentarse junto a Israel en una conferencia regional. Bush ha calificado la carta como «un gran avance».

«Los norteamericanos saben que es importante para nosotros saber exactamente lo que han dicho los sirios. Nuestra respuesta depende de ello», indicó Arens.

Israel se opone a cualquier tipo de papel de las Naciones Unidas en la conferencia temiendo que esto lleve a la presión internacional sobre Israel para hacer concesiones a sus vecinos árabes. Siria quiere la plena participación de la ONU.

En su carta, Assad aparentemente accede a un compromiso propuesto por EE.UU. por el cual las Naciones Unidas tendrán una participación silenciosa como observador con capacidad de escuchar pero no participar.

El ministro de Exteriores israelí, David Levy, expresó una nota de optimismo acerca de la posibilidad de directas conversaciones con Siria, pero también expresó temor de que incluso una silenciosa presencia de la ONU dañe los intereses israelíes.

PERES: ISRAEL DEBE DECIR «SI»

Por su parte, el jefe de la oposición al Gobierno Shamir, Shimon Peres, dijo que su país debe dar una respuesta positiva a los EE.UU. acerca de una conferencia de paz en O. Medio.

Israel no debe ser visto como el único país de la zona que se opone al proceso de paz, tras la respuesta afirmativa de Siria, dijo ayer Peres en declaraciones a la emisora de las fuerzas armadas.

El líder laborista también criticó al gobierno del partido Likud por haber conducido a Israel a una «trampa», al «invitar» a Siria a tomar parte en las negociaciones de paz, «cuando estaba claro que ese país exigiría la retirada total de los altos del Golán».

«Tal vez invitaron a los sirios a conversaciones de paz pensando en que éstos no aceptarían», agregó Peres, al señalar que «ahora que éstos dieron una respuesta positiva, Israel tendrá que enfrentarse a una situación difícil, tanto respecto al Golán como a Cisjordania y Gaza».

La gira de Baker obtiene sus primeros éxitos políticos en Damasco y Egipto

□ ALEJANDRIA/EFE.-El presidente egipcio, Hosni Mubarak, recibió ayer al secretario de Estado norteamericano, James Baker, para tratar sobre la conferencia de paz en Oriente Medio y la aceptación siria a asistir a ella.

Baker, quien llegó a El Cairo a las 11,30 GMT, fue posteriormente recibido por Mubarak en el palacio veraniego de Mumtaza, en la ciudad mediterránea de Alejandría, a unos 220 kilómetros al norte de El Cairo.

Baker se trasladó a El Cairo, donde se entrevistó con su colega egipcio, Amro Musa, según fuentes oficiales.

Egipto ocupa, según observadores políticos, una posición estratégicamente clave en el proceso de paz, por ser el único país árabe que mantiene relaciones diplomáticas con Israel desde 1979, además de con el resto de las naciones árabes, incluida la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

EXITO EN DAMASCO

Aunque los observadores señalan que esta quinta gira de Baker por Oriente Medio es la que más frutos puede dar, debido a la respuesta positiva por parte del Gobierno sirio, fuentes israelíes reiteran que



Baker se entrevistó con Mubarak en Alejandría. (Foto: Reuter)

la conferencia no es inminente debido a presiones de la extrema derecha de ese país.

Baker, que se entrevistó durante más de cuatro horas con el presidente sirio, Hafez El Asad, calificó de muy positivas sus conversaciones con las autoridades de Damasco

que se mostraron de acuerdo en los términos planteados por los EEUU en el proceso de paz.

Por otra parte, el secretario general de la Liga de los Estados Arabes, el egipcio Esmat Abdel Meguid, llegó ayer a Damasco, donde inicia la pri-

mera etapa de una gira que también incluye El Líbano y Jordania. Abdel Meguid, ex ministro de Asuntos Exteriores egipcio, destacó la positiva respuesta de Siria al actual proceso de paz y su disponibilidad a participar en una conferencia regional.

Bush reforzó la cooperación militar con Grecia y hoy viaja a Turquía bajo amenazas de muerte

Bush puso final a dos días de visita a Grecia donde reforzó la cooperación militar

□ ATENAS/AGENCIAS.-El presidente norteamericano, George Bush, en su segunda jornada de visita oficial a Grecia viajó a la isla de Creta, en el Mar Egeo, para inspeccionar la base militar norteamericana de Suda.

Bush, acompañado por Michotakis, inspeccionó, aparte de las fragatas griega «Limnos» y la norteamericana «De Wert», que participaron en la Guerra del Golfo.

Bush anunció una serie de medidas para reforzar las relaciones de seguridad y defensa greco-estadounidense y ayudar a modernizar las fuerzas armadas griegas.

Entre esas medidas se incluyen dos fragatas tipo Knoxs, la entrega este verano de 10 aviones F-4E y otros 18 en el otoño, y tanques y artillería de las reservas de la OTAN que reforzarán la capacidad de defensa de Grecia.

Prometió que el apoyo de los Estados Unidos a la seguridad nacional griega no se verá alterado y contribuirá a que Grecia mantenga su estabilidad para continuar sus misiones vitales



Bush calificó a Grecia como «valioso aliado». (Foto: Ap)

en la OTAN.

Durante su visita a la Acrópolis de Atenas, Bush declaró que «no le preocupan en absoluto» las manifestaciones en contra de su visita que se llevaron a cabo anoche en la capital griega. La intervención de la policía, que cargó contra los

manifestantes, dejó decenas de detenidos y heridos leves. «Va junto con mi trabajo», agregó.

DELICADO VIAJE A ANKARA

El presidente de Estados Unidos, George Bush, viaja hoy

a Ankara en un ambiente enrarecido por las amenazas terroristas y con la solución al conflicto de Chipre y la situación en Irak como puntos principales en su agenda.

Las autoridades turcas han adoptado medidas extraordinarias de seguridad ante la visita de Bush, especialmente después de que un grupo radical turco amenazase con lanzar un ataque contra él.

Un portavoz de la organización Dev-Sol (Izquierda Revolucionaria) dijo que el grupo está estudiando la posibilidad de «castigar» a Bush y atentar contra su vida durante su estancia en Turquía.

Dos bombas estallaron ayer en sendos establecimientos bancarios de Ankara, primera etapa de la visita de Bush, pero no se produjeron víctimas.

Entretanto, el Departamento de Estado informó en Washington de que hay indicios de que algún grupo terrorista pueda atentar contra intereses estadounidenses en Turquía durante la visita de Bush.

El portavoz del Departamento, Richard Boucher, dijo que el grupo Dev-Sol cuenta con una «capacidad significativa» de atentar contra ciudadanos estadounidenses.

La Policía dio muerte la semana pasada a diez militantes del grupo izquierdista radical y detuvo a doce de ellos en varias operaciones llevadas a cabo en Estambul.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.,

GENERALES

Inmobiliaria

VENDO
LOCAL CENTRICO
30 M.² PLANTA BAJA MAS 30 SOTANO
Llamar teléfono 20 29 42

TRASPASO PUB TUBOO

MELGAR DE FERNAMENTAL
Interesados llamar al Tel. 27 47 11,
de 14 a 16 h. Lunes, día 22.

TORREVIEJA

LA MEJOR VIVIENDA CON EL JUSTO PRECIO

ESTUDIOS	2.500.000
VIVIENDAS 2 DORMITORIOS	3.940.000
VIVIENDAS 3 DORMITORIOS	5.265.000
CHALETOS ADOS. CON PARCELA	3.741.000

DESDE 250.000 Ptas. DE ENTRADA
RESTO 10 AÑOS, SIN PAGOS INTERMEDIOS

¡¡ SI QUIERES, PUEDES !!
VIVIENDAS LLAVE EN MANO
¡ GRAN OPORTUNIDAD !

AHORA, AL COMPRAR SU APARTAMENTO
LE ENTREGAMOS

- MUEBLES
- ELECTRODOMESTICOS
- LAMPARAS
- CORTINAS
- MENAJE
- TV - VIDEO
- EQUIPO MUSICA



APRESURESE, OFERTA LIMITADA

ANTES DE DECIDIRSE COMPARE CALIDAD Y PRECIO
¡¡ LE ESPERAMOS !! GRUPO

C/ VITORIA, 17. EDIFICIO EDINCO, OFICINA 506
TELEF. (947) 26 39 91 - 26 39 99
09004 BURGOS

C/ CABALLERO DE RODAS, 51
TELEF. (94) 571 12 40 - 571 55 20
TORREVIEJA (Alicante).



POR 2.300.000 PTAS.

NTraspaso negocio en calle Vitoria, instalado totalmente y con género para vender, incluido en el precio. Renta 6.000.

Teléfono 22 00 44

SE TRASPASA BAR

COMPLETAMENTE INSTALADO, RENTA MINIMA, CONTRATO INDEFINIDO

Teléfono 23 80 91

VENDO PISO

ZONA PLAZA DE VEGA, de 120 m.², reformado, 4 dormitorios, salón, dos baños, cocina amueblada y trastero, sin gastos de comunidad.

Telfs. 23 47 89 ó 27 52 89
ABSTENERSE AGENCIAS

EN BRIVIESCA

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION

2 dormitorios, salón, cocina y baño
DESDE 5.500.000 PTAS.

VENTA DE PISOS HERCH, S.L.
Plaza Mayor, 16. Telf. 59 22 77

SE ALQUILAN

NAVES

De exposición, industriales y de almacenaje

Carretera Nacional-1.
Kilómetro 243,10. Polígono Gamonal. Naves Taglosa

☎ 21 55 61

Laboral

ENCARGADO DE OBRA

Experiencia: 10 años en edificación de viviendas.

Lugar de trabajo: Burgos capital.
Condiciones económicas a convenir.
Reserva absoluta a colocados.

CONSTRUCCIONES DINCO, S.A.

C/. Vitoria, n.º 27-A, 3.º
BURGOS. Telfs. 20 66 42 - 20 66 43

SE NECESITAN OFICIALES ESCAYOLISTAS

Teléfono 27 32 03 - Juanchu.
A partir 10 noche

SE NECESITA CAMARERO

Cafetería RENFE

SE PRECISAN VENDEDORES

PARA BURGOS, ARANDA Y MIRANDA.
EMPRESA MAQUINARIA INDUSTRIAL

Telf. contacto: 21 66 82

SE NECESITA LIMPIADORA

Informes: Hotel Conde de Miranda (de 1 a 5 tarde)

SE NECESITA CAMARERO

EN NUEVA CAFETERIA EN GENERAL YAGÜE
Teléfono 27 76 01

SE NECESITAN BROCHISTAS

PARA ESTRUCTURAS, POR VARIOS PUNTOS DE ESPAÑA

PINTURAS BARRAJON

Telf. 20 36 64

SE NECESITAN OFICIALES DE ALBAÑILERIA

Teléfono 22 29 25

NECESITO COCINERO O SEÑORA CON CONOCIMIENTOS DE COCINA

Telfs. 20 29 76 - 20 10 10

EMPRESA CONSTRUCTORA ENCOFRADORES Y PEONES

Necesita para sus obras en Burgos
Teléfono 27 66 04

VENDEDOR

TECNICO EN MAQUINARIA INDUSTRIAL SE NECESITA

CON VEHICULO PROPIO, PARA ZONA DE CASTILLA Y LEON, CANTABRIA Y RIOJA. Interesados escribir con "HISTORIAL" al Apartado de Correos, 560. BURGOS.

IMPORTANTE FABRICA DE VIDRIO AISLANTE PARA LINEA DE FABRICACION NECESITA CINCO PERSONAS

Interesados presentarse, lunes, de 5 a 7 tarde en:

C&C publicidad
C/ Hospital Militar, 18 - Bajo.
(Pl. de Vega)

Motor

AGENTE OFICIAL
Mobil 2 CITROËN
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
C/. San Pedro Cardeña, 38. Tel. 26 82 99

Servicios

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y PROYECTOS

Teléfono 20 57 98

Construcciones GARCIA

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS DE ALBAÑILERIA. TEJADOS

Teléfono 23 38 13

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ALMACENES GARCIA

Bricolage del riego

Jardinería
Huerta
Bombas
Grupos de presión



Tuberías
Mangueras
Aspiradores
Difusores

Carmen, 12. Telf. 27 53 90
BURGOS

- CURSOS MUNICIPALES -

AULAS RECUPERACION ASIGNATURAS Y PREPARACION PROXIMO CURSO

DIRIGIDO ALUMNOS CICLO MEDIO Y SUPERIOR E.G.B. Y BACHILLER

CLASES: MATEMATICAS
CIENCIAS NATURALES
LENGUA ESPAÑOLA
CIENCIAS SOCIALES.
INGLES
TECNICAS DE ESTUDIO
AULAS DE ESTUDIO

CON APOYO INDIVIDUAL-TUTORIAS

DIAS: DE LUNES A VIERNES

HORARIO: DE 10 A 1.

SERVICIO DE AUTOBUSES, PARA CICLO SUPERIOR Y PRUEBAS DE EVALUACION SEMANAL, DESDE LOS BARRIOS.

MATRICULA GRATUITA.

INSCRIPCION EN CENTRO SAN BRUNO Y CEAS

De 10-11 h. Teléfono: 23 53 19

1.º CONVIVENCIA AULAS VIVAS
S. JUAN DE ORTEGA

Dos ojos para toda la vida

Prestele atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

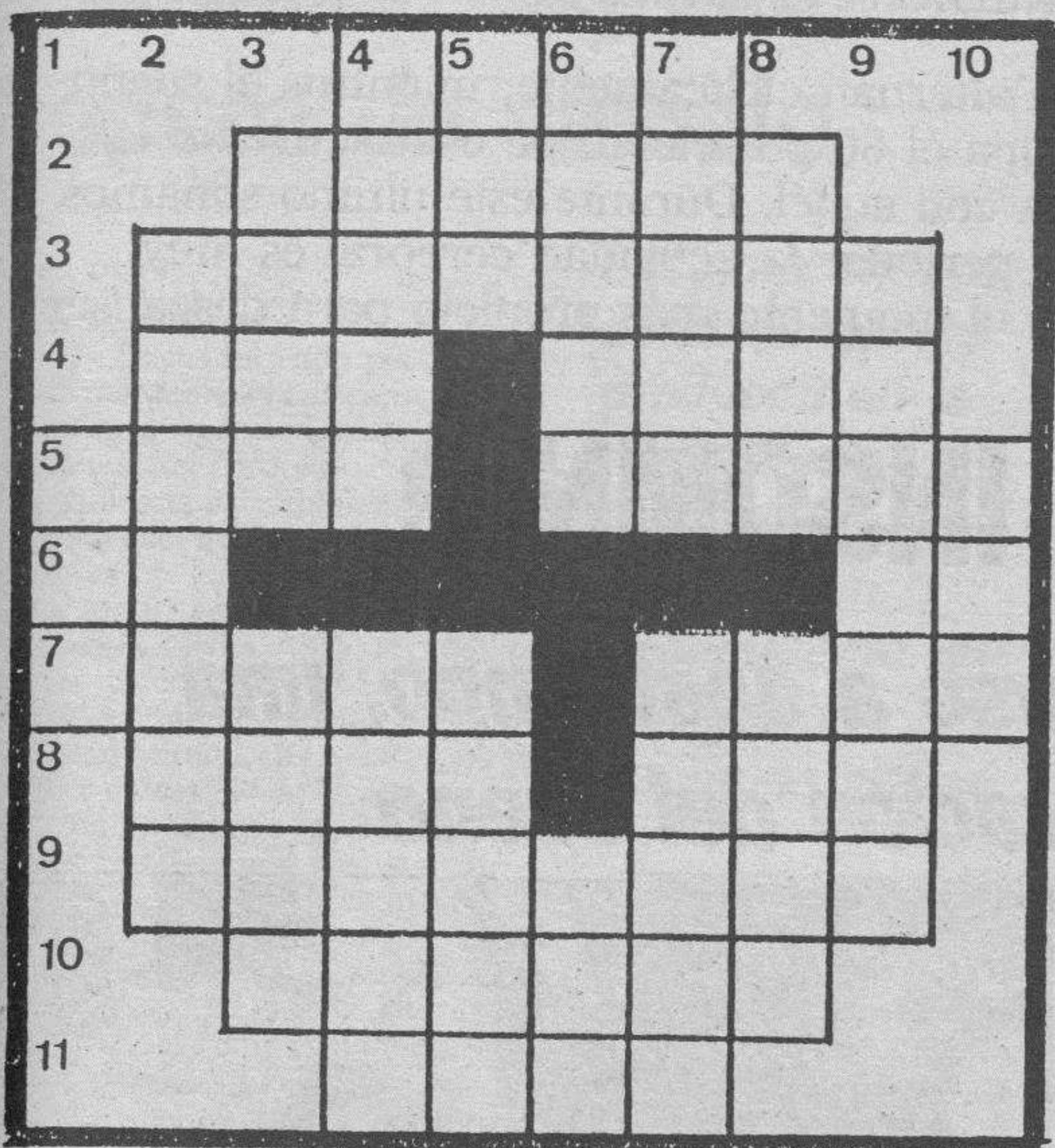


CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

PASATIEMPOS

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Nombre de varón. 2: Arraigar las plantas. 3: Dícese de los sacerdotes que hacen las funciones de párroco sin serlo. 4: Señal de socorro. Comida para engordar o atraer animales. 5: Papagayo. (al rev.) Nombre de mujer. 6: Islote calcáreo frente a Marsella. Cuarenta y nueve. 7: Estado normal del organismo. Cosa íntegra y cabal. 8: Garganta. Fiera. 9: Cumples lo que te han ordenado. 10: (al rev.) Famoso torero. 11: Hijo de Jacob.

VERTICALES.- 1: Lirio. 2: Conducto que va desde la faringe al estómago por el que pasan los alimentos. 3: (al rev.) Piedra muy grande y dura. Fiera. 4: Acción y efecto de perseguir con empeño. Doctor de la ley mahometana, entre los turcos. 5: Voz árabe y hebrea que significa «hijo». Pedestal de la columna (pl.). 6: Período notable de tiempo. Nombre de consonante. 7: Pasar la lengua sobre algo. Palpar. 8: Hurta. (al rev.) Moneda mexicana.

9: Fuertes y resistentes. 10: Onomatopeya con que se representa la voz propia de la gallina clueca.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES.- 1: Lama. 2: Payaso. 3: Vigorosa. 4: Isa. Imán. 5: Arar. Noray. 6: Po. Te. 7: Isére. Edén. 8: iraB. Dum. 9: Sacadura. 10: Tónica. 11: Tona.

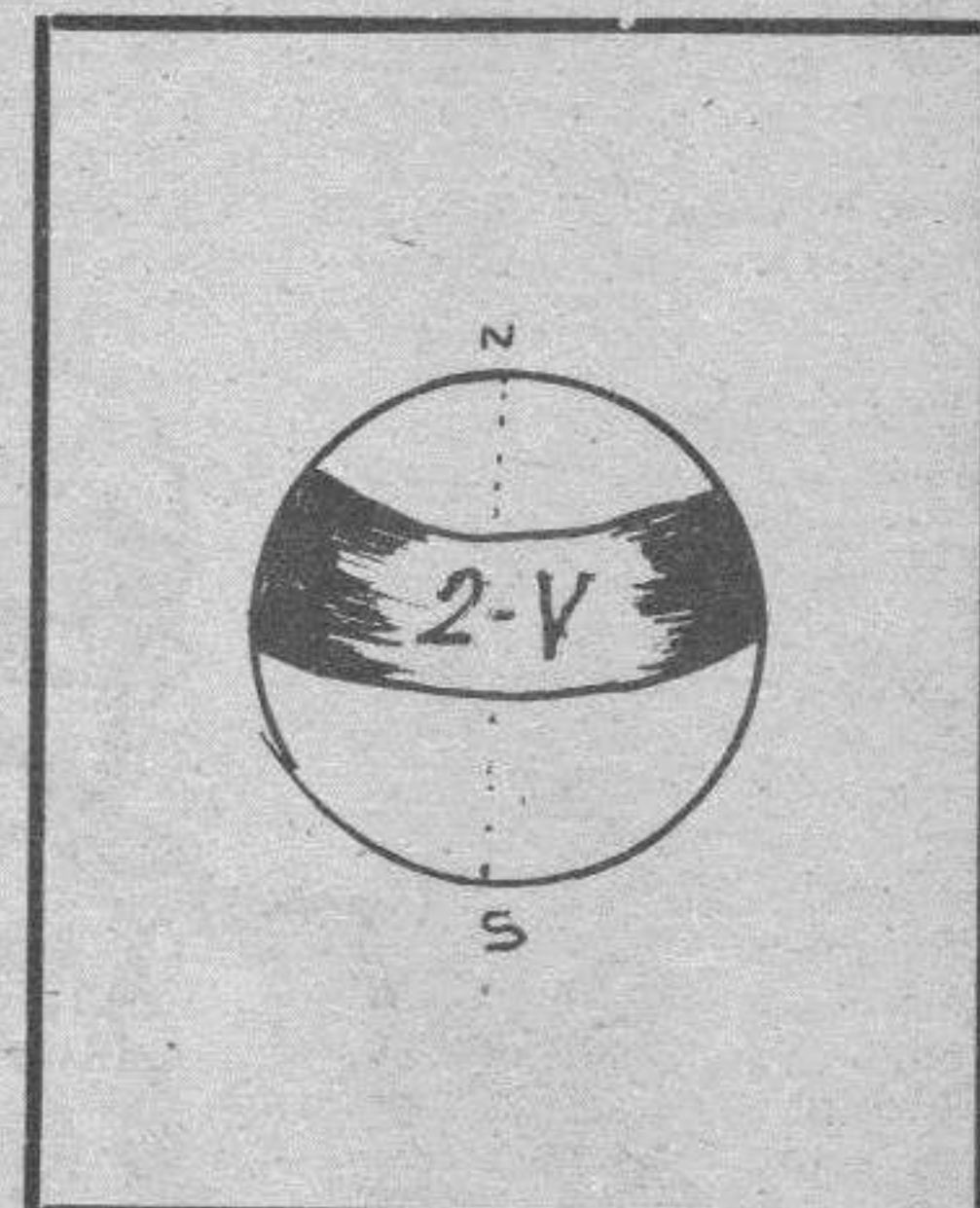
VERTICALES.- 1: Api. 2: Virosis. 3: Pisa. eraT. 4: Lagar. racoT. 5: Ayo. Ebano. 6: Marín. Din. 7: Asomo. Educa. 8: Osar. Duro. 9: Anatema. 10: Yen.

● SIETE ERRORES

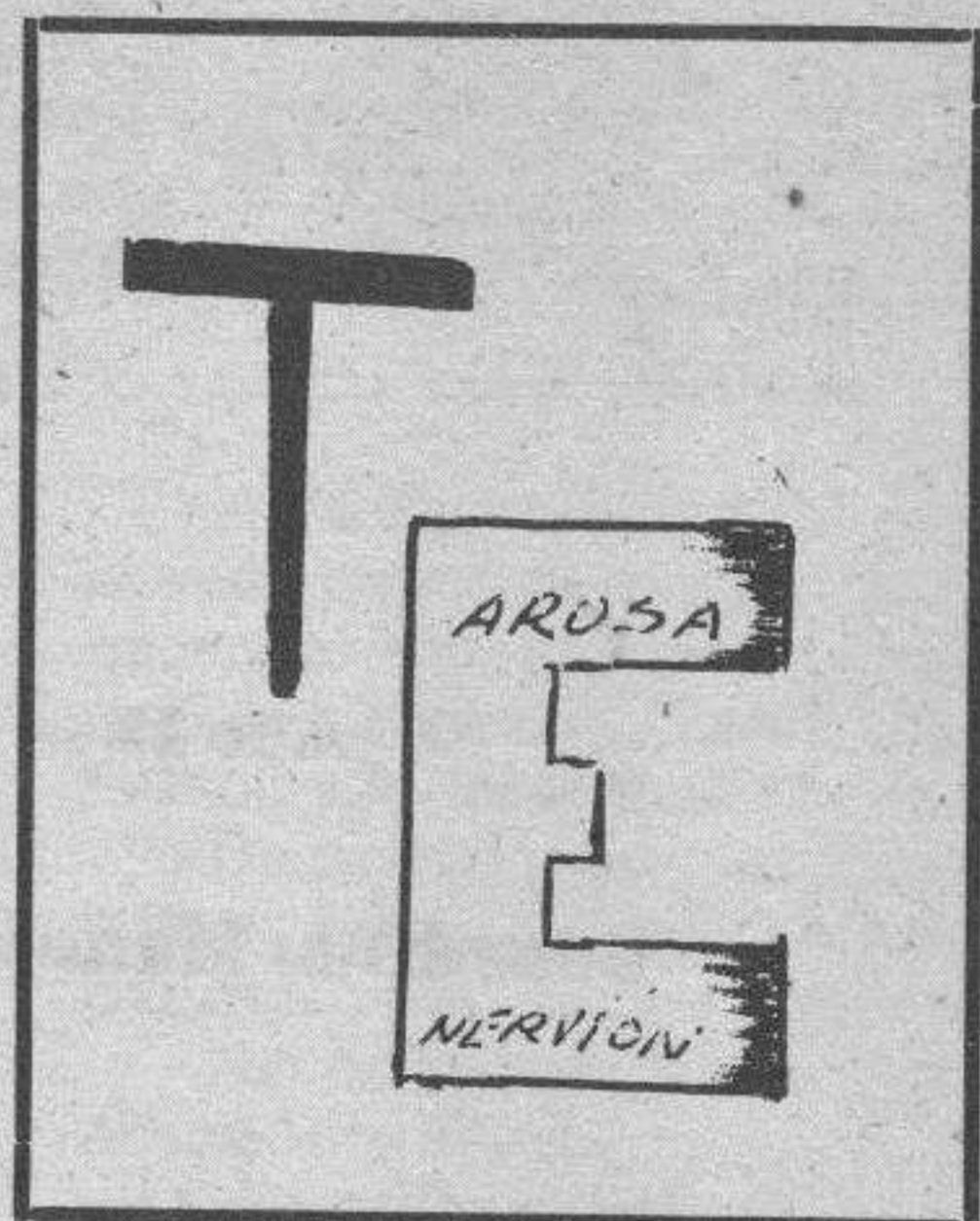


SOLUCION AL ANTERIOR: 1: Crin del caballo. 2: Estampado del jersey. 3: Dibujo de la manta. 4: Pliegue del jersey del niño. 5: Hoja. 6: Montaña. 7: Nube.

● JEROGLIFICO



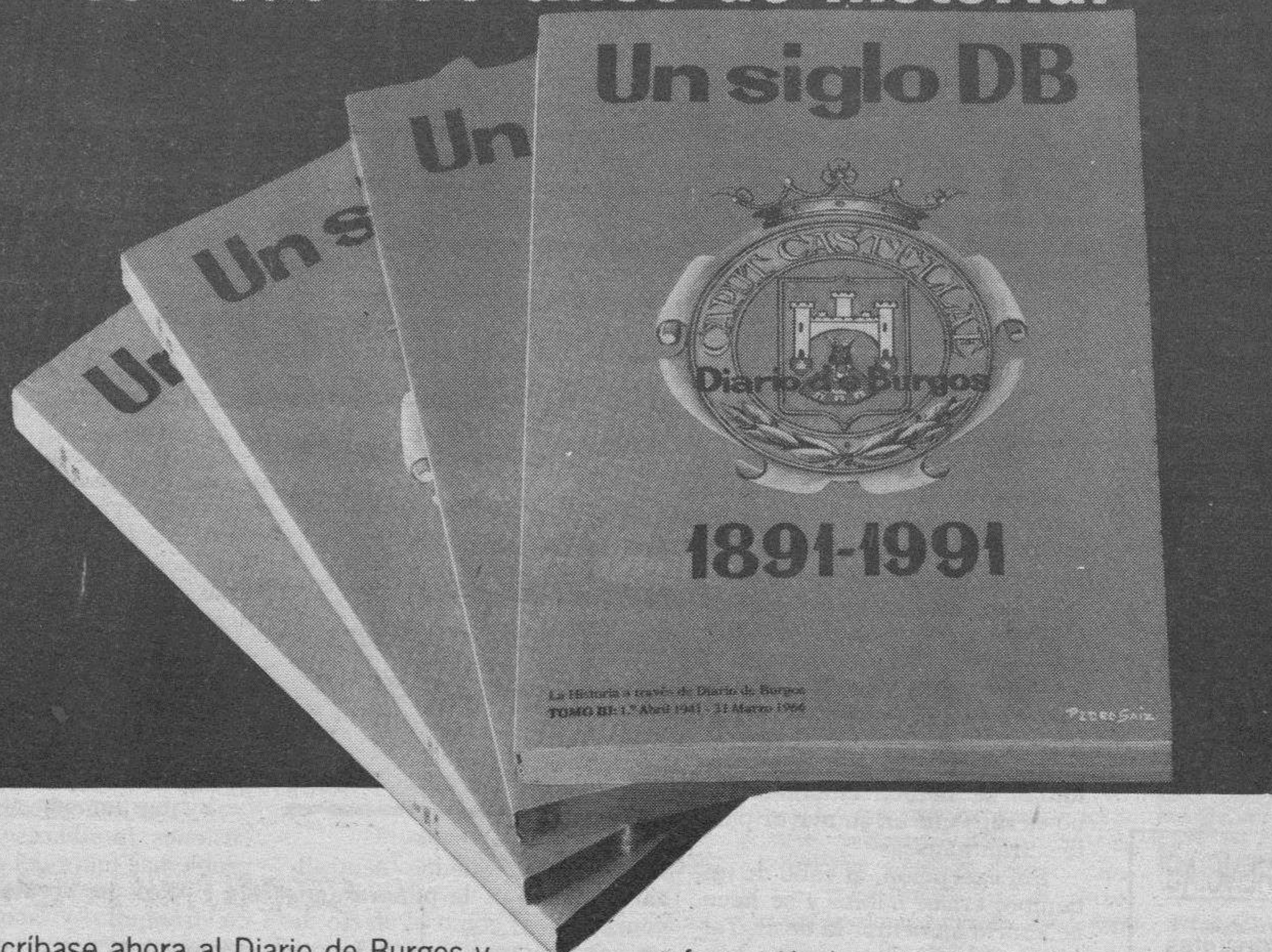
-El Ayuntamiento de Burgos se vuelca en la limpieza de la ciudad, excepto...



Solución al anterior:
-Tenerías.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

Suscríbese al Nuevo Diario de Burgos. Le regalamos estos cuatro volúmenes con sus 100 años de historia.



Suscríbese ahora al Diario de Burgos y consiga estos 4 volúmenes con la historia de un Diario que lleva 100 años al día. 100 años informándole y todavía nos queda mucho por contarle. El Nuevo Diario de Burgos es así: nuevo diseño, más

información local y provincial, nuevas secciones y nuevos suplementos: ocio, motor, deporte, moda, hogar, música, cultura... Y recuerde, con su suscripción, le contaremos muchas más cosas.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Les confirmo mi decisión de suscribirme a DIARIO DE BURGOS, por el período que abajo señalo. Esto me da derecho a recibir Diario de Burgos en el domicilio que indico y el regalo de los 4 tomos DB.

Nombre Apellidos N.º Piso
 Domicilio Provincia C.P. Telf.
 Población
 NIF
TARIFAS
 Anual 32.400 Ptas.
 Semestral 16.200 Ptas.
 Trimestral 8.100 Ptas.

FORMA DE PAGO

Cheque adjunto. Nominativo a DIARIO DE BURGOS, S. A. Giro Postal Domiciliación Bancaria.
 Cuenta número Banco o Caja de Ahorros

Agencia Dirección Localidad Fecha Firma



Año IV - Número 16

Coordina: Manolo Cantera Quitián

Info-noticias

STONEJO

ESTADISTICAS DEL MUNDO:

Porcentaje de población mayor de 65 años en 1960 y 1988 en %.

-Suecia	11.7 y 17.8
-Noruega	10.9 y 16.2
-Reino Unido	11.7 y 15.5
-Dinamarca	10.6 y 15.5
-RFA	10.9 y 15.3
-España	8.2 y 12.6

Millones de dólares pagados en multas de tráfico en Nueva York en 1990%.....481.

ALGUNOS CONSEJOS PARA EVITAR UN INCENDIO:

9.-Si participa en la extinción de un incendio, tenga prevista una salida y no intente nunca cruzar las llamas.

10.-Correr siempre hacia puntos situados en lugares más bajos que el foco del incendio.

11.-Piscinas, lagunas o ríos suelen ser un lugar seguro durante un incendio.

12.-Si el fuego se produce cerca de su casa, conecte mangueras de agua y diríjelas contra el techo de la vivienda.

CONSEJOS PARA MEJORAR EL MEDIO AMBIENTE

No tirar nunca aceites usados en ningún curso de agua. Llevarlos donde se puedan reciclar. No arrojar

tampoco por el inodoro aceites o residuos tóxicos. Se difundirán por el sistema de circulación de las aguas residuales.

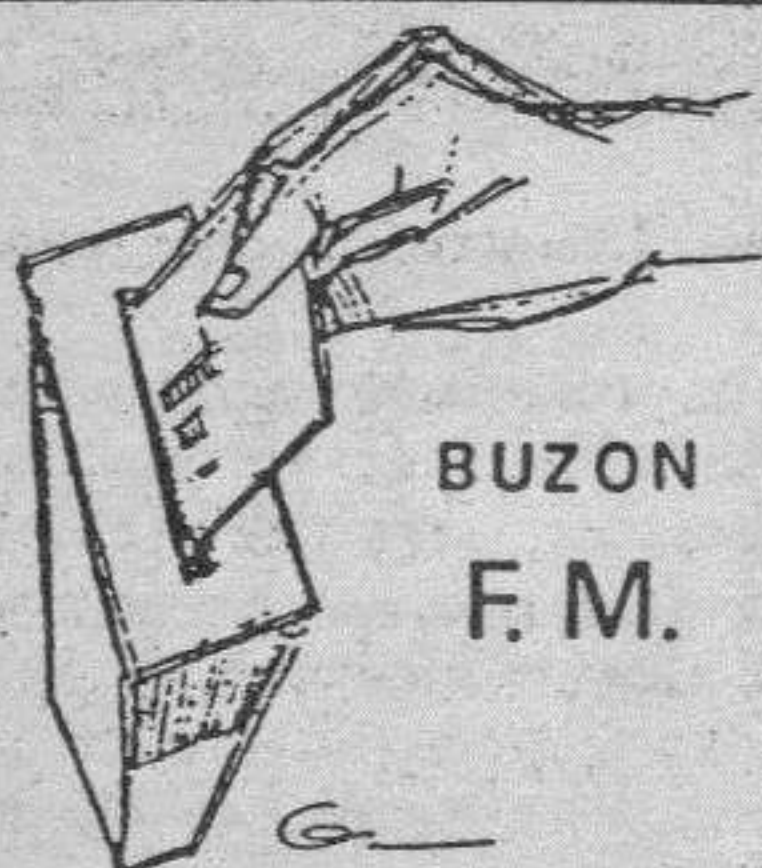
-EL OCASO DEL «APARTHEID». (En busca de fórmulas para la transición pacífica en Sudáfrica).

-ECOLOGIA Y DESARROLLO NO SON ANTAGONICOS. (Hacia nuevos enfoques de la conservación de la naturaleza).

-LA MEDICINA PALIATIVA, EJERCICIO DE CIENCIA Y HUMANIDAD. (Cuando ya no se puede curar).

-UN VADEMECUM SOBRE EL ABORTO. (España: Documento de la Comisión Episcopal para la defensa de la vida).

PARA TRIUNFAR SOBRE EL FRACASO. (Frankl: psicoterapias, sufrimiento y verdad).



CONSULTAS y/o SUGERENCIAS

Pueden hacer sus consultas sobre los temas aquí tratados, u otros similares de su interés, escribiendo a:

«FAMILIA MAGAZINE»

Apartado de Correos n.º 46
BURGOS

MEDICINA FAMILIAR

Dos tipos de sueño se alternan cíclicamente: mientras el sueño lento y profundo ocupa el 80 por ciento de esta actividad, el paradójico se intercala con aquél. Durante este último soñamos y, aunque en estos períodos la actividad cerebral es muy abundante, constituyen el momento más propicio para descansar

EL INSOMNIO

Despertarse a destiempo, una alteración del sueño

Hasta hoy, no se conoce un somnífero que sea totalmente inofensivo

Los barbitúricos crean dependencia, modifican el metabolismo

Una parte importante del sueño paradójico tiene lugar poco antes de despertarnos. Por eso, cuando en verano se adelanta la hora, hasta que nuestro cuerpo se adapta al cambio, nos sentiremos más cansados.

LAS CAUSAS DEL INSOMNIO

Mientras el insomnio pasajero suele solucionarse de forma espontánea, la desesperación que produce el crónico suele llevarnos a echar mano de alguna pastillita que ayude a conciliar el sueño.

Diversos factores son capaces de producir perturbaciones pasajeras del sueño. El primer lugar lo ocupan casi siempre las preocupaciones personales. Un entorno poco tranquilo -donde el ruido del vecindario se confabula con sirenas y cláxones- puede transformar las horas de descanso en un verdadero martirio.

¡CUIDADO CON LOS SOMNIFEROS!

A pesar de que periódicamente los laboratorios anuncian la aparición de somníferos que parecen ser una panacea universal, hasta hoy no se conoce ninguno que sea totalmente inofensivo.

Estos productos perturban el sueño natural y en su mayor parte producen efectos indeseables durante el día; quienes los toman se sienten embotados y no es raro que en su mayor parte sufran náuseas.

Sin excepción, al cabo de un tiempo, crean hábito y se hace necesario aumentar la dosis. Tal es el grado de dependencia que suelen crear que, cuando nos faltan de la mesilla de noche, somos incapaces de dormirnos.

EFFECTO «BOOMERANG»

Los barbitúricos crean fuerte dependencia, modifican el



Ciertas drogas como la cocaína y el alcohol, también afectan al descanso. (Foto: archivo)

Para dormir bien, nada mejor que realizar un poco de ejercicio antes de cenar

La lechuga contiene una sustancia química que favorece el sueño

metabolismo, pueden neutralizar el efecto de la píldora anticonceptiva y, como el efecto de un «boomerang», terminan por producir insomnio.

Si después de tomarlos dos o tres semanas se suprime su uso, producen síntomas de abstinencia.

El alcohol refuerza sus efectos. En cuanto a las benzodiazepinas, los tradicionales ansio-

líticos, también crean fuerte dependencia, producen estreñimiento, somnolencia, vértigo, cansancio y fatiga muscular.

COMO LIBRARSE DE LAS PASTILLITAS

- Para dormir bien, nada mejor que realizar un poco de ejercicio antes de cenar.

- La lechuga contiene una sustancia similar a las endorfinas que fabrica nuestro organismo y que favorece el sueño.

- Un vaso de leche antes de acostarnos, le proporcionará calcio, una sustancia con efectos relajantes.

- Una infusión de tila puede ayudarle a dormir mejor.

- Por la noche, evite las discusiones familiares y deje los problemas fuera del dormitorio.

- Procure crearse un entorno tranquilo y acogedor que favorezca el descanso.

- Antes de apagar la luz, distráigase unos minutos con una lectura agradable.

- Si no puede conciliar el sueño, levántese, lea un libro o escuche un programa de radio. Lo peor que puede hacer es ponerse a contar ovejas.

La pubertad, una época de cambio

LONGINOS GIL

□ La maduración personal de la adolescencia comprende, al menos, tres momentos con significación propia: Pubertad y Adolescencia Inicial, que se extiende desde los 11 a los 13 años en las chicas y de los 12 a los 14 en los chicos; Adolescencia Media, 13 a 16 años en las chicas; 14 a 17 años en los chicos; Adolescencia Superior o edad juvenil, 16 a 20 años en las chicas; 17 a 21 años en los chicos. Estas edades pueden variar de unos casos a otros. La pubertad es una fase de arranque. En ella se inicia el despegue de la infancia, pero sin llegar a «tomar altura». El puber no rompe totalmente con el pasado. Podría decirse, por ello, que es un niño que está empezando a dejar de serlo.

El puber se siente sorprendido ante los cambios que experimenta en su cuerpo y en su forma de ser. No comprende qué es lo que está sucediendo. En realidad cambia sin tomar parte activa en el proceso.

El hecho de que los cambios sean numerosos y se produzcan de forma rápida y disarmonica

Los sorprendentes cambios que se producen en la etapa de la pubertad puede producir un desequilibrio que los padres debemos vigilar

origina, normalmente, un desequilibrio en planos diversos: Físico, mental, afectivo y social.

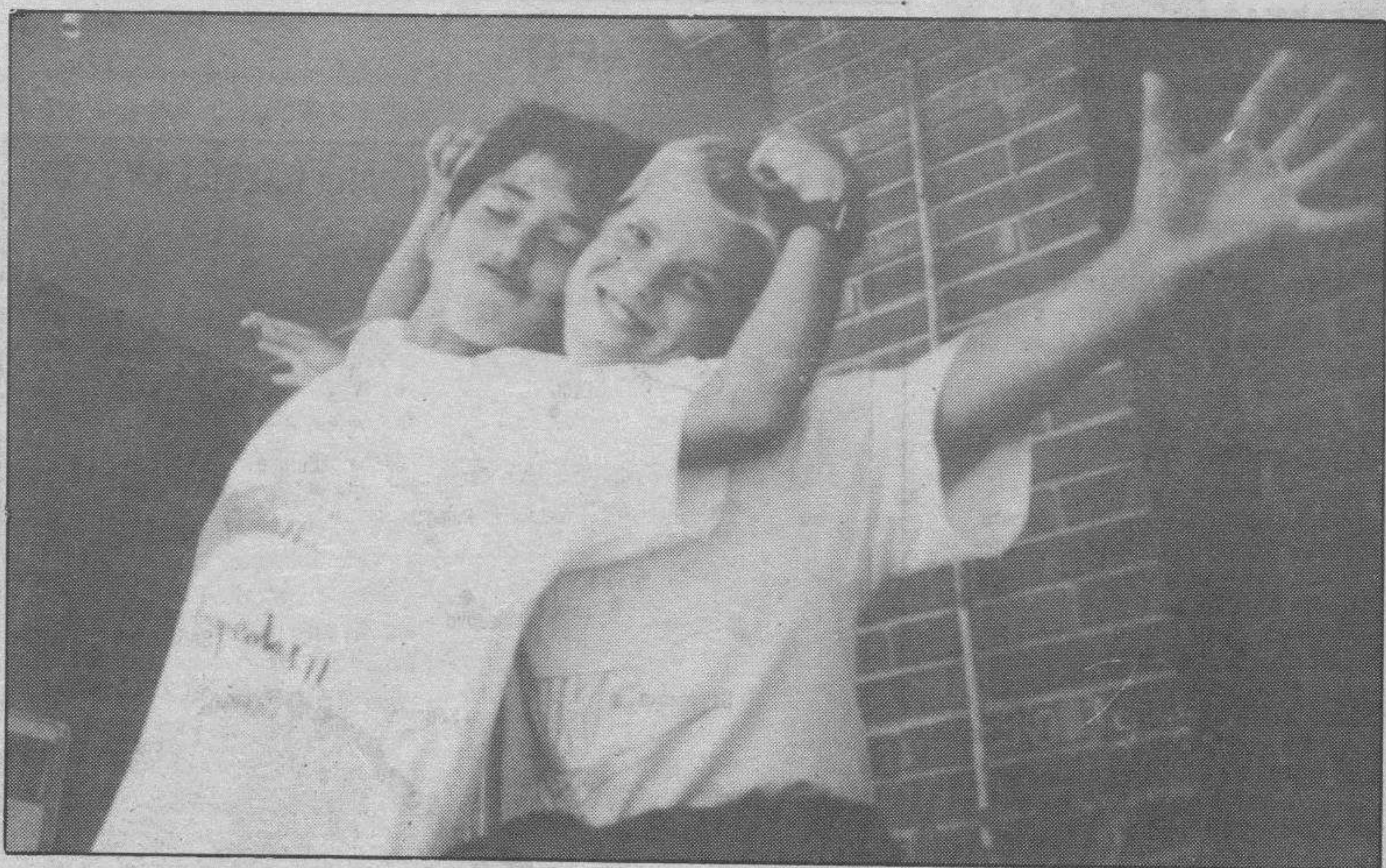
Desarrollo físico:

-Aumento considerable de estatura, de forma brusca.

-El crecimiento sigue un ritmo diferente para cada órgano, produciéndose así una disarmonía de las proporciones.

-Aparición de los caracteres sexuales (aptitud para la procreación).

-Descubrimiento de los placeres de los sentidos.



La pubertad es una época de cambio que debe ser cuidada con esmero.

Desarrollo mental:

-Mayor capacidad para el pensamiento abstracto que en edades anteriores.

-Mucha influencia de la imaginación en la vida mental. Esto explica, por ejemplo, que permanezcan insismados, como «soñando despiertos».

-El pensamiento está teñido de un tono afectivo; está dominado por los sentimientos. El puber pone una gran carga emocional en lo que piensa y dice. Por eso es muy radical en

sus juicios y dogmático en sus afirmaciones.

-Poca objetividad: el bien y la verdad es, a veces, lo que uno siente, le apetece, le gusta, le cae bien...

Desarrollo afectivo:

-Intensa vida afectiva y desequilibrio emocional que tiene muchas manifestaciones: suspiros, susceptibilidad, carácter irritable, cambios continuos de humor, terquedad, afán de contradicción, excentricidades y extravagancias...

-Falta de voluntad: el puber es más capaz de hablar que de hacer; es un ser más de deseos que de esfuerzos. Tiende hacia lo fácil y lo inmediato.

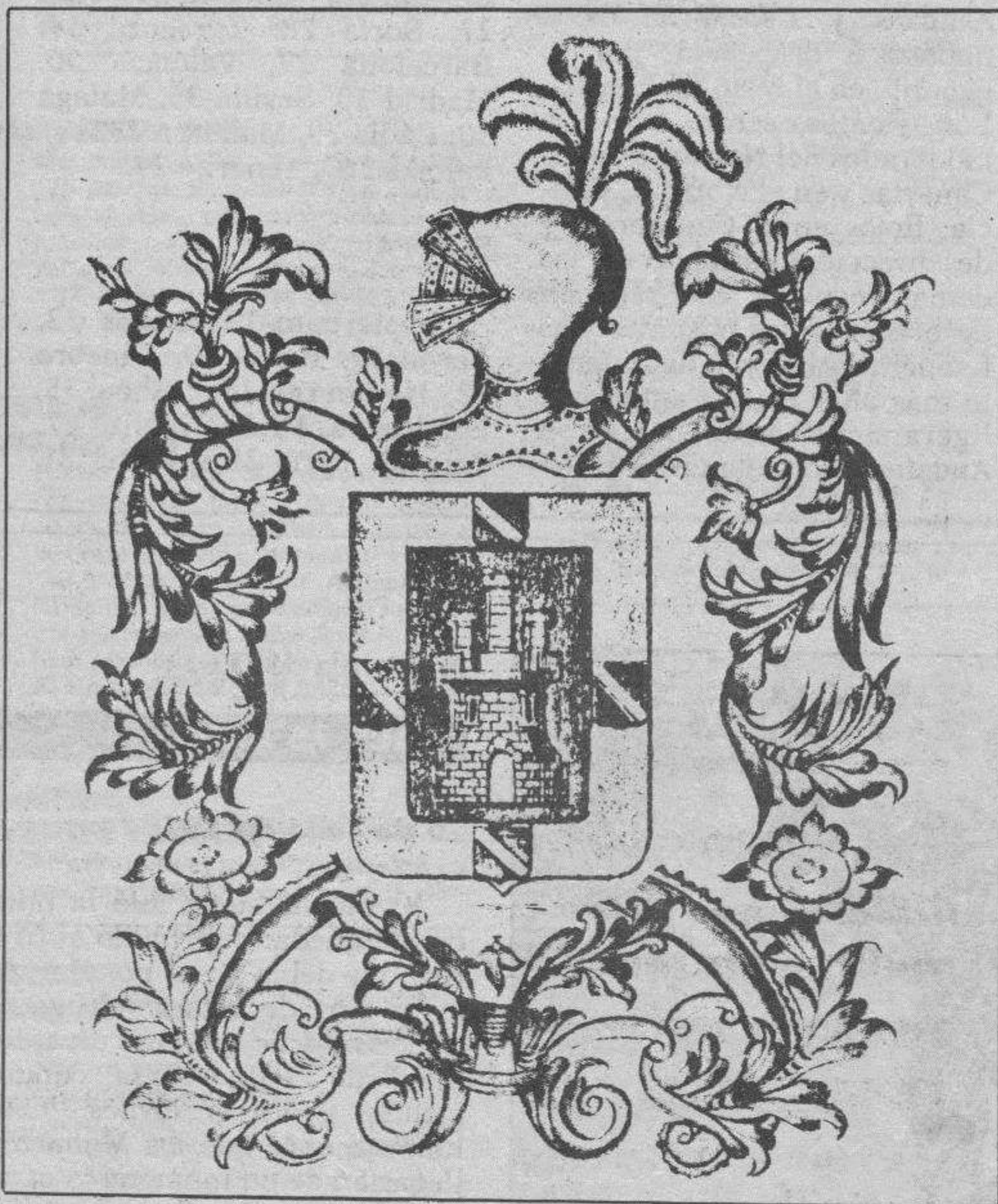
-Desánimo ante las dificultades; falta de perseverancia para terminar lo que comienza.

-Necesidad de afecto, comprensión y apoyo.

Desarrollo social:

-Edad de las pandillas. El grupo de iguales, proporciona seguridad y hace posible el intercambio de experiencias.

Heráldica



CASTELLANO
BURGOS

SANTILLANA

En la memorable conquista de Sevilla por el glorioso Rey Fernando III, se encontraba Don Francisco de Santillana. Pronto este linaje, que gozaba de gran fama y valentía, se difundió por todos los reinos de España y América.

Sus armas son: Escudo de azul y castillo de oro con tres homenajes, el de medio más alto. Bordura de oro y cuatro escudetes de gules.

ANTROPONIMIA

(El significado de los nombres propios)

ABEL

Variante: Identificado en algunos casos como Abelardo.

Onomástica: El 25 de Marzo. Tal vez del Asirio «habel», «habal», hijo.

Nombre bíblico cuyo significado es «efímero», «frágil».

Es el segundo hijo de Adán y Eva. Pastor de oficio, ofrecía sacrificios más gratos a Dios que su hermano Caín, quien por envidia lo asesinó.

En el Antiguo Testamento, nombre de un juez de Israel; en el santoral, noble persa martirizado a mediados del siglo III.

Abortistas de profesión, en defensa de la vida humana

LONGINOS GIL

Educador familiar. Aldaba

□ Como la gran mayoría de los médicos españoles se niegan a realizar abortos, quienes desean promover este «servicio» se dedican a poner en duda la rectitud de sus intenciones. Así, la ministra de Asuntos Sociales, denunciaba recientemente la doble moral de los médicos que «en el sector público son objetores y luego tienen su clínica privada donde practican abortos a precios muy generosos para ellos». Descalificar de este modo a toda una categoría de médicos que quieren atenerse a sus criterios éticos, no parece ir de acuerdo con ese respeto a la conciencia que luego se invoca en favor de la libertad de abortar.

Con el mismo criterio, se podría descalificar a los objetores al servicio militar, asegurando que en realidad son pistoleros de ETA o atracadores profesionales. En ambas categorías de objetores puede haber alguno que practique esta doble moral. Pero en tal caso habría que denunciarlo con nombres y apellidos, cosa que nunca hacen las abortistas.

Lo que favorece una lucrativa industria del aborto es precisamente la legalización sin más límite que el plazo. Así lo demuestra la experiencia de los países donde se admite. Al principio, siempre hay un grupo minoritario de médicos dispuestos a realizar abortos en la sanidad pública porque creen en la causa. Pero pronto se cansan cuando comprueban que los abortos recaen casi exclusivamente



Ginecólogo: profesión para dar vida. Lo otro es otra cosa.

sobre ellos. Esto no sólo supone una sobrecarga de trabajo molesto, sino también el riesgo de convertirse en abortistas de oficio, con el consiguiente estigma social y profesional.

Pues, por mucho que se intente presentar el aborto

como una intervención más, ni los colegas ni los pacientes consideran del mismo modo al ginecólogo que se esfuerza por traer niños al mundo en las mejores condiciones y al que se dedica a impedir que vean la luz.

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: González C. Iglesias, Avenida del Cid, 6; González García, Arzobispo de Castro, 1; María Angeles de Domingo, General Mola,

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: González C. Iglesias, Avenida del Cid, 6.

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.- Raquel Acosta y Quintanilla, Juan José Lozano y Peña, David Alvaro y Salas, Leticia del Olmo e Iñiguez, Angel de Pablo y Miñón, Senén García y López, Guillermo Gallo y del Val, Iván Martín y Lozano, José Luis Alcalde y Sanz, Cristina González y Temiño, Virginia Gutiérrez e Hidalgo, Patricia Fuente y Vázquez, Marta Martínez y Cerrato, Pedro Jesús Andueza y Silva.

Defunciones.- Roberto Benito y Martínez, de Burgos, 33 años; María Rivero y Alonso, de Jaramillo de la Fuente, 66 años; Hilario Ortega y Ramos, de Rebolledo Trasmonte, 82 años; Demetrio Cuñado y Sainz, de Villangómez, 83 años.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 688,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 33,5 grados a las 17,20 horas.

Mínima, 14,3 grados a las 6,10 horas.

Viento: Noreste.

Humedad: 52%.

Lluvia: 2,5.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83.

Tfnos. 209452 222907

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisonos	26 32 35
Radio Taxis	48 10 10

CUPON PRO-CIEGOS

64.464

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

● EL TIEMPO



Tormentas vespertinas dispersas

MEDINA CASADO

□ Sobre una buena parte de nuestra Península, se aprecia una circulación ciclónica de los vientos, apreciándose bajas presiones relativas de origen térmico. En esencia, pues, poca diferencia con lo que ayer les contábamos. El tiempo, pues, en conjunto, será fundamentalmente seco, soleado y más bien caluroso, aunque con la aparición de algunos chubascos más o menos tormentosos y dispersos, especialmente a la caída de la tarde o por la noche y sobre todo en los sistemas montañosos y sus proximidades.

sistemas montañosos del interior peninsular: nubosidad de evolución diurna, especialmente pasado el mediodía, con algunos núcleos tormentosos, a la caída de la tarde o primeras horas de la noche, especialmente en puntos de los sistemas Ibérico, Central, Pirenaico y sus proximidades.

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: cielo nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado, especialmente por puntos del País Vasco.

Canarias: nubosidad variable, más abundante al Norte de las islas. Baleares y resto de las regiones peninsulares: nubosidad poco importante.

diurna en el País Vasco y en los sistemas Ibérico y Pirenaico con riesgo, a la caída de la tarde o por la noche, de algunos núcleos o amagos tormentosos, especialmente en las zonas de montaña y lugares próximos. Cielo algo nuboso en el Norte de las Canarias y en las zonas costeras de Asturias y Cantabria. Poco nuboso o despejado, por lo general, en el resto de España. Los vientos serán flojos a moderados del Nordeste en las Canarias y en el Norte de Galicia, flojos en el Cantábrico y de dirección variable en las demás regiones, con régimen de brisas en las costeras. Las temperaturas serán ligeramente más altas en el Cantábrico, ligeramente más bajas en Andalucía occidental y prác-

ticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 24, Santander 22, Oviedo 22, San Sebastián 20, Vitoria 22, Pamplona 24, Logroño 28, León 26, La Coruña 22, Valladolid 29, Avila 27, Soria 28, Zaragoza 29, Barcelona 27, Valencia 30, Madrid 30, Sevilla 35, Málaga 30, Cádiz 29, Mallorca 28, Las Palmas 26 y Tenerife 27.

EUROPA

Amsterdam 19, Atenas 32, Berlín 19, Berna 19, Ginebra 22, Hamburgo 18, Lisboa 35, Londres 18, Milán 27, Niza 27, Oslo 18, París 25 y Roma 31.

EL TIEMPO PARA HOY

Madrid, las dos Castillas y

PARA MAÑANA

Nubosidad de evolución

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

20 de Julio de 1966

• Casi veinte millones de pesetas importaron las prestaciones abonadas por el I.N.P. en Burgos durante el mes de Mayo.

• Entrega de más de 133 millones de pesetas a los agricultores de trigo de secano. Presidió el acto el gobernador civil, asistiendo una representación de los labradores burgaleses.

• La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 5,2.

HACE 50 AÑOS

20 de Julio de 1941

• Marceliano Santa María, en Huerta de Rey.- Para cantar y difundir con la magia de sus admirables rincones las bellezas de su Castilla, de las que tan enamorado se siente, el ilustre artista burgalés don Marceliano Santa María se halla entre nosotros, al objeto de plasmar en el lienzo los típicos rincones de estos paisajes castellanos, que ha sabido inmortalizar con la maravilla de sus obras. Nos sentimos orgullosos y honradísimos con la estancia de huésped de tanto honor y relevancia,



Vietnam: las mujeres sustituyen a los hombres

deseando le sea grata.- El corresponsal.

• Hoy se conmemora el 720 Aniversario de la colocación de la primera piedra de nuestra incomparable Catedral por el Rey don Fernando y el obispo don Mauricio.

• Durante la presente semana y por infracción de la vigente

Ley de Tasas, la Fiscalía Provincial ha impuesto sanciones que ascienden en total a 39.000 pesetas.

• Obreros para limpieza del río Pico se precisan con pala y azadón a destajo. Informes, Vitoria, 100.

• La temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y

la mínima de 13,0.

HACE 75 AÑOS

20 de Julio de 1916

• Anoche se recibió la noticia de quedar suprimido el tren real que debía pasar por Burgos a las dos de esta madrugada. A mediodía de hoy pasó un automóvil de la Real Casa, conduciendo guardias civiles. Esto hizo suponer que los Monarcas llegarían de un momento a otro. En efecto, a las doce y media pasaron SS. MM. con dirección a Vitoria y San Sebastián.

• La temperatura máxima de ayer fue de 28,0 grados y la mínima de 13,4.

HACE 100 AÑOS

20 de Julio de 1891

• Se va a proceder a la limpieza de los ríos y cauces del término municipal de esta ciudad, medida que encontramos muy acertada y que debe hacerse todos los años para prevenir algunas enfermedades propias de la estación en que nos encontramos.

• La temperatura máxima de ayer fue de 16,3 grados y la mínima de 22,8.

● CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. ¡2.ª semana de todo un estreno de acción...! ¡Mucha acción! La caza continúa en «Depredador 2». Con más éxito que la primera, con más violencia-sorpresas -si cabe-, con Danny Glover (en el detective-lugarteniente Harrigan) y con Gary Busey (como Agente Federal en trabajos especializados), en un «Depredador 2» silencioso, invisible, invencible. «Depredador 2» ha llegado a la ciudad con sólo unos días para matar... (May. 18).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy, un estreno de acción sin límites. Briam Bosworth. «Estrella de acción del futuro». Aquello era una jungla. No había escapatoria. Había que morir matando. «Frío como el acero». Jugarse la vida era normal en aquel espacio y simplemente morir era lo menos que podía pasarte. «Frío como

el acero». Briam Bosworth, impone su propio estilo. Los años 90 ya tienen a un héroe... síguele la pista. Horarios: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. 13 años.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Hoy un estreno de acción con fuertes emociones. «New Jack City». La droga no es negra ni blanca. La droga es algo mortal y los policías que conocen la calle intentan detenerla. «New Jack City». Es un trabajo absorbente de ficción basado en un terrible mundo de realidades. El despiadado y diabólico imperio de la droga. «New Jack City». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. No recomendada menores de 18 años. «New Jack City». ¡Los grandes estrenos del verano!

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45. A petición, vuelve el súper-éxito de la temporada, «Ghost» (Más allá del amor), con Patrick Swayze, Demi Moore y Whoopi Goldberg. «Ghost» (Más allá del

amor). Se ruega puntualidad: No te pierdas el comienzo. (13 años).

■ **TIVOLI.** - (Donde todo el año es temporada). 5,15, 8 y 10,45. ¡El público lo pide! Seguimos proyectando, en su quinta semana de éxito. ¡El estreno más importante y destacado de este verano! en toda España: «Kevin Costner es... Robin Hood, príncipe de los ladrones». Ahora, el popular héroe, en una novísima versión, regresa con Kevin Costner encarnando a «Robin» y enfrentándose al malvado Sheriff de Nottingham en «Robin Hood, príncipe de los ladrones». (Todos los públicos). Últimos días.

s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo,

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

● RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI

Meriendas, cenas, menús variados, 725 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎272102.

ASADOR

LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877. Abierto todos los días.

CAMPING

FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481.

ASADOR

CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON EL SARDINERO R&M

Especialidad sardinas y chuletas asadas en barbacoa. Servicio de restaurante a la carta. Tres menús diarios

a elegir. Patio de verano. A partir de las 6,30 tarde. Capacidad 40 personas. Reserve al ☎209022, calle Santa Agueda, 21. Junto a Catedral.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

RESTAURANTE LA CANCELA

Los mejores platos de la nueva cocina burgalesa. Especialidades: hojaldre con puerros. Salmón Marinado con setas. Patatas a la importancia con almejas. Solomillo vino tinto. Natillas con lengua de gato. Menú diario 1.800 pesetas. Plaza Virgen del Manzano, número 6. ☎232850.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL

Menú diario para comer como en

casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletilas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

RESTAURANTE DE ANGEL

Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 850 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33

Especialidad de la casa: salmonetes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎220019.

CAFETERIA AVENIDA

Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎221022.

FONTANA DI TREVÌ

El paraíso de las delicias en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.750 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎220874.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves. Menús económicos. Bautizos,

comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

BAR RESTAURANTE IBEAS

Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas, calle Candelas, 21. Gamonal. ☎220009.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto. Todos los días. ☎276660.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquejar.

HOSTAL

LA TRUCHA (COVANERA)

La familia García Mata, anuncia a sus clientes y amigos que los sábados habrá exquisito cordero de Burgos, asado y los domingos, excelente cabrito de Burgos, también asado. Se reservan plazas con antelación por teléfono, llamando al (947) 150012.

● RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,03: Como de la noche al día. 08,00: Agropopular Burgos. 08,20: Burgos noticia. 08,30: Agropopular. 09,00: Protagonistas fin de semana. 13,15: Agenda del sábado. Magazine. 13,17: El tiempo. 13,30: Burgos deporte. 13,55: Reflexión cristiana. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía COPE. 15,00: Femenino plural. 16,03: Pase sin llamar. 18,00: Tiempo de fiesta. 22,00: Los populares. 23,00: Gestos y gentes. 23,30: La isla del hombre libre. 01,30: Mi querido diario. 05,00: No te duermas que es peor. Cada hora: Boletines informativos.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

10,00: Los populares. 12,00: Ponte guapo. 14,00: Los populares. 22,00: El autobús. 00,00: Fórmula noche. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: Viva la gente, 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del Cole. 19,05: Antena de Castilla y León. 19,20: Tercera hora. Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con informativos a las 7,20, 7,50 y 8,30. 9,00: «A vivir que son dos días», con Concha García Campoy. 12,00: Lotería nacional. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,00: Programa musical local. 16,00: El Cine. 18,00: Sigue la fiesta. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel deportivo (resumen). 01,00: El cine (repetición). 03,00: El sueño rosa.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

SEGUNDO ANIVERSARIO
DE**D.^a María Consuelo Díez Rodríguez**

Que falleció el día 21 de Julio de 1989.

Q. E. P. D.

Sus padres, hermanos y sobrinos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará mañana, domingo, día 21, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Illera), a la una de la tarde. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 20 de Julio de 1991.

Agradecimiento

La familia de DOÑA PAULINA MARTIN (viuda de don Arsenio Cueva), que falleció el pasado día 5 de Julio (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

A la vez les comunican que hoy, sábado, 20 de Julio, se celebrará una misa en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las 7,30 horas de la tarde.

Viaje cultural de la Asociación de Viudas

□ BURGOS/C. J.- Año tras año, esta Asociación, se pone en marcha hacia esas rutas del Mundo.

Esta vez, nuestro viaje se realizaría a través de Francia y Bélgica, teniendo como meta los Países Bajos, atraídas por su fama y la belleza de sus ciudades.

Y allá nos fuimos como siempre, en un magnífico autocar de Ansa, que conducía con mano experta y segura, nuestro amigo Javier, mientras nuestro asesor y viajero incansable, el P. José-M.^a López, S.J., nos iba detallando cuanto veíamos y que nuestros ojos, no se cansaban de admirar.

En Francia, quedamos impresionadas ante la abadía de St. Michel, y emocionadas al visitar un lugar tan entrañable, como el Carmelo de Lisieux, donde se veneran los restos de Santa Teresita del Niño Jesús.

Al cruzar Bélgica, fueron puntos obligados de visita Bruselas, Gante y Brujas, ciudad ésta bellísima y medieval.

Y después Holanda, Rotterdam, uno de los mayores puertos del Mundo. La Haya, con su ciudad en miniatura de Maastricht. Y por fin, la capital Amsterdam, ciudad de increíble belleza, llamada «La Venecia del Norte».

Ya de regreso y después de hacer escala en Orleans, visita a la Santísima Virgen de Lourdes, regresamos a nuestro Burgos, contentas de poder contemplar tanta belleza.

Agradecimiento

La familia de DON MANUEL HERNANDEZ HERNANDEZ, que falleció el pasado día 16 de Julio, (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DOÑA LUISA HERRERA DE BENAVIDES, fallecida el pasado día 26 de Mayo, (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

A la vez les comunica que a partir de hoy, sábado, día 20, dará comienzo un novenario de misas en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, a las ocho de la tarde.

Agradecimiento

La familia de VICTORIANO MARTINEZ MARISCAL, que falleció el pasado día 4 de Julio (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunica que a partir del día 20 de Julio, dará comienzo un novenario de misas, en la iglesia parroquial de San Julián, a las 8 de la tarde.

Agradecimiento

La familia de RAMON MATE GONZALEZ, que falleció el pasado día 14 de Julio (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

Don Heliodoro Herrero Herrero

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Guadalupe García; hijas: Carmen, Pilar y Guadalupe; hijos políticos: Simón Isla, Jesús López y Agustín Hernández; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, número 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 15 h. del sábado).

Burgos, 20 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

Doña Consuelo García Setién

Vda. de Don Ildio Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Horacio y Raquel; hija política: Teresa Fernández; nietos: Josué y Salomé; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 6, en la iglesia parroquial de Cilleruelo de Bricia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Soncillo.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 20 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

Doña Emiliana Orcajo Orcajo

Maestra nacional jubilada

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Ricardo López Orcajo; hijos: Carmela, Paulino, Isabel y Saturnina; hijos políticos: Jesús Revilla y María Purificación Frías; hermanas políticas: Elena Sierra y Josefina Lara; nietos, biznieto, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las siete y media de tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Lerma, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Plaza José Antonio, número 27

Lerma, 20 de Julio de 1991.



EL SEÑOR

Don Miguel Pérez Arcera

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

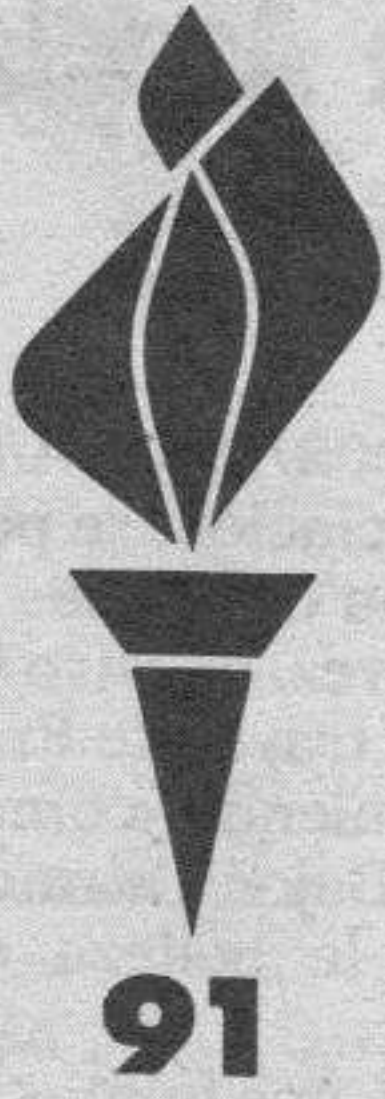
Su apenada esposa: Julia Postigo Sáiz; hija: Julita (Vda. de don Florentino Blas); nietos: Florentino, José Miguel y Juan Carlos; hermanos: Pedro y Matilde; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Barriada Inmaculada, letra F-9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 20 de Julio de 1991.



Sin influir en el resultado, la labor del colegiado Joao Pinto fue desastrosa permitiendo un juego violento a los argentinos



España tras el gol recibido se volcó en el área de Argentina, una presión que no dio resultados. (Foto: Lara).

Argentina cerró a España el pase a la final

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ La selección de Argentina consiguió el «billete» para la final al imponerse por 0-1 a España en partido que se jugó en «El Montecillo» ante cerca de 3.500 espectadores.

0 ESPAÑA: Julio Iglesias, Carballo (Millán, min.75), Franque (Santi, min.56), Juanlu, Luci, Oscar García, Julen Guerrero (Mendieta, descanso), Toril (Macon, min. 61), Arquero, Quique y Martos.

1 ARGENTINA: Díaz, Almeyda, Lemma, Medero, Fontana, Michelini, Asad, Paz (Lavallen, min. 83), Morales, Bassedas y Delgado (Casiano, min. 69).

Arbitro: Sr. Joao Pinto, de Portugal. Estuvo francamente mal en el transcurso de los 90 minutos. No midió por el mismo rasero a ambos equipos permitiendo a los argentinos un juego excesivamente violento y marrullero. Mostró tarjeta amarilla a Medero y roja directa al argentino Bassedas en el minuto 75.

Goles: 0-1, min.64. Walter Paz, tras irse de la defensa española marca ante la salida de Julio Iglesias.

España no consiguió el pase a la final de la I Concentración Olímpica «Príncipe de Asturias» al perder en semifinales contra Argentina por el resultado de 0-1.

No se puede calificar de justa o injusta la victoria de los argentinos en la semifinal disputada en «El Montecillo» ya que ambos conjuntos hicieron méritos para clasificarse a la final. Por lo visto en el terreno de juego, un empate hubiera sido satisfactorio a los dos conjuntos por el juego que desplegaron en el transcurso de los 90 minutos.

La primera parte fue de



Las selecciones formadas en el campo escuchan los respectivos himnos nacionales. (Foto: Lara).

constantes alternativas, partido muy movido, aunque sin grandes ocasiones de gol. Quizás Argentina fue quien dominó mayormente pero no territorialmente. La ocasión más clara de gol se presentó precisamente para los sudamericanos en el minuto 37. En un error de la defensa española Morales se hace con el esférico y, tras internarse en el área, Carballo le arrebató el balón cuando el jugador argentino se quedaba solo ante Julio Iglesias.

En los segundos 45 minutos se iba a decidir quién conseguía el pase para la final. Una segunda mitad dominada enteramente por España si bien, jugó más con el «corazón» que con la

cabeza. Precisamente cuando mejor lo estaba haciendo el combinado español, y tras un contraataque peligroso de España, logró Argentina el gol. Transcurría el minuto 64 de partido y el medio campo argentino se hizo con el esférico. Balón largo para Walter Paz quien, tras irse de dos defensas, marca ante la salida desesperada del meta Julio Iglesias.

A partir de ese instante España se volcó sobre el área de Argentina y la encerró en su parcela. Una fortísima presión que no dio sus frutos porque sólo se jugaba por el centro y no se abría el balón a las alas.

Pudieron los argentinos incrementar su cuenta goleado-

ra porque oportunidades tuvieron. Únicamente tres veces tiraron a puerta en los segundos 45 minutos pero, ¡qué tres disparos!. El primero de ellos fue el gol que le dio la victoria. Posteriormente, en el minuto 75, Casiano, que había sustituido a Delgado, estrelló el balón en la cruzeta tras sacar un libre directo. Y ya en el tiempo de descuento, nuevamente Casiano, estrella el balón en la cepa del poste izquierdo del portal de Julio Iglesias al lanzar otra falta directa.

En resumen, que España lo intentó pero no pudo con los sudamericanos que se mostraron muy eficaces de cara a la portería muy bien defendida por

Julio Iglesias. El juego desplegado por los muchachos de Pereda en nada se pareció al presenciado el pasado lunes frente a la selección de Checoslovaquia. Aunque perdió su equipo, Aranda se mostró satisfecho y orgullosa de los españoles.

LA AFICION, UN DIEZ

Aranda entera estuvo con España en la jornada de ayer. Animados por Manolo, «el del bombo», que se desplazó hasta la Capital de La Ribera para presenciar el partido, los 3.500 espectadores que se dieron cita en «El Montecillo» vibraron con España.

En lo que a entrenadores se refiere, al finalizar el partido «Chus» Pereda no estaba, lógicamente, satisfecho del resultado. Declaró que «Argentina ha tenido una efectividad terrible. Tres disparos que le han dado un gol y dos tiros a los postes. Ha sido una pena el no poder clasificarse. Para venir a una competición de esta magnitud hay que prepararse antes y escoger a los mejores hombres. El cansancio ha sido nuestro mayor enemigo. Con este mismo equipo, bien preparados, habíamos ganado a los argentinos».

Merlo, técnico de Argentina, fue muy escueto en sus palabras y muy explícito diciendo que «España había sido un rival muy fuerte y que estaba orgulloso del pase a la final».

Hoy, a partir de las 19,30 horas se disputa el último partido en el campo de fútbol «El Montecillo». Jugarán las selecciones de Uruguay y Portugal con la quinta y sexta plaza en juego. España, aunque lo intentó, no estará en la final y luchará por la tercera posición en «El Plantío».

COJ'91

I CONCENTRACION OLIMPICA
DE LA JUVENTUD
"PRINCIPE DE ASTURIAS"

PATROCINADOR OFICIAL:



Caja Salamanca y Soria

Checoslovaquia se clasificó, desde los once metros, para la final

Los israelíes fueron unos dignos rivales que se aferraron, sin suerte, a la posibilidad de eliminar a los checos por penalties

XABIER GARMENDIA
BURGOS

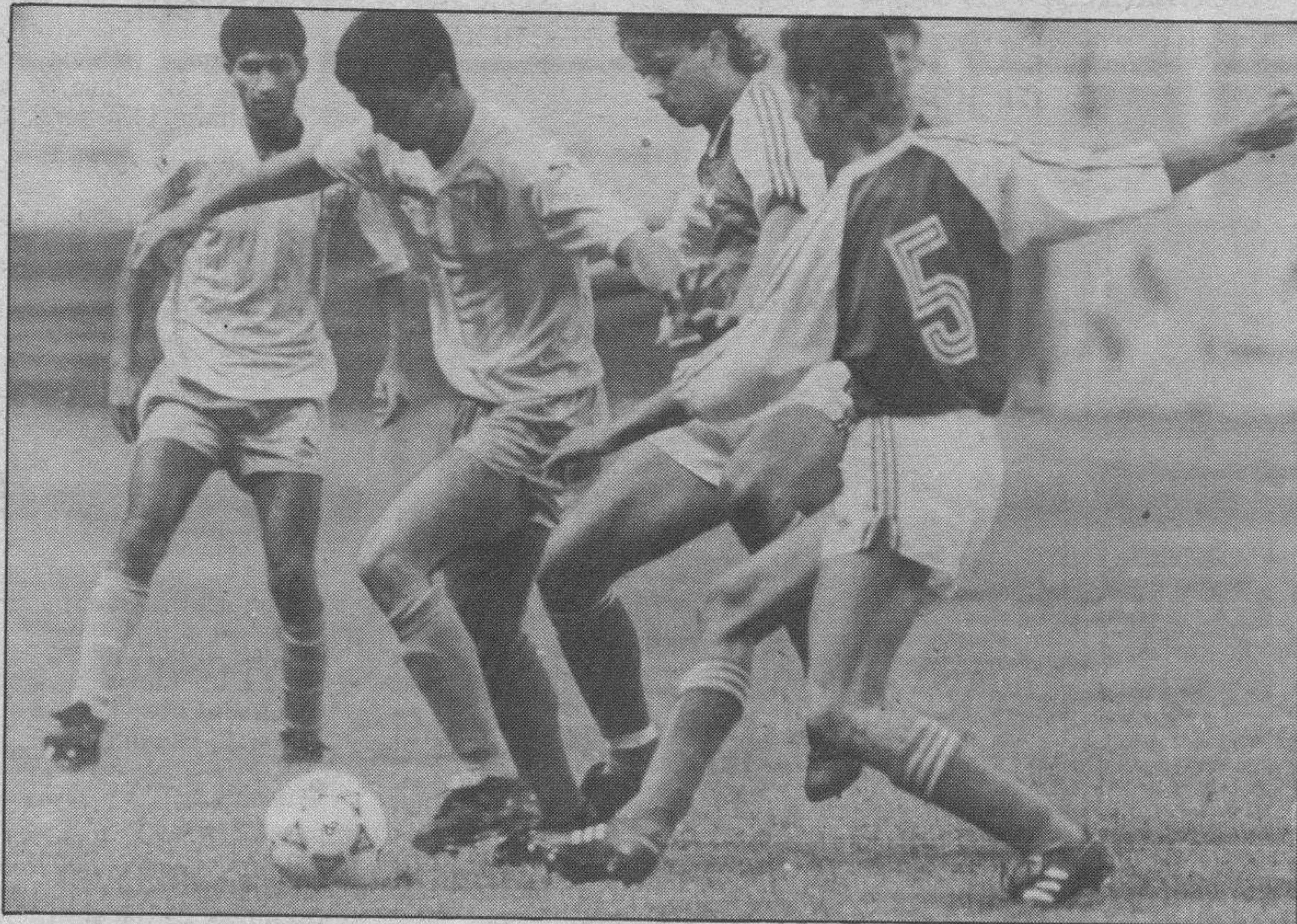
□ Checoslovaquia disputará el oro a Argentina, tras eliminar ayer a Israel en una de las semifinales de la COJ91. Los noventa minutos de juego finalizaron cero a cero, por lo que fue en la tanda de penalties cuando los centroeuropeos superaron a los israelíes.

CHECOSLOVAQUIA: Miroslav, Michal, Tomas, Petr, Norbert, Martin (Radim, min. 64), Gabriel, Marek, Berger y Svedik.

ISRAEL: Liran, Ofer, Ariel, Sagi, Alon, Shlomo, Amram (Aviv, min. 87), Mordechay, Cohen Alon (Ben Eyal, min. 71), Amir (Ravve, min. 78) y Shay (Yitshak, min. 88).

Penalties: Shlomo, 1-0. Petr, 1-1. Ariel, 2-1. Marek, 2-2. Ben Eyal, detiene Miroslav, 2-2. Radim, 2-3. Sagi, 3-3. Berger, fuera, 3-3. Aviv, 4-3. Tomas, 4-4. Yitshak, despeja Miroslav, 4-4. Norbert, 4-5.

Arbitro: Núñez Vega, mejicano. Bien. Siguió el juego de



Checoslovaquia e Israel se esforzaron, pero no consiguieron marcar. (Foto: Lorenzo Matías).

cerca y perdonó una tarjeta amarilla a Tomas.

CURIOSIDAD SACIADA

Ayer tarde, había expectación por ver a dos de las mejores selecciones que están participando en la I Concentración Olímpica de la Juventud, Checoslovaquia e Israel.

Los checos se presentaban por primera vez en El Plantío y los aficionados que se dieron cita en el estadio municipal, unos 1.200, esperaban ver buen fútbol, cosa que se dio sobre el campo, aunque menos de lo previsto. Desde el inicio, los vein-

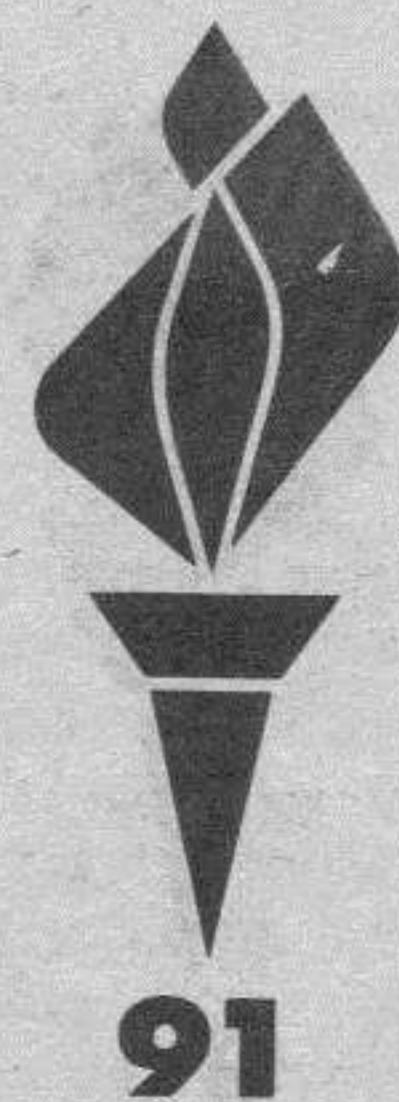
tidós jóvenes demostraron su dominio del balón, aunque ambos bandos sentían un especial respeto por el adversario, especialmente los israelíes, que se preocupaban más de marcar al hombre que de atosigar a Miroslav. Berger, compañero de éste y figura del once checo en Aranda, se vio anulado en la primera parte por Alon, con lo que los rojos perdían uno de sus caminos directos a la portería contraria e intentaban marcar mediante el lanzamiento desde largas distancias.

Mientras tanto, Israel, también con buena técnica, imprimía mayor velocidad a su juego,

aunque sin suerte.

VOLVIO LA LUZ

Tras el descanso, y después de casi veinte minutos sin iluminación artificial por un apagón, volvió la luz al campo y Checoslovaquia tuvo mayor claridad de ideas, aprovechando el bajón físico israelita y el hecho de que Berger se soltase. Además, los de Raz Amnon daban por bueno el empate en espera de los lanzamientos desde los once metros. En esta fase, el acierto de Miroslav en dos ocasiones alejó a Israel de la final que se disputará mañana.



Skripko: «Faltaron los goles»

□ **BURGOS/X.G.** - «Sin goles no hay fútbol, solamente juego», aseguró, tras el encuentro de ayer, Jan Skripko, jefe técnico de los checoslovacos.

Según Skripko, su equipo jugó a un nivel inferior que en anteriores tardes, aunque se mostraba satisfecho por llegar a la final. «Estoy muy contento. Hemos jugado peor que otras jornadas, ya que mis muchachos no descansaron físicamente, y si no marcas no puedes ganar. Además, Berger estuvo apagado, no tuvo su día».

«Hemos dispuesto de varias oportunidades, pero no supimos aprovecharlas. Esto ha sido el principal error que hemos tenido», aseveró el técnico, para quien España es mejor equipo que Israel. No sabemos si lo dijo por cumplido o porque realmente lo cree, ya que motivos puede tenerlos: Checoslovaquia e Israel se han enfrentado en cinco ocasiones, y el resultado siempre ha sido de empate.

Por su parte, Raz Amnon, entrenador israelí, cree que el partido fue «bueno». En los últimos minutos -dijo- mis jugadores estaban cansados y bajaron el ritmo». Amnon consideró, el hecho de enfrentarse a España por el tercer puesto, «un honor» y calificó la Concentración como «un gran evento». Vamos, que todo es precioso...

Uruguay jugará hoy con Portugal en El Montecillo, al vencer a Méjico

□ **BURGOS.** - La selección de Uruguay se enfrentará hoy a las siete y media de la tarde a la de Portugal, después de haber conseguido vencer ayer en El Plantío a los mejicanos. Ganaron por dos goles a cero. Al descanso, se llegó con el mismo resultado.

2 URUGUAY: López, Genta, Madruga, Benítez, Díaz, Correa, Macchi, Pérez, Delgado, Suberbie y Silva. Parodi sustituyó a Madruga en el minuto 60; Goñi a Silva, en el 72 y Disiervi a Genta en el 85.

0 MEJICO: Maldonado, Sánchez, García, Cantu, Salas, Alba, Vega, Rodríguez, Omar Rodríguez, Resendiz y Treviño. García Torres ocupó el puesto de Omar Todri-

guez en el minuto 46; Astivia, el de Resendiz, en el 60; Toledano, el de Treviño, en el 60 y Alcocer, el de Cantu en el 84.

Arbitro: El argentino Abel Gnecco, auxiliado por Dusan Krchnak, de Checoslovaquia y Meno Marina, de España.

Goles: 1-0, min. 17: Contragolpe uruguayo, Correa se hace con el balón y ante la salida del portero le bate con facilidad.

2-0, min. 28: Barullo en el área mejicana, donde en primer lugar rechaza el portero el balón, después un defensa y al final, otra vez Correa, consigue establecer el resultado definitivo.

Con el triunfo de ayer de la selección de Uruguay, el conjunto mejicano se ha clasificado en séptimo lugar en la Concen-

tración Olímpica. Hoy, a las siete y media de la tarde, los uruguayos se enfrentarán a los portugueses en Aranda de Duero, para dilucidar la quinta y sexta plaza de la competición.

En el choque de ayer, disputado en El Plantío, bajo un fuerte aguacero, el combinado uruguayo fue muy superior al mejicano. Supieron aprovechar mejor las oportunidades y aunque sus rivales se esforzaron para dar la vuelta al partido, su corta experiencia en competiciones internacionales y su falta de mentalización en la victoria, impidieron que lo lograsen.

Con este encuentro, la selección de Méjico se despidió de la I Concentración Olímpica de la Juventud.



Los uruguayos, superiores a los mejicanos. (Foto: Lorenzo Matías)

COJ'91

I CONCENTRACION OLIMPICA
DE LA JUVENTUD
"PRINCIPE DE ASTURIAS"

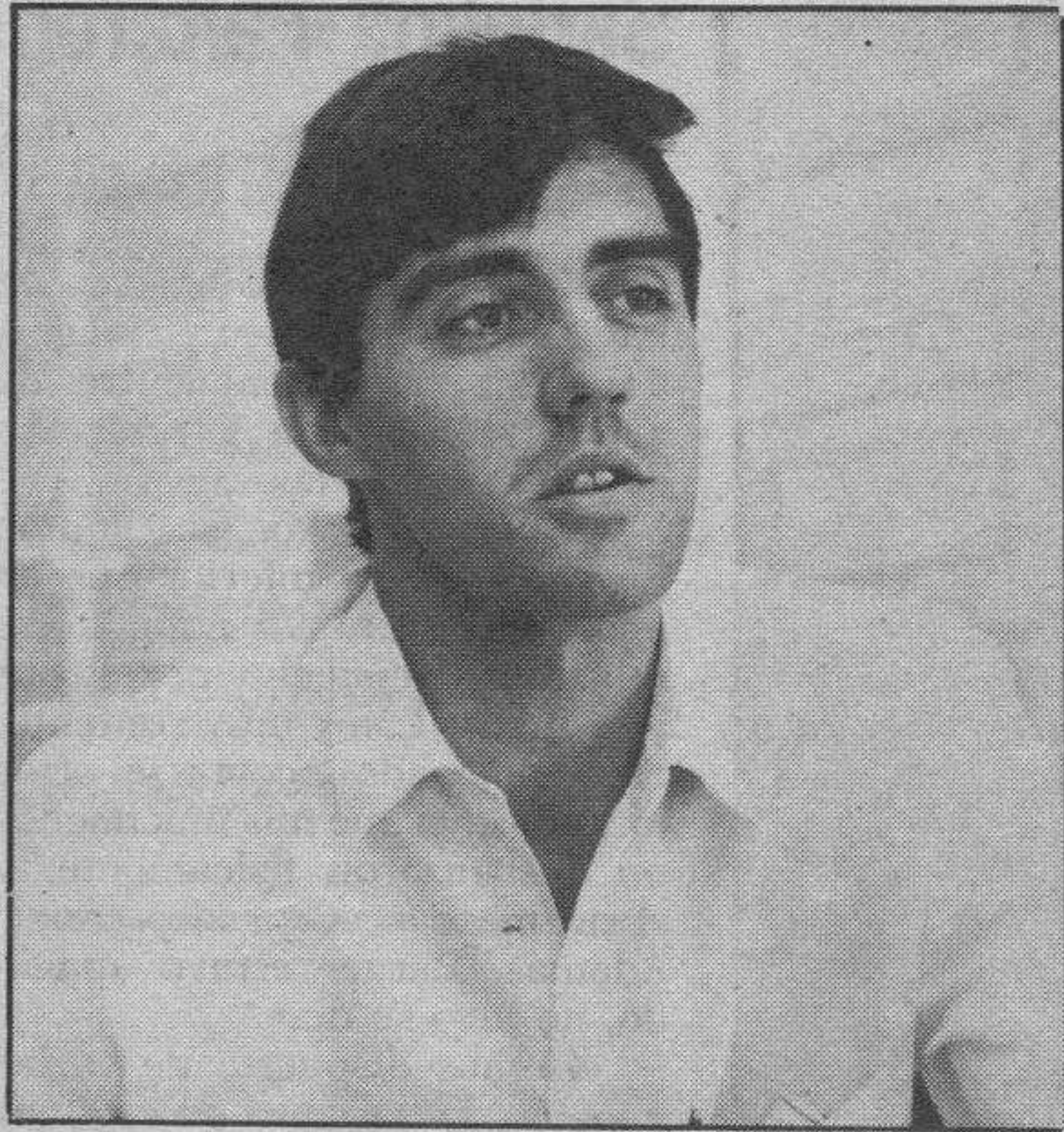
PATROCINADOR OFICIAL:



Caja Salamanca y Soria



Juan Castillo y Germán Vázquez son los acompañantes burgaleses de las selecciones de Argentina y de Checoslovaquia, respectivamente. Ambos intentan cumplir con su cometido y hasta en ocasiones se producen «peleas» sobre quién atiende mejor al equipo.



Juan Castillo. (Foto: Jesús Matías)

Juan Castillo: «Argentina, mentalizada para ganar»

□ **BURGOS.** - Juan Castillo Carrasco es directivo de la Deportiva y ha sido designado por la organización de la COJ'91 para acompañar a la selección de Argentina.

Los elogios del burgalés hacia este combinado son importantes: «Lo que hay que destacar de los argentinos son tres puntos. Por un lado, que ha venido a España mentalizada para ganar. Ellos no han viajado para entrenarse, sino para conseguir la medalla de oro. Otra cosa que hay que tener en cuenta es que están cediendo bastante. No les ha importado jugar dos partidos fuera. De los cinco compromisos que han tenido han realizado tres desplazamientos, por ello no acudieron a la recepción de Briviesca. No querían hacer más viajes para no agotar a los jugadores. El tercer objetivo ha sido borrar la mala imagen que ofrecieron en el Mundial de Portugal, que no es la que a ellos les corresponde, como muy bien se está comprobando en Burgos».



Germán Vázquez. (Foto: Jesús Matías)

Germán: «Para los checos España es su lanzamiento»

□ **BURGOS.** - Desde hace muchos años, Germán Vázquez está relacionado con el mundo del fútbol. Ese «veneno» continúa. Su responsabilidad en esta Concentración Olímpica de la Juventud es atender a la selección checoslovaca.

Germán Vázquez a pesar del idioma no ha tenido dificultades, pues el seleccionador absoluto Jan Skripko habla un poco de castellano y los dos se han entendido de maravilla.

Nos comenta que están contentos, pues además siempre han estado acompañados por un voluntario, Alvaro. «Les hemos llevado a las piscinas y a todos los sitios donde nos lo han pedido. Por contra los jugadores apenas conocen Burgos. Todos están esperando a acabar la competición para conocer Burgos».

Parece ser que los checos han venido «porque España es un buen trampolín para su lanzamiento. Hay tres jugadores que militan en Primera, son Radim, Tomas Votava y Patrick Berger».

España consigue cuatro medallas en las finales de 500 en Sanabria

E. NAVASCUES
ICAL
ZAMORA

□ Oscar García Pozo y Belén Sánchez lograron ayer para España las dos primeras medallas de oro dentro de la competición de piragüismo que se está celebrando en el Lago de Sanabria (Zamora).

Los galardones han sido logrados en la distancia de 500 metros en K-1.

Además, el propio Oscar García Pozo y Marcelino Hernández lograban en la prueba

de K-2 500 la medalla de plata sólo superados por los checos Kadnar y Erban-, mientras que José Manuel Crespo quedaba en tercera posición en C-1 500.

La prueba de K-1 500 fue de las más disputadas, con el zamorano Oscar García Pozo siempre atento al ruso Vasilenko, gran favorito a priori. El español sacó fuerza en los últimos metros para imponerse por escasas centésimas al soviético. La segunda prueba correspondió a C-1 hombres, con la participación española de José Manuel Crespo Villanueva. La

carrera estuvo dominada desde el principio por el soviético Igraev, que sacaría más de dos segundos al segundo clasificado, el checo Jiri Neander. El representante hispano luchó por hacerse con la plata, pero 40 centésimas le separaron de conseguirlo.

La tercera carrera se dedicó a kayak-1 damas. Por España competía Belén Sánchez, que mantuvo un ritmo lento en los primeros 250 metros para hacer un cambio increíble de ritmo al final, cuando sacó más de un segundo a Prozorosvkaia.

Resultados y clasificaciones

FUTBOL

FUTBOL

Uruguay, 2; Méjico, 0
Checoslovaquia, 0; Israel, 0 (5-4)
España, 0; Argentina, 1

Próxima jornada

Portugal-Uruguay (19,30 h. El Montecillo)

Domingo, 21 (Finales)

Israel-España (10,00 h. El Plantío)
Checoslovaquia-Argentina (12,00 h. El Plantío)

VOLEIBOL

Categoría masculina

Bélgica, 3; Portugal, 0
Suecia, 0; Francia, 3
URSS, 3; Cuba, 1
Japón, 2; España, 3

Próxima jornada

Portugal-Suecia (10,00 h.)
Bélgica-Francia (12,00 h.)

Domingo, 21 (Finales)

Japón-Cuba (18,00 h.)
España-URSS (20,00 h.)

Categoría femenina

España, 3; Portugal, 0
Suecia, 3; Bélgica, 0

Finales

Cuba-Francia (18,00 h.)
URSS-Japón (20,00 h.)

BALONCESTO

Categoría masculina

URSS, 78; China, 58
Brasil, 110; Yugoslavia, 89

Próxima jornada (Finales)

Australia-Argentina (18,00 h.)
España-Italia (20,00 h.)

Categoría femenina

Cuba, 78; Checoslovaquia, 71
Australia, 82; China, 54
España, 86; URSS, 69

Próxima jornada

Cuba-Brasil (10,00 h.)

Domingo, 21 (Finales)

China-URSS (10,00 h.)
España-Australia (12,00 h.)

BALONMANO

Categoría masculina

Francia, 29; Rumania, 24
Yugoslavia, 12; Alemania, 17
España, 19; URSS, 20
Suecia, 24; Islandia, 22

Próxima jornada

Domingo, 21 (Finales)

Islandia-España (10,00 h.)
Suecia-URSS (12,00 h.)

Categoría femenina

Bulgaria, 22; Yugoslavia, 21
Suecia, 20; China, 23

Próxima jornada

(Finales)

Corea-España (18,00 h.)
Dinamarca-URSS (20,00 h.)

COJ'91

CONCENTRACION OLIMPICA
DE LA JUVENTUD
"PRINCIPE DE ASTURIAS"

PATROCINADOR OFICIAL:



Caja Salamanca y Soria

El balón ya rueda en Cervera de Pisuerga

El húngaro, Zsolt Limperger, que se encuentra en su país, se incorporará a la concentración el próximo lunes

Ivica Barbaric regresó y se unió al resto de la plantilla burgalesa

PESA
BURGOS

La plantilla burgalesa, junto con su entrenador Manolo Novoa y ayudantes, se encuentra ya en la localidad palentina de Cervera de Pisuerga y, más concretamente, en el parador nacional «Fuentes Carrionas», lugar donde permanecerán hasta el último sábado del mes de Julio, tras la comida y disfrutar, todos los componentes, de unas mini-vacaciones de tres días.

Todos los jugadores, daba gusto verlos, marcharon perfectamente uniformados al que será su primer lugar de retiro, ya que la camisa roja y las bermudas azules, les acompañaron en su inicial toma de contacto con el que es uno de sus medios más habituales de viaje, el autobús.

El caso es que a partir de las siete de la tarde, y por espacio de casi dos horas, la plantilla castellana realizó el primer entrenamiento de la pretemporada, teniendo previsto para hoy, sábado, entrar más de lleno en materia, con tres sesiones de trabajo.

AMPLIAR, SI; REDUCIR, NO

El presidente del Real Burgos, Martínez Laredo, es un hombre feliz y contento, ya que el aficionado sigue al lado del equipo como demostró el pasa-



El técnico, Manolo Novoa, ya mueve a sus peones, pero en el «stage» palentino. (Foto: J. Matías).

do jueves abarrotando la tribuna principal de «El Plantío».

«Ya he vivido, últimamente, tres presentaciones del equipo y creo que la de hace cuarenta

y ocho horas escasas ha sido la más emocionante. Soy un hombre que se emociona por mi forma de ser y el otro día ante esa fidelidad demostrada

hacia el club, por lo que representa para mí, la verdad es que pase momentos «amargos», pero compensados por esas ovaciones que el público tributó al

Manolo Novoa tiene lo que quería

La actualidad de estos días, en torno al Real Burgos, ha estado centrada de forma muy especial, en el fichaje de los últimos jugadores y, sobre todo, el acto de la presentación oficial del equipo, hecho que ocurrió en la tarde del pasado jueves, 18 de Julio.

Dejando ya de lado la presentación, por realizada, hay que insistir en la composición exacta de esa plantilla, 20 hombres, pues Paco seguirá defendiendo la portería del filial, Atlético Bungalés, y el asturiano Francis cambiará de aires, con lo que se llegará a la cifra idónea por la que suspiraba la temporada anterior el técnico de la casa, José Manuel Díaz Novoa, en atención a que con un mayor número de hombres sobre el terreno de juego los entrenamientos no llegaban al rendimiento pedido por el asturiano, o al menos costaba mayor esfuerzo el conseguirlo.

Pero, para la segunda temporada de Novoa

al frente de los castellanos, todo ha cambiado: se han ido los jugadores que cumplieron contrato con el club, poco más o menos, y parte de esas bajas han sido cubiertas con jugadores, todos ellos, con la total aquiescencia por parte del único responsable de todo lo que pueda ocurrir, bueno o malo, dentro de esas dimensiones por las que viene enmarcada el rectángulo de juego y en las que se van a mover aquellos hombres que ordene el técnico.

Que serán 16, por partido, con posibilidades de hacerlo, en razón a esa «drástica» reducción que ha tenido la plantilla, lo cual da a entender, que serán tan sólo cuatro jugadores, por encuentro, los que estarán sentados en la grada. Esto, por lo que suspiraba Novoa, significa para él, a la hora de escoger a los «mejores», una gran ventaja, que igualmente debe notarse en la marcha del equipo, en su segunda temporada en la división de los «mayores».

equipo».

Y hablando de equipo, y de los jugadores que lo forman, el primer directivo local, tiene las ideas muy claras, ya que han sonado ciertos rumores de que tanto Barbaric como Juric iban a causar baja en la plantilla: «Esta noticia es demencial y no sé de dónde habrá podido salir. Es como para denunciar al medio que lo publique. Estos cuatro extranjeros que tiene ahora el club son con los que cuenta Novoa para la temporada y no hay más que hablar. En todo caso si hubiera que hacer alguna operación sería para fortalecer el conjunto y no para lo contrario».

PARTIDO EN RIBADESELLA

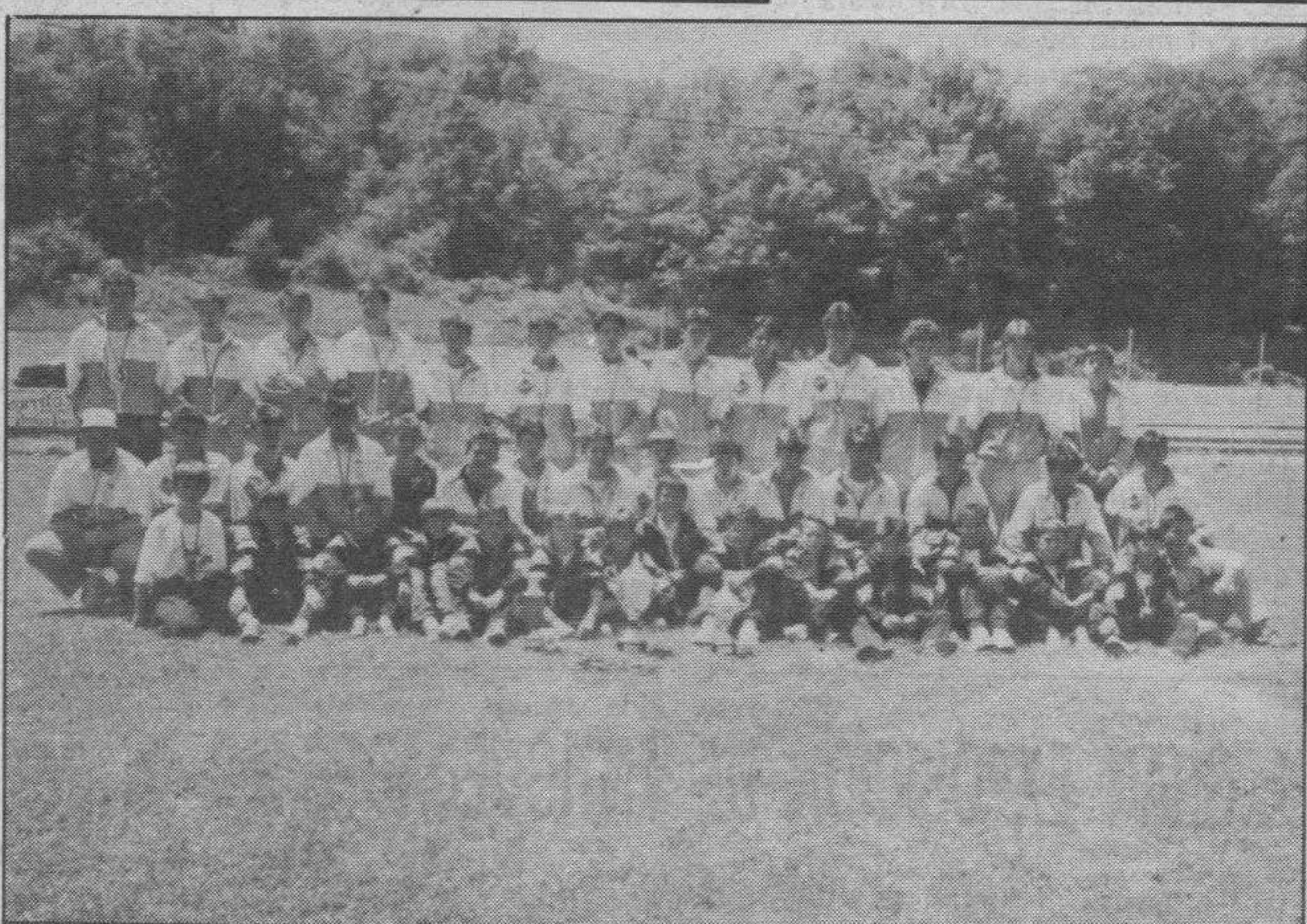
Entre las últimas novedades en torno al cuadro local puede estar esa amable invitación para que los burgaleses jueguen en Ribadesella, aunque como dice el presidente, «todo queda sujeto a la decisión que tome el entrenador al respecto. La fecha no es buena, pues sería a caballo de Holanda y el torneo de Estrella, entre los días 11 y 15 de Agosto y me imagino que el calendario ya está bastante apretado, pero el técnico tiene la última palabra».

No hay nada más, como no sea el comentar que Barbaric y Juric llegaron por la tarde el día de la presentación oficial y que Martínez Laredo nunca ha pretendido «castigar» a los yugoslavos sin oír la versión de ellos: «El Real Burgos es un club muy serio y organizado al máximo, pero no es un campo de concentración nazi. Si los dos jugadores tienen un motivo justificado para haber llegado con retraso aquí no ha pasado nada; en caso contrario ya hablaremos».

Y como final, manifestar que el balón ya rueda en Cervera de Pisuerga para el conjunto burgalés, y que hasta el primer día de Septiembre es el tiempo que dispone el asturiano, Manolo Novoa, para procurar llegar a ese domingo, primer choque liguero, en las mejores condiciones posibles; luego, puede ser demasiado tarde.



SE PRESENTO EL CLUB DEPORTIVO NELA.— Otro de los equipos burgaleses que ya mueve el balón es el Club Deportivo Nela de Villarcayo, que en la tarde del pasado miércoles hizo su presentación oficial ante su afición en el magnífico campo de «El Soto». Sólo pudieron estar presentes, por motivos laborales, 19 jugadores de los 38 que componen la plantilla, junto con los entrenadores del conjunto, Genín y Toño. Los primeros entrenamientos irán encaminados a la preparación para el torneo «Villa de Villarcayo», que se disputará en el próximo mes de Agosto durante las fiestas de San Roque.



BUENA ACTUACION DEL SAN ESTEBAN.— Regresó el conjunto burgalés, San Esteban, de la localidad palentina de Cervera de Pisuerga, donde participó con tres equipos, juvenil, cadete y alevín, en el «II Campeonato Internacional de la Amistad» en lucha con representantes de Alemania, Francia, Canadá, Colombia, Nigeria y España, más la selección de Castilla y León (juveniles y cadetes) y el conjunto de Lanzarote, en alevines. La mejor clasificación burgalesa fue en cadetes, subcampeones, para ser terceros, tanto en juveniles como alevines. Los entrenadores, Alex, Angel y Juan Carlos, valoraron positivamente la confrontación.

GOLF

Ballesteros, rodeado de medianías, perdió el liderato

JOSE LUIS MAS
EFE

□ Ballesteros perdió por un golpe el liderato del 120 Abierto Británico de golf, que ahora está en manos del australiano Harwood, el estadounidense Hallberg y el inglés Oldcorn, aunque el brillo del español resalta notablemente entre las medianías que le rodean en la zona de honor de la clasificación.

Harwood y Hallberg cumplieron el par en la difícil jornada vivida hoy en el Royal Birkdale y Oldcorn, a última hora, se emparejaba con ellos tras firmar una tarjeta de 67 golpes. Los tres están con dos golpes bajo par en el total del torneo, mientras que Severiano, empatado con otros cinco hombres en la cuarta posición, está con un golpe más después de hacer 73, tres arriba, y José María Olazábal recuperaba el terreno perdido el jueves y se situaba a sólo tres golpes de la cabeza.

Seve tuvo un mal comienzo de jornada. Salió al campo muy temprano, a las 8,20 de la mañana, con Eolo desatado, lluvia y frío intenso. Aunque fue un día ventoso en su totalidad, no soplaría luego con similar intensidad. Ballesteros falló nada más comen-



Ballesteros con dos gorros, mantiene la cabeza «caliente».

zar, con sendos «bogeys» al uno y al dos. Eso le condicionó el resto.

En total, cuatro «bogeys»

por un solo birdie para 73 golpes y quedar, con 139 en total, uno bajo par, a un golpe de los nuevos líderes.

CICLISMO

Bugno, Hampsten y Romminger, en Burgos

□ **BURGOS.** -La organización de la Vuelta Ciclista a Burgos no para y más concretamente su director general, Gregorio Moreno. Quieren tener todo perfectamente atado y controlado para el sábado día 3 de agosto. Están realizando numerosas gestiones para que el pelotón que tome la salida desde Burgos sea numeroso, y sobre todo, que esté plagado de grandes figuras del ciclismo mundial.

Con anterioridad se habían firmado los contratos con varios equipos extranjeros para que participaran en la decimotercera edición de la Vuelta a Burgos. Se había comentado que era necesario que vinieran una serie de corredores que destacaran en el pelotón.

Pero todos sabemos que en este mundo siempre surgen complicaciones de última hora y al final llegan las escuadras con los ciclistas que los directores quieren, no los que la organización desea.

Por estos motivos, el jueves Gregorio Moreno se trasladó a Jaca. Allí vio la llegada del Tour de Francia y ayer, viernes, hizo lo propio con la salida. Sin embargo, su desplazamiento no era por motivos de aficionado al ciclismo, sino una serie de connotaciones relacionadas con su cargo de director general de la Vuelta Ciclista a Burgos.

Consiguió llegar a un acuerdo y lo que es más importante firmar los contratos con tres



Toni Rominger. (Foto: Reuter).

corredores, Bugno, Hampsten y Romminger. Ya se puede decir con total seguridad que Bugno, del Gatorade; Hampsten, del Motorola y Romminger, del Toshiba estarán en Burgos y tomarán la salida de la XIII edición de la Vuelta en Burgos.

En otro orden de cosas hoy se disputa la X edición del «Villa de Castrojeriz» para corredores de la categoría juvenil. A la prueba que organiza la Peña Estrella Azul acuden los equipos más importantes de la región por ser puntuable para el Campeonato de Castilla y León.

CAZA

El día 11 de agosto se levanta la media veda en la provincia de Burgos

□ **BURGOS.** -Después de los acuerdos generales tomados por la Dirección General de Medio Ambiente, ayer se reunió el Consejo Territorial de Caza, donde se estudiaron las propuestas para el inicio de la media veda.

Las propuestas que formularon son las ya conocidas del 11 de agosto en la zona Sur de la provincia y la del día 18 de agosto en la zona Norte. En terrenos situados al sur de las carreteras N-234 de Sagunto a Burgos, de la N-120 de Logroño a Vigo desde Burgos a Villanueva de Argaño y la comarcal 627 de Villanueva de Argaño a Herrera de Pisuerga por la localidad de Villadiego, la apertura de la caza está fijada para el día 11 de agosto y el cierre será

el día 25 del mismo mes.

Por contra, la media veda se levantará en los terrenos situados al Norte de dichas carreteras el día 18 de agosto y concluirá el día 1 de septiembre.

Los cotos de caza, atravesados por estas vías de comunicación, se consideran como situados al sur y regirán las fechas acordadas para esta zona. Estas fechas propuestas deben remitirse de nuevo a dicha Dirección, quien se encargará de aprobarlas en su caso.

Otro de los acuerdos adoptados por el Consejo Territorial de Caza es que no se permitirá la caza durante el periodo establecido para la media veda en los terrenos poblados de matorral y monte bajo.

POLIDEPORTIVO

■ BALONCESTO

La Federación Territorial retira la denuncia a Pedro Sust

□ **BURGOS.** -La Federación Territorial de baloncesto, presidida por el burgalés Luis Arnáiz, ha retirado la denuncia que presentó contra la Federación Española por posible malversación de fondos y cheques en descubierto.

La denuncia se ha retirado ya que la Territorial ha percibido los más de cinco millones que se les adeudaba en concepto de las subvenciones, correspondientes al tercer y cuarto trimestre de 1990. Al recibir esta cantidad, desaparece el posible delito de cheques en descubierto y malversación de fondos.

Además ya se han condonado las deudas, pues la Federación de Castilla y León ha recibido también las subvenciones del primer y segundo trimestre de 1991. En resumen, las aguas vuelven a su cauce, después de la mala temporada que ha hecho pasar a los dirigentes y responsables del baloncesto en Castilla y León.

■ ATLETISMO

Burgos, escenario del primer «Encuentro Femenino», de categoría nacional

□ **BURGOS.** - Organizado por la Delegación Burgalesa de Atletismo en la tarde de hoy sábado se disputarán en las pistas del complejo deportivo municipal de «San Amaro» la primera edición del «Encuentro Femenino». Las pruebas tendrán su inicio a las cinco de la tarde.

La competición que se disputa en Burgos tiene la denominación de Primer Encuentro Femenino y al mismo se anuncia la participación de importantes clubs de Madrid. En esta ocasión las pruebas previstas son las de 400 metros vallas, 800 metros lisos, 400 metros lisos, 100 metros lisos, 1.500 metros lisos y la de relevos 4x100.

En la de saltos se disputarán las pruebas de longitud y altura, mientras que en lanzamientos sólo se realizará la de peso al no estar terminadas las obras realizadas en las pistas en el foso de lanzamientos. Por otra parte este fin de semana atletas del Seguros Vimar se desplazan a Soria al «Torneo Federaciones».

■ TENIS

Michael Stich será el rival de Clavet en semifinales

□ **STUTTGART.** -El alemán Michael Stich, actual campeón de Wimbledon, será hoy sábado, el rival del español Francisco Clavet en las semifinales del Torneo Internacional de Tenis de Stuttgart, dotado con 1 millón de dólares en premios.

Stich, primer cabeza de serie, se impuso ayer, viernes, ante unos 5.300 espectadores en la pista central, al holandés Richard Krajicek, número 42 del ranking mundial, por el tanteo de 6-4, 3-6 y 7-6 (7-2), tras 113 minutos de juego.

■ WATERPOLO

España y Yugoslavia, favoritas para jugar la final

□ **BARCELONA.** -La selección española de waterpolo y la de Yugoslavia parten como favoritas para disputar la final de la séptima Copa del Mundo, que se disputa en las piscinas Picornell de Barcelona, dentro del programa «Competiciones-91» organizado por el COOB, como pruebas piloto para los Juegos Olímpicos de Verano de 1992.

Para poder lograr su objetivo los españoles deberán salvar el escollo de Estados Unidos, en semifinales, mientras que Yugoslavia tendrá que superar a Hungría.

■ HOCKEY SOBRE PATINES

Comienza en Portugal el XXX Campeonato del Mundo

□ **OPORTO.** -El trigésimo Campeonato mundial de Hockey sobre patines, cuyo actual titular es España, se inaugura hoy con sendas ceremonias simultáneas de apertura en Oporto y en Braga.

Este torneo internacional, que finalizará el 27 de este mes, lo disputan 12 selecciones nacionales, de las que 6 son europeas y 3 iberoamericanas. España inicia en Braga la defensa de su título ante el seleccionado de Argentina, media hora después del acto de apertura.

GRAN EXPOSICION DE ANTIGÜEDADES

Tenemos el gusto de invitarles a la exposición y venta de objetos de arte, pintura, bronce, relojes, marfiles, bastones, bargeños, motivos taurinos, cómodas, despachos, plata, muebles, lámparas, relojes de plata y oro.

Los días 20, 21 y 22, de 10 de la mañana a 11 noche. Para verlo, dirigirse al Hotel Julia, de Aranda de Duero.

Ultimo día el lunes, día 22.

TOUR DE FRANCIA

Clasificaciones

Decimotercera etapa

1. Chiappucci CAR,ITA 7h11'16"
2. Indurain BAN,ESP a 0-01
3. Bugno, CHA, ITA, 1-29
4. Fignon, CAS, FRA, 2-50
5. Mottet, RMO, FRA, 3-53
6. Hampsten MOT,EUA 6-01
7. Chozas, ONC, ESP, 6-24
8. Boyer, Z, FRA, 7-17
9. Lemond, Z, EUA, 7-18
10. Bernard, BAN, FRA, 7-38
11. Rondon, BAN, COL, 7-52
12. Rue, HEV, FRA, 7-56
13. Esnault, AMA, FRA, 9-40
14. Cabestany CLA,ESP 10-05
15. Roux, TOS, FRA, 10-30
16. Leblanc, CAS, FRA, 12-36
17. Herrera, RYA, COL, 12-40
18. Giovanetti CHA,ITA 12-53
19. Castrillón RYA,COL 12-58
20. Claveyro RMO,FRA 13-17
21. Theunisse TVM,HOL 14-10
22. Philipot, BAN, FRA, mt
23. Delgado, BAN, ESP, mt
24. Rooks, BUC, HOL, mt
25. Simon J., Z, FRA, mt
26. Lejarreta, ONC, ESP, mt
27. Camargo, RYA, COL, mt
28. Bourgui TOS,FRA mt
29. Quevedo, AMA, ESP, mt
30. Delion, HEV, FRA, mt

General

1. Indurain BAN,ESP 58h51'47"
2. Mottet, RMO, FRA, a 3-00
3. Bugno, CHA, ITA, 3-10
4. Chiappucci CAR,ITA 4-06
5. Lemond, Z, EUA, 5-08
6. Fignon, CAS, FRA, 5-52
7. Hampsten MOT,EUA 7-25
8. Leblanc, CAS, FRA, 7-51
9. Bernard, BAN, FRA, 8-39
10. Chozas, ONC, ESP, 13-11
11. Rue, HEV, FRA, 14-57
12. Fondriest, PAN, ITA, 15-13
13. Delgado, BAN, ESP, 16-30
14. Rondón, BAN, COL, 18-10
15. Roux, TOS, FRA, 18-24
16. Delion, HEV, FRA, 19-12
17. Herrera, RYA, COL, 20-17
18. Philipot, BAN, FRA, 20-21
19. Theunisse TVM 20-50
20. Lejarreta ONC,ESP 21-46
21. Camargo RYA,COL 22-15
22. Vichot, CAS, FRA, 23-12
23. Caritoux RMO,FRA 23-27
24. Conti, ARI, ITA, 24-20
25. Boyer, Z, FRA, 25-30
26. Ampler, HIS, ALL, 28-33
27. Giovanetti CHA,ITA 28-44
28. Murgui AMA,ESP 29-08
29. Simon J., Z, FRA, 29-18
30. Jaramillo RYA,COL 30-36
31. Castrillón RYA,COL 30-38
32. Esnault, AMA, FRA, 30-41
33. Cardenas RYA,COL 31-53
34. Bourguignon FRA 33-26
35. Mauri, ONC, ESP, 33-38
36. Vargas, RYA, COL, 33-43
37. Simon CAS,FRA 33-53
38. Fuerte, ONC, ESP, 36-06
39. Louviot, TOS, FRA, 36-45
40. Madiot RMO,FRA 36-57

Por equipos:

1. Banesto 176h54'12"
2. Castorama 177h06'20"
3. «Z» 177h26'44"
4. ONCE 177h28'34"
5. RMO 177h31'40"
6. Ryalcao 177h33'09"
7. Helvetia 177h40'22"
8. Toshiba 177h56'45"
9. Carrera 178h02'33"

General montaña:

1. Chiappucci CAR ITA 127
2. Hampsten MOT EUA 125
3. Leblanc CAS FRA 109
4. Mottet RMO FRA 198
5. Richard HEV SUI 98
7. Indurain BAN ESP 84

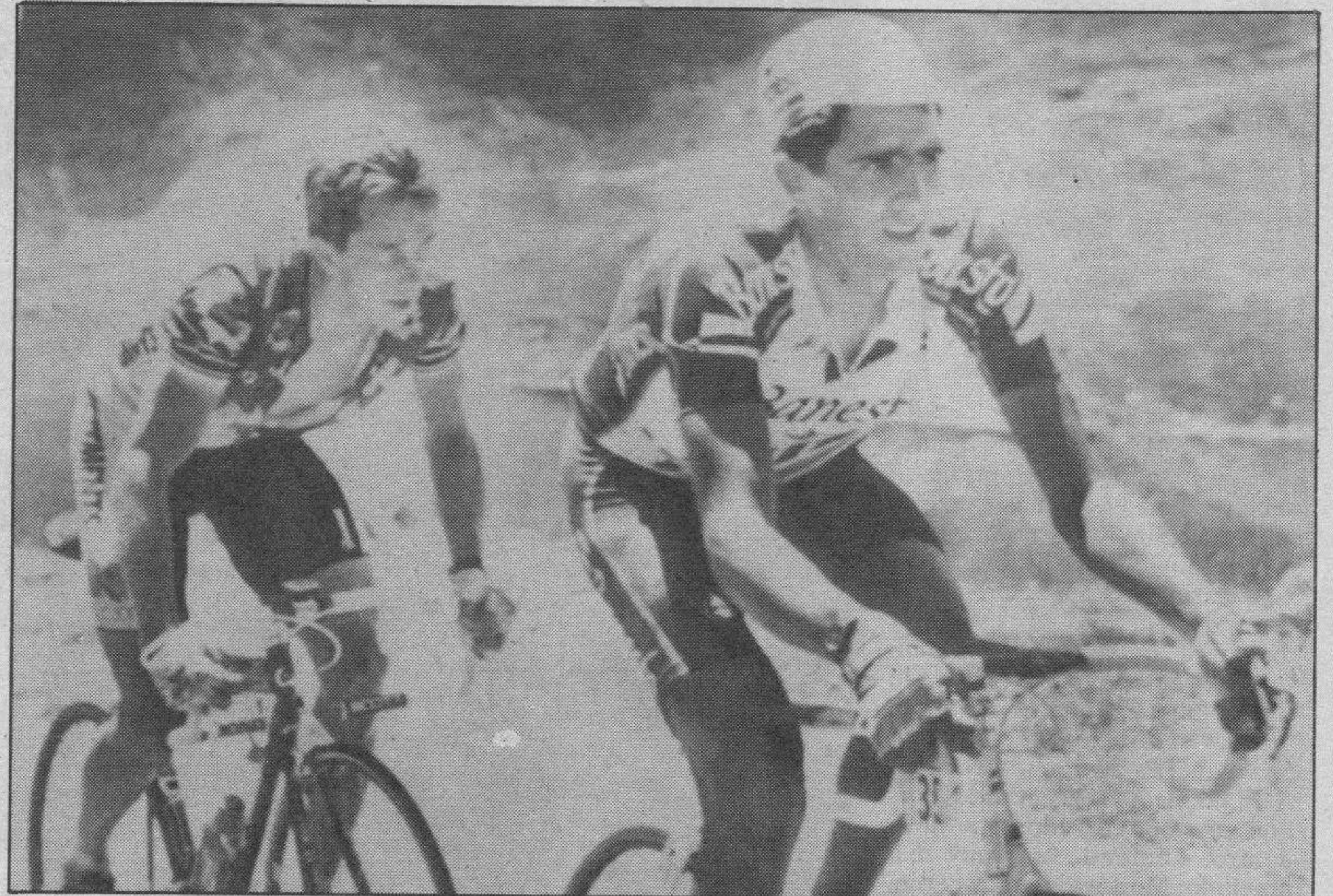
La etapa reina vistió al corredor español, Miguel Indurain, con el jersey amarillo

BENITO URABURRU/COLPISA
VAL LOURON

«¿No me dejará tirado al final?, que yo a éste no le conozco, aunque me ha dicho que la etapa para mí, tendrá palabra». La conversación la mantenía Claudio Chiappucci con su director, que al llegar a la meta le decía a José Miguel Echavarrri: «Chiappucci tiene palabra, a pesar de lo que dice la gente, y lo ha demostrado. Si dice una cosa, la cumple, pero es que como nunca había coincidido con Indurain».

El italiano tenía miedo a que el navarro le dejase tirado, a que no cumpliera el acuerdo al que habían llegado, pero Indurain cumplió, siempre cumple. Hace calor en esta cumbre, con miles de aficionados españoles. Miguel Indurain ha roto el Tour de Francia, le ha dado la vuelta a la carrera, puede que incluso lo haya ganado, a pesar de los Alpes.

Pero no hay que engañarse, la comenzó a ganar camino de Jaca, a pesar de ese ataque final. Su director vio desde el coche, en la subida al Tourmalet, que Leblanc tenía problemas, que Lemond no iba bien, en esa fuga en la que estaban Bugno, Chiappucci, Lemond, leblanc, Hampsten, Rue, Mottet y el italiano Conti. Atacó en uno de sus terrenos preferidos, en la bajada, no ya suicida, por no recurrir al tóxico, sino temeraria. El coche de Banesto por poco se sale de la carretera. Para ganar hay que arriesgar, jugársela, y Miguel Indurain, con su humanidad, con su fortaleza, hizo un daño



Indurain y Lemond juntos; después, el navarro dejaría muy lejos al americano. (Foto: Efe).

terrible, tanto, que ni un Lemond descolgado fue capaz de darle alcance. Se quedó sólo, hasta que Chiappucci llegó donde él. El italiano fue de una ayuda inestimable, clave. Pero es que además, ese momento de atacar no pudo ser más oportuno. Detrás tardaron en organizarse, nadie quería hacer el trabajo y luego pagarlo, con lo que Indurain podía ir cogiendo unos segundos preciosos que le servirían para aumentar su ventaja. Cuando Chiappucci saltó,

Echavarrri le dijo que aflojase, que le esperase, que era una buena compañía. Detrás, seguían sin estar muy de acuerdo. Lemond, reventado, tenía que trabajar, nadie le iba a hacer el trabajo. Las diferencias camino del Aspin aumentaban, mientras el líder, Luc Leblanc, se quedaba. Hampsten y Rue le echaban más que un cable a Lemond, que se cayó en la subida al dar un traspies. Bugno había atacado para llevarse a Mottet y Fignon, lo que salvó

a éstos de perder más tiempo. En la cima del Aspin, Mottet, Bugno y Fignon cedían 2-10, Lemond, Chozas, Hampsten y Rue, 2-30. El comportamiento de Chozas, de la ONCE, ejemplar: ni un relevo, siempre a rueda, para no perjudicar. Entretanto, Miguel Indurain caminaba hacia una de esas gestas que entran en la historia. Si Lemond no encuentra a dos almas caritativas, Hampsten y Rue, podría haber perdido hasta el apellido.

ROVER 825 SD TURBO DIESEL INTERCOOLER

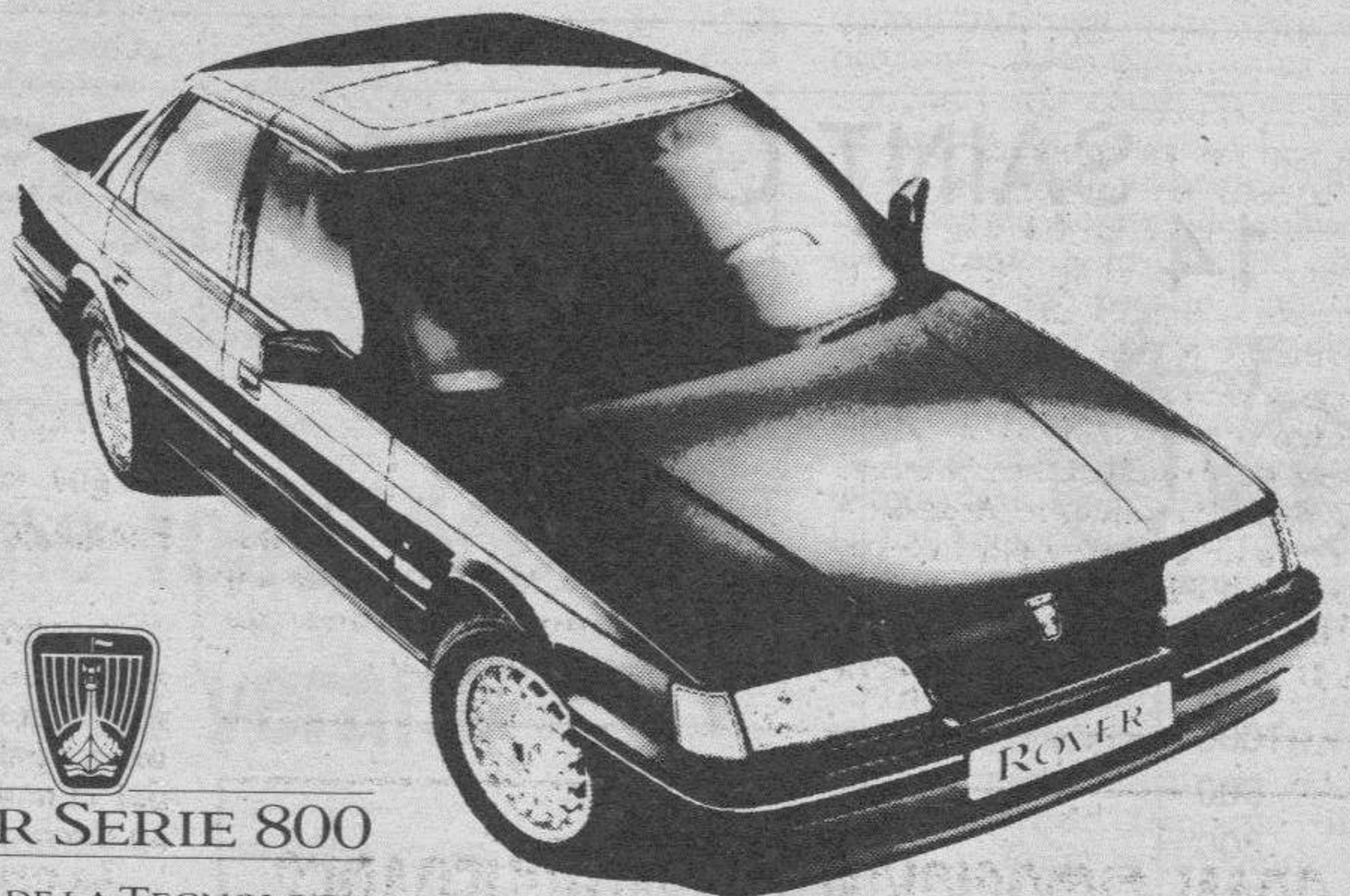
LA EXCLUSIVIDAD DE UN GRAN DIESEL POR EL PRECIO DE UN GASOLINA.

Hasta el 31 de julio de 1991, por el precio de la versión gasolina puede llevarse todo un ROVER 825 SD Turbo Diesel Intercooler.

Un gran coche que ahora le costará ¡580.000 ptas. MENOS! Para que pueda disfrutar de todas las ventajas de un diesel sin tener que pagar más por ello.

Y, además, le daremos por su coche usado más de lo que vale. Cambie al ROVER 825 SD Turbo Diesel Intercooler.

AHORA POR SOLO
3.495.000 ptas*



ROVER SERIE 800

EL ESTILO DE LA TECNOLOGÍA

Concesionario Oficial: BURGOS. TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44.
Agentes: ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. Luis Mateos, s/n. Tel. 50 11 34.
MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD. C/. Logroño. Tel. 31 27 55. VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.
Avda. de Burgos, 1. Tel. 10 00 77.



* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos. (INCLUYE DESCUENTO PROMOCIONAL)



ROVER
CREDIT

TOUR DE FRANCIA

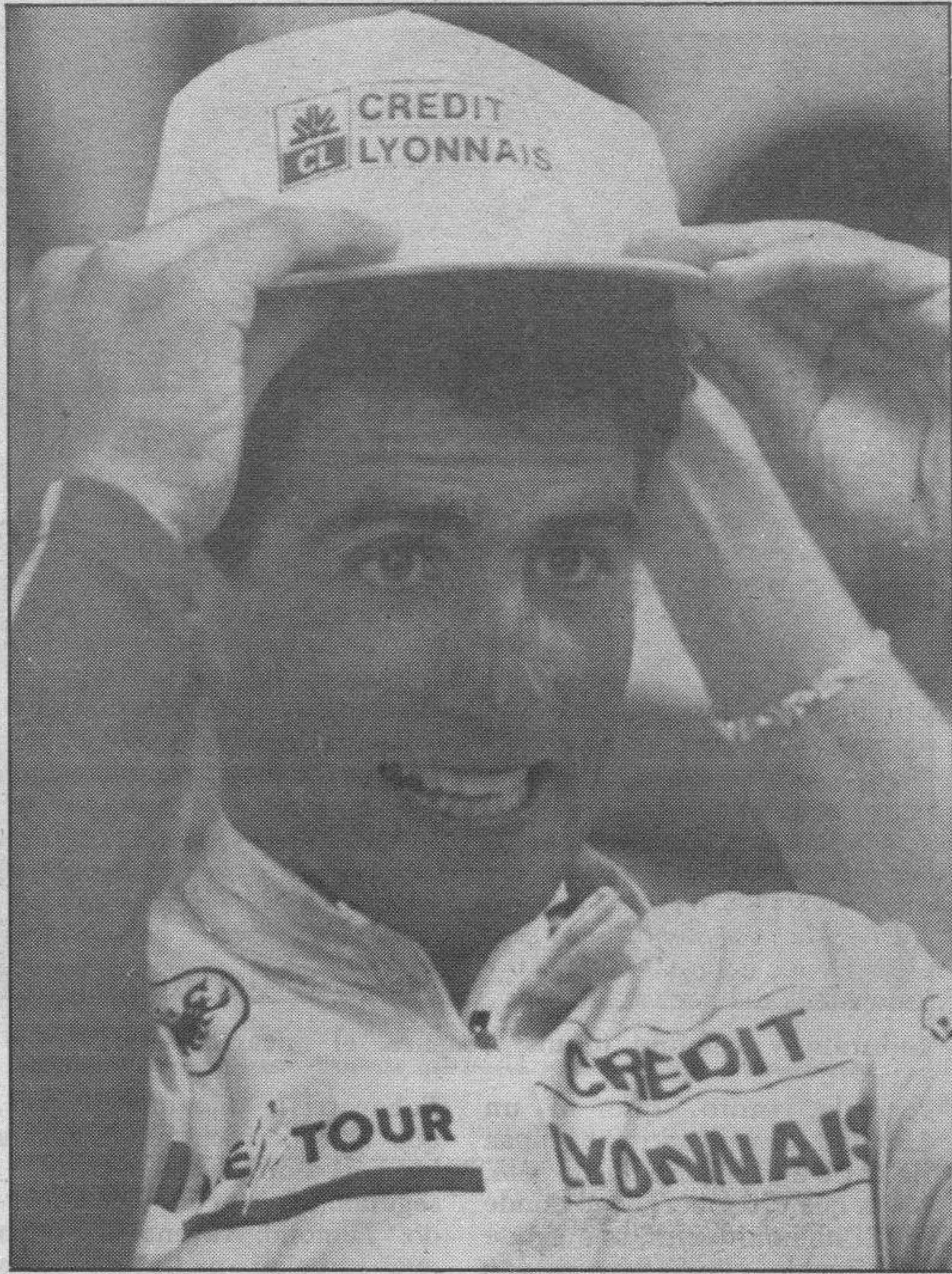
José Miguel Echavarri: «Todo el mérito de la etapa es para Miguel, es muy bueno»

El navarro es el séptimo corredor español que se viste de amarillo en la ronda francesa

BENITO URÁBURRU/COLPISA
VAL LOURON

□ José Miguel Echavarri se abrazó al hijo de su masajista, Vicente Iza, nada más llegar a la meta. Siguió la etapa junto a su hijo, y el masajista de equipo, Enrique Sanz. Nadie más estuvo a su lado en ese gran día para el ciclismo español. Estaba emocionado, pero lo disimulaba: «No ha tenido nada que ver el director en este triunfo. Miguel es bueno, muy bueno. A mí no me ha sorprendido, porque yo sé el corredor que lleva dentro. Lemond está muy distanciado, Mottet algo más cerca, pero creo que la operación de la etapa ha sido buena. Cuando me he acercado a él le he dado, sobre todo, información de cómo iba la carrera. Yo sabía que marchaba bien. Subiendo el Tourmalet vi que Leblanc tenía dificultades y que Lemond tampoco iba bien. Por eso le dije que si podía, que atacase».

«Si no llega a venir Chiapucci delante, le hubiera mandado parar. No quería que fuese sólo, pero el italiano supuso una gran ayuda. No puedo expresar lo que siento, es difícil, después de todo lo que ha pasado. Yo he venido al Tour a luchar contra Lemond, contra otros equipos, no contra cierta prensa. Hemos tenido dificultades dentro y fuera de la carrera. Para mí es una satisfacción personal, nada más, el corredor es el que da pedales. La película de los Pirineos, ya lo dije el jueves, tenía dos partes, y el viernes ha sido



Miguel Indurain se prueba la gorra de líder. (Foto: Efe).

la segunda. No entiendo por qué se nos ha atacado tanto».

«Delgado no ha estado como hubiéramos querido, pero la propia carrera ha sido la que ha elegido al líder. Miguel no me ha sorprendido. Ha sido una etapa dura, pero la hemos afrontado con serenidad, con tranquilidad. Miguel es el líder del Tour, no el patrón de la carrera, al menos de momento».

CLAUDIO CHIAPUCCI

Claudio Chiapucci ha sido

una parte importante en el triunfo de Miguel Indurain, tras llegar el corredor español y el italiano a un acuerdo: «He efectuado una carrera bella. Mi primer objetivo era atacar para conseguir la etapa, pero el maillot de la montaña es para mí bella recompensa. Estoy confirmando las buenas prestaciones que realicé en el Tour del 90, pero este año será difícil coger el maillot amarillo, puesto que perdí mucho tiempo en la contrarreloj. Indurain, después de verle correr como lo ha hecho

en esta etapa, es mi gran favorito».

GREG LEMOND

Greg Lemond se escapó rápidamente de la meta, para evitar la avalancha de la prensa, pero terminó hablando: «Fui yo el que atacé antes de comenzar el Tourmalet, pero si llego a saber como iba Indurain, no lo hago. Bugno y Mottet me han atacado, nadie ha rodado para mí en el pelotón y he tenido que ir solo durante mucho tiempo. Estoy completamente agotado, no psicológicamente, sino físicamente. No sé si he perdido definitivamente el Tour, pero en el caso de haberlo perdido está claro que ha sido en esta etapa. No esperaba un Indurain como el que me he encontrado».

EL HOMBRE TRANQUILO

Mantiene la misma serenidad cuando las cosas le salen bien, como ayer, que cuando se le tuercen. Su rostro oculta perfectamente los sentimientos. Miguel Indurain es un hombre tranquilo, que ha aprendido perfectamente lo que es el ciclismo, donde se está arriba o abajo con una enorme facilidad.

Su historia deportiva es la de una progresión muy cuidada, casi perfecta, para llegar al momento óptimo con la madurez. Es el séptimo corredor español en vestirse de amarillo en el Tour de Francia, después de Bahamontes, en el 59 y 63; Poblet, en el 65; Errandonea, en el 67; Gregorio San Miguel, en el 68; Luis Ocaña, en el 71 y el 73 y Delgado, en el 87 y el 88. Pesó por la mañana 77 kilos, con 40 pulsaciones por minuto y 12,8 de tensión. Sus grandes triunfos en el Tour de Francia, aparte de la contrarreloj de Alençon, han sido siempre en los Pirineos, puesto que venió en Cauterets y Luz Ardiden.

Entretelas

■ En el asunto de los cascos, parece que va a imperar la cordura. Marc Madiot, como delegado de los corredores, se ha dirigido a los comisarios para que envíen un fax a la FICP, explicando las circunstancias de carrera, el calor, para que lo tengan en consideración y no apliquen las sanciones. A Jaca, sólo 47 corredores, de los 185 que tomaron la salida llegaron provistos de cascos.

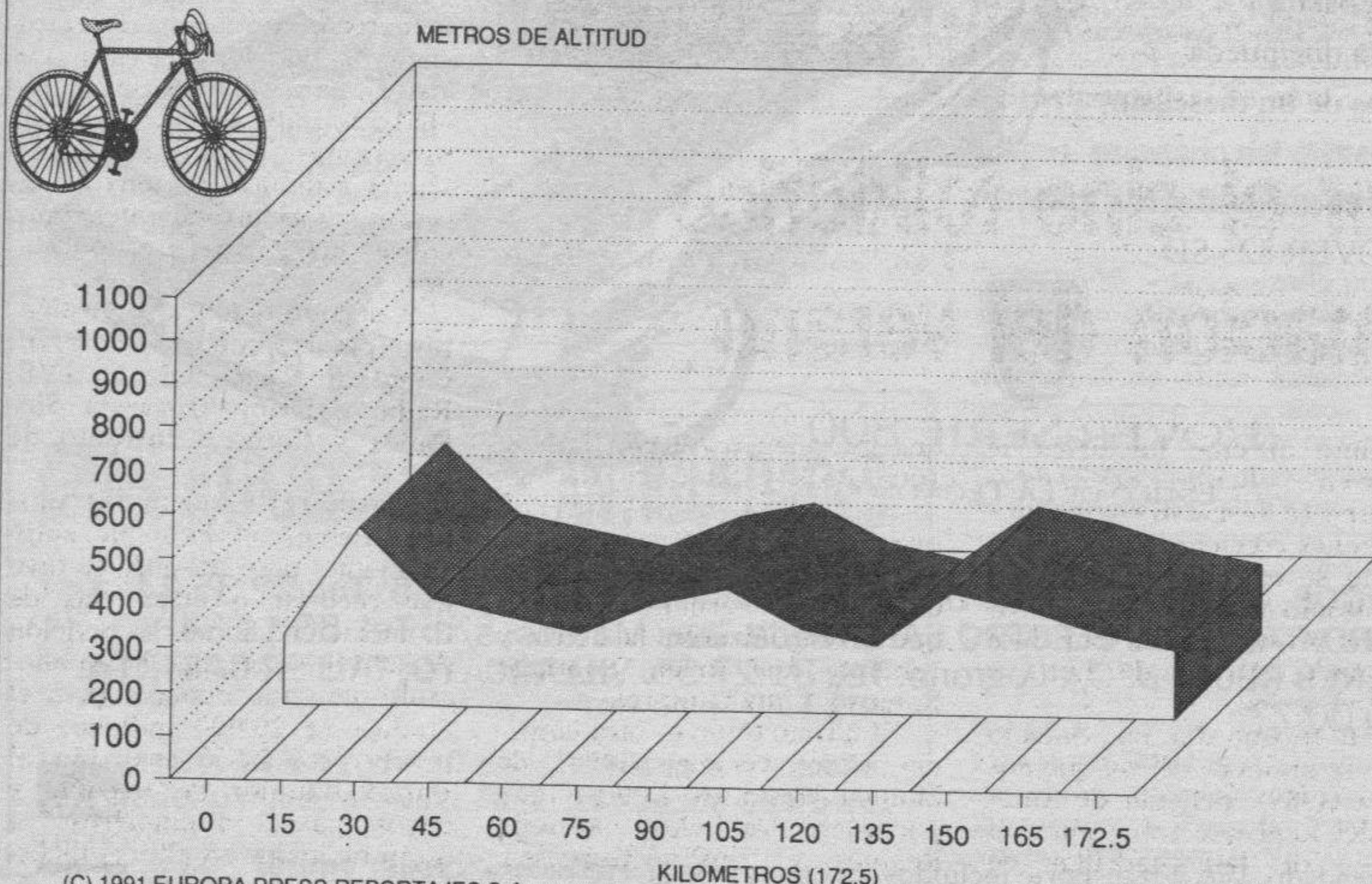
■ La llegada del calor y de la montaña ha puesto un poco nervioso a Gert Jan Theunisse, puesto que los médicos que han seguido su caso han dicho que con el calor y los esfuerzos en montaña, su tasa de testosterona puede modificarse y dar positivo en un control antidoping.

■ La llegada del Tour de Francia a Jaca ha permitido la presencia de muchas personas vinculadas con el ciclismo, que se acercaron para ver el Tour y saludar a los conocidos. Entre ellos estaba Carlos Hernández, el ahora corredor del Lotus, que ya sabe lo que es el Tour y que según sus propias palabras prefería estar en la carrera que en casa. Pepe Grande y Manolo Pérez, organizadores de la Vuelta a Valencia y del próximo Campeonato del Mundo Profesional que se disputará en Benidorm y Ramón Mendiburu, Joan Crespo y Alberto Gadea.

■ Ya es conocido que el Tour de Francia del 92 saldrá de San Sebastián. La fuerza de la carrera en Francia es tan grande que tienen ya 90 solicitudes de final de etapa. La carrera puede ir por Pau, Burdeos, Nantes y la Rochelle, para tener la primera contrarreloj individual en Dijón. Los Alpes se pasarán antes que los Pirineos y está garantizado un traslado importante, junto al día de descanso.

SAINT GAUDENS-CASTRES

(14ª etapa, Sábado 20 de Julio)



Kilómetro 0

□ En veinticuatro horas, las que van desde Jaca hasta la cima de Val Louron, cómo han cambiado las cosas. Miguel Indurain está en una posición privilegiada para ganar el Tour de Francia. Su equipo, castigado, criticado desde todos los ángulos, dentro y fuera de la carrera, lo ha soportado todo para moverse con sagacidad allí donde se podía hacer daño. Jugar a director desde fuera de la carretera es muy fácil, sobre todo cuando no se conoce la forma del rival.

Moverse camino de Jaca hubiese sido bueno para la galería, para alimentar mentes obtusas que no ven carrera, para hacerles el juego a Lemond y a Bugno. José Miguel Echavarri ha aguantado demasiado, dentro y fuera del equipo. Quien le cuestionó desde dentro podría ir presentando su dimisión por incompetente. Sólo la firmeza de Arturo Román, el presidente del grupo, evitó situaciones desagradables.

Ha ganado Indurain, es el que da pedales; ha ganado Banesto, el ciclismo español, pero todo el peso de la temporada de Banesto lo ha llevado un director. Juzgado y condenado antes de tiempo, su ocasión llegó, en el segundo día de montaña, con la gente cascada, con su mejor hombre entero.

Cuando se ataca hay que hacerlo donde más daño se puede hacer. Indurain ha devuelto al hombre que más ha confiado en él, junto a Eusebio Unzué, los años de llevarle tranquilo, de cuidarle, de dejarle madurar, de no reventarle. Es el mejor pago que podía hacer a un director al que no le dieron tiempo a llegar a su carrera.

El Tour de Francia vuelve a colocar al ciclismo español en el primer plano mundial y Banesto, y quien desde dentro de Banesto ha aguantado el tirón en los malos momentos también deben participar en la fiesta. José Miguel Echavarri es el mismo director que cuando empezó el Tour... con resultados.

■ LAS PELICULAS

«Íntima colaboración»

• La figura del director neoyorquino Arthur Hiller sigue siendo reivindicada por las distintas cadenas televisivas. Hoy lo hace el primer canal del TVE a través de una comedia titulada «En íntima colaboración», que es en realidad la adaptación de una pieza teatral de Bernard Slode, el mismo autor del que Robert Mulligan había llevado a la pantalla la comedia sentimental «El próximo año a la misma hora».

Precisamente es su marcado carácter teatral el principal «hándicap» de una comedia cuyo protagonista es un extrovertido y mujeriego comediógrafo que mantiene una larga y estrecha colaboración profesional, no desprovisto de afecto, con una mujer.

TVE-1, 00,25 horas

«Los comancheros»

• El testamento cinematográfico del prolífico director de origen húngaro, Michael Curtiz, fue un «western» crepuscular

titulado «Los comancheros», en el que el mítico John Wayne encarna a un «ranger» de Texas enfrentado a una banda de forajidos que se dedica a vender armas a los indios comanches.

Humor y violencia se combinaron con gran habilidad en este «western» que reunió al tándem Wayne-Marvin, artífices dos años más tarde de una de las celebradas peleas de la historia del cine, la mantenida en la comedia de aventuras de John Ford «La taberna del irlandés». Junto a ambos interviene Stuart Whitman, intérprete de la serie «Cimarrón».

TELE-5, 15,30 horas

«Rescate en el Mar del Norte»

• Del prolífico y mediocre realizador Andrew Víctor McLaglen llega al espacio estelar cinematográfico de TVE una previsible cinta de aventuras titulada «Rescate en el mar del Norte», en la que se aplica la típica formulación del cine de comandos a una historia que tiene como trasfondo el tema del terrorismo.

Un grupo de terroristas asalta el carguero que cubre el servicio entre tierra y dos plata-



John Wayne, capitán de los Rangers de Texas, junto con el actor Stuart Whitman en «Los comancheros».

formas petrolíferas que el Gobierno inglés tiene ubicadas en el Mar del Norte. Tras colocar sendas cargas explosivas, conminan a las autoridades inglesas a que paguen una fuerte suma de dinero en concepto de rescate. Varios especialistas en sabotaje submarino se ponen en marcha para neutralizar la peligrosa acción terrorista.

Dirigida con oficio, pero sin salirse de los habituales convencionalismos del género, «Resca-

te en el mar del Norte» es una cinta que cumple la sagrada misión de entretener, utilizando para ello como instrumentos un ritmo ágil, espectaculares secuencias de acción y un atractivo reparto en el que sobresalen Roger Moore, James Mason y Anthony Perkins.

TVE-1, 22,30 horas

«Rescaten al

Titánic»

• Sobre el hundimiento del transatlántico Titánic se han realizado varias adaptaciones al cine. Pero la que hoy ha programado Antena 3 en «Polvo de estrellas» ilustra el rescate, setenta años después de ocurrido el trágico suceso del navío, motivado por encontrarse en su interior toda la reserva mundial de byzanio, un mineral indispensable para la obtención de la más poderosa arma nuclear.

«Rescaten el Titánic» fue dirigida por Jerry Jameson y cuenta con un multiestelar reparto integrado por Jason Robards, Richard Jordan, Ann Archer y Alec Guinness. A destacar la hermosa partitura musical de John Barry y la espectacular secuencia final de la izada del Titánic.

ANTENA 3, 18,00

«Baja Oklahoma»

• Esta película narra la historia de una mujer que compagina su trabajo de camarera con sus sueños de convertirse en una compositora de canción «country».

Canal +, 22,00 horas

■ BREVES

El conde Godó, Medalla de Oro del Spanish Institute

□ **MADRID.**—Javier de Godó, conde de Godó, editor de «La Vanguardia», presidente de Antena 3 Televisión, y de Antena 3 de Radio, ha sido galardonado por el Consejo de Directores del Spanish Institute con la Medalla de Oro del Instituto de 1991. La entrega del Premio se realizará el próximo 5 de diciembre en Nueva York.

El premio se le concede en reconocimiento por su dedicación y contribución a la promoción del intercambio de cultura entre América y España, así como por su continua dedicación al servicio público, y su valiosa contribución al mundo de las comunicaciones en España.

RNE renueva su programación veraniega

□ **MADRID.**—Radio Nacional de España-Radio 1 ofrecerá una nueva programación desde el 29 de julio al 6 de septiembre para introducir elementos de entretenimiento propios de la temporada de vacaciones.

Entre los cambios previstos en Radio 1 se incluye el estreno del programa «Aquí andamos», que se emitirá de lunes a viernes, desde las 9 a las 11 de la mañana, conducido por Jesús Marchamalo.

Se trata de un magazine de variedades que incluye entrevistas, reportajes, coloquios y secciones de servicio público así como una radionovela. A partir de las 11 de la mañana se emitirá desde Barcelona un nuevo concurso, «No va más», dirigido y presentado por Mila Melero, y basado en la falsedad de las apariencias, la fragilidad de muchas opiniones y en la posibilidad de cambiarlas al aportar nuevas informaciones.

■ TELEMANDO



Lolita es una de las folklóricas que aparecerán en las pantallas de TVE.

TVE apuesta por el cine folklórico para la programación del verano

□ **MADRID/COLPISA.**—Un total de treinta y cuatro títulos de cine español incluye la cartelera cinematográfica de TVE, que, como suele ser tradición en agosto, baja considerablemente el listón de calidad y atractivos.

Marujita Díaz, Paquita Rico, La Polaca, Lola Flores y su hija Lolita, Carmen Sevilla, Peret, Juanita Reina, Pastora Imperio, son, entre otras, protagonistas de un buen número de cine tonadillero que TVE tiene pensado para este verano.

Junto al cine folclórico se incluyen películas de interés menor y se destacan cuatro producciones recientes. El 3 de agosto se estrena una película de Antonio Mercero, «El tesoro» (1988), protagonizada por José Coronado, Alvaro de Luna y Javier Escrivá.

Este mismo día, en «Sabado cine» se anuncia «El río que nos lleva» (1989), película de Antonio del Real que trata sobre el trabajo de las cuadrillas de «gancheros» del Alto Tajo en la

que intervienen Alfredo Landa, Tony Peck y Santiago Ramos.

Se incluye como novedad una película de estreno en TVE, «Miss Caribe», comedia dirigida en 1988 por Fernando Colomo que protagonizaron la actriz y cantante Ana Belén, Santiago Ramos y Chus Lampreave.

El último título es otra comedia, «Loco veneno» (1988), de Manuel Hermoso, interpretada por Maru Valdiviezo, Antonio Resines y Emilio Gutiérrez Caba.

RTVE pedirá al Estado 47.850 millones para 1992

□ **MADRID/EFE.**—El Ente público RTVE pedirá al Estado 47.850 millones de pesetas de subvención, más del doble que el año pasado, según el anteproyecto de presupuesto para 1992, que asciende a 183.791 millones de pesetas, 612 más que en 1991, informaron fuentes de Radio Televisión Española.

El anteproyecto fue estudiado por la Comisión Económica del Consejo de Administración del Ente, que deberá aprobarlo o rechazarlo en su reunión del próximo miércoles, antes de remitirlo a la comisión de presupuestos del Congreso.

La necesidad de pedir 47.850 millones de pesetas de subvención, frente a los 20.000 solicitados el año pasado y que no le fueron concedidos, viene derivada de que los ingresos previstos para el próximo año —123.508 millones por venta de programas y publicidad, y 12.433 millones por otros conceptos— son insuficientes para cubrir los gastos presupuestados.

Las subvenciones se destinaron principalmente a RNE, Canal Internacional de TVE, Radio Exterior, Orquesta Sinfónica y Coros e Instituto de TVE.

Hasta 1990, según las mismas fuentes, el Ente fue autosuficiente, pero después se tuvo que recurrir a otras vías de financiación, como la petición de subvenciones, que hasta ahora le han sido denegadas, o el crédito de 20.000 millones de pesetas solicitado este año al Banco Exterior de España, y cuyos gastos financieros ya están incluidos en el presupuesto de 1992.

LO QUE HAY QUE VER

Aumenta al protagonismo de Gil y Gil

Tele 5 aumenta progresivamente el protagonismo de Jesús Gil y Gil en el programa que tiene como título el característico latigillo del inefable personaje, «Las noches de tal y tal».

En este espacio se anuncian para este sábado dos nuevas secciones en las que el presidente del Atlético de Madrid y alcalde de Marbella aupará su presencia.

La primera de estas secciones lleva por título «Personajes vistos por Jesús Gil». Se trata de que este insólito presentador de su opinión ante las cámaras de personajes populares y personalidades. A lo largo del programa se insertarán tres opiniones, empezando este sábado con Jesús Hermida, Lady Di y Hugo

Sánchez.

En la otra sección de estreno intervienen lo populares muñecos «gugukus» fabricados a imitación de los políticos más famosos. Estos muñecos preguntarán a Gil cuáles han sido sus métodos para obtener la mayoría absoluta en la localidad marbellí.

Dos propuestas que resultan arriesgadas a tenor de las burdas y desmedidas respuestas de Gil apenas le dieron la palabra en la noche del estreno.

En este segundo programa, Jeannette Rodríguez y Jesús Gil entrevistarán a Gunilla Von Bismarck, uno de los personajes más genuinos del ambiente marbellí.

«Informe semanal»: Terra Lliure

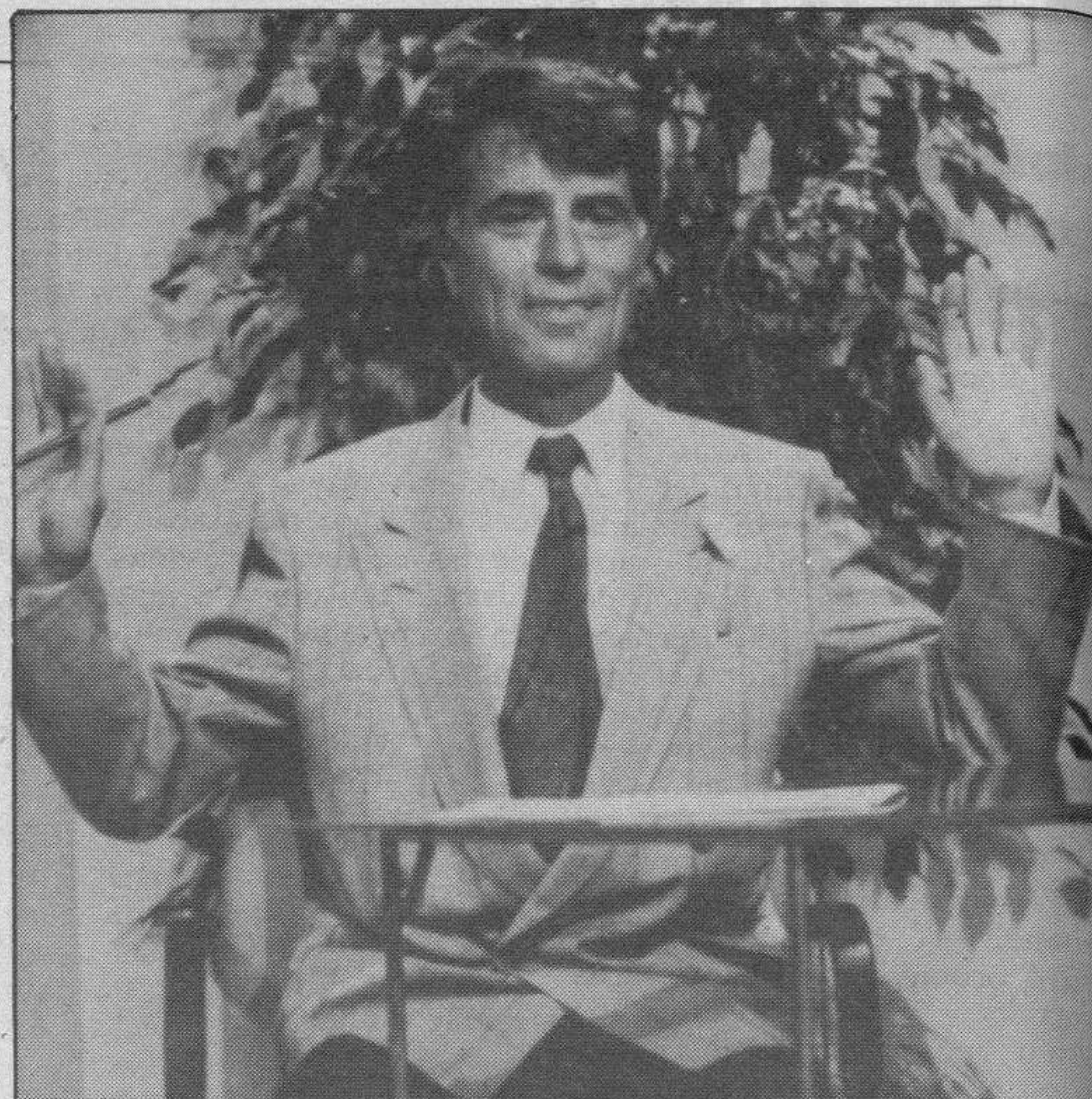
El anuncio de la banda terro-

rista Terra Lliure del abandono definitivo de las armas es uno de los argumentos que abordará este sábado «Informe Semanal».

El reportaje reconstruye la historia de un largo proceso de intentos de integración que comenzó hace un año.

La veterana revista anuncia otros tres reportajes, uno de ellos sigue la ruta de un conductor de autobús que le toca recorrer la línea 130. Pero no es una línea cualquiera, se trata de una ruta que lleva a la periferia de una gran ciudad donde la droga y la violencia se introducen en el autobús.

El incendio en el Parque Nacional de Ordesa, que ha puesto en peligro una de las zonas naturales más importantes de toda Europa, y la presencia de Mijail Gorbachov en la cumbre de los siete países más ricos del mundo, como invitado, cierran la edición de esta semana.



Gil y Gil hablará de Hermida en «Las noches de tal y tal».

EN MORENO CASTILLO ESTA NO TE COSTARA NI UNA PESETA

BURGOS: VITORIA 200 Y MADRID, 21 BRIVIESCA: STA. M. ENCIMERA, 13

● TVE-1

MAÑANA

- 07,45 Carta de ajuste.
- 07,59 Apertura.
- 08,00 Aventura 92 (repetición).
- 09,00 Últimas preguntas: «La ciudad de los niños».
- 09,30 La aventura de crecer (repetición).
- 10,00 Concierto. Claudio Abbado dirige a la Joven Orquesta «Gustav Mahler».
- 11,30 A pie de página (repetición).
- 12,45 La extraña dama. La repentina llegada de Carmelo y Gertrudis a la pequeña ermita campestre, convierte en dichosa la triste boda de Carlos y Virginia.
- 13,35 Telenovela.
- 14,00 Rockopop.

TARDE

- 15,35 Alfred J. Kwak: «Ve a buscar un pez espada».
- 16,00 Sesión de tarde: «El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm». De Henry Levin, George Pal. USA. 1962. Dur: 160 minutos. Int: Laurence Harvey, Karl Boehm. Narración de la vida de los hermanos Grimm, adornada con una buena dosis de fantasía. (★★)
- 18,10 Club Disney.
- 20,10 El hechicero: «Otra vez juntos». Simon McKey recibe un collar de su vieja amiga Tillie, residente en Hong Kong. Dicho collar lleva un mensaje impreso.

NOCHE

- 21,00 Tlediario-2.
- 21,35 Informe semanal.
- 22,30 Sábado cine: «Rescate en el Mar del Norte». De Andrew McLaglen. USA. 1980. Dur: 95 minutos. Int: Roger Moore, James Mason, Anthony Perkins. Un grupo de terroristas asalta el carguero que hace el servicio entre tierra y dos plataformas petrolíferas, en el Mar del Norte. (★)
- 00,25 Sábado cine: «En íntima colaboración». De Arthur Hiller. USA. 1983. Dur: 99 minutos. Int: Dudley Moore, Mary Steenburgen. Jason y Phoebe son guionistas de teatro que se conocieron precisamente el mismo día de la boda de Jason y desde entonces han mantenido una íntima colaboración laboral. (★)
- 02,10 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07,45 Carta de ajuste.
- 07,59 Apertura.
- 08,00 Babilonia (repetición).
- 09,00 Dibuja-2.
- 09,30 Bioman: «Un niño miedoso» (Último episodio).
- 10,00 Los contaminados.
- 10,25 Cine para todos: «El muchacho de Oklahoma». De Michael Curtiz. USA. 1953. Dur: 88 minutos. Int: Will Rogers Jr., Nancy Olson. Un joven muchacho, estudiante de leyes, es elegido sheiff de Oklahoma, una pequeña población del Oeste.
- 12,00 Universidad de verano.
- 14,00 Mediterraneo: «El límite del mar» (Nuevo programa).

- 14,30 Rápido.
- 15,00 Ponte las pilas. Programa en torno al mundillo y la música de las discotecas.
- 15,45 Sábado deporte.
- 17,00 Noticias.
- 17,05 Deportes: Golf (British Open), waterpolo (Copa del Mundo desde Montjuic), Tour de Francia (resumen de la etapa del día), Raid Baja Aragón, vela (Trofeo Mallorca).
- 18,00 Noticias.
- 18,05 Hockey sobre patines. Campeonato del Mundo en diferido desde Braga (Portugal).
- 22,00 Noticias en la 2.

- 20,15 Cine club. Ciclo José Luis Sáenz de Heredia: «La mies es mucha». De J.L. Sáenz de Heredia. Española. 1949. Dur: 104 minutos. Int: Fernando Fernán Gómez, Enrique Guitart, Alberto Romea. Cuttack es el enclave misionero español en la India. De aquí parten varias dependencias, que se internan en lo más profundo de la selva. (★)
- 22,00 Juegos sin fronteras.
- 23,30 Narradores: «¡Quién fuera tú!».
- 01,15 Última sesión de cine: «Nocturno: El amor ha mentido». De Fritz Lehner. Austria, Alemania, Suiza, Francia. Int: Udo Samel, Daniel Olbrychski.
- 02,55 Deporte noche.
- 04,00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 08,00 La guardería del sábado. Espacio infantil que presenta Teresa Rabal con juegos y sus últimas canciones. Incluye además, las siguientes series de dibujos animados: «Houndcats», «Las familias Sylvannian», «Mi pequeño pony», «El libro de la selva» y «Transformers».
- 10,30 Salvados por la campana.
- 11,00 Viva la vida.
- 11,30 De tú a tú (repetición).
- 13,00 Centímetros cúbicos. Programa sobre el mundo del motor presentado por Emilio Sainz.
- 14,00 Embrujada (serie).
- 14,30 Los héroes de Hogan.

- 15,00 Noticias. Presentado por Luis Herrero y Myriam Romero.
- 15,30 Polvo de estrellas: «La montañera familia Robinson». De John Cotter. USA. 1979. Dur: 100 minutos. Color. Int: Robert F. Logan. «Rescaten al Titanic». De Jerry Jameson. Gran Bretaña. 1980. Dur: 108 minutos. Color. Int: Jason Robards y Alec Guinness. (★★)
- 20,00 ENG (Reporteros). Una multinacional lanza una OPA hostil sobre el Canal 10. Hildebrandt y Fennell organizan un movimiento de trabajadores para oponerse.

- 21,00 Noticias.
- 21,30 Un hombre con suerte.
- 22,00 Polvo de estrellas III: «De presidio a primera página». De Stanley Kramer. USA. 1977. Dur: 100 minutos. Color. Int: Gene Hackman, Richard Widmark y Candice Bergen. El argumento gira en torno de un asesino que debe utilizar todas sus habilidades para asesinar a una figura política nacional a cambio de su libertad. (★★).
- «El knack... y cómo conseguirlo». De Richard Lester. Gran Bretaña. 1965. Dur: 84 minutos. B/N. Int: Rita Tushingham y Ray Brooks. (★).
- «Extrañas criaturas». De Ray Dennis Steckler. USA. 1964. Dur: 75 minutos. Color. Int: Clash Flagg. (★)
- 04,00 Oh video.
- 05,00 Cierre de emisión.

● TELE-5

- 08,00 «Superguay sábado». Programa infantil presentado por Miliki y Rita Irasema que incluye las siguientes series y programas: «Vickie el Vikingo», «Soñar con los ojos abiertos», «Rascal», «Dartacan y los tres mosqueperros», «News Kids on the block», «G.I. Joe». «Las chicas con las chicas». Humor amarillo. Pressing catch.
- 12,05 El gran Chaparral: «El tornado francés».
- 13,00 Telecinco, ¿díggame?. Magazine informativo presentado por Laura Valenzuela y Javier Basilio.

- 15,30 Cine fiesta: «Los comanches». De Michael Curtiz. USA. 1961. Color. Dur: 103 minutos. Int: John Wayne, Stuart Whitman, Lee Marvin. Un ranger de Texas se ha impuesto una difícil misión: debe acabar con una banda de forajidos que se dedican a proporcionar armas y licores a los comanches. (★★★)
- 17,30 Desde Palma con amor (repetición).
- 19,15 Sábado de acción. Incluye las series: Starsky y Hutch: «Negro y azul» y Helicóptero: «Buscando a papá».

- 21,00 Segundo matrimonio: «Llárame irresponsable». Greg acepta un trabajo de media jornada en la empresa en la que trabaja su padre. Sus planes son ahorrar el dinero suficiente en dos años para poder comprarse un coche. Sin embargo, su primer día de trabajo es un desastre y es despedido.
- 21,30 Lío gordo a bordo: «Agotada por el combate».
- 22,00 Sábados de humor: «Qué gente tan divertida». «Las noches de tal y tal».
- 24,00 Entre hoy y mañana. Informativo que dirige y presenta Julio Fernández.
- 24,30 La noche pícaro: ¡Ay, qué calor!
- 01,15 El inspector Derrick: «La tentación».
- 02,15 Cierre de emisión.

● CANAL +

- 08,50 ABC World News.
- 09,10 Los 40 Principales.
- 10,00 Cine (c.): «La serpiente y el Arco Iris». De Wes Craven. USA. 1987. Terror. La historia gira en torno a un antropólogo norteamericano que viaja por cuenta de una poderosa compañía farmacéutica hasta Haití. Su objetivo es investigar sobre una droga que provoca un estado de muerte transitorio.
- 11,34 Documental Naturaleza/Survival: «Hay dragones».
- 12,00 Transworld sport.
- 13,00 Del 40 al 1.
- 13,55 Redacción. Noticias.
- 14,05 Telecomedia.

- 14,30 Primer plano.
- 15,00 Estreno (c.): «Una estrella en el camino». De Chris Bernard. Gran Bretaña.
- 16,30 Sesión especial: «U2 Rattle and Hum». De Phil Joanou. USA. 1988. Musical. Primera película que recoge las actuaciones y el mundo popular de una de las bandas de rock más populares.
- 18,05 Piezas.
- 18,12 Sesión de tarde (c.): «Bajo el volcán». De John Huston. USA-México. 1984. Drama.
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,10 Entrevista con el líder de color Nelson Mandela.
- 20,35 Dibujos animados.

- 21,00 Telecomedia.
- 21,30 Deporte verano.
- 22,00 Estreno Canal +: «Baja Oklahoma». De Bobby Roth. USA. 1988. Comedia.
- 23,44 Segunda sesión: «Pesadilla en Elm Street». De Stephen Hopkins. USA. 1989. Terror.
- 01,15 Telecomedia.
- 01,40 Sesión especial V.O.: «Última salida a Brooklyn». De Uli Edel. Alemania. 1989. Drama.
- 03,20 Sesión especial V.O.: «Judou, semilla del crisantemo». De Zhang Yimou. China-Japón. 1990.
- 05,00 Cine (c.): «Pánico a las tres». De Phil Joanou. USA. Comedia. 1987.
- 06,41 Cine (c.): «Sáhara». De Antonio R. Cabal. España. 1984. Aventuras.
- 08,20 Documental: «Novicias».

Herbie Hancock y su grupo deleitaron al público de Vitoria

Hancock estuvo muy motivado al piano y tocó con humildad

□ VITORIA/EFE.-La cuarta jornada del Festival Internacional de Jazz de Vitoria se encontró con un Herbie Hancock al piano muy motivado, pero con humildad, que permitió a sus compañeros de cartel deleitar al público que llenaba el pabellón de Mendizorroza.

De esta forma lo que parecía un concierto de Hancock, se convirtió en una composición de otros grandes músicos: Wayne Shorter en los saxos, Stanley Clarke al bajo, y Omar Hakim en la batería.

Hancock comenzó el concierto relajado y dirigiendo con la mirada a sus tres compañeros, y este aspecto se notaba en el ambiente, aunque no tardó en coger las riendas de la composición que no abandonaría hasta el final de las más de dos horas de actuación.

La música del pianista de Chicago resultó menos espectacular que la del resto del grupo, pero revolucionó la sección rítmica con mezcla de sonidos acústicos y electrónicos.



Los «Jazz Futures» intervinieron junto con Hancock en el Festival. (Foto: Efe).

La interpretación de «Five Points» supuso el momento más agradecido del concierto, donde, tentados por la música electrónica, acabaron tocando jazz de forma del cada.

Clarke y Hakim protagonizaron durante este tema una auténtica «pelea» mano a mano, golpeando sus instrumentos con ritmo y fuerza e incluso con malas miradas. Del envite salió un único ven-

cedor: el público.

Hancock «fraseó» reposado y con ritmo, hasta el punto de que el pianista de los «Jazz Futures», que había actuado con anterioridad, estaba en las gradas con la boca abierta sin que sus ojos y oídos dieran crédito a lo que veía y oía.

El concierto concluyó con un blues y con la interpretación de «Secrets», composición creada por el batería

especialmente para Hancock. La cuarta jornada del Festival Internacional de Jazz de Vitoria comenzó con la actuación de «Jazz Futures», que aunque se excedieron en la utilización de «solos», demostraron que el futuro de esta música está bien cubierto. Sufrieron lagunas en la interpretación en conjunto, pero cuando interpretaban a su aire demostraban cualidades y entusiasmo.

El «español comercial» se impone entre los estudiantes

□ PAMPLONA/E. PRESS.-El número de estudiantes extranjeros de español crece anualmente a un ritmo del 10 por ciento.

El área de mayor interés es el «español comercial», por el aumento del comercio con Iberoamérica y la apertura de fronteras en la Comunidad Europea.

Hoy día «Business and Spanish» (Negocios y español) es una opción en muchos estudios de otros países, y se está intensificando cada vez más, según la profesora Francis Lautre, subdirectora del ILCE de la Universidad de Navarra.

En este momento, el Reino Unido y Alemania son los dos países europeos más interesados por el español. En Gran Bretaña crece el número de titulaciones en las que el español es parte importante, y se estudia en casi todos los politécnicos. Por otra parte, el español se ha implantado ya en 48 universidades japonesas.

El español es la segunda lengua del mundo en cuanto a extensión. «Es una lengua con un futuro extraordinario -aseguró la profesora Lautre-. Si se hace el esfuerzo suficiente por expandirla, podría llegar a ser la primera del mundo, desplazando incluso al inglés».



Nájera se prepara para las «Evocaciones Histórico-najerenses».-Los doscientos veinticuatro personajes que intervienen en la obra teatral, todos ellos vecinos de la ciudad riojana de Nájera, realizaron, bajo la dirección de Roberto Carpio, el ensayo general del monumental retablo teatral «Evocaciones Histórico-najerenses» que se ofrecerá hasta el día 24 de este mes en el Claustro del Monasterio de Santa María la Real, en un grandioso espectáculo de luz y sonido al aire libre.

■ BREVES

Lucas llegó a Barcelona para rodar una película

□ BARCELONA.-El productor de cine norteamericano George Lucas llegó ayer por la tarde al aeropuerto de El Prat de Barcelona, procedente de Londres, para iniciar el rodaje de «Crónicas del joven Indiana Jones», una serie de televisión basada en el famoso personaje de cine creado por Spielberg.

El famoso productor americano ha escogido como director de la serie al miembro de los Monty Pyton, Terry Jones, que ya ha estado en cinco ocasiones en Barcelona para localizar exteriores, entre los que se encuentran la Rambla, el parque Güell y el palacio de Pedralbes. George Lucas iniciará el rodaje del episodio el próximo domingo, día 21, en diversos escenarios de la ciudad de Barcelona y más tarde se trasladará a Almería, donde tiene previsto rodar dos capítulos más.

Delfín muerto en las playas de Huelva

□ HUELVA.-Un delfín muerto, de aproximadamente dos metros de longitud y con diversas heridas a lo largo del lomo, apareció flotando frente a las costas de la playa de Mazagón, en Huelva, informó la Policía local.

Estas mismas fuentes aseguraron que el animal llevaba muerto varios días y que las heridas que presentaba procedían de disparos de bala o de arpones, aún por determinar. Por su parte, miembros de la Cruz Roja, utilizando dos lanchas Zodiac, acercaron el animal muerto a la costa, depositándolo sobre la arena en la zona inmediata al Club Náutico, lo que atrajo la presencia de numerosos bañistas.

Posteriormente, el delfín fue recogido por el personal de la Estación Biológica del Parque Nacional de Doñana con objeto de estudiar exhaustivamente las causas de su muerte.

Los casos mortales de SIDA podrían disminuir

□ LONDRES.-Las muertes por el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA), podrían desaparecer totalmente en los próximos 40 años, de acuerdo con las proyecciones contenidas en las últimas estadísticas de la población del Gobierno británico.

Las predicciones señalan que las muertes de SIDA durante la próxima década deberán ser mucho menores que lo que se temía anteriormente y desaparecerán por completo dentro de 40 años.

Funcionarios del Ministerio de Sanidad advirtieron que estas proyecciones son solamente «uno de una serie de posibilidades» en la perspectiva de que para esa fecha se habrá encontrado una cura para esta enfermedad en expansión.

En 1989 la Oficina de Población, Censo y Encuestas, autora del estudio, situaba el número de muertes por SIDA en 13.000 por año a finales de siglo. Los nuevos datos revisados, sitúan ese número en 6.500 posibles muertes para esa fecha y cero casos para el año 2029.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX: 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS: 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958

RECIENTES ESTUDIOS ● Los científicos han encontrado nuevas evidencias que respaldan la teoría de que enormes erupciones volcánicas causaron la extinción de numerosas especies animales durante la prehistoria, incluida la de los dinosaurios

SEGUN UN RECIENTE ESTUDIO

Erupciones volcánicas, causa de la extinción de los dinosaurios

ROB STEIN
WASHINGTON

□ Un análisis de los flujos de lava antiguos indican que una gigantista erupción volcánica ocurrida en Siberia coincidió con la más extensa destrucción masiva de la historia terrestre, señalaron los investigadores.

Los descubrimientos respaldan la teoría de que los volcanes -opuesta a la de los impactos de asteroides o cometas- pudieron haber causado extinciones masivas, como la que causó la desaparición de los dinosaurios hace unos 65 millones de años.

«La investigación es muy importante en favor de la teoría de los volcanes», señaló el geofísico Asish Basu, de la Universidad de Rochester, Nueva York. El científico escribió un artículo para dar a conocer los resultados de la investigación para la revista especializada «Science» de julio.

La controversia sobre que causó la extinción de los dinosaurios y otras formas de vida al final del período Cretáceo se agudizó en 1980, cuando el científico ganador del premio Nobel Luis Alvarez y su hijo Walter aseguraron que la causa fue un enorme asteroide o cometa que chocó contra la Tierra.

Desde entonces, se han acumulado evidencias que respaldan la teoría de los asteroides, específicamente aquella de un cometa «asesino» que cayó sobre la Península de Yucatán, en México, y creó el enorme cráter Chlexulub.

Sin embargo, otros científicos



Los dinosaurios pudieron desaparecer por fuertes erupciones volcánicas. (Foto: Archivo).

cos sostienen que la muerte de los dinosaurios ocurrió mucho tiempo después del impacto de los asteroides y que los causantes de su desaparición pudieron haber sido fuerzas terrestres, como por ejemplo volcanes.

En el nuevo estudio, Basu y Paul Renne, del Instituto de Orígenes del Hombre de Berkeley,

California, analizaron muestras del basalto de Siberia, una roca creada por la lava que cayó sobre la Tierra durante una enorme erupción volcánica.

Con una técnica que mide el argón, los científicos basaron su investigación en el período en que ocurrió la erupción y sobre su duración.

El análisis indica que la erupción ocurrió hace unos 248 millones de años, que coincide con el final de la era Paleozóica, o Primaria, cuando se extinguieron por lo menos el 90 por ciento de todas las especies terrestres, señalaron. La causa se desconoce, pero la investigación señala los volcanes.

EL GAVILAN

El cocktail

J-2

Si algún tiempo es oportuno para hablar de este engendro lingüístico, ahora es llegado. En el estío se dan todas las condiciones para que florezca ese ceremonial que siempre es de alta alcurnia. Para empezar hay que decir que esta bebida comporta, exige, lazos sociales. Uno, sopena que sea un maniaco o vicioso de este líquido elemento, no se hace un cocktail para sí mismo. De modo que este invento garantiza uno de los fines vacacionales por excelencia, el aumento de amiguetes, y con ello la posibilidad de multiplicar las relaciones. Claro que en esta vida nada se consigue gratis. Dicen los expertos que para hacer un buen cocktail se precisan varias cosas, a saber, licores en cantidad y variados entre ellos, ginebras, vermouts, aguardientes, bitters, cavas, whiskis... También se precisan zumos variados de frutas, jarabes y otros líquidos almidarados. Si uno es muy exigente tendrá que echar mano, además, de la leche, los huevos y las infusiones. Todavía más: esta mezcla caótica y deliciosa por lo visto requiere de forma ineludible una valiosa cristalería para ser servido. No se puede ofrecer esta casi celestial pócima veraniega en una copa de acero o en un simple vaso de plástico. Hace falta cocktelera y una sabia mano que mezcle con tiento y calma estas sofisticadas ambrosías que acaban siempre y sin excepción dejándole a uno un poco más tonto de lo que era.

MESA - MADERO



cuartos de baño
grifería

gala

Combinación premiada

8 - 13 - 14 - 24 - 30 - 32

Complementario 12 Reintegro 5

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	
2.º	» (5 ac. y comp.) 6 acertantes a	10.098.420
3.º	» (5 aciertos) 336 acertantes a	360.586
4.º	» (4 aciertos) 21.175 acertantes a	8.106
5.º	» (3 aciertos) 432.198 acertantes a	841

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto, 27. BURGOS
SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva, 3-5 ARANDA
ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA
DUPLEX, S.A. - Monte La Abadesa. BURGOS